
UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 01460134 8

hommage

de respect et de reconnaissance

à

l'Auteur de la Lyre Sainte

Ouvrage qui m'a été donné par
M. Alexandre Gardère, Curé
de Montferran canton de l'Isle-Jourdain.

J. S. E. Larrieu

Ch. du Larrieu

LE TABLEU
DE LA BIDO
DEL PARFET CRESTIA
EN BERSSES,
QUE REPRESENTO
L'EXERCICI
DE LA FE,

ACOUMPAIGNADO DE LAS BOUNOS OBROS, DE *las Pregarios*, DEL *bon usatjet des Sacromens*; DE *l'Eloignomen del Pecat*, ET DE *las oucasius que nous y poden pourta.*

Que serbis as Rittous, Missiounaris, Confessous, é autres que trabailhon al salut de las armos, Et necessari à toutos sortos de persounos d'aqueste Pays.

Ount an ajustat un Dictiounari Gascou, esplicat en Francez per l'esclarcissomen des mots les plus difficiles de nostro lengo.

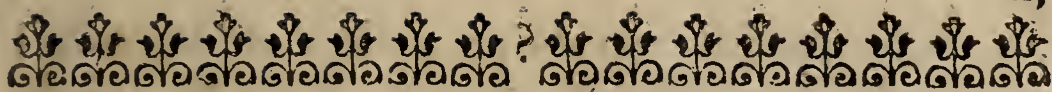
Fait per le P. A. N. C. Reg. de l'Ordre de S. Aug.

Courrigeat & augmentat de qualquos peços de M. l'Abesque de Miropeis, & d'autros persounos d'impourtanço.



A TOULOUZO,
Chez ANTOINO BIROSSO, Libraire Jurat de l'Universitat, à la Carriero de S. Roumo, à l'Enseigno de la Biblo d'Or. 1759.
Ambe Permissiu.


LIBRARY
UNIVERSITY OF



AL SANT-ESPRIT.

A Qui podi-jou m'adreſſa milhou, qu'à Bous, Sant é adourable Eſprit, per repreſenta la bido del parfet Creſtia, puſque le juſte biu de la Fe, dont bous l'abets animat; é que ſenſe la conſerbaciu countinuello de boſtro gracio n'aurio cap de ſentimen ni ſigne de bido.

Bous ets al regard l'armo coumo soun el, ſa lengo, ſoun bras é le cor que le fa biure; Bous ets l'el que l'eſclairo en l'y fan couneiſſe les ſecrets les pus relebats de la Dibinitat; la lengo que l'y ſuggero tout, é que parlats per ſa bouquo quand es queſtiu de randre temoignatje de la bertat daban les Tyrans, coumo abets fait al tens des Apoſtouls : Anfin bous ets le bras que pietjats ſa febleſſo en l'ajudan à fa las memos obros que bous l'y coumandas, é le cor que douno la bido à toutis les membres del cos de Jeſus-Chriſt qu'es la ſanto Gleiſo.

Jou deſiri de fa le pourtret del parfait Creſtia, é bous m'en poudets fourni uno fidelo copio, puſqu'a plagut à Bous de la tira ſul Patrou de Jeſus-Chriſt medis, que coum'un oubrat-je particulihé de l'amour, es eſtat fourmat dins le ſe de la Bierge per boſtro ſanto ouperaciu. Jou bouldroy fa couneiſſe uno Dibinitat, é bou ets le digt de Diu, que l'abets deſcuberto as Payens ta pla qu'as Jouſius, quand le jour de Pentocouſto n'abets fait de parfetis Creſtias.

Bous abets fait meſpreſa las banitats é las poumpos del mounde à un milioun de Creſtias, per ana ſegui dins les deſerts las peſegados de Jeſus-Chriſt que bous y abiots menat.

Aquelos gracios ta preciouſos meriton d'eſtre de-

mandados per bel cop de pregarios é de legremos; mes aqu'os bous que fasets ploura le corta pla, coumo les els per uno parfeto countricciu, & degus n'es pas memo capablé de prepara ni de coufessa le noum de Jesu-Christ, sense bostre secours particuilhé.

N'es pas que nostre Seigne nou nous ajo meritat las gracios que nous soun coumunicados pes Sacromens; mes coussi joüirion-nous d'aquelis abantatjes, se bostro bountat, ô Sant-Esprit, nou nous aplicabo le meriti de sa mort é de sa passiu. Tabe aquos bous de qui l'alenado casso le Diable del cor de l'efan batejat; bous l'armats dins la Coufirmaciu per se defendre countro sas tentacius; é bostre sant Oli le ran ferme countro las persecucius de la Fe. El se nouiris dins la santo Coumuniu del cos é del sang, que per bostre moubomen es estat ouffert sur la Croux: Bous preparats pel Sacromen de la Penitenço l'armo del pecadou, de qui bous roumpets las cadenos: Bous relebats l'Ordre des Capelas al dessus del coumun des Reys é des Angels, en lour dounan poude sul cos de Jesu-Christ, é de sous membres, que soun les Crestias. Bostro bertut dins le Sacromen de l'Extrem'-Ounciu fourtifico les malaus dins le darnié coumbat countro las tentacius é les assauts de Satan. La pax, l'amour é l'uniu que se trobo dins le Sacromen del mariatje, n'es que le frut de bostro dibino assistenço, quand les sutjets y porton las dispousicius del joüene Toubio, é nou y meten pas elis-memos empachomen.

Mes coumo bous abets à cor de fourma de bounis Crestias, bous abets interes de pugni les maubeses que resiston à bostro bountat: Et per aquo Jesu-Christ memo nous disio, qu'à bostro missiu bous reprendriots le mounde sul sutjet de la justiço del jutjomen é del pecat, aqu'os ço que bous abets déja fait, é que jou bous pregui de countuigna. Toutis les que bouts abets causits, Sant é dibin Esprit, per teni bos-

tro plaço dins le goubernomen de la ſanto Gleiſo MM. les Abeſques, Rittous, Miſſiounaris, Coufeſſous é autres n'attenden de bous, coumo lour general, que boſtr' ordre per fa la guerro, noun pas tant as pecadous, qu'as pecats : Mes quin deſir qu'elis ajon, couſſi pouirion ataqua tant d'enemics ſenſe boſtro ajudo.

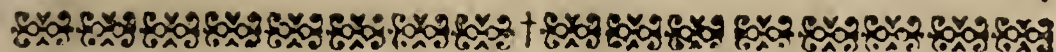
Ç'aquos dounc bous que les enbouyats coumo d'efans perduts, cauſits ſus touto boſtro armado; qu'aquo ſio tabe amb bous é joux boſtr' enſeigno é prouteccíu. Que le bounur de noſtros entrepreſos nous faſquo regarda per tout coumo les Chibalies del Sant-Eſprit; é que s'en tan urouſes de mouri jouts l'esfors de qualque perſecuciu, qu'aquo ſio coumo le grand ſant Eſtienne, qu'en counbaten countro les Rebelles que bous reſiſtabon, n'abio d'autro coüiraſſo que la gracio é la forço doun bous l'abiots armat, ni d'autros armos que l'amour doun bous l'abiots tout ramplit.

Faſets dounç, ô Eſprit adourable de ſageſſo : de counſel, de forço, de crento, un cap-d'obro de boſtro bountat é poude ! Abatets prountomen Satan jouts noſtres pes, dounats nous uno boulugo d'aquel foc que faſeguets deſcendre ſul cap é dins le corps des Apoſtouls le jour de Pentocouſto per fa foundre le glas de las armos endurcidos : Touquats Principalomen le cor de las gens eſtagados d'affecciu as bes de la terro, en lour fan couneiſſe que le Royalme del Cel n'es que pés paures d'eſprit : Et faſets ſoubeni les coubeſes que l'amour de l'argen, doun elis fan lour idolo, ſera per elis un foc que les debourara duran touto l'eternitat. Durbets les els é le cor as endurcits ; é faſets lour couneiſſe qu'en differan de ouey en douma de fa penitenço, elis abuſon de boſtro bountat, é s'amaſſon un treſor de coulero que nou diu jamay fini.

Aquos es la puro bertat, que coumo bous ets eſtat

enbouyat eſpres del Pero Eternel, é del Fil coumo le principal Miſſiounari ſur la terro per enſeigna le dret cami del Cel, atal bous enbouyats deſpey à boſtro plaço MM. Seignous les Abeſques, Rittous é autres oubriés per le mémo ſutjet: Mes quin frut poden elis attendre, ſe bous nou lour metets en ma, coumo à Mouyſo, la bergo de l'autouritat é del poude ſur les eſprits, é les cors qu'an peno de quita l'Ægypto, é creignen la Mar Roujo de la penitenço; ſe n'aprenets as Predicaires de parla coumo faſeguets à Jeremio, mai des els que de la lengo, o ſe nou faſets ſourti de lour bouquo, coumo d'Iſayo, la torcho de foc capablo de deſtourra les cors gillats. Aquos ço que jou preni la libertat de Bous demanda, Eſprit d'amour, de pietat é d'ounciu, que tenets la plaço de paire as ourphelins, d'eſpous à las armos deſoulados, de Medeci as malauts, de Treſor as paures, de Doúctou as ignourens, per toutis les qu'an l'abantage de tribailha joux boſtro enſeigno, à la derouto del Diable, à la desfaito del pecat, à la counberſiu des pecadous é à la glorio de boſtre ſant Noum. Atal ſio.





LE PLAN D'AQUESTE OUBRATJE, é le proufit qu'on ne pot tira.

LE parfait Creſtia nou diu pas ſoulomen creyre que y a un Diu en tres perſounos, que le Fil s'es incarnat, é que ſoun cos é ſoun ſang es dins le Sant Sacromen de l'Auta, coumo on a accouſtumat d'enſeigna dins les Catekiſmes ourdinaris; mais el diu encaro s'eſtudia à couneiſſe pel mouyen de la Fe, las perfeccius infinidos de Diu per las adoura é las ayma. El diu tabe recouneiſſe las bertus de Jeſu Chriſt incarnat, per s'esfourça de las imita ambe le ſecours de ſa gracio, puſque amb'aquel punt counſiſto le Creſtia parfet; Et aqu'os ço que jou pretendi fa dins aqueſto premiero partido.

Bertat es qu'afi qu'aquelo couneiſſerço ſio proufitablo, nou cal pas ſoulomen creyre, mes fa, bouta la ma à l'obro, é tribailla auta pla per l'armo que per le cos. Autromen quino differenço y aurio des Creſtias é des demouns; que, coumo dit Sant Jacques, ſoun couſtrens de coufeſſa que y a un Diu, doun la juſticio nou ſe fa que trop ſenti, é per deſſus aquo creignen é tramblon, ço que le fals Creſtia nou fa pas. Per aquo aprep abe parlat de l'Exercici de la Fe, jou enſeigni dins la ſegoundo partido l'Exercici de las obros ourdinarios, é douni les mouyens é l'ardreſſo de las randre talomen proufitablos, qu'omes & fennos, grans é petits pouiran accoumpli le deſir de noſtre Seigne quand nous recoumandabo de prega inceſſomen: E' per aquel mouyen ebitaran la menaço terriblo qu'el faſio al Creſtia negligent, quand le coumparabo à un arbre que diu eſtre gitat dins le foc, quand nou porto pas de boun frut.

Mes coumo tout ome, que ſe crey ſenſe pecat, ſe

troumpo, coumo dit ſant Jan, é que d'autro part un Prouteto nous aſſeguro que les Sacrificis doun les peçadous fan ſemblan d'ounoura Diu, ly fan faſti, é ſoun les ſutjets de ſoun abominaciu, le Creſtia diu abe recours al credit des Sants per oubteni de ſa dibino bountat las gracios doun ſous pecats le randen indigne. Per aquo jou apreni dins la trouſiemo Partido la pratiquo de la debouciu enbers les Sants ; é aprep abe coumençat per le premie de toutis qu'es Jeſu-Chriſt, doun toutis les autres tenent la ſantetat, jou countugni per la Santó Bierge é Sant Jouſep, per nou ſepara pas l'Eſpous de ſoun eſpouſo ; aprep elis, les Anjos del Cel, é les Apoſtolous que ſoun coumo les Anjos de la terro ; les ſants Martirs é las Bierges, per fa coumo le bouquet de roſos é de liris que oundron le ſe de la ſanto Gleiſo ; les ſants Confeſſous é Penitens, que poden atira per l'exemple de lours admirablos bertuts las gracios del Cel é de la terro.

E' perço que las gracios pus impourtantos, ſeloun la maximo ourdinario de Diu, cal que paſſen pel canal des Sacromens, jou nou me ſoun pas countentat de parla de lour inſtituciu en general, ni de l'explicaciu de lours cermounios, o de lours fruts en particuilhé, mes encaro dins la quatriemo Partide de las diſpouſicius neceſſarios per les recebre dinnoment, é ne fa l'uſatje que Diu deſiro de nous.

Aquo ſufirio ça ſemblo per fourma l'image d'un parfet Creſtia ; mes coumo la beutat pares mai al prep de la ledou, é que le bici es pu deſcarat é ourrible quand es counfrountat ambe la vertut, jou ei pençat de bous repreſenta tabe le biſatje del fals Creſtia que deshounoro per ſas maubeſos accius ſoun Batiſme, é pel maubes uſatje qu'el fa d'aquel Sacromen é des autres, trepis le ſang de Jeſu-Chriſt jouts les pes, é atiro ſur ſoun cap un labaſſi de maladiccius ſur la terro, é de ſupplicis dins l'Infer, coumo ſe beyra dins

la darniero partido d'aqueste petit oubratje.

Per ebita quaquel malur n'arribe pas, jou pregui MM. les Rittou-, Missiounaris, Coufessous é autres que tribailhon al salut de las armos, de se destrigua qualqu'ouro de la semmano per tira d'aqueste libret coumo d'un magasin spirituel las matieros doun elis desiron entreteni le poblé les Dimenges o Festos, afi qu'aprep abe representat o la bertat, o le bici que diu serbi de sutiet à lour exourtaciu le maiti, elis pescon agreablomen é ambe frut, ne renoubela le soubeni pel mouyen d'aquestos Ouracius, que serbiran d'assasounomen é de sucre per fa milhou gousta las bertats qu'aurion pouscut pareisse trop amarejantos, o d'anis coufit per ajuda le cor à las digera.

Et de fet toutis les sutjets qu'on pot prene per entreteni le poblé, se reduisen à Diu, à sas perfeccius, à sous misteris, o as Sants, o as Sacromens, o as pecats, o à las bertuts, é à las quatre fils de l'ome; é nou y a cap d'autro matiero sur laqualo on pesco entreteni l'auditori proufitablomen, o que n'ajo un raport necessari an qualcun d'aquelis sutjets: E' per fa beire aquo claromen, s'aquel qu'a fait le Sermou o le Prono le maiti a representat que Diu es un gran Seignou, acoumplit en touto sorto de perfeccius, fort puissant, tout sabent, misericordioux, liberal é iusté, &c. per rebeilha la Fe del poblé, excita l'esperanço, emaure la crento, aluqua l'amour, counsoula les afligeats, atendri les cors endurcits, &c. seloun las dispousicius des habitans, on pot tria l'apresdinnado qualques couplets que parlen d'aquelos matieros medissos que soun merquados per lettros dins l'inbentari que jou n'ei fait tout espres.

Se cas es qu'on ajo parlat le maiti de la creaciu de l'ome, de la necessitat de la gracio, de la Gleiso Catouliquo, é de las marquos per la couneisse, del Papo, de l'inboucaciu des Sants, de l'Espregatori, del pecat

en general, de la necessitat de las obros, é de la gracio per las fa. &c. nou cal que besita l'inbentari, é cerqua cadun d'aquelis sujets seloun l'ordre de la lettro.

Se le malur es tal que dins le loc on ajo qualqu'i-gounaut, é qu'on desire de le gaigna, sense perdre tens à rasouna ni countesta, nou cal que l'y fa randre rasou de sa cresenço, é de ço que se pratiquo dins sa falso religiu : E' per le randre mut & counfus, fa canta la coundannaciu de la Douctrino des Calbinistos sul sutjet de las tradicius qu'elis soun coustrentis d'aboua se nou bolen pareisse contraris à elis medisses.

Quand le maiti on aura parlat de las proumessos faitos al Batisme, de l'oubligatiu qu'aben de renouncia à las banitats del mounde, à l'amour dereglat de las ritgessos, o des plases, de la puretat d'intenciu que cadun diu abe dins las obros que fa, del perpaus del maiti, de las occupacius duran le jour, de l'examen de la neit, ou del mouyen de se couserba tout en trabailhan en la presenço de Diu, nou cal que cerqua dins nostr'inbentari la matiero qu'on jutjara pus counformo al sutjet qu'on aura trattat le maiti, pusque tout aquo se trobo dins la segoundo partido d'aqueste oubratie fait per aquel dessen.

Que se l'on ero oubligeat de parla de qualque misteri de nostre Segne, toutis se trobon enfermats dins la naissenço, la bido, mort, resurrectiu, representados dins la premiero partido, é dins las fabous de Jesus que soun dins la trousiemo : E' quand on aura parlat le maiti à la loüanjo o de las bertuts de qualque Sant, principalomen del Patrou del loc, seloun le rancountre de las Festos, on n'aura qu'a bese s'aquos qualque jour counsacrat à l'aunou de nostro Damo, o des Angels, d'un Apostoul, d'un Martir, d'un Coufessou, o de qualquo Santo Bierge, é apliqua, seloun la qualitat de cadun, la loüanjo é l'Ouraciu que l'y pot estre pu propo à l'imitaciu de la Santo Gleiso que ti-

ro uno partido de lours oufficis del Coumun.

Mes ſe le maiti on a eſpliquat las cermounios del Batiſme, ſous effets, ſas oubligacius, & qu'on ajo aprés à las Lebadous la faiſſou de Bateja les efans, o as Paires les engatjomens qu'an countrattat (é la memo cauſo diſi de toutis les autres Sacromens) Counfirmaciu, &c. Se l'on a parlat de la Coufeſſiu generalo é particuliero; de l'examen de counſcienço, de la countriciu, ſatisfacciu, boun perpaus, o precaucius per l'abeni; ſe, diſi jou, l'on a parlat de la Mort, del Jutjomen, del Paradis, o de l'Infer, per excita la crento, l'amour, é la doulou des peccadous, é les pouſſa fortomen à la penitenço, nou cal que legi noſtr' inbentari, per y trouba de touto ſorto d'aquelos matieros, é ne fa canta ço que ſera pu counforme al ſutjet qu'on aura eſpliquat.

E' coumo le pu gran ſouci d'un Boüé, d'un bignairou, d'un jardigné es de deboufigua, & derrinqua las eſpinos, ou maubeſos erbos que pouirion eſtoufa le boun gra, atal les oubriés de noſtre Seigne diben trabailla à neteja las armos, é purga les locs oun regnon particuilheromen las ſuperſticius, le joc, las bragardiſos, las danços, las debauchos, é las ibrougnarios injuſtiços, larrecins, uſuros, falſetats, & anfin les ſet pecats capitals, é ſourços de toutis les autres. Quan dounc arribara qu'on aura predicat le maiti countro qualqu'un d'aquelis bicis, on n'a qu'à legi les trattats que ſoun fort eſtenduts à la fi d'aquſte libre, oun cadun pot beire le detal des pecats, é lour puniciu.

Aquel denoumbromen nou ſerbis pas ſoulomen per refreſqua la memorio des penitens, mes encaro des Coufeſſous, doun l'eſprit accablat de tribal, de las predicacius, de la biſito des malaus, de la recounciliaciu des ennemics, é autres exercicis, ſe trobo talomen eſtourrit é eyſſut, que las interrougacius que cal fa per neceſſitat à las perſounos innourentos, crentibos o

embarraſſados, ni Confeſſou, ni Peniten nou ſaben per quin cap coumença, é cal que ſe dounen l'eſtiro é la geino per deſcrubi de pecats; que coum'un niſal cubert la hounto, o qualque negligenço coupablo abio tenguts amagats.

Aquo nou ſoun pas les ſoulis que poden proufita d'aqueſte Libret; toutis les Creſtias y troubaran de camis racourcits per ana al Cel, é les maubeſes y poüiran legi lour arreſt de condamnaciu en la perſouno del Creſtia damnat. Les quitis efans y pòden aprene l'oubeiſſenço que diben à lours parens, dins l'exemple de Jeſu Chriſt, quand ero de lour ajet : Las filhos y beiran un miral en la perſouno de noſtro Damo, é de las ſantos Bierges, doun la caſtetat merito d'eſtre imitado. Les libertins é las moundines y troubaran lour coufeſſiu dins le trattat de las bragardiſos : Les fiançats y aprendran la retengudo é la moudeſtio neceſſario dins le liri de la puretat, é le remedi à las tentacius, &c. Les maridats uno grando diſcreciu é fidelitats, dins le loc que tratto del Sacromen de Mariatje. Las beuſos y poden trouba l'eſpous que diben ayma dins la noubelo Chreſtiano, que meſpreſo ta generouſemen las banitats é plaſes del mounde. Les biels y legiran un acte d'aſſinnaciu, que lous es fait de la part de Diu, dins le trattat de la mort, é del jutjomen. Les malaus uno guido per les ajuda à ſourti del paſſatje ta dangerous é terrible d'aqueſto bido, dins le Sacromen de l'Eſtrem'-Ounciu. Les Capelas, dins le Sacromen de l'Ordre, quand s'y ſoun mal à perpaus engatjats, é quand ſoun intrats al banquet ſenſe la raubo noubial d'uno puretat dibino de la perſouno de Jeſu-Chriſt que repreſenton. Les Gentilomes, Seignous Coſſouls, Counſeilhes, Auditous des Countes, Aboucats, Percuraires, Noutaris, Praticiens, Marchans, Meneſtrals, Trabailhadous, Gaſailhas, & touto ſorto d'eſtats, an aci deque ſe counfoundre en counſideran

le gran noumbre de las troumparios qu'an fait al prouchain, ſul trattat de las injuſtiços, é mai que mai à ci-memos, Les ſuperbes, enbejouſes, coulerics, pareſſouſes, é tout autro ſorto de pecadous, deſcrubiran dins les ſet pecats capitals, que ſoun eſpliquats aci, las branquos é les gaiſſous que ſorten d'aquelos madditos raſics. Anfin duran touto l'annado, Dimenges, Feſtos, Printens, Eſtiu, le maiti, à mieijour é la neit, touto ſorto de Creſtias troubaran dins aqueſte libre le mouyen de remercia, & benaſi Noſtre Seigne, ebita le pecat, pratiqua la bertut, é gaigna le Paradis qu'es proumes al parfait Creſtia.





L'usatje que cal fa d'aqueste Libre dins las Missius

DUs des pus balens souldats de l'Armado d'Israël furen deputats de Josué, per bisita la terro de proumesso, jutja de la beutat del loc, é de la forço des abitans; atal dins les Diouceses que Diu bol prebeni de sa benedictiu, on a accoustumat d'enbouya oüet jours d'aban la Missiu dus oubries, noun pas coumo d'espiouns per recouneisse la plaço, & l'abandouna pey à la discreciu de sous ennemics, mes coumo de Capitanis espers, jutja del secours qu'es necessari per garanti les que soun fidels à Diu, é forobandi sous enemics, que soun les bicis, en counbertin les pecadous.

Aprep qu'un d'elis-dus aura pourtat la noubelo de la Missiu, coumo uno troumpeto, seloun le parla de la santo Scrituro; l'autre poüira l'apresdinado, d'un aire pu dous é courtés, coubida les principalis del loc, les paires é maires, mestres é mestressos, ritges é paures, artisans é pastous : A qui coumo per estreno, o un coufinen, on poüira canta le coubid de la Missiu, pag. 31. en atenden que soun segoun aprep Brespos predique de l'impourtanço del salut.

Le Dimenge aprep per coumença tout a fet la Missiu, on n'a accoustumat de prediqua que las quatre fis de l'ome, o la necessitat de fa penitenço, o l'ourrou del pecat, o les Coumandomens qu'on distribuo entre le maiti o la neit. Mes quin ordre qu'on garde, aqueste Libre, que se pot apela un arsenal spirituel, fournis touto sorto d'armos, Per aquo las quatre fis de l'ome y soun trattados dins la pag. 209. Las partidos de la penitenço y soun al loung, pag. 173. Le pecat

ambe ſas raſics, é ſas branquos y es eſtendut ambe ſa puniciu, pag. 27. é le detal des Coumandomens y es deſplegat dins les examens particulhes que ſe trobon en diberſes endreits de la quatriemo partido, pag. 181 é de la cinquiemo, p. 189.

Mentretan, le que fa la douctrino abant Breſpos, ſe poüira ſerbi des foundomens del ſalut que troubara, pag. 34. O ſe bol de qualqu'uno d'aqueſtos matieros que ſeran eſtados predicados le maiti.

Sus la fi de la Miſſiu, quand ſera tens de prepara les efans à la premiero coumuniu, oun troubara dins la quatriemo partido, pag. 87. les actes que cal fa d'aban é apres, coumo pel plantomen de la Croux, que ſeloun la couſtumo, es le courounomen de la Miſſiu, on pot enſeigna l'Ouraciu qu'es à la fi del Libre, per ly ſerbi de ſagel, puſqu'es la marquo del parfet Creſtia.

Au reſto, jou nou m'abanci pas tant de dire qu'aço ſion de Sermous faits, é nou ſoun pas tant abugle, que jou nou couneſco que MM. les Rittous, Miſſiounaris, o autres, n'an pas beſoun de mas inſtruccius; mes puſque on dits que petito ajudo fa grand be, jou les pregui de n'abe pas deſplaſe, ſe dins l'acablomen del tribal oun jou les counſideri, aprep qualque petito eſperienço, jou m'aſſagi de lour leba un pauc le fais, é les deſcarga del ſoin qu'aurion de deſentourtilha les pecats, doun les Predicaires, ny les Couſeſſous n'au pas le tens de desfa les nouſels. S'elis ſe diſen ſouldats de Jeſu-Chriſt, jou me ſenti trop urous de lour pourta, coumo l'Eſcudie de Saül, las armos que lour fan beſoun per coumbattre les enemics de Diu, que ſoun Satan é le pecat. E' ſe ſoun de Maſſous ſpirituels, jou teni à bel cop de fabou, que me permeton de lour carreja las peiros, é le mourtie neceſſari per abarça le baſtimen de la ſanto Gleizo, doun Jeſu-Chriſt, é aprep el, les Apoſtouls, an gitat les premies foundomens.

Mes coumo le cant es le ſoulatjomen des oubries, qu'adoucis la peſantou del tribal, jou ſperi qu'agradaran que jou y meſcle la douçou de mous aires ſpirituels, qu'auran, ſe Diu plai, la bertut d'atira aquelis que le trouneire de la paraulo de Diu predicado ambe touto ſa forço, poüiro trop eſpauri é rebuta. Le Proufeto Eliſeo demandec tout eſpres un Chantre per apaiſa ſoun eſprit, un pauc troublat countro un Rey d'Iſraël, é per atira douçomen amb'aquel artifici l'eſprit de proufecio. Saül memo dins les tranſports de ſa coulero, n'a pas refuſat aquel ſecours, é troubabo un ſoulatjomen eſtraourdinari d'entendre la douçou del Luth, que ſerbiſſio ta ſouben à David d'inſtrumen à las loüanjos de Noſtre Seigne. Le cant é la poëſio d'aquel medis Proufeto ſerbiſſen à la ſanto Gleiſo, per eſprima les pus prigouns miſteris de la Dibinitat. Le cant tout triſte, doun Job s'es ſerbit per repreſenta la Paſſiu de Jeſu-Chriſt ſur ſa perſouno mediſſo, é las lamentacius de Jeremio, per eſprima l'ingratitudo, é la deſoulaciu de Jeruſalem, mé fan creyre que le cant ſpirituel diu abe qualque poude particuilhe ſus les eſprits, puſque la Gleiſo memo guidado del Sant Eſprit s'en ſerbis cado jour, é qu'aquel uſatje fort ancien nou pot pas eſtre ſenſé qualquo ſecreto benedicciu.

PRUMIERO

PRUMIERO APPLICACIU DE LAS matieros per cado Dimenge de l'an.

P. *bol dire la* pajo. N. *désinno la* noto.

LE prumie Dimenge de l'Aben. *Arescentibus hominibus præ timore.* Luc. 21. La rasou qu'aben de creigne le jutjomen general, pag. 212. noto 26.

Le II. Dim. *Qui mollibus vestiuntur.* Math. 11. de las bragardisos, p. 226. n. 17. é p. 228. n. 30.

Le III. Dim. *Tu Quis es*? Joan. 1. De l'umilitat, p. 52. n. 28. é p. 53. n. 28.

Le IV. Dim. *Prædicans baptismum pœnitentiæ.* Luc 3. De la penitenço, p. 100. n. 28. é p. 206. n. 17. p. 173. n. 22. p. 52. n. 28. 204. n. 28.

Le Dim. duran l'ouctabo de Nadal. *Positus est hic in ruinam, &c.* Luc 2. Le soubeni de la Passiu de N. S. é les fruts que ne cal tira, p. 19. n. 18. p. 142. n. 32.

Le I. Dim. duran l'ouctabo des Reys. *Invenerunt illum in medio Doctorum audientem illos.* Luc 2. De l'estat qu'on diu fa de la douctrino, é paraulo de Diu, aprep las prefacios del libre su la n. 30. p. 32. n. 33. é p. 281. n. 28.

Le II. Dim. aprep les Reys. *Vocatus est autem & Jesus, & discipuli ejus ad nuptias.* Joan. 2. Del Sacromen del Mariatje, p. 54. n. 28. é p. 298. n. 30.

Le III. Dim. *Domine si vis, potes me mundare.* Math. 8. La Coufessié, p. 175. n. 22. é p. 189. n. 22.

Le IV. Dim. *Domine salva nos, perimus.* Math. 8. Las fabous de Jesus que cal demanda dins las necessitas del cos o de l'armo, p. 82. n. 20. é la counfienço que cal abe en N. S. dins les danges, p. 142. des Sacromens, n. 30. é p. 150. n. 20.

Le V. Dim. *Cum dormirent homines.* Math. 13. de la

é

pareſſo é negligenço de ſoun ſalut, p. 268. n. 28. p. 273. noto 17.

Le VI. Dim. *Sine parabolis non loquebatur eis.* Math. 13 De la paraulo de Diu, que cal que ſio eſcoutado, é predicado ambe ſimplicitat, p. 281 n. 28 é p. 183 n. 39

Le Dim. de la Septuageſimo. *Exiit conducere operarios in vineam ſuam.* Math. 20. Del mouyen de ſanctifica ſas obros cadun dins ſa bacaciu, p. 59. é 61. n. 22.

Le Dim. de la Sexageſimo, *Aliud cecidit ſupra Petram.* Luc 8. De l'endurciſſomen, p. 268 n. 28 é 273 n. 17

Le Dim. de la Quinquag. *Tradetur, illudetur, flagellabitur.* Luc 18. Las debauchos de Carnabal, p. 240 n. 8

Le prumié Dim. de Careme. *Cum jejunaſſet quadraginta diebus &c. eſuriit.* Math. 4. L'ibroüigno dannat, 236. p. n. 17. de la gourmandiſo é frequentaciu des cabarets.

Le II. Dim. *Duxit illos in montem excelſum ſeorſum.* Math. 17. De la ſeparaciu del mounde neceſſario pel ſalut, p. 52. n. 28. é del Paradis, p. 216. p. n. 190. de la peniteço, p. 317. n. 30.

Le III. Dim. *Et erat ejiciens demonium, & illud erat mutum,* Luc. 11. de la hounto qu'es cauſo de las coufeſſius ſacriletjos, p. 191. n. 28. é p. 196. n. 28.

Le IV. Dim. *Unde ememus panes.* Joan. 6. De la coubeſenço é desfiſenço de Diu, que ſoun cauſo de la dannaciu, p. 263. é 265. n. 28. p. 186. n. 30. p. 278. n. 20. é 28.

Le Dim. de la Paſſiu. *Quis ex vobis arguet me de peccato,* Joan. 8. Las ſet ſortos de pecats capitals, p. 174. n. 30.

Le Dim. des Rams. *Ecce Rex tuus venit tibi manſuetus.* Math. 21. Las diſpouſitius per recebre N. S. p. 157. n. 22. é p. 87. n. 13.

Le Dim. de Paſcos. *Surrexit, non eſt hic.* Math. 16. De la Reſurrecciu de Noſtre Seigne, cauſo de noſtro joyo, p. 22. n. 18. é 101. n. 2.

Le IV. Dim. *In verbo tuo laxabo rete.* Luc 5. Que cal fa tout per plaire à N. S. le boulen proufita de nostre tribal, p. 59. n. 21. maubes counsel pres, p. 332 n. 28.

Le V. Dim. *Qui irascitur fratri suo, reus erit judicio.* Math. 5. De la coulero, p. 286. n. 16. é p. 175. n. 30. é des enemics, p. 317. noto 28.

Le VI. Dim. *Gratias agens fregit &c.* Marc. 8. La benedicciu de la taulo, é las gracios aprep le repais, p. 72. n. 9.

Le VII. Dim. *Non omnis qui dicit Domine, Domine, &c.* Math. 7. Le Chrestia dannat per abe dementit sa prouf ssiu per sas obros, p. 276. n. 28.

Le VIII. Dim. *Redde rationem villicationis.* Luc 16. De las injustiços en cado coundiciu, p. 242. n. 21. é p. 269. n. 28. p. 247. n. 28.

Le IX. Dim. *Si cognovisses & tu.* Luc 19. De l'abuglomen del pecadou, p. 269. n. 28. p. 273. n. 17. é le mal counseilhat, p. 324. n. 28.

Le X. Dim. *Non sum sicut cæteri hominum.* Luc 18. Las branquos de la superbo, p. 174. n. 30. é p. 226. n. 17. é banitats, p. 326, n. 28.

Le XI. Dim. *Benè omnia fecit, surdos audire, & mutos loqui.* Marc. 7. Les pecats de las aureilhos, é de la lengo, p. 176. n. 22.

Le XII. Dim. *Curam illius habe, &c.* Luc 10. De l'almoyno recoumpensado, p. 77. n. 22. é refusado, p. 263. é 267. n. 28.

Le XIII. Dim. *Regressus est magnificans Deum.* Luc 17. Le mouyen de louanja toutjour N. S. p. 79. n. 24. é *ostendite vos Sacerdotibus*, de la Coufessiu malfaito, p. 189. n. 22. p. 191. n. 28.

Le XIV. Dim. *Non potestis Deo servire & mammonæ.* Math. 6. L'abarecio, p. 263. n. 28. é 295. n. 28.

Le XV. Dim. *Deffuntus efferabatur.* Luc 7. La mort n'a counsideraciu de degus p. 209. n. 25. é p. 210. n. 28.

Le XVI. Dim. *Ipsi observabant eum.* Luc 14. De l'en-

SECOUNDO APLICACIU A LAS FESTOS Coulentos.

Per las Feſtos de qualque ſant Abeſque o Coufeſſou, p. 129. n. 11. al trattat de las pregarios.

TROUSIEMO APLICACIU AS DESSENS ourdinaris d'uno Miſſiu fourmado.

SU l'impourtanço del ſalut, p. 53. n. 28. é p. 273. n. 17. é p. 308. é 316. not. 30.

Su la Mort, Jutjomen, Infer, Paradis, counſultats la taulo alfabetiquo.

Su la penitenço, Examens generals, Coufeſſiu, countriciu, ſatisfacciu, é reſtituciu, al memo loc.

Sus pecats mourtals, benyals, capitals, ſuperſticius, blaſphemes, malediccius, renecs, coubeſenço, larcins, injuſticios, uſuros, fraudos dins las gaſaillos, bejats la taulo alfabetiquo.

Su las oucaſius particuilheros, coumo le joc, l'ibrouignario, las danços, las bragardiſos, la moundanitat l'indiſcreciu de la maire que coucho l'efan al lieit d'aban l'an é le jour. La pareſſo & negligenço del ſalut, al memo loc.

Su l'eſplicaciu eſtendudo des Coumandomens de Diu en detal, pel ſoulatjomen des Coufeſſous, é des penitens, al memo loc.

La douctrino é foundomens del ſalut en formo d'interrougacius, é de reſpounços, en cantan é autromen, al memo loc.

Les Actes d'aban é aprep la Coumuniu generalo des Paires, é la prumiero des efans.

Le ſant-Eſprit inbouquat le jour de la pouſſeſſiu, é las Litanios de la ſanto Bierge, é ſous plans al plantomen de la Croux.

Le boun perpaus al retour de la pouſſeſſiu, é d'aqui enlà toutis les cops qu'on anira beſita la Croux, per counſerba le frut de la Miſſiu.

De toutos aqueſtos matieros es faito menciu dins la

Taulo Alfabetiquo oun cadun pot trouba facilomen ço que pot ſerbi al poble ; mes per nou toumba pas dins l'indiſcreciu en accablan la memorio, el ſufis de fa canta dus o tres couplets le mai cado jour, ſur un gran nombre des trattats que ſe rapourtaran mai à las Predicacius, o Catechiſmes, per atal ne renoubela é counſerba loung tens le ſoubeni que ſe perdrio leu ſenſe aqueſto petito ajudo.

Aquel que nou ſera pas countent de qualqu'un des deſſens appliquats as Dimenges, o las Feſtos, n'a qu'a prene la peno de cerqua dins la Taulo Alfabetiquo Miſteris, Sacromens, Bertuts, Pecats, o qualqu'uno de lours branquos per l'ajuſta à l'Ebangeli, o autre texte que l'y rebendra milhou.

TAULO ALFABETIQUO.

Le P. *marquo la pajo, é la* N. *demoſtro la noto del cant.*

A.

B.

C.

D.

E.

F.

G.

H.

N.

O.

R.

S.

T.

V.



APPROBATION

DU REVEREND PERE F. PONS DEEXEA Docteur en Theologie, Professeur en l'Université de Toulouse.

LE Tableau de la vie du parfait Chrêtien, qui represente les exercices Spirituels de la Foi, fait en Vers vulgaires par le Reverend Pere Amilha, Chanoine Regulier de S. Augustin, dans l'Eglise Cathedrale de Pamies, contient ce qu'il y a de plus élevé dans nos Mysteres, de plus pur & de plus saint dans la Morale Chrêtienne. Cet Ouvrage est composé d'une maniere si facile & si proportionnée à la capacité du peuple, qu'il seroit à souhaiter pour le bien de l'Eglise, & pour la consolation de ceux qui sont chargez de la conduite des ames, qu'il fut bien-tôt donné au public, & distribué dans tous les lieux, où cette langue est en usage. C'est le temoignage que je rends à la verité, après avoir assuré le Lecteur, que je n'y ai rien trouvé, qui ne soit d'une très grande édification, conforme à la pureté de la Foi, & à la sainteté des mœurs de l'Eglise Romaine. Fait à Toulouse au College de S. Bernard, le 11. Novembre 1672.

F. PONS DEEXEA, Docteur en Theologie, Professeur en l'Université de Toulouse.

APPROBATION DE MONSIEUR CAZANAVE, Docteur en Theologie & Professeur du Roi en l'Université de Toulouse.

LEs Exercices Spirituels de la Foi que le Reverend Pere Amilha Chanoine Regulier de Saint Augustin, dans l'Eglise Cathedrale de Pamies, a composez en vers vulgaires sont d'une si grande utilité pour le bien des Ames, qu'il y a sujet d'esperer de la Divine bonté qu'ils porteront la lumiere de l'Evangile, & les plus pures regles du Christianisme dans le cœur d'une infinité de personnes qui vivoient auparavant dans une profonde ignorance des choses necessaires à leur Salut : Et certes il étoit à souhaiter qu'après tant de Catechismes, & de Doctrines Chrêtiennes qu'on a publiées en Latin & en François, pour l'instruction de ceux que leur naissance, la bonté de leur esprit, ou la culture qu'ils ont reçuë dès leur enfance, ont rendu capables de ces saintes verités exposées en l'une ou en l'autre de ces deux langues, Dieu suscitat quelqu'un

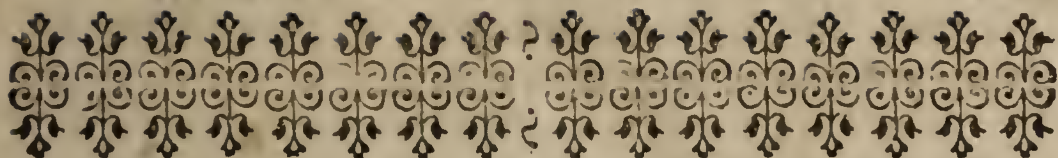
qu'un de ses serviteurs, qui entrant dans l'esprit de l'Eglise assemblée au sacré Concile de Trente, prit un soin particulier de s'accommder aux personnes grossieres de la Ville, & au petit Peuple de la campagne, qui s'appliquant à leur exposer ces mêmes veritez d'une maniere plus familiere, à s'ajuster à la portée, & à se proportionner au genie de ces mêmes personnes, qui ayant l'esprit pour l'ordinaire fort borné & presque ensevely dans la matiere, ne sont point aussi capables ni de comprendre, ni même d'appercevoir qui quoi que ce soit des regles de la Foy, & de la pieté dans les discours, & les entretiens qu'on leur en fait en particulier ou en public : Si ceux qui sont les Ministres de la parole, ne les leur expliquent d'une maniere vulgaire, & s'ils ne parlent le langage que ces mêmes personnes grossieres ont accoûtumé de parler, & duquel seulement ils ont l'intelligence. C'est à quoi le Reverend Pere Amilha a travaillé avec succez dans cet ouvrage, & d'une maniere avantageuse à l'Eglise, & à la sanctification des Peuples : Car il n'y a pas seulement rendu intelligibles les veritez de la Foi, & les regles des mœurs aux esprits les plus ignorans, & les plus esmoussez, par l'exposition familere qu'il en fait en langue vulgaire (à l'exemple de Jesus-Christ notre Divin Sauveur, qui étant venu converser parmi les hommes, ne leur découvroit point dans le langage des sçavans, mais dans celui du peuple, les oracles de l'Evangile & les Misteres du Royaume du Ciel) mais encore il a trouvé le secret admirable de les attirer agreablement, quelques revêches qu'ils fussent, par la beauté des Vers, en la douceur des chonsons Spirituelles, à la connoissance & à l'amour de ces saintes veritez & de ces divines regles, & en cela il a suivi la conduite du Saint-Esprit, lequel au rapport de saint Augustin, voyant que la plûpart des hommes avoit un grand éloignement pour les beautez invisibles de la vertu, & que par le fond de la corruption qui est en eux, ils ne recherchoient que les biens palpables & sensibles de cette vie, & ne soupiroient qu'après l'amour des plaisirs & toutes les choses qui flatent les sens, se servir de cet artifice ingenieux pour les faire entrer dans le chemin de la verité & de la vertu, que de joindre dans les Pseaumes, ou les chansons Spirituelες de David, à la force, & à la majesté des Oracles divins, la douceur des vers & les delices de la Poësie, afin que, dit ce même Pere, dans le tems que les sens sont attirez, & comme charmez par le plaisir qu'ils goutent dans l'agreable melodie de ces saints airs, la parole de Dieu, se glisse insensiblement, & comme à la derobée dans leur esprit, & se rend maîtresse de

leur cœur, *delectabilibus modulis cantilena vim suæ Doctrinæ permiscuit, ut dum suavitate carminis mulcetur auditus, divini sermonis utilitas pariter inseratur*, *Aug. præf. in Psal-* Nous ajouterons seulement à cela que si les Maîtres veulent satisfaire au devoir de leur conscience, & remplir l'obligation que saint Paul leur impose de la part de Dieu, d'élever leurs serviteurs & leurs domestiques de l'un & de l'autres sexe, dans la solide pieté & banir entierement de leur cœur la malheureuse coûtume qu'ils ont comme succée avec le lait dès le berceau, de chanter des airs profanes & impurs, qui empoisonnent l'esprit & corrompent les mœurs les plus innocentes: Si ceux qui ont soin d'enseigner les jeunes gens dans les Ecoles sont dans le dessein de s'acquitter de leur emploi, selon les regles de l'Evangile, ils s'appliqueront les uns & les autres à les instruire, ou à les faire instruire de ces chansons Spirituelles, dont le frequent usage purifiera leurs Ames, & leur attirera la connoissance des veritez de la Foi, & des regles de la vie Chrétienne. En un mot si les peres & les meres veulent procurer une education sage & Chrétienne à leurs enfans que la bassesse de leur condition ou leur peu de genie a éloigné des lettres, ils doivent s'éforcer à leur faire apprendre ces airs pieux & devots; afin que leur memoire en étant remplie, ils prennent en quelque sorte racine dès leurs premieres années dans leur esprit, & dans leur cœur, & étouffent en eux toute sorte de semence de corruption. Si cela arrive comme nous l'esperons, nous ne doutons pas que Dieu qui a donné tant de benedictions à ces Exercices avant qu'ils vissent le jour, dans le tems que leur Auteur commença de travailler dans les Missions sous Monseigneur de Monchal Archevêque de Toulouse, & qu'il a travaillé depuis avec beaucoup de fruit pendant une longue suite d'années, sous la conduite d'un des plus pieux Prelats de l'Eglise, leur en donnera encore une plus grande après leur impression qui les rendra publics & connus à tout le monde. C'est le témoignage que nous rendons de ce Livre, dans lequel nous n'avons rien trouvé qui ne soit édifiant, & conforme à la Doctrine & à la discipline de l'Eglise. Fait à Toulouse ce 22. Août 1672.

CAZANAVE, Docteur en Theologie & Professeur du Roy en l'Université de Toulouse.

VEU l'Approbation des Docteurs, Nous permettons l'impression de ce Livre. Permis à Toulouse ce huitiéme jour de Novembre 1672.

DUMAS, Vicaire Géneral.



ABERTISSOMEN

A touto Persouno que desiro se salba.

CHestia fait per l'eternitat,
Medailho de la Trinitat,
Extret de la Beutat Dibino,
Le darnie tret de soun pincel,
Cour leu escouta la Douctino
Qu'enseigno le cami del Cel.

Escouto d'un cor afamat,
Del grand Oubrié que t'a fourmat,
La Douctrino ta sabourouso,
Oun le cor le pu dissoulut,
E' l'armo la pu dengerouso
Trobo la sourço del salut.

Diu, qu'à soun image t'a fait,
Te bol noüiri del memo lait
Que les Angels en sa presenço,
Que le gouston incessomen
Per uno claro couneissenço,
E' l'aimon eternelomen.

Benets, pauros gens de tribal,
Recebre quicon que s'aubal,
Uno plejo del Cel toumbado,
Que counbertis les pecadous :

L'armo, se n'es pas cultibado,
Nou pot pourta que de cardous.

Benets paires, benets efans,
Benets augi per bous fa Sants
La Douctrino ta salutario,
La paraulo del Fil de Diu,
Uno litçou pu necessario
Que las rousados en estiu.

Beni, beni paure pastou,
Tu sçauras autan qu'un Douctou;
Sense la paraulo Dibino
Soun esprit es remplit de fum,
El es sabent sense Douctrino,
E' s'y bol bese sense lum.

Diu t'a l'entendomen prestat,
E' per te rempli de clartat
Unic le lum à la poulsiero,
Cerquo le loc doun es bengut;
Diu que t'a dounat la lumiero,
Merito d'estre counegut.

Augets mestres é serbidous,
Las pu netos coumparasous
Des grans Douctous é des Sants Paires,
Oun aprendrets per bostre be,
Al lengatje de bostros maires,
Les grans Misteris de la Fe.

Nous nou pouden, qu'en beguejan,
Representa Diu qu'es ta gran,
Toutis n'en qu'à las bessarolos;
Diu qu'es la medisso clartat,
Ses serbit de las parabolos.

Per nous enſeigna la bertat.

Atal beſen que ſajomen,
Per eſclaira l'entendomen
De las armos pus imparfetos;
Per qualque repreſentaciu,
Diu à deſcubert as Proufetos
Les ſecrets de l'Incarnaciu.

Atal la beutat del Soulel,
Que repreſento quicon del,
Al moumen que nous eſcalfuro,
Nous fa deſcubri qualque tret
D'un Diu, de qui la creaturo
Es un ammirable pourtret.

Atal a falt le Fil de Diu
Per la counberſiu del Jouſiu,
De l'innouren, é del coupable
Per les attir' à la bertut,
E' per randre cadun capable
De la Douctrino del ſalut.

A la Miſſiu del Sant-Eſprit,
En toutos lengos nous a dit
ço que cal fa, ço que cal creyre:
Per le couneiſſe fermen l'el,
E' per poude milhou le beire
Tribailhen à gaigna le Cel.

Mes que poüirion nous autres fa,
Se nou poudion repreſenta
Sa grandou qu'es incounegudo,
Per fa beſe qu'es un Eſprit,
Noſtro lengo ſe trobo mudo,
E' l'entendomen eſtourrit.

On dits, an belcop de rasou,
Que nou y a pas coumparasou,
De Diu ambe sas creaturos;
E' m'entretan aquos bertat,
Que las armos que soun pla puros
Representon sa puretat.

El que n'es ni foc ni carbou,
Nous pareis ta pur é ta bou,
Que le foc n'es uno figuro:
Le foc fa resolbre le tor,
E' purgo le fer de l'ourduro,
Atal fa Diu dins nostre cor.

Le Soulel que tant resplandis,
Nous fa brembra qu'en Paradis
Diu esclairo tout de sa glorio,
La sourço, le lac, é le riu,
Nous remeten dins la memorio
Las tres Persounos en un Diu.

Aquel gran Diu de Majestat
Per ajuda l'infirmitat
De nostros armos innourentos,
S'es representat el-medis
En de maigneros diferentos,
Tout autromen qu'en Paradis.

Joux la niboul, joux le bouissou,
E' d'uno noubelo faissou,
Pel mouyen de la proufecio,
Diu qu'aci nou se mostro poun,
A fait attendre le Messio
Joux la figuro d'un Lioun.

Per fa couneisse les Angels,

Enbesibles à nostres els,
La merbeilho n'es pas estranjo:
Le Pintre fa couneisse prou
Les trets d'un demoun o d'un Anjo,
Ambel pincel o le carbou.

Per representa las bertuts,
Las elebacius é les fruts
Qu'oupero dins la creaturo,
Le Sant Esprít boulguec pourta
D'uno couloumbo la figuro,
Talo que besen sur l'Auta.

Atal en besen le broutou
Nous autres couneissen la flou,
Le foc pareis per la fumado;
L'ome se couneis al miral,
E' juutjo per la pesegado
De l'espeço d'un animal.

Benets prountomen, paures-orbs,
Benets recuilhi les tresors
De la paraulo qu'illumino
Benets, efantous, fourrupa
Le lait tout pur de la Douctrino,
Se nou poudets rompre le pa.

Jesus qu'un abugl'a garit,
En mesclan ambe le soul dit,
Un pauc d'escup é de poulsiero:
Atal se serbic soulomen
De la lengo pauc familhero
Per gari nostr'abuglomen.

Benets, done, abaissats-bous,
E' nou prengats pas per cansous

Las bettats del ſant Ebangeli,
Qu'eiclairon, é nou flaton pas?
D'aqui ben que jou las apeli
Le miral des parfets Chreſtias.



EXERCICI

EXERCICI DE LA FE

SUR LAS PERFECCIUS DE DIU,

Per serbi de punts de Meditaciu al parfet Chrestia.

CREJOS que nou y a qu'un soul Diu ;
Un pur Esprit, per qui tout biu,
Que ramplis le Cel & la terro ;
Al Cel que mostro sa beutat,
En Ifer declaro la guerro,
Acy douno pax é santat.

Independent.

El es prou ritge sense nous,
El merito nostros aunous,
Sense ne dire recoumpenso,
El es counten se sy medis,
E' dins sa soulo joüissenço,
El y trobo soun Paradis.

Pur é simple.

Hurous el n'a poun d'affliciu ;
De teblesso, d'ammiraciu,
Innourenço, desir, ny crento,
D'esperanço, ny de regret,
De coulero ny de coustrento,
Ny d'imperfecciu cap de tret.

Inbisible.

Aquos dins le Cel soulomen,
Que l'el de nostre entendomen
Le beira sense cap d'oumbratge ;
El aro nous es counegut,

Coum'un pintre per ſoun oubratge,
Ou coumo l'arbre per ſon frut.

Miſericordious.

La pus negro maiſſantetat
Es al dejoux de ſa bountat;
En tout que ſa ma nous puniſco
Dedins l Ifer per un jamay,
Per tant que le dannat patiſco,
Soun pecat meritario may.

Juſte.

El punis ambe Lucifer,
Les rebelles dedins l'Ifer:
Les bous an le Cel per eſtreno,
L'un cauſit, l'autre regitat,
L'un al repaus, l'autre à la peno,
Segoun qu'an acy meritat.

Sabent.

Abominable peccadou,
Cerco qualqu'autr'amagadou
Per fugi daban ſa preſenço;
La ſubtilitat de ſoun éil,
Dins la pus eſcuro counſcienço,
Sap diſtinga le criminel.

Sabent.

El bey la neit coumo le jour,
Ço qu'as dedins o qu'as al tour,
Tas paraulos é tas penſados;
Re nou fuch à ſoun ſoubeni,
Ni las cauſos que ſoun paſſados,
Ni las que poden abeni.

Pouiſſant.

El fec de ſoun mémo pincel,
La terro, la Mar, é le Cel,
Le foc, las eſtelos & l'aire;
A cadun dounec ſa bertut:
Les uns ſoun per douna l'eſclaire,

Et les autres per pourta fiut.

Creadou.

Toun cos de la fanguo fourmat,
D'un soufle fourec animat,
Diu le marquec de sa figuro;
Souben-te de ta dignitat,
E' per que toun cos ben d'ourduro
Nou ne tires pas banitat.

Gran.

El es presen en cado loc,
Dins l'aigo coumo dins le foc;
El es dins un petit atome,
El es al Cel, el es acy,
El es dedins le cor de l'ome;
Ses coumençomen, ni ses fi.

Ses pariou.

El es pouissant, é soun poude
N'es reglat que de soun boule;
Ei n'a degus que le grounde
Sur la terro, ni dins le Cel;
El pot aneanti le mounde;
O le fa mille cops pu bel.

Redoutable.

Tout oubeis à sa grandou,
Sans tu rebelle pecadou,
L'Ifer redouto sa presenço;
El nous ten per un petit pel,
La mar l'y ran oubeïssenço,
La Terro, l'Aire, le Soulel.

Sa Proubidenço.

El pot fa tout, sounque le mal,
El t'assisto dins le tribal,
Quan lauros te ten la guilhado,
Quan couses enguilho le fiel,
Quan labos el fa la ruscado,
Quan filos el ten le fusel.

Soux councours.

Diu ambe tu porto le fais,
Coy, preparo le repais,
Fa le lieit, engrano la ſalo;
E' toutis dous migeromen,
El coumo cauſo principalo,
Et tu coumo ſoun inſtrumen.

El es impeccable.

Chreſtia nou te reſſentos poun,
Se degus te fa cap d'afroun,
Le bras de Diu cal que ſouſtengo
Le bras d'aquel que ta toucat,
E' cal que remude ſa lengo,
Ses abe part à ſoun pecat.

Infatigable.

Soun el nou ſe cluco jamay,
El nous guido coumo l'y play,
El reglo de ſa proubidenço
Le petit coumo le pu gran,
E' ta pla ſent ſoun aſſiſtenço
La fourmic coumo l'elefan.

Liberal.

De ſa gracio nous fabouris,
De ſa largeſſo nous noüiris,
De ſa ſageſſo nous counſeilho,
De ſa pouiſſanço nous manten,
De ſa proubidenço nous beilho,
E' de ſa bountat nous ſouſten.

Tout à touts.

Sa proubidenço perbeſis
Per tout oun le Soulel luſis
De beſtimen é noüirituro;
Aquelo liberalo foun
Fournis à cado creaturo
Neit é jour tout ço qu'a beſoun.



REFLECCIU

Sur la Santo Trinitat.

LE Pero per l'entendomen,
En se couneissen claromen,
Engendro soun Fil adourable;
Pren gardo qu'imprimos atal
Un image que t'es semblable,
Quan te regardos al miral.

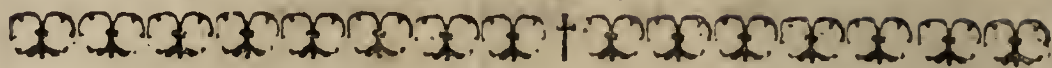
Pero que sense perdre re,
A soun Fil douno tout soun be,
Naturo, bountat é sagesso,
Touto sa grandou, sa beutat,
Touto sa glorio, sa ritgesso,
Soun poude, sa dibinitat.

Pero sant, eternalo doux.
Pero de Jesus, é de touts,
Qu'a tant aymat la creaturo,
Que per la sourti del peril,
A laissat laba soun ourduro
Al sang de soun aymable Fil.

Soun Fil auta bou, ta pouissant,
Ta sage, ta juste, ta sant,
Toutafet egal à soun Pero,
Auta parfet, é ta biel qu'el,
E' qu'en sort coumo la lumiero
Qu'es auta leu que le Soulel.

E Coumo dins le miral ardent,
Quan le Soulel es trop bioulent,

Ne ſort le foc é la lumiero ;
Atal de l'amour infinit,
Qu'es entre le Fil & le Pero,
Ne proucedo le Sant-Eſprit.



Le Miſteri de l'Incarnaciu.

LE Fil de Diu es deſcendut
Per recatta l'ome bendut,
Per un petit bouci de poumo
Al Satan que l'abio tentat,
E' ſoun ſang à fournit la ſoumo
Que l'y douno la libertat.

Soun amour s'es aſſujetit
A l'ome qu'ero ta petit,
L'oubrié dejoux ſa creaturo ;
Et per te rendre milhou ſiu,
Dins le ſe d'uno Maire puro
Se fec home per te fa Diu.

Aquel gran Diu de majeſtat,
Per te leba, s'es acatat,
E' s'es mes al dejoux de l'Anjo ;
E' per un coumplimen noubel,
S'es loutjat dins un'orro granjo
Per nous loutja dedins le Cel.

Dins houeit jours a laiſſat la pel,
Afi d'eſtalbia ſoun troupel,
Soun amour qu'a las poupos plenos,
Que nou poden jamai tari,
Nous dounec ſoun ſang per eſtrenos,
Coumo s'ero preſt à mouri.

Uno Bierge l'a presentat,
E' dins le Temple recatat,
Amb'un pareil de Tourtourelos;
Per moustra coussi soun amour,
Recato las armos fidélos,
Que plouron la neit & le jour.

Herodes regaigno las dens,
E' massacro les Innoucens
Per perdre le Fil de Mario,
Mes helas ! nostro banitat
Exerço la memo furio
Countro sa dibino bountat.

Jesus à l'atge de doutz'ans,
Al Temple counfoun les pus grans,
Sa Douctrino, qu'es un Esclaire,
Lour fa bese coussi l'on diu
Oublida le Paire é Maire
Per fa la boulountat de Diu.

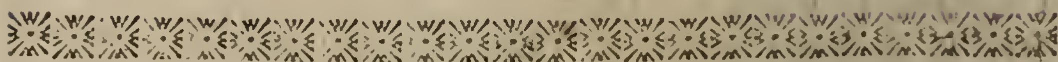
Per l'instrucciu des Innoucens,
El boulguec quitta sous parens,
Mentre que la Bierge trancido,
Que nou sap re d'aquel secret,
D'abe perdut le Diu de bido,
Mor touto bibo de regret.

Per fa beze qu'apres les plours
Diben espera soun secours,
Aprep tres jours de soun beutsatge,
Aquel Soulel tant attendut,
Pu bel l'y mostro soun bisatge,
Que daban de labe perdut.
Per moustra que l'humilitat,
Es ta pu ritjo qualitat,

Despei doutz'ans dusquios à trento,
A la boutiquo d'un fustié
T'apren de biure dins sa crento,
En t'aquitan de toun mestié.

Digne de toutos las aunous,
El s'es abaissat mai que nous :
Couro per soulatja sa mero
El arrengo soun oustalet,
Couro per countenta le Pero
De mestre se fasio bailet.

Per moustra que la jubentut
Diu s'exerça dins la bertut,
Quan bei un souq dins la boutigo,
El le suspeso de dus bouts,
En se soubenin, tant l'y trigo,
Qu'un jour el diu pourta la Croux.



Le Misteri de la Redenciu del Mounde.

DE mentre que la Croux s'apresto,
Jesus fec soun darnie soupa,
E' nous laissec al loc del pa
Soun Sang per acaba la Festo,
Jesus aprep tant de fabous,
Per que nou mori-jou per bous ?

Qui besec jamai talo guerro,
L'amour coumbat ambe la mort,
E' l'amour que fourec pu fort,
Abat le que sousten la terro.
Jesus aprep, &c.

La terro qu'es touto goutento

Del Sang que Jeſus à gitat,
Diriots que plouro de pietat,
E' rougis de ſoun eſpabento.
Jeſus aprep, &c.

Coumo l'agnel del ſacrifici
Aten le coutel deja preſt,
Jeſus demando ſoun arreſt,
E' pren de boun cor le Calici.
Jeſus aprep, &c.

Mentre que fa cauſos eſtranjos,
Prega, ſuſa, creigne, trambla,
Un Anjo le ben counſoula,
El que diu counſoula les Anjos.
Jeſus aprep, &c.



La preſo de Noſtre Seigne.

APrep le ranguil de ſoun armo,
Beſi le traite malhurous
A la facio de ſous fourrous,
Que tout d'un cop douno l'alarmo.
Jeſus aprep tant de fabous,
Per que nou mori-jou per bous?

Coumo la beſpo fiſſadouro,
En baiſan laiſſo le fiſlou,
Judas baiſo de la faiſſou,
E' le trahis à la mem'ouro.
Jeſus aprep, &c.

Aquelo troupo reſouludo
L'eſtaco, le buto, le bat,
L'eſtreing, le trepis, é l'abat,

E' per la terro le bouludo,
Jesus aprep, &c.



La Prouceduro.

AQuelo troupo enferounido
Trigosso le Diu des Angels
Daban de Jutges criminels,
Per randre rasou de sa bido.
Jesus aprep, &c.

A qui la negro medisenço,
Que desiro se desfa del,
Trobo de tacos al soulel,
E' de deffauts à l'innouçenço.
Jesus aprep, &c.

Sant Peire que tramblo de crento,
Pressat se couneis Jesus-Christ,
Juro que jamai nou l'a bist
Al reprochi d'uno serbento.
Jesus aprep, &c.

Jesus per laba soun ouffenço,
A tirat l'aigo d'aquel roc,
Que sort en plouran d'aquel loc
Per milhou fa sa penitenço.
Jesus aprep, &c.



La Flagellaciu.

PIlato, que l'interes guido,
D'uno cruelo coumpassiu,

Met Jeſus à la diſcretciu,
D'un pople qu'ero ſa partido.
Jeſus aprep, &c.

Les foüets é les bins de tres ſortos
Flatriſſen las flous d'aquel Ort,
E per ſa lieu dintra la mort
L'y dubriſſen cinq milo portos.
Jeſus aprep, &c.

Les cops l'y plaben ſu l'eſquino,
Cado cop ne porton le tros.
Las plagos ban duſquios à l'os
El n'a ni figuro ni mino.
Jeſus aprep, &c.

D'aquelo car ta delicado,
D'aquel cos ta bermel & blanc,
Sorten de petits rius de ſang,
E' la terro n'es alacado.
Jeſus aprep, &c.

* *

Le Courounomen.

LA pourpro deſſus las eſquinos,
Soun cap d'eſpinos traberſat,
Es ta ſuperbo qu'a blaſſat
Soun cor de noubelos eſpinos.
Jeſus aprep, &c.

Pot eſtre l'injuro pus grando?
Quino courouno per ſoun pel?
Quinis rayons per un Soulel?
Per un Eſpoux quino garlando?
Jeſus aprep, &c.

Pilato qu'a l'armo counfuso,
Le cor é l'esprit alarmat,
Bei en Jesus tout desfourmat
Le Sang del juste que l'accuso.
Jesus aprep, &c.

Surpres d'uno falço esperanço;
El pren Barrabas à l'escart,
E' noft e Jesus d'autro part,
Per oubteni sa delibranço.
Jesus aprep, &c.

Causissets, fols à l'abenturo,
E' digats qual estimats mai?
Prenets le mestré, ou le laquay,
Le boun Diu, ou sa creaturo.
Jesus aprep, &c.

A qui la troupo malasido
Prounto counsent à soun malhur,
Que cal fa biure le boulur,
E' fa mouri le Diu de bido.
Jesus aprep, &c.

Atal sur Jesus le sort toumbo,
Toutis tenen per Barrabas,
E' preferon un biel courbas,
A un'innoucento Couloumbo.
Jesus aprep, &c.



Le Portomen de la Croux.

LA Croux es deja preparado,
Les Bourreus toutis aprestats,
E' dus lairous à sous coustats

Daban la troupo descarado.
Jesus aprep tant de fabous,
Per que nou mori-jou per bous ?

La troumpeto souno l'alarmo,
Le Jousiu de joyo tressalh,
Jesus tramblo, suso, corsalh,
Tout preparat à randre larmo.
Jesus aprep, &c.

La Bierge al brut d'aquel desastre ;
Resoulud'à la mort y cour,
E' nou pot pus aima le jour,
Quand perd la beutat d'aquel Astre.
Jesus aprep, &c.

Le Fil bey la Maire trancido,
La Maire bey trancit le Fil,
Toutis courren mémo peril,
Coumo n'an qu'uno mémo bido.
Jesus aprep, &c.

La mort nou sap pas oun s'asalbre ;
Elo pert acy sa bertut,
E' nou gauso cuilhi le frut,
Ny may nou gauso coupa l'arbre.
Jesus aprep, &c.

Tristis adius, trist'accoulado,
La mort nou sap pas qui causi,
Ou del Fil que corsalh acy,
Ou de sa maire desoulado ?
Jesus aprep, &c.

Lour afflicciu n'es pas coumuno,
Ni la forço de lour amour,
Qu'esclypso dins le mémo jour,

Le Cel, le Soulel é la Luno.
Jesus aprep, &c.

De mentre que le cor l'y manquo,
Mai per forço que per pietat,
Meten Simoun à soun coustat,
Que pren la Croux per uno branquo.
Jesus aprep, &c.

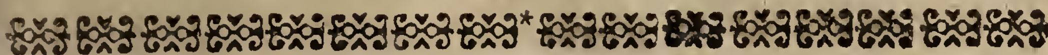
Simoun nou te cal briquo creigne,
Diu porto ço que n'es pas siu,
Le frut de la Croux sera tiu,
E' le fardel de nostre Seigne.
Jesus aprep, &c.

Fai-t'y dounc per ta benbengudo;
El que te bol tira del poux
Ambe sas cordos é sa Croux,
Nou merito pas el d'ajudo?
Jesus aprep, &c.

La Barouniquo de sa gracio,
Que ben ambe le cor blassat,
D'uno ma le ten embrassat,
De l'autro netejo sa facio.
Jesus aprep, &c.

Ritge tresor, merbeilhoux gatge,
Jesus que n'es pas besedou,
Su la telo d'un moucadou,
Laisso les trets de soun bisatge.
Jesus aprep, &c.

Ritge tableu belo pinturo,
Que me representos al biu,
La beutat de l'amour de Diu,
E' l'ourrou de la creaturo.
Jesus aprep, &c.



Le Crusificomen.

ARribat dessus le Calbero,
Soun paure cos es despulhat,
D'uno reddou qu'a rebelhat
Soun sang é sa peno prumiero.
Jesus aprep, &c.

La Bierge pleno de tendresso,
Quan enten les cops de martels,
Sent autant de cops de coutels,
Que la fan mouri de tristesso.
Jesus aprep, &c.

Soun cor es toutjour dins l'alarmo,
E' le Fil qu'aten le trespas,
Porto les Clabels à las mas;
Elo les porto dedins l'armo.
Jesus aprep, &c.

Le Fil per apaisa soun Pero,
Su le gibet es elebat,
Sa mort que finis le debat;
Troublo may le cor de la mero.
Jesus aprep, &c.

Ah! quin tableu l'y se presento;
De qui les tréts soun las doulous,
E' le Sang que fa las coulous,
Fa rougi sa car innoucento.
Jesus aprep, &c.

Aqui sant Jan, é Magdaleno,
Alacon la terro de plours,
E'bouldron y fini lours jours,

O le deliüra de ſa peno.
Jeſus aprep, &c.

Coumo le pero de familho
Fa teſtomen daban ſa mort,
E' tacho de metre d'accord
La mouilhé, l'efan é la filho.
Jeſus aprep, &c.

Atal Jeſus cailho que feſſo,
Que deſpartiſſo ſous legats,
Des treſors que ten amagats
Al magaſin de ſa ſageſſo.
Jeſus aprep, &c.

Set paraulos courtos é bounos,
De ſa darniero boulountat
Declaron à qui ſa bountat
A boulgut laiſſa ſas courounos.
Jeſus aprep, &c.

Per coumença le ſacrifici,
El dits moun Pero perdounats,
Counbertiſſets é courounats
Les que me meten al ſupplici.
Jeſus aprep, &c.

Un Lairou coubes de ſa glorio,
Nou deſiro pas d'autre be,
E' dis d'uno bibento fe
Ajats-me dins boſtro memorio.
Jeſus aprep, &c.

Jeſus aumento ſas eſtronos,
E' l'y proumet le jour medis,
De l'y douna ſoun Paradis,
E' le prumié frut de ſas penos. Jeſus aprep, &c.

E' tu

E' tu fenno de qui l'alarmo
Me fa souffri may d'uno mort?
Jou te laissi per toun support
Le petit mignon de moun armo.
Jesus aprep, &c.

Pren-lo, Cousi, per ta Mestresso;
Per ta maire, per toun tresor,
Qu'elo sio le gauch de toun cor;
E' le soulas de ta tristesso.
Jesus aprep, &c.

E' bous que beses moun martiri;
Pero, per que me laissats-bous?
En attenden bostros fabous
Tres ouros-a que jou souspiri.
Jesus aprep, &c.

Dure le mal tant que bous placio;
Tout ço que me 'a mai souffri
Es de besé l'ome peri;
Qu'abusara d'aquesto gracio.
Jesus aprep, &c.

Degus n'a pietat de mas larmos;
Degus nou bol pourta ma Croux;
Jou soun abandounat de touts,
Le plase me rabis las armos.
Jesus aprep, &c.

Per jou la Croux es un delici;
Las espinos me soun de flous,
Mes ço qu'aumento mas doulous
Es l'endurcissomen al bici.
Jesus aprep, &c.

Mes quin foc é jou ſu la lengo ?
Aro que moun ſang m'a quitat,
Al meńs dounats-me per pietat
Un pauc d'aigo que me ſuſténguo.
Jeſus aprep, &c.

Toutos cauſos me fan la guerro,
E' degus nou me bol ſerbi !
De gouto d'aigo ni de bi,
Jou qu'abeuri touto la tetro !
Jeſus aprep, &c.

La ſet de moun armo alanguido
Es le deſir de toun ſalut,
Quan nou te beſi reſoulut
A cambia prountomen de bido.
Jeſus aprep, &c.

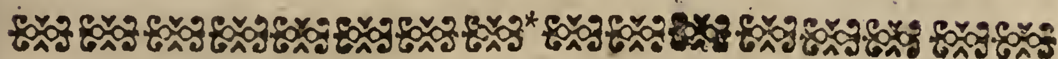
Le barbare bourreu que ſounjo
Al mouyen de le fa pati,
L'y preſentec al loc del bi,
L'yſop, le binagre, l'eſpóunjo.
Jeſus aprep, &c.

O inbenciu touto dibino !
Nous eron malaus à mouri,
E' bous, Jeſus per nous gari
Abets begut la medecino.
Jeſus aprep, &c.

Atal per acaba la feſto,
Jeſus beu à noſtro ſantat,
E' del calici qu'a taſtat,
Nous cal beure ço que l'y reſto.
Jeſus aprep, &c.

Desirous de fini cent bidos,
Jesus sort triste del coumbat,
En cridan tout es acabat,
E' sas proumessos accoumplidos.
Jesus aprep, &c.

Moun Pero recebets l'ouffrando
Que jou bous fau de moun esprit,
E' de l'ome moun fabourit,
Que moun amour bous recoumando.
Jesus aprep, &c.



Sa Mort.

HOmes, aquos fait el badaiho,
Mort es le que tuo la mort,
L'amour es estat le pu fort,
E' la mort a perdut sa dalho.
Jesus aprep, &c.

Jesus qu'a souffert tant de penos,
Daban de te laissa mouri,
Fauto de lait per te nouiri,
A dounat le sang de sas benos.
Jesus aprep, &c.

Aros qu'es mort le Diu de bido,
Qui ressuscitara les morts,
Que poden aro fa les orbs
Quan perdut uno talo guido.
Jesus aprep, &c.

A l'ouro que Jesus trespasso,
Toutos causos moren amb'el,
Las estelos é le soulel,

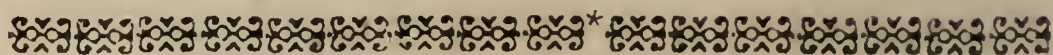
Le mounde bol cambia de plaço.
Jeſus aprep, &c.

Touto la naturo le plouro
De le beſe tant endura;
E' tu moun cor, per le ploura
Digos couro bendra toun ouro;
Jeſus aprep, &c.

La terro que bol aquel gatge,
Nou manquo pas d'ubri ſoun ſe,
E' les homes manquon de fe,
Meſpreſon aquel heritatge.
Jeſus aprep, &c.

Les rocs amb'aquel'abenturo
Se partiſſen pel bel mitan,
E' tu ſe nou ne fas autan
Be cal dire qu'as l'armo duro.
Jeſus aprep, &c.

Sul mietjour uno neit eſcuro
Fec beſe noſtr'abuglomen,
E' del gran jour del jutjomen
Un'eſpabentablo figuro.
Jeſus aprep, &c.



Counſideracius é Fruts.

O Jour triſte, jour effrouïable,
Se le Fil qu'éro tant urous,
Sent de ſoun Paire le courroux
Que pot eſpera le coupable?
Jeſus aprep, &c.

Aprep aquo qu'inesperanço
D'abe le Cel sense pati,
Se Jesus per nous counberti
L'a gaignat à punto de lanço ?
Jesus aprep, &c.

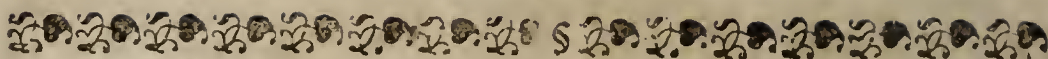
Tu fas de sous bes banquorouto;
May souben-te que Diu es franc,
E' randras counte de soun Sang
Dusquios à la darniero gouto.
Jesus aprep, &c.

Que serbis sa misericordo,
Sa gracio, soun Sang, é sa Croux ?
Se tu nou bos sourti del poux
Quan el te presento la cordo.
Jesus aprep, &c.

Nou se flato pas ta maliço,
Quand le boun Lairou s'es salbat,
L'autre que fourec reproubat
Te diu fa creigne sa justiço.
Jesus aprep, &c.

Tas maximos nou sou pas bounos,
Un *peccavi* me salbara;
Qui coumo Jesus nou fara,
N'aura pas part à sas courounos.
Jesus aprep, &c.

Aquelos gracios soun d'estrenos,
Que Diu nou douno pas à touts,
E' nous cal mounta su la Croux
Per couilhi le frut de sas penos.
Jesus aprep, &c.



La Sepulturo.

SOun eſprit es ſourtit à peno,
Qu'as l'imbos s'en es deſcendut,
Oun des Paires es attendut
Per les tira de la cadeno.
Jeſus aprep, &c.

La toumbo recep ſa reliquo
Eſtroupado dins un linçol;
La Bierge ben y fa ſoun dol,
E' de ſous plans uno muſiquo.
Jeſus aprep, &c.

O toumbo, tu te ſentes fiero,
Del bounur que t'es arribat,
E' per reſpect l'as counſerbat
E' des bers é de la pouſſiero.
Jéſus aprep, &c.



La Reſurrecciu.

TRes jours aprep ſa ſepulturo,
Soun cos pu luſent é pu bel,
Reſſuſcito de ſoun toumbel
Per reſſuſcita la naturo.
Jeſus aprep, &c.

Satan a perdudo ſa cauſo,
Diu deliüro le peccadou,
L'amour a ſignat ſoun perdou,
E' la juſtiço ſe repauſo.
Jeſus aprep, &c.



L'Aſcenſiu.

DEſpuilhat de noſtro pauriero,
Al Cel ba beſe-ſous treſors,
E' per attira noſtres cors
Es mountat al ſe de ſoun Pero :
Jeſus aprep tan de fabous
Per que nou mori jou per bous.

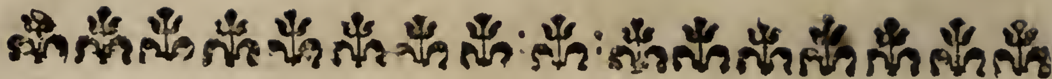


La Proufeſſiu de Fe ſu les puns particuliés de la Religiu Catouliquo.

HOME, Diu t'a boulgut fourma,
Per le couneiſſe, per l'aima,
E' l'y fa per oubeïſſenço
Un'ouffrando de tu-medis,
E' per touto recouneiſſenço,
Un jour gaigna le Paradis.

Se bos joüi un ta gran be,
Quatre cauſos te cal ſabe,
Creire la Gleizo noſtro maire ;
Fa de Diu les Coumandomens,
Demando gracio per l'y plaire,
E' recebre les Sacromens.

Noſtros obros ſenſe la Fe,
Nou pouden poun merita re,
E' ſe de ſa courteſo gracio
Nou plai à Diu de te fa lum,
Tu nou faras re que l'y placio,
E toun meriti n'es que fum.



La Gleizo.

NOu y a qu'un Diu, é qu'uno Fe,
Qu'un Batiſme, ni qu'uno Le,
Re qu'un Soulel, ni qu'uno Luno,
E' l'Eſpouſo del Fil de Diu,
La ſanto Gleizo n'es re qu'uno,
E' l'oubeyſſenço s'y diu.

Biſiblo.

Aquelo maire des fidels
Belo pareis à noſtres els.
L'home qu'à ſa clartat reſiſto,
Pot pla dire qu'aquos fait d'el,
Que b'a pla perdudo la biſto,
Pus que nou bey aquel Soulel.

Infailliblo.

Enbirounado de clartat,
Diu qu'es la mediſſo bertat,
Rén infailliblo ſa Doutrino,
Les que nou creſen, ſoun maudits,
Pus que le Cel que l'illumino,
Es cauciu de ço qu'elo ditz.

Eſtendudo.

Per tout oun ſe lebo le jour,
La ſanto Gleizo fa le tour;
La Fe per tout es publicado,
Cultibado per les Douctous,
Del ſang des Martirs arrouſado,
Es forço qu'ajo de broutous.

Santo.

Elo que labo ſous efans,
Que les purgo, que les fa ſans,
Qui pot douta que nou ſio Santo,

Atal ço que nou s'es pus bist,
La Gleizo de Diu es la planto,
Doun la rasic es Jesus-Christ.

Un Papo.

Le Papo Loctenen de Diu,
La gouberno duran que biu,
Del Sutget dinquos al Mounarquo,
El es le cap é le ressort,
E' qui n'intro dedins sa Barquo
N'arribara jamai al port.

Las Tradicius.

Jou cresi coumo pla segurs
Les mysteris les plus escurs
De touto la santo Escrituro,
Ço qu'es escriut é publicat,
Que la Gleizo nous asseguro;
E' qu'es de tout tens pratiquat.

Un Paradis.

Les plases que soun dins le Cel,
Las sourços de lait é de mel
Qu'abeuron l'armo benasido,
E' que nou tarissen jamay,
Surpasson la bist'é l'augido,
Que podes-tu desira may ?

Les delicis de l'armo.

Nous autres nou besen acy
Que penos, regret é souci,
Gilousio, pecat é tristesso;
Le Cel es ramplit de plases,
De pax, d'amour é d'alegresso,
E' de touto sorto de bes.

Qualitats del cos.

Franc de la mort é de tout mal,
Le cos ses peno ni tribal,
Bolo pu bite que l'esclaire,
Pu clar set cops que le Soulel,

E' la ſubtilitat de l'aire
N'es pas prou ſubtilo per el.

Inboucaciu des Sants.

Nous diben hounoura les Sans,
Que ſoun enbers Diu ta pouiſſans;
Que ſoun les pourtrêts de ſa facio;
Fils qu'intercedon per nous,
E' que nous oubtenen ſa gracio,
Meriton be noſtros aunous.

Lour couneiſſenço.

O per le rapport des Angels,
Que ſoun de meſſatges fidels;
O pel mouyen d'autros lumieros,
Elis ſaben del Cel eſtan
Noſtris deſirs, noſtros miſeros,
E' le reſpet que lour pourtan.

L'Eſpregatori.

En attenden le Paradis,
Dins l'Eſpregatori patis
Le qu'es mort en eſtat de gracio,
Diu purgo dins aquel braſié,
Daban de l'y mouſtra ſa facio,
Le reſto de ſoun ourreſié.

Sufratges.

Dins le founs d'aquel triſte loc
Ramplit de ſouffre, fum é foc,
Nous pouden ſoulatja lours penos,
Almoinos, Meſſos, Ouraciu
Poden fa toumba lours cadenos,
E' les tira de l'afflicciu.

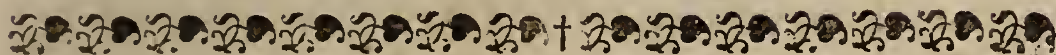
Jeſus pel darnié teſtomen
A boulgut uni talomen
Le cap é toutos las partidos;
Que coumo membres d'un ſoul cors
Noſtros pregarios deſpartidos
Proufiton pes bius é pes morts.

Indulgenços

Pes Jubilés soun relaxats
De las penos é des pecats,
Le Papo coumo Percuraire,
Pago lour rançou des tresors
Qu'an laissat à la Gleizo maire
Le sang é meriti des morts.

L'Infer.

L'Infer es le loc destinat
Oun Diu castigo le dannat,
Per abe mespresat la gracio:
E' souffris éternellomen,
Banit de sa dibino facio,
E' nou biu que de soun tourmen.



Resto des puns de la Fe Catouliquo.

Le pecat mourtal.

OUtre que le pecat mourtal
Del grand Diu es punit atal
Dedins l'infernalo galero;
El nous tuo, nous enledis,
Nous ran sutgets de sa coulero,
E' nous fermo le Paradis.

Soun explicaciu.

Aquel pecat s'au bos sabe,
Es countro la dibino Le,
L'acciu, la paraulo, pensado
Seguido resouludomen
D'un'intenciu desourdounado,
O d'un gran endoumatjomen.

Pecat Benial.

Le pecat qu'apelan benial,
N'es pas un ta dangerous mal,
L'acciu n'es pas ta courroumpudo,

Ni ta maubeſo l'intenciu,
La maliço ta counegudo,
Ni ta grando la reſlecciu.

Sous effects.

Tout petit qu'es aquel pecat
Noſtre cor s'en trobo tacat,
La car feblo, l'armo pu laſſo,
Las obros ſe fan moilhomen;
E' coumo le cor es de glaco,
Diu nous tratto pu fredomen.

Obros.

Senſe las obros é la Fe,
Pel Cel tu nou proufitos re;
Tu n'as qu'uno qualitat morto,
Qu'a mai de mino que de joc,
Atal l'arbre que frut nou porto
Merito d'eſtre mes al foc.

La Gracio.

De ſoun infinido bountat
Dius excito la boulountat,
La flato, l'aten, l'accoumpagno
Cent cops la neit, cent cops le jour,
E' nou y a degus que ſe plaigno,
Senſe fa tort à ſoun amour.

Sa gracio nou nous manquo pas
Se la ſeguiſſen pas à pas,
Soun lum que nous es neceſſari,
Nous guido duſquio dins le Cel,
A qui nous douno le ſalari,
Proumes al ſerbidou fidel.

Sa Juſtiço nou nous dis re,
El nous diſtribuo ſoun be,
Gracio, ritgeſſo, couneiſſenço,
As unis pauc, as autris may,

E' toutis n'an à suffisenço
De la mesuro que l'y play.



La detestaciu é coundannaciu del Calbinisme.

CAlbinistos é Proutestans,
Oun despey quatorze cens ans
Ero bostro Gleizo amagado ?
Calbin que se crei tant urous,
E' sousten de l'abe troubado,
Es home mentur coumo bous.

Digats-me qualqu'un de bous-aus
Qui de Jesus - Christ ten las claus ?
Qui diu remettre las ouffenços ?
Qui bous a dounat coumissiu
Al mesprex de tant de defensos
De Predica sense Missiu ?

Qui bous a declarats Pastouts ?
Qu'ispliquo à bostres serbitous
Le founs de la Santo Escrituro ?
E' pus qu'es Apostouls an dit
Que la troubabon trop escuro,
Cresets-bous abe may d'esprit ?

D'oun tirats-bous que les efans
Al se de lour maire sion Sans,
E' la Le de Diu impoussiblo ?
Que le cos de Diu sio de pa ?
Que la Gleizo qu'es infailhiblo,
Se sio pouscud'atal troumpa ?

Qui dits que la counfirmaciu
N'es que puro superstciu ?

Ni la Coufessiu qu'apparenço ;
Que le Bateme n'al poudé
De remettre touto l'ouffenço ?
E' que l'Extrem'ounciu n'es re ?

Coussi gauzats sense remords
Sousteni qu'al loc de soun cors,
El nou laissec que sa figuro ?
Es aquo parla simplomen
De farlabica l'Escrituro ,
Que s'esplico ta claromen ?

Bous qu'ambe tan d'oustinaciu
Regitats len la Tradiciu
Des Apostouls é des Sans Paires ;
Qui bous'apres qu'al Sacromen
Entre coumpaires é coumaires
Y diu abe d'empachomen ?

Qui dits que les bots que se fan
Soun de l'inbenciu de Satan ?
Que tout'armo pleno d'ourduro,
Doun le pus juste qu'es tacat
Nou pot fa cap d'obro ta puro
Que sio sancero de pecat ?

En quin loc me troubarets bous ,
Q'ues mal fait de randre d'aunous
As Sans que soun dedins la glorio ?
Tribailha à lour imitaciu ,
Les counserva dins la memorio ,
E' demanda lour prouteciu ?

Digats-nous oun es bostr'Auta ,
Oun anats à Diu presenta
Le Sacrifici qu'el demando ;
Un Temple sense debouciu ,

Un Auta ſenſe cap d'oufrando,
Es un maſque de Religiu.



La Miſſiu é Deſcento del ſant Eſprit dins le cor del parfet Chreſtia.

SAnt-Eſprit, tout amour,
Soulel doun le bel jour
Eſclairo noſtro bido,
Que moun armo de roc
En carbou counbertido
Brulle de boſtre foc.
Couſſy proucedo.
De tout ço qu'es eſtat
La ſanto Trinitat
Es la ſouquo prumiero;
Le Paire es le tiſou,
Le Fil es la lumiero,
E' bous ets la calou.

Sant é dibin Eſprit
Qu'ets le broutou flourit
Que del Paire gaiſſouno,
E' del Fil à tabe,
L'un é l'autro perſouno
Bous tiro de ſoun ſe.
Que nous illumino.
Tout ſemblabo perdut,
Quan bous ets deſcendut
Sul cap de noſtres Paires,
A trabes d'un tens trum,
Del foc é des eſclaires,
Per lour ſerbi de lum.

Nous nouiris

Quan Jesus nous quitec,
E' dins le Cel mountec,
Nous eron sense Paire,
Efans descounfourtats,
E' bous coum'uno maire,
Nous abets alaitats.

Nous enseigno.

A tout home mourtal
Bous dounats abel tal
Bostro poupo dibino.
Les douctous tant que soun,
D'oun tiron lour Douctrino;
Sounquo de bostro foun.

Nous inspiro.

Bostro dibino boux
Nous illumino toux,
Nous presso, nous rebeilho,
Nous presto soun secours,
Que b'es grando merbeilho,
Que demouren ta sours.

Nous enritgis.

Esprit sant é subtil,
Que del Pair'é del Fil
Ets l'urouso courouno,
O sourço de fabous,
Co que le Cel nous douno
Nous es dounat per bous.

Nous guaris.

Bous ets le qu'applicats
Prountomen as pecats
La forto medecino:
E' quand en ourejats,
Belo foun cryſtallino,
Per bous en netejats.

Nous

Nous encouratjo.

N'es pas Santo ni Sant
Qu'à boſtre bras pouiſſant
Nou diugo ſa garlando
Per qu'el' a coumbatut
La forço la pu grando
Ple de boſtro bertut.

Nous aſſiſtè.

Les martyrs inoucens
Ouſtriſſen per preſens
Le ſang de lours martyris
A boſtro caritat,
E' las Bierges lours liris
A boſtro puretat.

Nous counſolo.

Bous abets counſoulats
Les martyrs deſoulats
Al miei de lours ſupplicis;
E' cambiat dins nou re
Lours penos en delicis,
Per fa regna la Fe.



Per demanda ſoun ajudo al Sant-Eſprit.

SAnt-Eſprit tout amour,
Coumbattets neit é jour;
E' que jou bous ſegounde,
Per poude ſurmounta
Le Demoun é le mounde,
Quan me bolgon tenta.

Sas Inſpiracius.

O ſouſpir inoucent
Del cor toutjoun rouſent,

Del Fil, é may del Paire,
Inſpirats-me toutjour,
Que quan reſpire l'aire,
Nou-reſpire qu'amour.

Soun amour.

Eſcalfurats moun cor,
Faſets foundre le tor
De moun arm'endurcido?
Que per roumpre le cours
De ma maiſſanto bido,
Se foundo tout'en plours.

Sa prouteccïu.

Gardats, couſteſiſſets,
Coüats, eſpeliſſets,
Caritablo Couloumbo,
Benets-nous biſita
Duſquios dedins la toumbo
Per nous reſſuſcita.



Les Foundomens del Salut.

Demando. CHreſtias digats-me cal es,
Le qu'al mounde bous a mes?

Reſpounço. Diu que tout ſap, é tout pot;
A fait tout amb'un ſoul mot.

D. En que nous abantatgeats,
Qu'à Diu ſion tant oubligeats?

R. Es que de ſa propro ma
Nous a boulgudis fourma.

D. Alabets ount erots-bous,
Per joüy de ſas fabous?

R. Toutis eron d'aquel tens
Dedins ſoun eſprit preſens.

D. Quand en Adam el nous fec,

De que nous proubesisquec ?
R. El nous preparec de len
Le cos é l'armo qu'aben.
D. El nous a dounquos fait tals,
Que les autres animals ?
R. Nou, que l'home de soun Diu
Es un image tout biu.
D. Aben nous-aus cap de tret,
De Diu pusqu'es ta parfet ?
R. O pla, Dius es immourtal,
E' nostr'esprit es atal.
D. Nostré cos be pot peri,
Et mai le bestial mouri ?
R. Tabe diu ressuscita,
ço qu'el bestial nou pot fa.
D. Per quin principal dessén
En creadis tantis qu'en ?
R. Per aima Diu, el serbi,
Aquos estado sa fi.
D. Creséts quel noumbre sio gran
Des que le Cél gaignaran ?
R. Nou, que sera fort petit,
Coum'el mémo nous a dit.
D. Helas ! moun Diu qui de nous
Se troubara tant urous ?
R. Les que pla le serbiran
De sa glorio joüiran.
D. Quin es le cami del Cél,
Que nous figuron ta bel ?
R. Es loung, espinous é dret,
E' d'intrado fort estret.
D. Per nou s'en escarta poun,
Quinos guidos fan besoun ?
R. La Fe, les Coumandomens,
Pregarios, é Sacromons.
D. Per que del Cél fasets-bous

La cami tant espinous?

R. Es qu'y diben intra touts
Per la porto de la Croux.



De la Dibinitat.

Demando. Y A el mai que d'un soul Diu?
Sourço de tout ço que biu?

Respounço. Un soul Diu é noun pas tres,
Qu'esprit n'a jamai coumpres.

D. Qu'es aquo qu'encresets-bous,
A el un cos coumo nous?

R. Aquos segur que n'a pas
Els, lengo, cambos ni mas.

D. Que cresets-bous que sio Diu,
A qui tout aunou se diu?

R. L'esprit que per tout s'esten.
Tout au gouberr'é souften.

D. Que fa Diu en cado loc,
Le Cel, la terro, le foc?

R. Y perfectiouno les bous,
O punis les peccadous.

D. Cresets qu'el bejo de len
ço que pensan ô disen?

R. Tout es dins soun soubeni,
Passat, present, abeni.

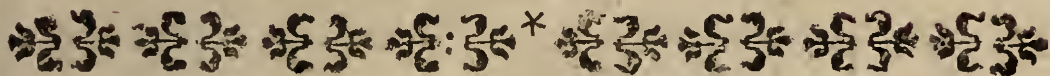
D. Pot el qu'a tant de poude,
Fa le mal coumo le be?

R. El pot tout sounquo pecca,
E' ço que bol au pot fa.

D. Se Diu es pouissant atal,
Per que nou pot fa tout mal,

R. Le peccat es un'acciu
Tacado d'imperfecciu,

D. Per qu'a Diu fait les ſerpens,
Las grellos é mai les bens?
R. Es per exerça les Sans;
E' per puni les maiſſans.
D. Que faſec-el per nous aus,
Sion alegres o malaus?
R. De fruts, herbos, animals
Per touto ſorto de mals.



Le Miſteri de la Santo Trinitat.

Demando. Pot-on ſes temeritat
Dire qu'es la Trinitat
Reſpounço. Cap d'home n'au pot ſabe
Ses l'ajudo de la Fe.
D. S'atal es, declarats-nous
Qu'es aquo qu'en creſets-bous?
R. Diu en tres perſounos es;
E' un ſoul Diu toutos tres.
D. Per las repreſenta pla,
Couſſi las cal apela?
R. Paire, Fil, é Sant-Eſprit,
Coumo ſant Jan nous a dit.
D. Que cal per gaigna le Cel
Creire del Pair' Eternel?
R. Qu'engendr'eternelomen
Soun Fil per l'entendomen.
D. Qui de nous-aus coumprendra
Couſſi le pot engendra?
R. Jamai d'homes n'entendran
Un Miſteri qu'es ta gran.
D. Al defaut de la raſou,
Pourtats la coumparaſou?
R. Coumo formi dins la foun

L'image de ço que soun.

D. Dounats d'autr'explicaciu
D'aquelo generaciu ?

R. Al miral quand on pares,
On s'esprimo tal qu'on es.

D. Per milhou s'en espliqua,
Quino differenço y - a ?

R. ço del miral, o del riu
Nes pas un image biu.

D. Per que coum'un home biel
Pintron le Pair'Eternel ?

R. Es qu'aquel'antiquitat
Marquo sa paternitat.

D. Per qu'amb'aquelo bielhou
Le recouneissen milhou ?

R. Es qu'el Fil, él Sant - Esprit,
D'aquelo souqu'an flourit.

D. A quo n'es pas dounc enbén,
Que le pintron pus ancien ?

R. Més seloun l'ordre del tens
N'es pas pu biel, ni mai mens.

D. Per que le Paire qu'es Diu
Es pintrat en home biu ?

R. Les esprits talis que soun
Pintra nou se poden poun.

D. Que fa le Pintr' en tal cas,
Quand s'esprima nou pot pas ?

R. Ambe ço qu'a dins le cap
Espliquo ço que nou sap.

D. Coussi dessus Jesus - Christ
Le Sant - Esprit fourec bist ?

R. En couloumbo coumo Jan
Le besec en batejan.

D. Es-el descendut en bén
Sus la ribo del jourdén ?

R. Nou, qu'apres as batejats

Que per el ſoun netejat.

D. Per qu'al Cenacle deſcen
Coumo le foc é le ben ?

R. Per amoüilhi de ſoun foc
De cors pu durs que le roc.

D. Quand en lengo deſcendec,
Qu'es aquo que tabe fec ?

R. Qu'enſeignec les innoucens,
Counſoulec las pauros gens.

D. Couſſi coumpren le Chreſtia
Qu'en Diu tres perſounos y-a ?

R. Hors del rapport de la Fe,
Noſtr'eſprit n'y coumpren re.

D. Al mens digats qualque trét
D'un miſteri ta ſecrét ?

R. La foun, le canal, le riu
Eſprimon quicon de Diu.

D. Couſſi dounc la Trinitat
N'es qu'uno dibinitat ?

R. Le canal, é le riu ſoun
La mem'aigo que la foun.

D. Per qu'atal un ſoul Diu es,
Se las perſounos ſoun tres ?

R. Es que n'an qu'uno bountat,
Poude, ſabe, boulountat.

D. Qualo delos fec le Cél,
E' le mound' univerſel ?

R. Toutos tres egalomen,
E' n'an le goubernomen.

D. Digats ſe de tres que ſoun
Qualqu'uno n'excello poun ?

R. Toutos tres n'an qu'un'acciu
E' la memo perfecciu.



Del Misteri de l'Incarnaciu.

Demando. ES-se le Par'incarnat,
Fourec à mort coundannat?
Respounço. Toutis les Chrestias soun d'accord
Qu'el n'es nascut ni n'es mort,
D. Le Sant-Esprit dounc per touts
Serio le qu'es mort en Croux?
R. El n'a jamai parescut
Home, ni mort; ni nascut.
D. Qualo per nostre grand be
Boulguec naisse dessul se?
R. Le Fil d'un cor amouroux
Q'abio cauciounat per nous.
D. Quand dins le se tant aimat
De la Bierge fuc fourmat?
R. Le jour que l'Ange Gabriel
Fourec enbouiat del Cel.
D. Couro fourec aquel jour
Que temoingnec tant d'amour?
R. Le jour de l'Anounciaciu,
Que se fec l'Incarnaciu.
D. En quin tens le bonn Seignou
Se fec nostre coumpagnou?
R. Quand per nadal el nasquec
E' dins Bethlem paresquec.
D. Cous si s'es aquo pouscut
Qu'uno Bierge pourtes frut;
R. Aquel bel arbr'a flourit
A l'oumbro del Sant-Esprit.
D. Coussi la Bierg'enfantec
E' soun Enfan alaitec;
R. Le mem'esprit qu'au a fait

Remplit de sas poupos de lait.

D. Dounc d'aquel Efan del Cel
B'es le Paire naturel?

R. Nou que foro del boulc
El n'y countribuec re.

D. Per que dounc Jesus es dit
L'oubratge del Sant-Esprit?

R. Es qu'aquos le soul amour
Que le dibio metr'al jour.

D. San Jousep s'es dounquos bist
Le Paire de Jesus-Christ?

R. Nou, qu'el n'a nourit l'Efan
Que coumo les tutous fan.

D. Per qu'aquel ta dinne frut
Es d'uno Bierge n'ascut?

R. Diu de touto santetat
N'armo que la puretat.

D. Qual en atg'es le pu gran
De la Bierg' o soun Enfan,

R. Coumo Diu de Majestat
Le Fil es toutjour estat.

D. En tan qu'home coumo nous,
Qui's pus atgeat d'elis dous?

R. La Bierge que le pourtec
E' coumo Fil l'enfantec.

D. Per qu'aprep lab'enfantat
Al temple l'a presentat?

R. Es qu'a Diu petits é grans
Diben oufri nostres ans.

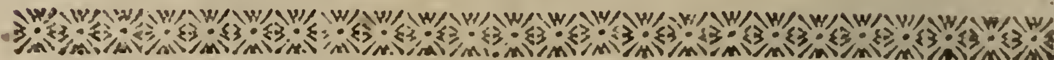
D. Qu'an oufert à Jesus-Christ
Les Reys, aprep l'abe bist?

R. La Mirro, l'Ences é l'Or
E' sus tout aquo le cor.

D. Que marquon les tres presens
E' lours cors toutis rousens?

R. Que cado boun Chrestia crey

Quel es home, Diu, é Rey.
D. Per quin mouyen pouiren-nous
L'y randre noſtros aunous;
R. Aqu'os per l'humilitat,
L'Ouraciu, la caritat.



Del Miſteri de la Mort é Paſſiu de Noſtre Seigne.

Demando. QUi per l'home ſecouri
Boulguec ſu la Croux mouri?
Reſpounço. Le ſoul Fil, en intenciu
D'accoumpli la redenciu.
D. Un Seignou ta pietadous
Qu'a fait é ſoufert per nous?
R. El es eſtat flagellat,
E' ſu la Croux clabelat.
D. Poudio pas el d'un cop d'el
Satisfa pel criminel?
R. El poudio nous delibra
Senſe la mort endura.
D. Per qu'equel aignel ta doux
Mouric per les peccadous?
R. Per mouſtra ſa caritat,
E' ſa rar'humilitat.
D. Per que de ſoun couſtat mort,
Le ſang é l'aiguo ne ſort?
R. Per laba noſtres peccats,
Doun touts eron entecats.
D. Per qu'el paire qu'es ta bou,
Uſec de tant de rigou?
R. Es per afi qu'aprengan
Couſſi le peccat es gran.
D. Mes per qu'in'autro ouccaſiu

Diu souffric mort é Passiu ?

R. Per nous delibra des fers,
E' suplici des infers.

D. Qu'eron nous autres perduts,
E' qui nous abio benduts ?

R. Nostre prumie Pair' Adam
Al siu & al nostre dam.

D. Qu'engatgec el al demoun
Que n'au recoub-esso poun ?

R. Touto sa pousteritat
Qu'a de sous mals heritat.

D. Coussi d'un moussec de frut
Tan de mal n'es abengut ?

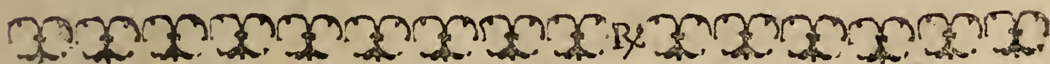
R. Per aqui jutgeats del mal
Que fa le peccat mourtal.

D. Per que dins tres jours pu bel
Jesus sourtec del toumbel ?

R. Afi de nous merita
Gracio per ressuscita.

D. Digats-nous qu'in'intenciu
Abec en soun Ascenciu ?

R. De fa mounta soun troupel
Coumo pastou dins le Cel.



Del sant Sacromen de l'Auta.

Demando. OUn-es aro Jesu-Christ
Despey qu'al mounde s'est bist ?

Respounço. Coumo Diu per tout s'esten,
Nous goubern' é nous sousten,

D. En tan qu'home coumo nous,
Qu'es à quo qu'en cresets bous ?

R. Qu'es al Cel tan soulomen,
E' dedins le sant Sacromen.

D. A y dins l'Ostio de pa,
Quand sort de se counsacra ?
R. Nou, qu'el cos, l'armo, le sang
Y soun cubertis de blanc.
D. Es el en cado quartié
Dedins l'Ostio tout entié ?
R. Obe, may auta present
Dins un' Ostio que dins cent.
D. Bous cresets qu'y sio beleu
Coumo dedins un tableu ?
R. Soun cos é soun sang medis
Y soun coum'en Paradis.
D. Las tres persounos soun-y,
E' diriots-me bous coussi ?
R. Toutos tres al Sacromen
Soun per aecoumpagnomen.
D. Coussi cal que sio coumpres
Qu'a l'Ostio soun toutos tres ?
R. Le Fil s'y trob' amb' un cos,
E' noun pas las autros dos.
D. Per que toutos tres que soun
En cos nou s'y ttobon poun ?
R. Aquos que de toutos tres
Las dos nou n'an jamai pres,
D. Qui recep pu larjomen
Aquel dibin Sacromen ?
R. Cos é Sang recep ta pla
Le pople qu'l Capela.
D. D'aquelo dibino doux
Rajo la gracio per touts ?
R. Segoun la dispousiciu
S'en fa la distribuciu.
D. ço que bous besets rougi
Al Calix es aquo bi ?
R. De bi tout pur b'ero stat,
D'aban que fus counsacrat.

D. Que cresets aro que y a,
Quand bous le besets leba ?
R. A quo's le sang que per touts
Jesus randec su la Croux.
D. Es el article de Fe,
Que le cos y sio tabe ?
R. O pla, pus que'l Fil de Diu
Nou s'y trobo que tout biu.
D. Coussi pot-el se cambia
En soun cos ço qu'ero pa ?
R. Sa proumess' é soun poude
Soun caucius de nostro Fe.
D. Quand un'ostio se partis
Digats s'el cos ne patis ?
R. Soun cos nou pot pas pati,
E' degus nou'l pot parti.
D. Que roumpen les Capelas,
Quan la coupon ân las mas ?
R. Las espeços soulomen
D'aquel dibin Sacromen.
D. Coussi ço qu'ero de bi
Soun sang pot-el debeni ?
R. Diu au bol, Diu tout au pot,
Pus qu'a tout fait amb'un mot.
D. Couro fourec accoumplit
Le Mysteri qu'aben dit ?
R. L'exces d'un amour pressant
L'accoumplic un Dijaux Sant,
D. An quino dispousiciu
S'en fasec l'institutiu ?
R. Jesus labec tout espres
De sous Disciples les pes.
D. Per que s'es el mes ta bas,
Dejoux les pes de Judas ?
R. A qu'os per nous declara
Coussi s'y cal prepara.

D. Que cal fa per dinnomen
Recebre' l San Sacromen ?
R. Laba l'armo coumo cal,
Sus tout del peccat mourtal.
D. Qu'es aquo que diben fa
Per milhou la descarga ?
R. Un'entiero coufessiu,
Grand regret é counfusiu.
D. Coussi sentiren le tret
D'un salutari regret ?
R. En meditan las doulus,
Que Diu a soufferc per nous.
D. Que cal fa per l'excita,
Quand on nou pot medita ?
R. Prega que de nostre cor
Diu fasco foundre le tor.



LAS OBROS
del parfet Chreſtia.

PUſque la Fe ſenſe las Obros es morto, coumo dis San Jaques, n'es pas prou que le parfet Chreſtia crejo ço que benen de dire dins la prumiero partido. El diu mettre la ma à l'obro, é coumença per s'aquita de las proumeſſos faitos al Babtiſme per cado Chreſtia, & oun cado Chreſtia a renounciat à las poumpos é banitats del Diable, del mounde, é de la car, que ſoun les enemics de l'home. E' perço que nou ſufis pas de fugi le mal, ſe l'on nou fa le be, coumo dits le Sant Eſprit aprep qu'auren parlat d'aquelis tres renounciomens, cadun aprendra per eſtre digne de pourta le noum de parfet Chreſtia, à fa chreſtianomen é ſanctomen les debers generals é particuilhes de ſa bacaciu, ſeloun l'abertiſſomen de ſant Paul, é coumo ſe beira dins aqueſto partido, que per aquo porto per titre las Obros del parfet Chreſtia.



Las Obros del parfet Chreſtia.

La noubelo Chreſtiano.

DEſpei l'huroux moumen que jou ſoun batejado ;
Que del Sang de moun Diu jou fouregui labado,
Moun cor l'y proumetec en receben la Fe
Que le mound'é Satan nou l'y ſerio pus re.

Moun cor a renounciat à la poumpo del Diable,
As treſors encantats del mounde miſerable,
As dibertiſſomens de la danço, del bal,
Del ramelet, del joc, que cauſon tant de mal.

Jeſu-Chriſt m'y dounec uno noubelo bido,
E' de ſa puretat fouregui rebeſtido,
An le mantelet blanc, pu belo que le jour ;
Sa bountat me randec dinno de ſoun amour.

Baurioi-jou pau de ſen de biure dins l'ourduro ;
Ou recerqua l'amour de cap de creaturo,
Per la terr'é l'infer boule quita le Cel ?
Tant coumo ſe per jou Diu n'ero pas prou bel ?

Baurioi-jou pau de ſen per qualque panc de glorio,
E' per trop careſſa le cos que cal que morio,
Per un plaſe lauge, per l'aunou d'un moumen ;
Boule perdre del Cel le bel abilhomen.

Boule mouſtra le ſe, le col, é mai les braſſes
Que beleu dins oueit jours pudiran de cent paſſes,
Baurioi-jou pau de ſen de teni deſcubers

De

De membres que ſeran la paſturo des bers.

Pus que jou ſoun de Diu le pourtret admirable,
E' qu'à jou dins un bres el s'es randut ſemblable ;
Nou l'y farioi pas jou le pu bilen afroun
De me desfigura coumo fa le Demoun.

Atal l'orre Satan à noſtre gran doumatge,
Per tenta mantun San a pres un bel biſatge,
E' deſcubert le col, les braſſes, é le ſe
Per fourma dins le cor un malurous plaſe.

Jou me ſoubeni trop de la bountat extremo
Que Diu me temouignec le jour de moun batemo
Quand el me retirec de la ſacrado foun,
E' me fec de ſoun grat Creſtiano coumo ſoun.

Deſpey aquel moumen que me fec ſoun eſpouſo
De ſa raro beutat moun armo qu'es gilouſo,
Nou diu poun endura que cap de banitat
Del lieit de moun eſpous ſouilhe la puretat.

Fi dounc de bermillou, le fard é la ceruſo,
Le roug' embe le blanc que tant de mounde' abuſo ;
La mouſquo, l'affaſſin qu'enbellinon las gens ;
E' que d'un ſoul regard tuon les innoucens.

Le ſang de Jeſu-Chriſt es le fard de moun armo ;
Aquo's le bermillou que l'y plai, é le charmo,
E' jou n'aure jamai dins le foun de moun cor
Penſado ni deſir que per aquel treſor.

Les pactes ſoun paſſats, la baguo recebudo,
Per fiançado d'un Diu jou ſoun recounegudo,
Les Anjos ſoun témoins, mous parens, moun pairi ;
Aban de le quitta, m'eſtimi - mai mouri.

Le S. Esprit s'a fait de moun cos un bel temple,
El me dounec le lum per moustra boun exemple,
E' per poude fa tout ambe grand'affecciu,
Le sal que me dounec porto benedicciu.

El me fasec gousta le sal de la sagesso,
An la Croux el muntec de l'oli d'alegresso,
El me fec douna lum, & coumo moun Soulel
El bol per ana' l Cel que jou march' aprep el.

Aprep tan de fabous demourarioi-jou mudo.
Coupablo serioi-jou de tan d'ingratitudo ?
De nou benasi pas l'Autur d'un ta gran be,
E' nou le serbi pas ambe mai de plase.

Morto fouressi jou puleu que l'y desplaire,
Aprep m'abe serbit é despous & de paire,
Se nou l'aimabi pas bauriol le cor de fer,
Deliurado que m'a del fin founs de l'Infer.

Fi del mounde troumpur que ta pla nous caresso,
Moun cor à moun Saubur boli teni sa proumesso,
Le lum que me dounec flambara neit é jour,
E' brullara moun cor de soun dibin amour.

Jou renounci de cor à Satan é sa poumpo,
Al mounde charlatan doun le bisatge troumpo,
Noumpareilhos, galans jou me trufi de bous,
Aquel ajustomen desplai à moun espous.

Ço que countento mai le dous Fil de Mario,
Es la simplicitat ambe la moudestio,
Aquo soun les jouyels, las perlos é rubis
Que nous fan admira dedins le Paradis.

Le silenço discret, l'exacto soulitudo
Del tribal de las mas uno sant'abitudo

Oubeyſſenç', amour, é reſpet as parens;
La puro caritat enbers las autros gens.

Atal nou faſec pas uno joueno moundino,
Que dins ſa jubentut fourec ta libertino,
E' per abe coumes calquo leugeretat
Brullara dins l'Infer touto l'éternitat.

Se mouſtrabi le ſe, las couloubros à troupos,
Les bers é les grapaus rougaignarion mas poupos;
Se mouſtrabi le col tabe dedins l'Infer
Moun cor ſerio acablat joux un coula de fer.

Sabio ta pau de ſen de fa moſtro des braſſes,
Que ta ſouen per malur atiron les courbaſſes,
Mous braſſes en infer dins le pu triſte loc
Souffrirlon eſtacats de cadenos de foc.

Las filhos en Infer, en autant de partidos
Qu'auran ouffenſat Diu, elos ſeran punidos
Partidos, qu'an ta ſouen Jeſus cruſificat
En ſerbin milo cops d'inſtrumen al pecat.

D'en deſpey qu'en Adam perdeguen l'innoucenço
Toutos diben pourta l'abit de penitenço,
La terro que labets nou pourtabo que flous,
Cambiec d'abilhomen, é pourtec de cardous.

Noſtr'aujol deſpouilhat de l'abit de noubleſſo
Fourec le jour medis trattat ambe rudeſſo:
A l'oumbro d'un figuié ſoun paure cos tout nud
De feilhos ſe crubic per n'eſtre counegut.

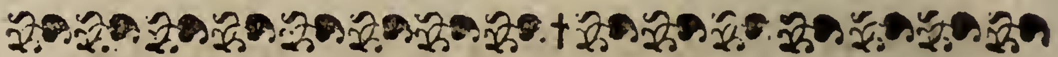
Moun Jeſus a pourtat uno raub'eſquiſſado,
La Bierge a biſcut moudeſtomen parado,
Perque dounc jou que ſoun de piro coundiciu

D ij

De pourta tant d'estat n'auré-jou counfusiu.

Despey aquel moumen que le Cel fabourable
Me boulguec retira de las patos del Diable,
Su la sacrado foun jou fegui segromen
D'imita Jesus-Christ, & biure santomen,

Degus n'a jamai bist creaturo pu lesto
Qu'es amb'un simpl'abit uno filho moudesto,
Elo crubis le se, les brasses, é le col,
E' de Jesu-Christ mort elo porto le dol.



Le mesprex del mounde, & sous adius.

LA bido del Chrestia n'es re qu'uno rousado,
Qu'autaleu que pares, au taleu es passado.
En toutjoun en souci, n'en jamai en repaus,
Se ouey nous pourtan pla, douma seren malaus.

Quan pensi'n jou medis qu'es aquo que la bido,
Flou que nais le maiti, mes la neit es flaceido,
Aquo's trop demourat, jou soun tout resoulut
Dins le foun d'un Couben de cerqua moun salut.

La bido n'es que fum que se dissip'en laire,
La boulugo del foc, la boudouflo, l'esclaire:
Qu'es la reputaciu de l'home pus sabent,
Qu'un soufle que fugis pus bite que le bent.

Ciceroun l'elegant ambe soun elouquenço
Nou pot pas fa de Diu retratta la Sentenço,
Ambe tan de clartats qu'abio dins le cerbel
N'a pas sabut trouba le gran cami del Cel.

Qu'a ſerbit à Platoun d'ab' agut tan de ſcienço,
Que d'un orguëil ſecret carga mai ſa counſcienço,
Quan nous autres ſçaurion mai que de grans Douttous,
Le mendre des Demouns ne ſçaurio mai que nous.

Que faſen dounc aci, ſourtan leu camarados,
Reparen per un cop le mal de tant d'annados,
B'es ouro, tan ſe bal que ſoungen al treſpas,
Las aunous ni les bes nou nous ſeguiran pas.

Helas ! b'es dangerous aquel triſte paſſatge,
Soulomen d'y penſa jou perdi le couratge,
Quan beſi que les Sans ambe lour ſantetat
Aquel terrible jour an ta fort redouttat.

Le ſoul noum de la mort les tenio dins l'alarmo,
E' mourio milo cops daban de randre l'armo,
Aquel bouyatge leu à toutis nous cal fa,
E' le fa coumo cal es noſtre gran affa.

Un Sant Illarioun à la fi de ſoun atge
Suſec al ſoubeni d'un ta triſte paſſatge,
San Jerômo ta biel tramblab' inceſſomen
Al cruel ſoubeni del jour del Jutjomen.

L'ome que bol baſti ſa glorio dins le mounde,
Es ſegur d'y toumba per ta pla que s'y founde,
La ſoulo coumpagno de tan de peccadous,
L'exempl' é louccaſiu ſoun autan de ſedous.

Be ſerio jou pla ſot per uno bagatelo
De perdre per toutjoun uno bid'eternelo,
Per un puignat de jours que diben biur' aci,
Me priba des plaſes que n'auran jamai fi.

Baurriol pla pauc de ſen per uno courto bido,
perdr'un'éternitat en bounur accoumplido,
E' per un pauc de mel qu'auren aci gouſtat
Beure le fel tout pur duran l'eternitat.

A Diu-ſiats, mous amics, à Diu-ſiats, camarados,
Se maymats, ſeguiſſets leu, leu mas peſegados,
Aquos trop demourat dins aqueſto priſou,
Le mound'es un exil, é le Cel ma maiſou.

El m'importo fort pauc que diran las perſounos,
Elos aproubaran moun counſel, ſe ſoun bounos;
Per las maubeſos gens s'en cal pas éſtouna,
Ni mai per les auſels reſta de ſemena.

Le mound'es un troumpeur, le mounde n'y bey gouto;
E' pus abuglat es le ſimple que l'eſcouto,
Le mounde'es un maudit de la faiſſou que biu,
El es eſcumenjat de la bouquo de Diu.

Le mound'é ſous plaſes duron uno paſſado,
E' leu deſparetran coum'uno maſcarado
Les Amics, les Parens, le Noble, le Bourges,
Le Docte, l'Innouren, le Rey é le Pagés.

Mal ſe pot-on ſalba que dins la ſoulitudo,
Al mounde la bertut es toutjoun coumbatudo,
En marchan ſur le glas es ayſat de toumba,
Mes mal ayſadomen ſe pot-on releba.

En pauquis de meſties on gardo l'innoucenço,
Dins la pu grando part on blaſſo la counſcienço,
E' ta pauquis beſen demeſt la jubentut
per eſtre Capelas qu'ajon prou de bertut.

Dangerous es tabe l'eſtat del maridatge,
L'un y fa ſoun ſalut, é l'autre ſoun doumatge,
E' les Sans ſoun d'accord qu'aquel gran Sacromen]

D'un estat pus parfet es un empachomen.

Aquel argen es bou, mes n'es pas sens'ourduro,
Les Sans an embrassat uno bido mai puro :
Jesu-Christ é Sant Paul de la birginitat
An en lour propreços relebat la beutat.

L'estat des maridats n'es pas sense fatiguo,
E' l'autre des Angels es la sor, & l'amigo :
L'estat des maridats tout le mounde ramplis,
E' la birginitat poblo le Paradis.

Le souci, le tracas, la gilousio, la crento,
Fan que les maridats biben ambe coustrento,
La debouciu, la pax, la santo libertat
Soun las flous é les fruts de la birginitat.

Adiu mounde troumpur, jou bau fa penitenço,
De mentre qu'ey le tens de regla ma counscienço,
A la gracio de Diu moun cor sera fidel,
Aquos le dret cami per ana dins le Cel.



L'Amour, é la pratiquo de la Castetat.

DOuço Bierge jou desiri
Ambe tout'humilitat
De bous presenta le liri, le liri, le liri
De la puretat.

En cantan bostros louanjos.
Soulitario jou biuré,
A la coumpagno des Anjos, des Anjos, des Anjos
Jou bous serbiré.

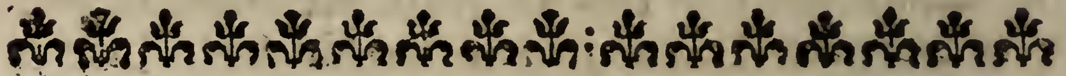
Mous els dins la moudestio

Nou regardaran degus,
Sounquos Jesus é Mario, Mario, Mario,
Noun pas degus pus.

N'ajats poou que jou me founde
As coumplimens que me fan,
Jou sabi prou que le mounde, le mounde, le mounde
N'es qu'un Charlatan.

Jou nou boli parla gaire
Que de Jesus é de bous,
De bous disi qu'ets ma maire, ma maire, ma maire,
Jesus moun espous.

Sobro seré tant que bisço,
Per afi que neit é jour
Le boun Jesus me nouirisco, nouirisco, nouirisco,
De soun sant amour.



Remedi countro las tentacius.

INstrumen de Lucifer,
Orre tisou de l'Infer,
Bai qu'aci n'es pas toun loc,
Jesus qu'es dedins moun armo, me brullo d'un
autre foc.

Diu é les Sans à l'entour
Me regardon neit é jour,
Helas! me seri' aquo bel
De squilha le cos é l'armo, en facio de tout le Cel.

Jesus mas caros amous
Proumet d'estre moun espous;

El a per gatje moun cor,
Soufririoi - jou que moun armo, se pribés d'aquel
tresor.

Sabi - jou s'aquesto neit
Jou mourire dins moun lieit,
Las, moun Diu, s'aquos atal,
Coussi paretra moun armo daban bostre tribunal.

L'Infer es l'abitaciu
De touto la courrupciu,
Per le plase d'un moumen
Soufririo-jou que moun armo brullés éternellomen.

*

L'Examen de la neit que cal fa daban de se retira.

MOun Diu, doun la bountat
A fait é recattat
Nostros armos perdudos,
De tantos de fabous
Qu'ei tirat oüey de bous
Gracios bous sion randudos.

S'ei fait de mancomens
Dessus Coumandomens,
Dounats-m'en couneissenço,
S'ei re fait o pensat,
Doun bous siots ouffensat,
Per ne fa penitenço.

Perdou, moun Diu, perdou
Al paure peccadou
Banit de bostro facio,

Que d'un cor repentent,
E' d'un el tout goutent
Bous demando sa gracio.

Jou nou boli poun pus
Iuteressa degus,
Ni Diu ni ma counsciengo,
Ni per milo tresors,
Ni per dex milo mors,
Coumettre cap d'oufenço.



Le boun Perpaus del maiti per fa les jours oubriés daban d'ana'l tribal.

MOun Diu qu'aquesto neit
M'abets gardat al lieit
De tout mal é d'alarmo,
Fauto d'autre tresor;
Jou bous offri moun cor,
E' mous bes, é moun armo.

Benissets moun oustal,
Ma susou, moun tribal,
Paraulos, ô pensados,
Jou bous en fauc un dou
Per abe le perdou
De mas fautos passados.

☞ Moun cor per bostr'amour
Bol biure neit é jour
Ambe tout'innoucenço,
Ses maubeso inteneiu
Excés, é courrupciu
Courrous é medisenço.

Gardats-me de mal fa,
Mal dire, mal penſa,
Boſtr'amour ſio moun guido,
Que me troubets atal
Senſe pecat mourtal
A la fi de ma bido.



Meditacius familheros qu'on pot fa per proufita de ſoun tribal, é gaigna le Cel à boun mercat.

ATal intre dins le Cel,
Coumo fauc dins ma boutigo,
Le Paradis qu'es ta bel
Recoumpenſe ma fatiguo,
Aquos, moun Diu, le cabal,
E' le frut de moun tribal.

Le Marchan ſera maudit
De ſa grando coubeſenço,
Quan per un maiſſant ardit
El engatjo ſa counſcienço,
Quan a bendut o croumpat,
El es le prumié troumpat,

Le faure dedins le foc
Plego le fer é l'afino,
Qu'es toun dire cor de roc,
E' tu counſcienço mutino,
Quito le ruilh del pecat,
Aro que Diu t'a toucat.

Quan jou teni le martel,

Les clabels é la tenailho,
Les bimous, o le coutel,
Moun Diu, cal que iou çorfailho,
O ploure de coumpassiu
De bostro santo Passiu.

Quan per repara l'oustal
Jou manegi ma truelo,
Moun Diu, reparats atal
Moun armo per la fa belo;
E' coumo partis l'ausel,
Atal bole dins le Cel.

Se semeni de bel gra,
Belo sera la cuilhido,
E' le mémo m'abendra,
Se jou meni bouno bido,
Segoun que semenaré,
A la mort recuilhiré.

Quan besi le boun bieilhard
Que poudo de sa piqueto
L'eisermen qu'es trop gailhard
Dessu la torto souqueto,
Retranchats - me per jamai
Moun Diu, ço que bous desplai.

S'es le tens de rameja,
E' de planta la proubatjo,
Placio bous de neteja
Le cor, o l'armo salbatjo,
Jesus qu'ets mort su la Croux,
Per nous renoubela touts.

S'as pau de te destriga,
Quan tu fotjos o que binos,

Prego Diu de darriga
De toun armo las espinos;
Que ramplido de bertut
En tout tens porte de fiut.

Atal fa le boun Chrestia,
Quan auch qualqu'un que renego,
Ei dits un *Ave Maria* :
E' daban de leba lego,
Mors, alegres, o malaus
Diu nous doune soun repaus.

Nous autres nous soubendren
Quan manjaren la dailho,
Que la mort abuglo pren
Le boun gra coumo la pailho,
Le noble coumo le gus,
Elo n'espargno degus.

Nous autres quan fenejan;
Nous bremban qu'à l'abenturo,
La mort tout en fadejan
Gito dins la sepulturo
Fourro bourro le Bourges,
Le Marchan é le Pages.



Las santos ouccupacius de l'armo per las fennos en fan la mainatjario de l'oustal.

QUan de li, o d'estoupas
Ei ma counouilho garnido,
Le fusel que toumbo bas

Me fa bembra que la bido
Ta pla del joüen que del biel
Penjo per un petit fiel.

Quan engrani moun oustal,
Jesus le Diu d'innoucenço,
De l'orre peccat mourtal
Purgats atal ma counsciençо,
Que bous y pouscats loutja
Sense jamai ne boutja.

Tout cop que jou fau le lieit,
Jou disi d'aquesto sorto,
Las, moun Diu, aquesto neit
Beleu m'y troubaran morto,
Almens Jesus moun support,
Bous siots present à ma mort.

Quan jou labi moun estaing,
Que la baissselo sescuro,
Augi moun cor que se plaing
D'estre tout remplit d'ourduro,
Moun Diu, fafets le lusent,
Per boun poude fa present.

Quan jou preni le miral,
O besi calque pinturo,
Oh le bél ouriginal
Qu'es le Diu de la naturo,
Pusque mémos le Soulel
N'es que pailhas al prep del.

Quan al riu, o dins la foun
Jou fau descendre ma dourno,
O dins un poux pla prigoun,
Jou besi qu'elo s'en tourno:

Més en Infer qu'y caïra
Jamai pus noun sourtira.

Quan aprefti moun dinna
E' moun petit foc aluqui,
L'ifer bauc m'imagina,
E' sus aquo jou m'arruqui,
En pensan qu'aqueste foc
N'es que l'oumbro d'aquel loc.

Quan jou porti qualque fais,
O las soupos al foutjaire,
O prepari le repais
Pes Pastous, o pel Dailhaire:
Moun Diu soustenets moun cor
Que de flaquiero se mor,

Quan intri dedins moun ort
Cuilhi la roso nascudo,
Jou me brembi que la mort
Que pren à la decebudo,
Nous assigno per mouri
Quan coumençan de flouri.

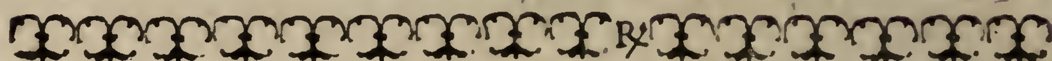
Jou fauc mestiě de prega,
Quan pourgui blat o cibado,
Moun Diu, de boule purga
Moun armo que sio salbado,
E' les que trobo tacats
De l'ourresié des peccats.

Quan nous autris cerneren
Le tressol, o la farino,
Atal nous autris diren,
O bountat touto dibino,
Per nous randre toutis sans;

Separats - nous des maiſſans.

Quan empeſi mous rebats,
O que ſabouni la fardo,
Labats, moun Jeſus, labats
Moun armo touto gilardo,
Per qu'à boſtre cabinet
N'intro re que nou ſio net.

Quan al four me caldra fa,
Quan prendre la ſouleilhado;
O que me bouldre calfa
Cado neit à la beilhado,
Jeſus boſtre ſant amour
Nous eſcalfe neit é jour.



La recolto de l'armo duran les tribals de l'Eſtiu.

DIgan un gran meces à Diu,
Efans lauſen noſtro boun Pero;
Que nous a dounat un eſtiu
Per ſoulatja noſtro miſero,
Ritge, paure, petit, é gran
Diu t'au laiſſe beſe un autr'an.

Per qu'en fan ſous coumandomens,
On n'a pas manquo de ritgeſſo,
Per un eſpigo mai o mens
Jou nou manquaré poun la Meſſo,
Moun be diu eſtre abandounat
Per aquel que le m'a dounat.

Jou nou panare mil, ni blad,

Jou

Jou nou fraudare poun de deyme,
ço que pelat o malebat,
Tout ſera pagat à bel ayme.
Qui nou pagara ço que diu
Nou beira pas un autr'eſtiu.

Fi de la frequentaciu
Des maitis é de las beilhados;
Que ſoun ſouben la perdiciu
De las Filhos mal abiſados.
L'amour en riſen, en ſautan
Fa la recolto de Satan.

Helas! b'es ingrat é cruel,
B'a le cor é l'armo pla duro
Le qu'eſcupis countro le Cel,
Que nous fournis la nouirituro;
Aquel maudit efan d'Adam
Merito de mouri de fam.

Jeſus, paire des Ourfelins,
E' de la beuſo delaiſſado,
Helas! pus que les libertins
An boſtro bountat oufenſado,
Benaſit é lauſat ſiots-bous
Que nous faſets tant de fabous.



Las Obros del parfet Chreſtia, doun la prumiero es le boun perpaus, que ſe diu fa le maiti.

QUan me lebi le maiti,
Soungi que me cal parti,

Que le brut de la Diano
Souno moun delotjomen,
E' les tocs de la Campano
M'apelon al Jutjomen.

Quan beſi puigni le jour,
Diſi d'un cor ple d'amour,
Moun Diu, bouts ets la lumiero
De noſtris entendomens,
Guidats-nous dins la carriero
De boſtris coumandomens.

Quiti moun bounet de neit,
E' denouilhat prep del lieit,
Cridi ple de repenterço,
Perdou, gran Dius eternel,
E' dounats uno ſentenço
En fabou del criminel.

Jou bous remerci, moun Diu,
Se oüey me ſoun troubat biu,
Se touto la neit paſſado
M'abets gardat en ſantat,
E' que de fait o penſado
Satan nou m'ajo tentat.

Jou bous offri per amour
Las obros d'aqueſte jour,
Las paraulos, las penſados,
La familho, les efans,
Las armos abandounados,
E' le meriti des Sans.

Jou bous demandi perdou,
Miſerable peccadou,
De las fautos qu'ei coumeſos,

S'é degus interessat,
E' de las obros oubmesos
Despey Dimenge passat.

Jamay nou bejan la fi
Del Rey ni de soun Dalfi,
Que soun noum jamay nou morio;
E' de sous enemics
El oubtengo la bittorio,
O ne fasco sous amics.

Dounats esprit é clartat
As que goubernon l'Estat,
E' regardats la misero
Del poble tant acablat,
Que tramblo joux la coulero
De bostre fleu redoublat.

Dounats as morts le repaus;
E' la santat as malaus,
A l'orb serbissets de guido,
Salbats le qu'es en prisou,
Fasets nous gagna la bido
Del frut de nostro susou.



La Messo, é ço que cal dire, o pensa per l'augi coumo cal.

ANen bitomen Pastous,
E' quino paresso,
Embarren léu les moutous,
Anen à la Messo,
Jamai nou la cal quita
Crento de persouno,

Nou te bos pas doun couita,
Que l'esquilo souno.

Quan on descend de l'Autá,
El te represento
Diu per nous recatta
A fait sa descento
Dins le bentre benasit
De la Bierge mero,
Oun l'amour l'a rebestit
De nostro misero.

Penden le *Confiteor*
El penso, repenso,
Se n'aurio pas dins le cor
Qualque gran oufenço,
Las, moun Diu, qu'ei jou coumes
Jou soun fort coupable,
E' moun peccat bous a mes
Al founs d'un estable.

Tan que demandi perdou,
Les nau cors des Anjos
Nau cops per le peccadou
Canton de loüanjos
à Diu que s'es incarnat,
E' ses foc ni failho,
Paure s'es abandounat
Sus un fais de pailho.

Tan que l'Epitro se dits,
Qual qu'on se soubengo,
Que les Jousius soun maudits,
Per ço que lour lengo
A mesprefat la bertat,
Que penden lour bido

Per lour aupuignaſtretat
Lour ſera rabido.

Jou creſi certenomen
En la Gleizo ſanto,
L'Ebangeli mémomen
Que per tout ſe canto,
Jou ſoun tout preſt d'accoumpli
ço qu'elo pratiquo,
È' mouri per ſouſténi
La Fe cathouliquo.

Al *Credo*, crey fermomen
La ſanto Douct ino,
Ses autre reſounomen
Que la boux dibino.
Prego le Diu des Angels
Afi que l'y placiô
De fa part as infidels
De la mémo gracio.

Quan beſi le Capela
Qu'es à l'Ufertori,
Pregui Diu de counſoula
Dins l'Eſpregatori
Las armos de mous parens,
Las abandounados,
Que ſoun ſus carbous ardens
Deſpei tant d'annados.

Les bius ouſtriſſi tabe,
Le Rey, la Noubleſſo,
Touts les que m'an fait del be,
Mouſſur é Meſtreſſo,
Le Mounge, le Capela
Que dins ma memorio,

Diu bolgo les apela
A ſa ſanto glorio.

Coumo naſquec en Betlem
Terro deſirado,
Atal en Jeruſalem
Faſec ſoun intrado,
L'un l'apelo tres cops ſant,
L'autre dits qui bibo,
Bibo le Diu tout pouiſſant,
Qu'es aquel qu'arribo.

Quan ſe ben l'elebaciu
De la Sant' Ouſtio,
Jou fauc un'adouraciu
Al Fil de Mario,
Que per nous recatta touts
Al prex de ſa bido,
Permetec que ſu la Croux
L'y foures rabido.

Tout cop que beſi leba
En ſus le Calici,
A labets me bou bremba
Del darnié ſupplici,
Quan l'armo ſourtic del cors,
Le ſang de ſas benos,
E' Diu cambiec ſous treſors
Ambe noſtros penos.

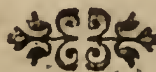
Quan le *Pater* ſe dira,
Preguen que l'y placio
Dins noſtre cor attira
Sa dibino gracio,
Soun noum ſio ſantificat
Soun pa nous ſouſtenguo,

E' que franquis del peccat,
Sa pax nous abengo.

A l'*Agnus*, coum'un aignel
Jesus-Christ se douno,
Per el le Pair'Eternel
A toutis perdouno,
Digan tres cops de boun cor
Ambe repentenço,
Perdou, Jesus, moun tresor;
E' ma recoumpenso.

Quan bendra la recepciu
De l'Ostio sacrado,
Pren la santo refecciu
Loun tens desirado,
Al mens de cor é desprit,
E' dins l'armo puro,
Noun pas dins le cor pouirit,
E' ramplit d'ourduro.

Aprep la benedicciu,
Gardo ta proumesso,
Enten ambe debouciu
La fi de la Messo,
Que Diu en tous darniés jours,
Coumo l'as augido,
Belgo courouna le cours
De ta pauro bido.





Le repais del cos é de l'armo, al retour de la Messo.

Daban.

Dius à nostro refecciu
Ramplis de benedicciu
Ma petito nouirituro,
E' l'ausado sio sa ma
Que nous douno la pasturo,
Ses abe soin del douna.

Duran.

Jou besi dins jou-medis
Que del founs del Paradis
El nous pais, é nous counserbo;
Nous gardo de toutis mals,
E' del blat de sa reserbo
El nouiris les animals.

Aprep.

Al boun Diu debotomen
Jou fauc tal remerciomen
Del cor é de la paraulo,
Atal pouscan nous trouba
Al Cel oun es bostro taulo,
Sense jamai nous leba.

La permenado.

Quan jou rencountri la Croux,
Disi de cor é de boux,
O Jesus, qu'en bostro bido
Abets bouyatiat per mi,
Pus que la Croux es ma guido,
Enseignats-me le cami,

Daban soupa.

Jesus al darnié soupa,
Daban de parti le pa,
Labec de sas creaturos
Les pes orres é tacats,
Atal labe mas ourduros,
E' netteje mous pecats.

Duran le soupa.

Penden nostro refecciu
Jou fare la reflecciu
De sa mort é de sas penos
Qu'a boulgut souffri per mi,
Del sang sourtit de sas benos
Per me marqua le cami.

Gracios.

Quan é moun repais finit
De ço que Diu m'a fournit,
Jou remerci Diu le paire,
Coumo soun Fil m'anseignat,
E' coumenci d'aquest'aire,
Aprep que me soun seignat.

Moun Diu, Seignou des Seignous,
Prenets en grat las aunous
De cadun d'aquesto troupo,
Que nou pesco qualque jour,
Estacad à bostro poupo,
Blure que de bostre'amour.



L'Inboucaciu de l'Ange Gardien aban de s'ana dourmi.

O L'Ange de ma bido,
Serbissets-me de guido,

Al gran dangé que cour.
E' preserbats moun armo
Del peccat que nous charmo
Tan la neit que le jour.

Excitats ma paresso,
Ajudats ma feblesso;
Quan me beirets dourmi,
Se le Satan me tento,
Dounats ly l'espabento,
E' pregats Diu per mi.



Meditacius à fa duran la Messo.

O Grand Diu, qu'ets per tout? Que dins le Tabernacle
Bous ets fait moun Pastou, moun Rey é moun ouracle?
Helas! coussi daban bostre dibin Auta
Jou que soun ta petit, gauzi me presenta.

Acte d'Humilitat.

Le Demoun es maissant, jou soun encaro piri,
S'approchi de l'Auta de crento m'en retiri,
Jou soun paure de cos, jou soun paure d'esprit,
Moun sen es abuglat, é le cos miei pouirit.

Perdou, moun Diu, perdou de mas accius passados,
Jou coufessi mous faits, paraulos é pensados,
Jou soun un bel noú re daban bostro grandou,
E' per au dire tout, jou soun un peccadou.

Gloria in excelsis.

Moun Diu que neit é jour bous siots dins ma memorio,

Jou boli jusqu'al Cel sa mounta bostro glorio,
E' bous tus les Chrestias de bouno bouluntat,
Falets y debala la pax é la santat.

L'Ebangeli.

L'Ebangeli de Diu me porto la noubelo,
Que le Cel es proumes à l'armo qu'es fidelo,
Se nou ten qu'amb'aquo jou soun bostre, moun Diu,
E' se non cal qu'aima, le Cel es déja miu.

Lebo-te dounc moun cor, é ren oubeïsenço
A Diu, le soul sutjet de ta fermo cresenço,
Lebo-te prountomen, sort del founs del pecat,
Oun despey ta loung-tens te trobos estacat.

Benets nous esclaira, lumiero Ebangeliquo,
Que del lum de la Fe bengan à la pratiquo,
Que d'un pe diligent, & d'un cor resoulut
Courran incessomen pel cami del salut.

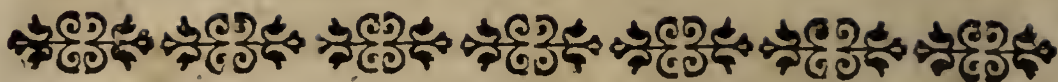
L'Offertori.

A bous digne d'aunou, d'amour, é de serbici,
Jou bous offri moun Diu, moun cor en sacrifici,
Le cos, l'esprit, l'aunou, les bes, é la santat,
Dispausats de ma bido, é de ma libertat.

O beo, moun Saubur, jou bous offri ma bido,
Ma peno, moun tribal, ma susou, ma cuilhido,
Moun pastou, mous amics, mous parens, mous Seignous
Qu'al Cel petits é grans sion toutis coumpagnous.

Lavabo.

Labats de bostre Sang dusquio la mendre taquo
Moun armo que Satan de toutos parts ataquo,
Pus que le Capela, labo le cap des dits,
Purgats-me des defauts memo les pus petits.



Su l'Elebaciu del San Sacromen.

Acte de Fe.

JOuts aquelo blancou, moun Diu, jou bous adori
D'amour é de desir de bous beire jou mori,
Jou cresi, moun Saubur, que bous ets el medis
Auta bel é ta gran que dins le Paradis.

O le frut benasit, Fil d'uno maire puro
Sios nostre restauran é nostro nouirituro,
O frut! ô lait! ô mel! sios nostre recounfort;
E' qu'en gauch é salut bous gousten à la mort.

Coumo le pa peris dins l'ostio counsacrado,
La sustancio del bi tout d'un cop es cambiado,
Atal en receben le dibin Sacromen,
Fasets dedins moun cor le memo cambiomen.

Aignel de Diu sacrat, perdounats nostr'ouffenço,
Aignel de Diu, fasets qu'ajan bostro innouçenço,
Aignel sacrat, de Diu pourtats-nous coumpassiu,
Que de nostres peccats ajan la remissiu.

Sur la Coumuniu. Acte, &c.

Benets, moun Diu, benets neteja ma counsciençо
Que per bous y loutja mori d'impaciençо,
Benets, moun Diu, benets, imprima dins moun cor
Bibo, bibo Jesus, ma joyo é moun tresor.

Dounats-me, Diu del Cel, quicon que me sustengo,
E' que bostro douçou benasisco ma lengo,
Per afi que jamai nou se rencountre pus,
Que dins les rande-bous parle mal de degus.

Counsourtats prountomen moun armo malautisso,
E' dounats m'a poupa, bous qu'ets nostro nouirisso;
Benets, moun Diu, benets, almensos per pietat,
Fourtifica moun cor que mor de flaquetat.

Jou' speri tout bounur de bostro benbengudo;
Coumo soul Medeci de moun arm'abatudo,
E' pus que me besets tant indigne de bous,
Suppourtats mous defauts en qualitat d'espous.

Sur la Benedicciu.

Fabourisats, moun Diu, nostre pelerinatge,
Qu'esquiben de la mort le terrible passatge,
Jesus benissets-nous an la mem'intenciu
Que nous abets benits le jour de l'Ascenciu.

Benissets-nous, moun Diu, per bostro santo gracio,
Dusquio que dins le Cel ajan bist bostro facio,
Benissets-nous, moun Diu, ta fabourablomen,
Coumo farets les sans al jour del Jutjomen.



L'Industrio del pauret. per quista sa bido à faute de poude tribailha.

L'Almouineto, se bous plai,
Qu'un Chrestia la bous demando,
Que pregara tout jamai
Que le boun Diu la bous rando,
E' bous preste soun secours
A la fi de bostres jours.

Diu m'enboyo debers bous,
Coumo le paure Lazaro,
E' daban el toutis dous

Pareiſſeren à deſaro,
A qui bous ſera randut
Ço que bous ſemblo perdut.

Jou ſoun l'oubratge de Diu
Ambe touto ma miſero,
El me recouneis per ſiu
El m'aymo, me counſidero;
El loutjar' à ſoun couſtat
Les que m'auran aſſiſtat.



Le coumplimen del pauret per dire gran merces as que l'y an fait l'almoyno.

LE boun Diu ſio d'ambe bous,
E' bous ſerbiſco de guido,
Jouiſſets de ſas fabous
Tout le long de boſtro bido,
E' ſa liberalitat
Pague boſtro caritat.

Jou pregui Diu de boun cor,
Que bous rando la pareilho,
Diu ſoul ſio boſtre treſor,
E' ſoun eil que toutjoun beilho.
Agrade boſtre preſent
E' per un boun rando cent.

Jou pregui Diu à tabe,
Que jamai la periglado
N'emboye ſus boſtre be
Brumo, grello ni gelado,
E' bous doune cado joun
Tout ço que bous fa beſoun.



Exourtacin à toutos las creaturos de louanja Nostre-Seigne.

DOuço musiquo des ausels,
Que gasouilhats su la berduro,
Benissets le Diu des Angels,
Al loc de cado creaturo,
E' counfoundets les peccadous
De l'aire de bostris fredous.

Cardinos é roussignoulets,
Que ta pla' scarnissets les Anjos,
B'es doumatge que nous parlets
Per milhou dire sas loüanjos,
Cardino, Roussignol, é Gay
Fasets à qui cantara may.

Tourtourelo que neit é jour
Plouros la mort de toun semblable,
Jou te pregui cambio d'amour,
E' d'un regret pus resounable,
Plouro la mort d'aquel espous,
Que mourie per l'amour de nous.

Jouyoux messatge del bel tens,
Arcoula miral de naturo
Que randes mous els ta countens
De ta mirgailhado pinturo,
Digos-nous quicon de noubel
Del pintre que t'a fait ta bel.

Ritges capdobros de belous,
Liris, toulipans, englantinos,

Que pourtats en boſtros coulous
Un tret de ſas beutats dibinos,
Lauſats la flou que s'eſplandis
Dins le jardin del Paradis.

Perlos, diamans é rubis,
Belos enſeignos de noubleſſo,
Petit eſcai que deſcrubis
Le magaſin de la ritgeſſo,
Louanjats Diu de qui tenets
Touto la beutat é le prex.

Luno, Stelos, Soulel, Foc,
Qu'illuminats la terro é l'aire,
Deſcurbiſſets en cado loc
Diu que bous a dounat l'eſclaire.
Lengos de foc é de clartar
Predicats per tout ſa bountat.



ABERTISSOMEN



ABERTISSOMEN

Al parfet Chreſtia

COumo la Fe ſenſe las obros nou ſuffis pas per fa ſoun ſalut, las obros nou ſoun pas agreablos à Noſtre-Seigne, ſe nou ſoun aſſaſounados de la deboucîu que las ran ſabourouſos à ſoun gouſt, mes que bengo del foun del cor, & que nou ſio pas ſamblablo à la falſo deboucîu des Iouſius, de qui Jeſus-Chriſt ſe plaing ta ſouben dins l'Ebangeli, perço que counſiſtabo en paraulòs é grimaços, é les randio ſemblables à de ſepulcres, que ſoun emblanquits per deforo, & doun le founs es ramplit de bers é de courrupcîu. Le parfet Chreſtia ſe coumporto autromen; el preten dins ſas deboucius de counſacra ſoun cos é ſoun armo al ſerbici é glorio de noſtre Seigne : Et perço que n'au pot pas fa del medis, que ſe crey indigne d'oubteni cap de courteſio del Cél, el s'adreſſo à Jeſus-Chriſt qu'es le fabouri del Pero Eternel, à la ſanto Bierge, as Anjos, à ſant Jouſep, as Apoſtouls, as Martirs, as ſants Couſeſſous, à las Bierges é autres Sants en particuilhé, per oubteni de cad'un, noun pas tant les bes de la terro que les Sans an meſpreſat, mes les treſors del Cél, que ſoun principalomen las bertuts qu'elis an pratiquat dins le mounde, é que Diu recoumpenço preſentomen dins le Cél. Aquò's ço qu'on apprendra dins aqueſto trouſiémo partido, que porto per titre la Deboucîu del parfét Chreſtia.



LA DEBOUCIU
del parfet Chreſtia.

LAS FABOUS QUE QUAL demanda à JESUS *le Dimenge.*

O JESUS, Fil de Diu, adourable Meſſio,
D'uno Bierge naſcut ſeloun la proufecio,
Fafets qu'en bous ayman en touto puretat
Jouiſcan des treſors de boſtro pauretat.

Jeſus, qu'abets cauſit les Paſtous é les Anjos
Per bublica de bous milo belos loüanjos
A pleno miéjo-neit? Aprenets-nous couſſi
E' de neit é de jour bous diben beuaſi.

Jeſus, que nous dounats boſtre Sang per eſtrenos,
Faſets-nous recuilhi le frut de boſtros penos,
Siets de noſtros accius é le cap, é la fi,
E' que biſcan ta pla que pouſcan pla mouri.

Jeſus, qu'abets dounat la claro couneiſſenço
A tres Reys eſclairats d'uno fermo creſenço,
Quan bous an adourat ſur un braſſat de fe,
Eſclairats l'infidel, aumentats noſtro fe.

Jeſus, qu'entre las mas d'un bieilhard benerabl
Foureguets preſentat pel ſalut del coupable,
Dounats-nous un eſprit de puro caritat,
E' per l'acoumpagna le doun d'humilitat.

Jesus, que dins doutz' ans per nous douna l'e-
xemple
Demest tant de Douctous paresqueguets al Temple;
Fasets que les Douctous, les Paires, les Enfans
Aymen egalomen la Douctrino des Sans.

Jesus, que d'un Tiran esquibats la coulero,
En fugin as coufins d'uno terr'estrangero,
Dounats-nous, se bous plai, duran la tentaciu,
Per fugi le peccat, l'adress'é l'intenciu.

Jesus, qu'abets biscut en tribal é fatigo,
Coum'un simpl'aprendis dedins uno boutigo,
Aprenats al richard, al nobl', al paressous,
Que per fa lour salut tribailhen coumo bous.

Jesus, qu'ets la bountat é l'innoucenço memo;
E' qu'abets recebut de san Jan le Batemo,
Fasets-nous tantis qu'en accoumpli santomen
Tout ço qu'aben proumes dins aquel Sacromen.

O Jesus, qu'à trent'ans dins uno soulitudo
Sentiguets la rigou d'uno bido ta rudo,
Inspirats le douilhet, mounden, é dissoulut,
Que dedins un Couben diu cerqua soun salut.

Jesus, qu'abets ournat las nossos benasidos,
En cambian l'aig'en bi de las dournos ramplidos;
Refourmats les defauts des noubels maridats
En bostre sant amour, é metets-y la pax.

Jesus, qu'abets causit doutze paures pescaires,
E' de doutz' innourens fait doutze Predicaires,
Doun les enseignomens soun benguts jusqu'à nous,
Fasets-nous proufita de lour belos liçous.

Jesus, bous qu'abéts fait tant de rares miracles,
Garit abugles, sourds, muts, é demouniacles,
Delibrats-nous tabe de toutis nostres mals,
Malautios, é pecats, é demons infernals.

Jesus, qu'abéts salbat su la mar courrousado
Del dangé de peri la barquo menaçado,
Coüitats-bous de beni, le peril es fort gran;
E' le demoun s'aten que toutis periscan.

Jesus, qu'abéts tirat sant Mattiu de la banquo,
Coussi bous seguiren, se la gracio nous manquo:
Tirats-nous de l'empach, é de la tentaciu,
Que pourrio nous pourta dedins la perdiciu.

Jesus, qu'abéts garit l'abugle de naissenço,
E' ramplit soun esprit de bostro couneissenço,
Soulel de nostre cor, guarissets prountomen
De nostre pauc d'esprit le gran abuglomen.

Jesus, qu'abéts garit coumo le bré Messio
Tan de despouderats de lour paralisio,
Ajudats-nous, moun Diu, almens b'es aro tens
Qu'à fa nostre salut en toutis impoutens.

Jesus, qu'abéts noüirit aprep un loung bouïatge
Cinq milo Pelerins ambe tout lour mainatge,
Fasets que bostr'amour sio touto nostro fi,
E' le pa del salut nostre pus gran souci.

Jesus, que sul Tabor moustreguets bostro glorio,
Afi que per toutjoun ne garden la memorio,
Que le be d'aci bas, l'aunou, ni le plase
Al prep del Paradis nou me sion jamai re.

Jesus, qu'abiots pietat d'uno beuso trancido;

E' qu'à soun Efan mort abéts randut la bido,
Preserbats-nous, moun Diu, de la maubeso mort,
E' siots des affligeats le gauch, é le suport.

Jesus, que prep del poux de la Samariteno,
De la scienço del Cél la rendeguets certeno,
De l'aigo de salut doun gariguets sa set,
Per me desalteta dounats-m'en un goutet.

Jesus, qu'à bostris pés soufriguets Maddaleno,
Tant que per bous tratta Marto se metio'n peno,
Per bous aima, serbi, é biure santomen,
Doustats à nostre cor tout autr'empressomen.

Jesus, Rey umbl' é dous, qu'ambun pauc de ramado
Dedins Jerusalem faseguets bostr'intrado,
Faséts couneiss'as grans que sens'umilitat
L'aunou n'es que pailhas prep de l'éternitat.

Jesus, de mous peccats dounats-me couneissenço;
De laigo de mous plours labats-me la counscienço,
Bous qu'aban le soupa bous courbeguérs esprés,
Per ounoura Judas en l'y laban les pés.

Jesus, trist'é mouren al jardin des oulibos,
De dol que bous fasion nostros armos cattibos,
Faséts, moun Diu, faséts que ma counsoulaciu
Sio de soufri per bous, o mouri d'afflicciu.

Jesus, qu'abéts souffert cinq milo blassaduros,
Autant de rius de sang per laba mas ourduros,
Castigats-nous en fils, é que bostre flagel
Partin de bostros mas nous porte dins lou Cél.

Jesus, qu'abiots le cap tout erissat d'espinos,

Cassats de nostres caps las pensados badinos,
Doustats de moun esprit les soins de l'abeni,
E' bostre soul amour sio dins moun soubeni.

Jesus, qu'abets pourtat la Croux tant desirado
Que mous cruels peccats bous abion preparado,
Fasets qu'ambe Simoun nous bous ajuden touts
Dins nostros affliccius à pourta bostro Croux.

Jesus, qu'abets suffert uno set tant ardento,
Qu'ero de moun salut un'affecciu rousento,
Fasets, moun Diu, fasets que d'un ardent amour
Per bous é moun salut tribailhe neit é jour.

Jesus, qu'abets ufert bostr'arm'à Diu le Paire,
Aprep abe dounat à san Jan bostro Maire,
Aprenets as efans d'assista lours parens,
E' de les ounoura per biure pus loung tens.

Jesus doun le coustat ubert d'un cop de lanço
M'ubric del Paradis la porto d'esperanço,
Al jour del jutjomen metets del dreit coustat
L'armo d'un peccadou que tan bous a coustat.

Jesus, de qui la Croux, la mort, la sepulturo,
An fait pourta le dol à touto la naturo,
E' qu'an ta prountomen ressuscitat les mors,
De bostre sant amour animats nostres cors.

Jesus, qu'aprep abe pourtat nostros miseros,
As L'imbes ets anat bisita les sans Peros,
Dounats-nous un esprit zélat é pietadous,
Pes tristes, é malaus, paures é peccadous.

Jesus qu'abets repres uno noubelo bido,
E' dounat dins tres jours uno pax accouplido,

Apasinats moun cor, é se n'es pas prou bel,
En me doustan le miu, dounats - m'en un noubel.

Jesus, qu'abets dounat la pax aprep la guerro,
E' que per mount'al Cel abets quitat la terro,
Del mounde malurous destacats nostre cor,
Que pouscan mount'al Cel ount es nostre tresor.

Jesus qu'abets mandat su le cap des Disciples,
De bost e sant Esprit de sinnes ta bisibles;
Rimplissets le miu cor des dons del sant Esprit,
E' de sous doutze fruts el se trobe nouirit.



Les souspirs de l'armo daban le sant Sacromen per le jour de la Coumuniu des Efans.

Desir de le recebre.

ADourabl' Euchaistio,
Soul delici de moun cor,
Que dins le roun d'un' Oustio
Tenets cachat moun tresor,
Tresor per qui jou souspiri
Ran-me le que jou desiri.

Desir de le bese.

Niboul milo cops urouso,
Que m'amagos moun Soulel,
Moun armo touto gilouso
De te sabe ta prep del,
Sense mouri, mor d'embejo,
Tant l'y trigo que le bejo.

Desir de mouri per el.

Moun armo touto alanguido

Nou bol poun d'autre counfort,
Se l'y refusats la bido,
Aimens dounats-y la mort,
Que pensats-bous que me placio,
Se nou besi bostro façio.

Regret de nou poude coumunia.

Elas ! moun armo friando
Nou se pot destalenta,
E' sé bei prep de la biando,
Sense ne poude tasta,
Prep d'uno foun ensucrado
Neit é jour es alterado.

Atento & languisou.

Moun cor pus fred que le marbre,
Ses forço ni ses bertut,
Se plaing d'estre prep de l'arbre
Sense gousta de soun frut,
Quan es oubligat de creire
Un be que nou pot pas beire.

Acte de Fe

Ses beire le que me douno,
Jou nou besi que le doun,
Jou trobi la licou bouno,
E' nou besi pas la foun,
Le rasin es dins ma bouquo,
E' nou besi pas la souquo.

Desir ardent.

Sourtets d'aquelo demoro
Noble prisounié d'amour,
Que de bous bese deforo
Jou languissi neit é jour,
E' mori d'impatienço,
Per abe bostro presenço.

Souspir per sa glorio.

Bous que dessus le Calbero,
Rebestit d'infirmitat,

Moustreguéts bostro misero,
Moustrats-me bostro beutat,
Descrubissets bostro glorio,
Se nou bouléts que jou morio.

Uno santo gilonsio.

Soulel qu'escalfos moun armo,
Per que nou'sclairos mous els;
Ta soulo beutat que charmo
Me ran gilous des Angéls,
Bél Soulel, es-el poussible
Que tu me sios inbisible.

Un martiri d'amour.

Elas ! moun bounhur m'atristo,
La bido mes un trespas,
L'astre que douno la bisto
Pares é nou pares pas,
E' jouts la niboul escuro
En secret nous escalfuro.

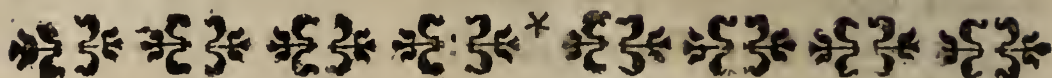
La demando.

Pus que dounc méts inbisible,
Jesus l'Espous de moun cor,
Que le miu cor, s'es poussible,
Sio l'estuch d'aquel tresor,
E' se nou bei bostro facio,
Qu'almens ressento sa gracio.

Que nous bous en oubligeadis,
Adourable Pelican,
De bostre Sang abeuradis
Toutis nous rebiscoulan,
E' bostro car benasido
Nous fa part de bostro bido.

Mous éls qu'abéts per ouffici
De descrubi la bertat,
Pus qu'à moun gran prejudici

Nou moustrats que banitat,
Quan aurets bous l'abantage
De descrubi soun bisatge.



Del jour de la naissenço de la santo Bierge.

Le foc de joyo.

O Filho del Per' Eternel,
Que per tourna rampli le Cel
Ets en terro nascudo,
Destournats de nous soun flagel,
Per bostro benbengudo, per bostro benbengudo.

O bel Soulel del Paradis,
Doun la clartat ouey resplandis,
La terro bous saludo,
E' de respét s'emprigoundis,
Per bostro benbengudo, per bostro benbengudo.

Bous ets belo coumo le jour,
Del gran Diu que bous fa l'amour,
Espouso pretendudo,
Dounats-nous part à soun amour,
Per bostro benbengudo. bis.

O Maire del se birginal,
Pus que le serpent infernal
Nou bous a pas mourdudo,
Garantissets-nous de tout mal,
Per bostro benbengudo. bis.

A tres ans de bostro bertut

Bous faſets pareiſſe le frut
Dedins la ſoulitudo,
Faſets-m'y trouba moun ſalut,
Per boſtro benbengudo. bis.

Jeſus, de bous ſera pourtat,
Coum'un poulit cabel de blat,
Deſſus la pailho nudo,
Dounats nous ſalut é ſantat,
Per boſtro benbengudo. bis

Satan qu'agatjo de trabés
Boſtro beutat dedins le brés,
De hounto s'agourrudo,
Mes bous le metets jouts les pés,
Per boſtro benbengudo. bis.

Bous beirets Diu mouri per touts,
Duſquios à ſa darniero boux,
Senſe n'eſtre' abbatudo,
Faſets m'atal pourta ma croux,
Per boſtro benbengudo. bis.

Deja les Anjos dins le Cel,
Joux l'enſeigno de ſan Miccel,
Bous an recounegudo,
An cantat un aire noubel
Per boſtro benbengudo. bis.

Nous aus languiſſen acablats
De tant de guerros é coumbats,
Se n'aben boſtr' ajudo,
Faſets leu, dounats-nous la pax,
Per boſtro benbengudo. bis.

Cinq mil' ans a, qu'en languiſou

Per obtenî la garisou,
Bous aben attendudo,
Leu, leu, sourtéts-nous de prisou,
Per bostro benbengudo. bis.

Ouey coumenço le siecle d'or.
Ouey le Cél ubris soun tresor,
Anno s'es ajudado,
La joyo renais dins le cor
Per bostro benbengudo. bis.

Le malhur a finit soun cours,
E' la terro quito sous plours,
Quan se cresio perdudo,
E' de bous atten soun secours,
Per bostro benbengudo. bis.



L'oumatge randut à la santo Bierge le jour de sa Naissenço.

O Bierge sacrado,
Maire destinado,
Benisséts aquest'assemblado,
Que se fa per bous,
Regardats d'un el pietadous
L'armo peccadouro,
Que neit é jour plouro,
En attenden l'ouro
De bostros fabous.

O Bierge nascudo,
En gauch recebudo,
Sense paga la benbengudo
A l'orre Satan,

Aquos boſtre noum que cantan
An tout' alegreſſo,
Fi de la triſteſſo,
Bibo la Princeſſo,
Que tan deſiran.

La boſtro naiſſenço
Pleno d'innoucenço,
A pourtat la rejoüiſſenço
A tout peccadou,
El pot eſpera le perdou,
May qu'à bous, bous placio,
O Maire de gracio,
Mouſtra boſtro facio
A ſoun ſalbadou.

O la cauſs' eſtranjo
D'augi la loüanjo
De la bouquo mémo d'ûn Anjo,
Bous n'abéts ounou,
Quan bous recebéts d'aunou.
La boſtr' arm'attento
D'amour é de crento,
Se dits la ſirbento
De ſoun boun Seignou.

Sus un fais de pailho,
Senſe foc ni failho
Dins un eſtable que badailho
Abéts enfantat,
Senſe perdre la puretat,
Dibino Mario,
Le beray Meſſio,
Que la Proufecio
Abio tant bantat.

Maire benaſido

Que Diu a causido,
Per nous pourta le frut de bido,
Siots nostre secours,
Aquos à bous qu'aben recours,
O Bierge sacrado,
De toutis lauzado,
Siots moun aboucado
A mous darniés jours.



Proutestaciu de fidelitat que fa la Chrestiano à la santo Bierge.

O Bierge moun esperanço,
Jou nou dansare jamai,
Pus que sabi que la danso, la danso, la danso
Sur tout bous desplai.

Al mounde jou fauc la guerro,
As omes jou cluqui l'el
Per trop regarda la terro, la terro, la terro,
Perdrioi-jou le Cel.

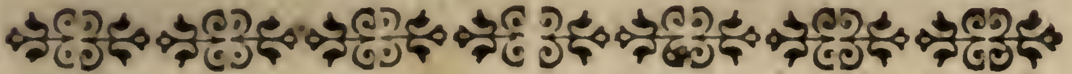
Pus qu'un tret de bostro facio
Es prou fort per me charma,
Almens fasets-me la gracio, la gracio, la gracio,
Que de bous ayma.

S'en ma crambo jou demori,
Aqui bous ets moun soulas,
E' per bous beire jou mori, jou mori, jou mori,
De nou mouri pas.

Cado neit à la beilhado,

Jou me soubendre de bous :
E' n'aure d'autro pensado, pensado, pensado,
Que bostros fabous.

Quan jou fare la lessibo,
E' quan estendré le fiel,
Cado cop dire qui bibo, qui bibo, qui bibo,
La Reyno del Cel.



Prouteſtaciu de fidelitat que fa le Chreſtia à la ſanto Bierge.

Jou detesti Bierge mero,
Per jamai le cabaret,
Pus que Jesus sul calbero, calbero, calbero,
Trespassec de set.

Fi dounquos de la taberno
Pus que desplay al boun Diu,
El me nouiris, me gouberno, gouberno, gouberno;
E' jou soun tout siu.

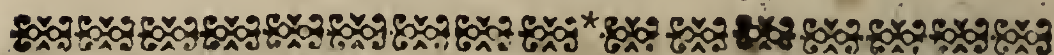
Fasets Bierge que ma lengo
Nou s'occupe qu'à prega,
E' puleu la mort me prengo, me prengo, me prengo;
Que de renega.

Quan del mal, doun jou me doli,
Qualqu'un me pourio gari,
Ses bostro ma jou nou boli, nou boli, nou boli,
Biure ni mouri.

A l'armo pus criminelo
Bierge bous prestats la ma,

Se proumet d'eſtre fidelo, fidelo, fidelô;
Et de bous ayma.

Be cal que jou me couſtreigno
De ſoufri l'umou d'autri,
La boſtro douçou m'enſeigno, m'enſeigno, m'enſeigno,
Que le cal ſoufri.



La bido de la ſanto Bierge per ſerbi de miral al parfét Chreſtia.

O Bierge, boſtro puretat
Per uno grando rarerat
Es eſtado cauſido,
Per pourta le frut tant bantat;
Qu'es le Diu de la bido;
Qu'es le Diu de la bido.

O Santo, ſur toutis les Sans,
Bous abiots à peno tres ans
Quan mounteguéts al Temple,
Encouratjats noſtris efans
A ſegui boſtre exemple,
A ſegui, &c.

Diu bous a dounat per marit
San Jouſep ſoun gran fabourit;
O Bierge ſans pareilho,
Be'ſta pla le liri flourit
An la roſo bermeilho,
An la roſo, &c.

Aprep qualques jours un Angél

Bous

Bous saludec Reyno del Cel,
E' la Bierge prumiero,
Que le Fil del Per' Eternel
A causido per Mero,
A causido, &c.

Per fa rougi ma banitat
Bous anats per umilitat,
Bese bostro parento,
E' l'y moustrats la puretat
D'un'affecciu rousento,
D'un'affecciu, &c.

Bous abets l'annou de pourtá
Diu, que per poude counfourtá
L'ome que nou corfailho,
Per nous nous nouiri coum'un bel grá
Es nascut su la pailho,
Es nascut, &c.

Bous oufriguets un gran tresor
Bostre Fil que bal mai que l'or,
Al Temple per estrenos,
Oufrissets-ly tabe moun cor;
Moun tribal é mas penos,
Moun tribal, &c.

A doutz'ans bous es deraubat
Al Temple bous es enlebat
Sa perto bous alarmo,
Mai dins tres jours l'abets troubat,
Atal fasco moun armo,
Atal, &c.

Quan laiguo se cambiec en bi,
Bostros fabous per y serbi

Passeguen per d'ouracles,
Atal fasséts me counberti,
E' farets dus miracles,
E' farets, &c.

Bous erots al pé de la Croux,
Quan Jesus d'uno tristo Boux,
De san Jan bous fec maire,
Atal siots la maire de touts,
E' Jesus nostre fraire,
E' Jesus, &c.

Pus que Jesus es trespassat,
Bostre cor é le siu blassat
D'un memo cop de lanço,
Atal le miu sio traberçat
D'amour é d'esperanço,
D'amour, &c.

Aprep tres jours de la Passiu
A bostro gran counsoulaciu
Bostre Fil resuscito,
Oubtenéts-me dins l'affliciu
L'aunou de sa bisito,
L'aunou, &c.

Per randre bostre cor pus bél,
Le San-Esprit d'un foc noubél
Bostre bél foc aluco,
Atal brulle del foc dél Cél
Moun armo fredeluco,
Moun, &c.

Quan la mort arrestéc le cours
De tant de penos é de plours,
L'Anjo bous a'bertido

Atal siots à mous darniers jours
Moun counseil é ma guido,
Moun, &c.

Cent Angelets tout en cantan
Bous menon bese bostr'Efan
Dins le se de la Glorio,
Fasets qu'en despiéit de Satan,
Dins bostre se jou morio,
Dins bostre, &c.



Les cinq Misteris Jouyouses.

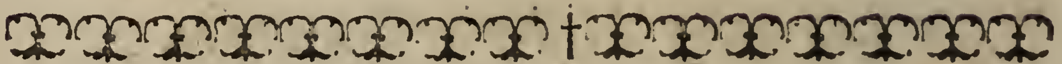
UN Anjo del Cél mandat,
La Reyno del Cél a saludat,
Mario, Mario, Mario,
Bous serets Maire de Diu,
May bostre cor s'umilio,
May merito d'estre siu.

Aprep abe councebut
Jesus nostre gauch, nostre salut,
Rousento, rouserto, rousento
De l'amour de soun Efan,
Ba bisita sa parento,
Per y benasi san Jan.

Dins nau meses hors del se
Jesus es n'ascut dessu le fe,
Les Anjos, les Anjos, les Anjos,
Les Princes é les Pastous
Benen canta sas loüanjos,
Coumo d'umbles serbitous

Dins le Temple presentat,
Mario per nous l'a recattat,
Noubelos, noubelos, noubelos,
Rejoüis-te, criminel,
Pel prex de dos tourtourelos
Se douno le Diu del Cel.

Douctou passat à douz'áns,
El rabis les petits é les grans,
Couratge, couratge, couratge,
Diu nous ben esclaira touts,
S'atal fa dins soun joüen atge,
Qu'in lum fara sus la Croux.



Les cinq Misteris Doulourouses.

DIns le jardin d'Oulibet,
Diu que bol mouri su le gibet,
Souspiro, souspiro, souspiro,
Suso, tramblo, s'enbaïs,
Judas que l'argen attiro
Per un baisa le traïs.

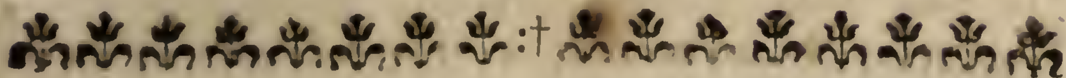
De bourreus sense pietat
Le flagellon ambe cruautat,
Le paure, le paure, le paure,
Patis pes bius é pes mors,
E' le Sang que besets plaure
Es per laba nostris cors.

Per un supplici noubel,
D'espinos l'y traucon le cerbel;
Badinos, badinos, badinos,
Armos en que sounjats-bous.

Diu per bous porto d'espinos,
E' bous n'aymats que las flous.

Dessul col porto la Croux,
E' dins soun cor nous porto touts
Sa mero, sa mero, sa mero,
Que le seguis pas per pas,
L'accoumpagno sul Calbero,
E' mor de nou mouri pas,

Sur un gibet malurous
El mor al mitan de dus lairous,
L'oufenço, l'oufenço, l'oufenço,
Que fasen toutis les jours,
Fa que le Diu d'inoucenço
Atal a finit soun cours.



Les cinq Misteris Gloriouses.

JEsus milo cops pu bel,
Sourtic dins tres jours de soun toumbel,
La joyo, la joyo, la joyo,
Resuscito dins le cor,
La mort a perdut sa proyo,
L'om'a troubat soun tresor.

Soungen qu'aprep quaranto jours,
Quan Jesus abec finit soun cours,
En l'aire, en l'aire, en l'aire,
Tout cubert de majestat,
Per ana trouba soun paire,
Dins le Cel s'en es mountat.

Le Sant-Esprit debalat,

Les esprits malaus a counsoulat,
Sa gracio, sa gracio, sa gracio,
Que s'esplandis en tout loc,
Per nous descrubi sa facio,
Pares en lengo de foc.

La Bierge d'un trét d'amour,
Que l'y rabis le cor é le jour;
Trespasso, trespasso, trespasso,
E' soun cos resuscitat
Troubéc al Cél uno plaço
Dinno de sa puretat.

Tres jours aprep soun trespas,
Jesus que nou la delaisso pas,
Ly douno, ly douno, ly douno,
Un reng dessus les nau Céls,
La caresso, la courouno
Reyno dessus les Angéls.



Les Plans de la Bierge al pé de la Croux.

PRep de la Croux benasido,
Ero la Bierge transido
Le gran jour de la Passiu,
Elo mor d'aquel'alarmo,
E' le regret qu'a dins l'armo
La tuo de coumpassiu.

Jamai maire nou s'es bisto
Ta desfaito ni ta tristo
A la mort de soun Efan,
Elo se plaing, elo plouro,
Elo mor à la mem'ouro

Que les Jousius le dessan.

Elas ! quino creaturo
A la peno qu'el enduro
Nou se sent creba le cor,
Qui poutrio sense tendresso
La beire sense tristesso
D'abe perdut soun tresor.

Per un poble ta coupable
Elo bic soun Fil aymable
Flagellat, é mes en croux,
Soun boun Fil à la tourturo
Palle, mort, é sens figuro
Randre la darniero boux.

Sourço d'amour touto pleno,
Fasets-me senti sa peno,
Que jou ploure, d'ambe bous,
Que moun armo languissento
D'amour sio touto rousento
Per estre dins sas fabous.

Fasets, maire benasido,
Imprima penden ma bido
Sas plagos dedins moun cor,
E' d'el pur Sang de sas benos,
De sa mort é de sas penos
Partiscan-nous le tresor.

Que jou ploure tant que bisco,
Que moun armo coumpatisco
A l'esfort de sas doulous,
Qu'à la Croux bous accoumpagne,
E' que re nou me destraigne
Ni de la Croux ni de bous.

Plouren, Maire pietadouso,
Plouren la mort desastrouso
De Jesus nostre support,
Q'ieu porte per temoignatge
Dins moun cor é sul bisatge
Le soubeni de sa mort.

Que sas plagos sus jou porte;
E' que sa Croux me counforte,
Per l'ayma fidelomen,
E' purgat de moun oufenço,
Bierges, bous siots ma defenço;
Al gran jour del Jutjomen.

Sa Croux de mal me deliure,
Que sa mort me fasco biure,
E' sa gracio atal medis,
Afi que quan le cos morio,
L'armo ramplido de glorio,
Bisco dins soun Paradis.



Inboucaciu de Nostro Damo de Roquobilo al Diouceso de Toulouso.

A Unou de tout le Lauragues,
Refuge del paure Pages,
Nostro Damo de Roquobilo,
Que fasets descendre per touts
Dessus uno Roquo sterilo
Uno ta liberalo doux.

Citadelo d'aqueste loc,
Qu'assietado sul ferme Roc,
Ets entre le Cel é la terro,

Per moustra quand en menaçats
De brumo, de grello, de guerro,
Que nous poudets douna la pax.

Segoun ço que m'an rappourtat,
Bel doumatge que serio'stat,
Quan l'Albiges ple de furio
S'assajec d'y mettre le foc,
Le soul image de Mario
Y pousquec escanti le foc.

La Bierge qu'abec le dessus
Fec beire à l'enemic counfus,
Qu'aquel foc n'ero que rousado;
E' que sa sant'abitaciu
Nou poudio poun estr'embrasado
Que del foc de la debouciu.

Duran aquel terribl' assaut,
Le foc que mountabo tan haut
Dibio reboundre la Capelo,
Mes nou s'aluquo pas en ben;
Diu bouilho la randre pu belo,
E' la fa beire de pu len.

Bierge, bostre Fil qu'es ta bou,
Boulguec per aquelo fabou
Apren' à las gens debourdados,
Que coumo l'or dins le brasié
Qualque jour las armos tacados
Y bendrion laissa l'ourresié.

Segoun que disen, aquel foc,
Coumo per respecta le loc,
De part é d'autro se dibiso,
E' bous ets Bierges en tal cas,

Coumo le bouiſſou de Mouyſo,
Que luſis, & nou brullo pas.

Le foc mountabo bers le Cel,
E' per un miracle noubel
La Gleiſo fourec counſumido,
Mes coumo le Fenix que mor
Repren uno noubelo bido,
Atal fourec de boſtro cor.

Deſpei boſtre Roc me rabis;
Noblo Reyno del Paradis,
Qu'y fourniſſets la medicino,
Que douno le ſalut as cors,
Que les abugles illumino,
E' pot fa rebiure les mors.

Mouys' a d'un Roc abeurat
Le poble de Diu alterat,
Quan fourec ſourtit d'eſclabatge,
E' tu bel Roc portos la foun,
Qu'eſtendudo pel beſinatge
Ly fournis al pu gran beſoun.

Per la bouquo de toun Paſtou
Diu t'a dounat un noum ta bou
Que ramplis le cor d'eſperanço
Quan t'apelec per ta bertut
Noſtro Damo de Recoubranço,
Per qu'on y trobo ſoun ſalut.

Adreſſen nous à ſa bountat
Paure, malaut, preſecutat,
Filhos, Efans, Paires é Maires,
Elo nous ſerbis de rampart,
E' cado joun à ſous Coufraires

De ſas ſet joyos lour ſa part.

Bierge, gardo d'aqueſte loc,
Aſſietado ſul ferme Roc,
Affermiſſets noſtre couratge,
En touto ſorto d'afflicciu,
Duran noſtre pelerinatge,
E' ſus tout dins la tentaciu.

Enbers les petits é les grans
Les Nobles é les payſans
Mouſtrats bous Reyno liberalo
As muts, as abugles, as ſourds,
Dins boſtro Capelo rouyalo
Coumunicats boſtre ſecours.

Aſſiſtats les deſpouderats,
Les familics, les eſgarats,
Las pauros beuſos deſoulados,
Les ourfelins, les plaidejans,
E' toutos armos affligeados,
Coum'uno maire ſous efans.

Deſpartiſſets boſtros fabous
As que s'adreſſaran à bous,
Que quado malaut y gariſco,
E' qui mountar'aqueſte Roc
Faſets que jamai nou periſco
D'algo, de peſto, ni de foc.

Le pelerinatge de Noſtro Damo de Sabart al Diouceſo de Pamyos.

BEl noum que rejoüis
Tout aqueſte païs,

Damo de la biſtorio,
S'aben pax é ſantat,
A Diu ne ſio la glorio
E' à boſtro bountat.

Bierges, que de Sabart
Caſſeguets le Loumbart
Countro tout'eſperanço,
Quan nous boulguec rabi;
E' à touto la Franço
Un loc per bous ſerbi.

D'un regard amourous;
Quan Diu es en courrous
Countro noſtro maliço,
Bous poudets l'appaiſa,
E' fourçats ſa juſtiço
De nous beni baiſa.

Maire d'un Diu qu'es mort;
Per accoumpli l'accord
Del Cel é de la terro,
O Reyno de la pax,
Toutjoun auren la guerro,
Se bous nou l'apaiſats.

☞ Maire del Diu del Cél,
Exento del flagél
Que ſoun courrous apréſto,
Retirats de ſa ma
Le flagél de la péſto
Préſt à nous aſſouma.

Bierge qu'abéts pourtat
Un ta bél gra de blat,
Le Diu de la naturo

Fourniſſéts pa é bi
A noſtro nouirituro,
Per bous milhou ſerbi.

Urouſes habitans,
Bous é boſtris efans
De l'abe per beſino
Arnyat, Uiſſat é Niaus,
Aci's la medecino
Que garis les malaus.

Petits rouſſinoulets
Jamai nou bous calets
Per eſcarni les Anjos
E' forobyats del niu
Pourtats lén las loüanjos
De la maire de Diu.

Meſclats, petits auſéls
Ambe touts les Angéls
Boſtro belo muſiquo,
E' de boſtris fredous
Mouſtrats-ne la pratiquo
As pu grands peccadous.

La foun del prat Loumbart
Que del roc de Sabart
Tiro ſoun ourigino,
Moſtro que ſa bertut
Ben d'abe per beſino
La ſourço del ſalut.

Hourrou de noſtris locs
Amouliſſéts-bous rocs,
E' cambiats de figuro,
Per mouſtr'a Pelegri,

Qu'a ſoun armo ta duro,
Que ſe cal counberti.

Couyto - te, petit riu
De la maire de Diu
Anounça la noubelo,
Soun el deſſul pourtal
Bei la courſo fidelo
De tous flots de criſtal.

Oundo de qui le ſou
Es la douço canſou
Que charmo mas aureilhos
Fai bitomen le tour,
E' porto las merbeilhos
De la Reyno d'amour.

Paſtou cour per toun be,
E' beyras à plaſe
D'uno mino riſento
La princeſſo del Cel,
L'aingel que te preſento
Bal mai que toun troupel.

Loug tens a que t'aten,
E' l'Aignél qu'elo ten
En ſa ma benaſido
Es Jeſus que per touts
Boulguec douna ſa bido
Su l'arbre de la Croux.

Atal Bierges, atal,
Que tout ome mourtal
Predique boſtro glorio,
E' bous noumm'en tout loc,
Damo de la biĉtorio,

Escriture dessul roc.

Del frut de moun tribal,
E' moun petit cabal
Jou bous fauc un'oufrando,
Fauto d'autre tresor
Per la randre pus grando
Jou bous offri moun cor.



Las joyos da la santo Bierge.

REjoüissets-bous nascudo
Sens peccat ouriginal,
Per bostro bouno bengudo, bengudo, bengudo;
Gardats-nous de mal.

Rejoüissets-bous ô filho
De Sant'Anno é Joakin,
Que naissets dins lour familho, familbo, familho;
Per l'ordre dibin.

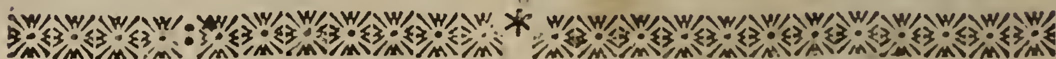
Rejoüissets-bous, causido,
Per san Jousep bostr'espous,
Un ta grand sant en sa bido, sa bido, sa bido
Es dinne de bous.

Rejoüissets-bous, la belo,
Qu'atirats le Diu del Cél,
Coumo porto la noubelo, noubelo, noubelo
De l'Anjo Gabriél.

Rejoüissets-bous, Sirbento,
Dinno de tout le respect
Que bous ran bostro parento, parento, parento
Sant'Elizabét.

Rejoüiſſéts - bous, ô ſanto,
Jeſus al Templ'es pourtat,
Augets Simeon que canto, que canto, que canto ;
Sa dibinitat.

Rejoüiſſets - bous, ô mero,
Doun le cor fourec ramplit
De l'amour de Diu le Pero, le Pero, le Pero ;
Fil é Sant - Eſprit.



Las Litanios de la ſanto Bierge.

ADourablo Majeſtat,
Apaiſats boſtro coulero,
E' d'un el de caritat
Ragardats noſtro miſero :
Augéts les plours, é les plans
De boſtres paures efans.

Paire, Fil é Sant - Eſprit,
Diu del Cél é de la terro,
Noſtre cor es prou ferit,
Nou nous faſcats pus la guerro
Teſmouignats - bous pietadous
A de paures pecadous.

Miracle de caſtetat,
Maire d'amour touto puro,
Ramplido de ſantetat
Deſſus touto creaturo,
Maire d'un Diu pietadous.
Pregats per nous peccadous.

Maire, doun la perfecciu,

Surpaſſo

Surpasso nostros loüanjos,
E' sert d'un'occupaciu
Dinno de lassa les Anjos.
Maire d'un Diu pietadous
Pregats per nous peccadous.

Bierge de touto faiçou,
Amistouio, sajo, é belo;
Enbers nous touto douçou
Enbers Diu toutjoun fidelo.
Maire d'un Diu, &c.
Pregats, &c.

Belo glaço de cristal
Oun le plus juste se miro,
De qui le cor es l'oustal
Oun la bertut se retiro.
Maire d'un Diu, &c.
Pregats, &c.

Bous ets un base ramplit
D'aunou, d'amour, é de gracio,
Despei que le Sant-Esprit
S'amourec de bostro facio.
Maire d'un Diu, &c.
Pregats, &c.

Rousié flourit en tòut tens,
Tour de Dabid, tour d'ybori,
Causo de nostre printens
Fabourable councistori.
Maire d'un Diu &c.
Pregats, &c.

Joutouso porto del Cel,
Que toutjoun nous es uberto;

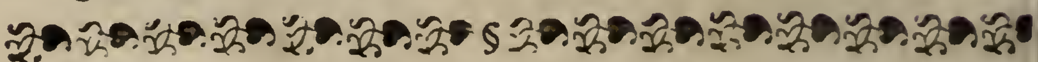
Que jamai nou clucats l'el
Per empacha nostro perto.
Maire de Diu, &c. Pregats, &c

Belo stelo del mati
Que nous serbissets de guido,
Sur tout quan nous cal sourti
De l'empach d'aquesto bido,
Maire de Diu, &c.
Pregats, &c.

Soul refuge des malaus,
E' de l'armo peccadouro,
Que l'assistats as assauts,
E' la counsoulats quan plouro.
Maire de Diu, &c.
Pregats, &c.

Noblo Reyno des Angéls,
Patriarches é Proufetos,
Apostouls, Martyrs fidels,
Coufessous, Bierges parfetos.
Maire de Diu, &c.
Pregats, &c.

Aignél de Diu perdounats
En fabou de nostros larmos,
Se bous nous abandounats,
Aquos fait de nostros armos,
Maire d'un Diu pietadous,
Pregats per nous peccadous.



Le Chipelet des Pribilétges de sant Jousép.

L'INBOUCACIU.

SAnt Jousép nostre patrou,
Nous aus nou farion pas prou

Se nou bous prenion per paire,
Bous qu'al mounde bous éts bist
Espous d'uno Bierge maire,
E' paire de Jesus-Christ.

PATER, AVE, *per l'y demanda la fidelitat.*

Loctenen del Sant-Esprit,
Bous qu'éts l'Espous fabourit
De soun Espouso sacrado,
Que bostro fidelitat
Sio de la gen maridado
La pus ritjo qualitat.

PATER, AVE, *per l'y demanda le secours din las tentacius.*

Bous, coumo Pastou fidél
Gardats le Dalfi del Cél
Del Rey que le persecuto,
Pregats le memo Dalfi
Que meto Satan à futo
Quan se lebe countro mi.

PATER, AVE, *per l'y demanda que sio nostre Aboucat.*

Jamai bous n'ets estat las
De pourta sur bostre bras
Diu que sousten tout le mounde,
Elas! b'es pla dangerous
L'ome per pla que se founde,
Se n'es soustengut de bous.

PATER, AVE, *per demanda l'imitaciu de sas bertuts.*

Le mestre del Paradis
Es estat bostr'aprendis,
A maneja l'armineto;
Poulissets noblé Fustié,
Moun armo que sio pla neto
Pus qu'acos bostre mestié.

PATER, AVE, *per demanda la nouirituro del cos é de l'armo.*

Coumo bous nou plaigniots pouii
La ſuſou de boſtre troun
Per nouiri boſtro familho,
Pregats pel paure braſſié
Soun paur'efan é ſa filho
Que moren de caitibié.

PATER, AVE, *per demandá le mouyen de ſantifica noſtre tribal.*

Oubtenets al paiſan
Al pauret, à l'artiſan
Uno fourtun'accoumplido:
E' que tribailhen atal
Qu'al Cel aprep noſtro bido
Nous baſtiſcan un ouſtal.

PATER, AVE,



L'Ouffici des Anjos dins le Cel.

TRoupo d'Anjos benaſido,
Prumiés eſtatjans del Cel,
Troupo que Diu a cauſido, cauſido, cauſido
Per tout ſoun troupel.

El bous ramplis d'allegreſſo
Bous lotjo dins ſoun Palais,
A qui ſoun el bous careſſo, careſſo, careſſo,
Soun el bous repais.

Coumo prumiés à ſa taulo
Abets le prumié bouci,
Le ſoul pa de ſa paraulo, paraulo, paraulo
Nous ſouſten aci.

Sur toutos las creaturos
Bous ets sous efans de cor,
E' per dessus las mai puros, mai puros, mai puros
Bous ets le fin or.

Bous ets la fino Medailho
Oun el s'es represencat,
Le cristal oun se mirailho, mirailho, mirailho,
E' bei sa beutat.

Belis extrets de sa facio,
El es bostr'ouriginal,
E' bous aus ets de sa gracio, sa gracio, sa gracio
Le ritge canal.

Per bous soun be s'escampilho
Coumo per sous tresauriés,
E' bous ets de sa familho, familho, familho,
Les milhous oubriés.

Bous ets les fourriés qu'enboyo
E' coumo sous porto claus,
Bous fisets intra la joyo, la joyo, la joyo
Dins les cors malaus.

Bous ets toutjoun à sa posto,
El n'a qu'a bous coumanda,
Nous aus dourmen, é nous costo, nous costo, nous
costo
De nous amouda.

L'amour que bous acoumpagno
Bous fa talomen couyta,
Que nou y a roc ni mountaigno, mountaigno,
mountaigno
Per bous arresta.

Countinuaciu de l'Ouffici des Anjos à miet-jour.

CAritablos ſentinelos
Que nous gardats neit é jour,
Pourturs de bounos noubelos, noubelos, noubelos,
Meſſages d'amour.

Lengos de Diu relebados
Que nous diſets ſas bertats,
Truchamans de ſas penſados, penſados, penſados,
Subtilos clartats.

Cado joun à boſtr'eſcolo
Bous autres nous aprenets,
E' quan l'Eſcoulié s'affolo, s'affolo, s'affolo;
Bous le reprenets.

Mantun cop la periclado
Nou nous aurio laiſſat res
Se bous nou l'abiots birado, birado, birado,
Len de noſtres bes.

Se la mort es incerteno,
E' nous aus en abuglats,
Senſe bous la mort ſoudeno, ſoudeno, ſoudeno
Nous aurio'ſtranglats.

Boſtr'el es noſtro lanterno,
E' boſtre cor tout amour
Nous counſerbo, nous gouberno, gouberno, gouberno,
La neit é le jour.

Quan dourmen, boſtre cor beilho,
E' gardo noſtre treſor,

De gran maiti nous rebeilho, rebeilho, rebeilho,
La neit nous endor.

Countinuaciu de l'Ouffici des Anjos à Brespos.

TRoupo d'Anjos familiéro,
Nou plangats pas un cop d'el,
Per regarda la misero, misero, misero,
De nostre troupel.

Duran moun pelerinatge
Placio-bous de me mena,
Quan coumence cap d'oubratge, d'oubratge, d'oubratge,
Tenets me la ma.

Satan que me fa la roundo,
Me crey teni per un pel,
Se bostre bras me segoundo, segoundo, segoundo,
Jou me trufi del.

Nou y a re que jou n'azarde
A l'oumbro de bostre se,
Mes que bostr'el me regarde, regarde, regarde,
Jou nou cregni re.

Se nou nous tenets la brido,
Nous toumban à tout perpaus,
O fugen Diu, que nous crido, nous crido, nous crido,
Qu'es nostre repaus.

Counfrountats nostro misero
E' bostro felicitat,
Nostro bido n'es qu'un zero, qu'un zero, qu'un zero,
Ple de banitat.

Nous n'ariban à la glorio
Qu'aprep cent milo coumbats,
Per uno soulo bictorio, bictorio, bictorie
Nous aus en salbats.

ço que dins le Cel nous meno
Es la Croux é la prisou,
Bous l'abets agut ses peno, ses peno, ses peno,
E' sense susou.

Bous poussedats l'eritatge
Sense passa per la mort,
Nous aprep un loung bouyatge, bouyatge, bouyatge
Trabuquan al port.

Un acte d'oubeyssenço
Sufic per bous courouna,
Nous aus per uno licenço, licenço, licenço
Nous pouden danna.

S'un cop moun armo cattibo
Pot escala les nau Cels,
Elo cridara qui bibo, qui bibo, qui bibo,
Le Diu des Angels.



L'Ouffici des Sants Apostouls, per pla cole lours Festos, é oubteni lour prouteccion.

Diu gard troup'Apostoliquo
Qu'ets les doutze foundomens
De la Gleizo Catouliquo
E' sous pu bels paromens,
Bostro mort é bostro bido
Neit é jour sio nostro guido.

Fabourits del gran Mounarquo,
Causits sul poble Jousiu
E' retirats de la barquo
Per segui le Fil de Diu,
Retirats moun cor del mounde
De poou que trop nou s'y founde.

Sense bastou, ni sens'armos,
Sens'argent, sense mouyens
Abets surmountat las armos
Des miserables Payens,
Que dedins nostro memorio
Bostre noum jamai nou morio.

Bous en lour fasen la guerro
Les tirats de perdiciu
Coumo le sal de la terro
Empacho la courrupciu,
Rendets-nous le mem'ouffici
En nous retiran del bici.

Bostro Douctrino ta raro
Coumbertis les criminels,
E' la gen la pus barbaro
Se laisso durbi les els,
En augin bostres ouracles
E' besen bostres miracles.

Coumo generals d'armado
Assistats bostres souldats,
La mort nous es segurado
Se bous aus nou nous gardats,
Satan qu'a dressat sa mino
N'aten que nostro rouino.

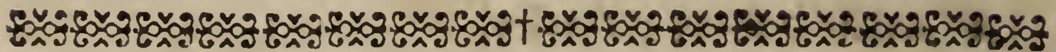
Tout bous ran oubeïssenço,
La terro, l'aire, le foc,

Satan en bostro presenço,
Es coustrent de quital'loc,
Fasets qu'armats de couratge
Ebiten soun esclabatge.

Pus que bous ets nostres paires
Assistats bostres efans,
E' prenets coumo pescaires
Peccadous petits é grands,
Coumo Princes de la terro
Fasets-ne cessa la guerro.

Pus qu'al prex de bostros penos
E' de bostro pauretat,
Amb'el sang de bostros benos
Abets le Cél meritat,
La Croux sio nostro noublesso
E' le Cel nostro ritgesso.

Dounats-nous bostr'assistenço
Al jutjomen rigourous,
Quan souscrirets la sentenço
D'un Diu que dins soun courrous
Enbouyara les coupables
En Infer ambe les diables.



A sant André, per oubteni la pacienço dins las affliccius.

AQuo, disi-jou que s'apelo
Aima le boun Diu coumo cal,
E' per sousteni sa querelo
Abe le couratge rouyal,
Mouri sus la Croux desirado

Que Jeſus a tant ounourado.

Dinne Diſciple d'un tal meſtre,
Sant André quin ur abets-bous?
N'es pas Rey que nou boulgues eſtre
Jouyſſent de boſtros ſabous,.
La Croux qu'es toutjoun uno peno,
Es per bous uno bell' eſtreno.

La Croux es ço que bous counſolo,
Le ſoul ayman de boſtre cor,
El la ſeguis, y cour, y bolo,
Coum'à ſoun pus ritge treſor,
E' de poou que l'y ſio rabido
Per gatges y laiſſo la bido.

La Croux es la porto rouyalo;
Le guidou del ſouldat fidel,
E' per qu'abets aquel'eſcalo
B'ets pla ſegu de mount'al Cel.
Pregats qu'enduren ambe joyo
Las penos que Diu nous enboyo.

Le Tyran a bel nous coumbattre
Bous ſerets toutjoun le pu fort,
Perquéts mountat ſur le Theatre
Oun Jeſus ſurmountec la mort.
Un ſouldat qu'a tant d'abantage
Nou diu pas manqua de couratge.

Gran Sant oubtenets-me la gracio
De poude ſuppourta la Croux,
Que d'autre plaſe nou me placio
Que d'eſtre meſpreſat de touts,
E' que coumo bous quand jou morio
De la Croux mounte dins la glorio.

As Sants Martirs per oubteni le dou d'uno fe ardento é fermo à lour exmple.

FI de plours é ſouſpirs,
Aro que de Martyrs
Ounouran la memorio:
Aco's be lour fa tort,
En parlan de lour glorio
S'attriſta de lour mort.

De petits efans
A l'atge de ſet ans,
D'uno forço noubelo
Laiſſon tout en riſen
Lour ſang é lour cerbelo
As pés d'un Preſiden.

D'autris fan qui puleu
Laſſara le bourreu
D'úno noubelo forço,
E' quiton miegis mors
Coumo l'arbre l'eſcorço,
La deſpoüilho del cors.

D'un cor ardent d'amour
La maire dins un four,
Bei ſoun fil que badailho
E' fermo coum'un roc,
Elo fournis la pailho
Per aluca le foc.

L'autre qu'en ſouſpiran
Careſſo le Tyran,
Tan l'y trigo qué morio;

De poou d'eſtre darnié
Ly demando la glorio
De mouri le prumié.

Les Jutges an pietat
De tant de cruautat,
E' le bourreu que ſuſo,
Auch ambe counfuſiu
Le Martir que l'accuſo
De trop de coumpaſſiu.

Le frair'ambe la ſor
Que n'an qu'un memo cor
Dins la flou de lour atgé
Demandon al Tyran
Que jutge pel couratge
Qui diu paſſa daban.

Le Sang qu'à bel rajol
Cour é nado pel ſol,
Demando à Diu bengenço,
E' memo le fuſtié
Qu'a plantat la poutenço
A maudit ſoun meſtié.

Cado Martir gilous
A fa de ſas doulous
Sous jouyéls, é ſas baguos,
Bol abe mai d'un cors
Per abe milo plaguos,
E' ſoufri milo mors.

D'un ſentimen ſecret
Le Sang ſort à regret
Calque cop de ſas benos,
E' reſto de ſourti

Per ſa dura ſas penos,
E' le ſa mai pati.

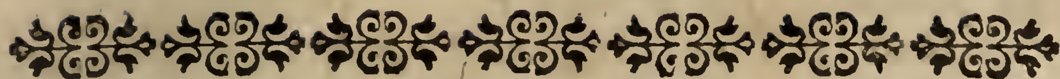
Calque cop le taureu
Pus dous que le bourreu,
Beſen ſoun innoucenço,
De poou de l'ouffença
Reſpetto ſa preſenço,
E' le ben careſſa.

Faſets, balens ſouldats,
Que deja pouſſedats
Le frut de la bictorio,
Qu'en coumbaten uu jour
Arriben à la glorio,
Ount es boſtre ſejour.

Faſets qu'en ſurmountan
L'eſcorto de Satan,
Le mond'ambe ſous bicis,
Les bes é las aunous
Meriten les delicis
Que Diu proumet as bous.

Mourtifiquen les els,
Que ſoun ta criminels,
La bouqu' é las aureilhos,
E' pus qu'aquo ſe diu
Mourian coumo d'aüoeilhos
Pel ſerbici de Diu.

D'oufri nou manquen pas
Le cor, les pes, las mas,
E' toutos las partidos:
Sion preſtis de l'y ſa
Preſent de milo bidos,
Puleu que l'ouffença.



L'Ouffici à l'aunou de las Santos Bierges.

DIu gard, troupo birginalo,
Eſpouſos de l'Eternel,
Qu'ambe la raubo noubialo
Per tout ſeguiſſéts l'Aignél,
Tant en la mort qu'en la bido;
De tant de bounur ſeguido.

Diu gard, noblos Amazounos
Que d'un cor ſantomen fier,
Triunfats de las perſounos
De la car, é de l'Infer
Qu'en refuſan las garlandos,
Ne meritats de pus grandos.

N'éts pas bous-autros de liris
Dins le claus del Paradis,
D'ount deſpey boſtres martyris
Tant de beutat s'eſplandis,
Qu'aci cap de creaturo
Prep de bous n'es que d'ourduro.

Diu bous ſort de boſtros toumbos
Belos coumo le Soulel,
Puros coumo de couloumbos
Per pareiſſe d'aban el,
Afi d'eſtre per ſa gracio
Un miral daban ſa facio.

N'es pas de Sant que bous bejo
Dins aquelo Majeſtat,
Que nou bous pourtes embenjo

Se poudio n'estre tentat,
Nou y a pas dusquios as Anjos
Que nou boun doune loüanjos.

Ouya la troup'Angeliquo
Ammiro bostro bertut,
E' per tout le Cel publiquo
Que bous abets abatut,
Amb'un petit test de terro
Le que bous fasio la guerro.

Bous abeguets l'abantatge
De l'attaqua dins soun fort,
E' ramplidos de couratge
Resista jusqu'à la mort,
O perdre puleu la bido
Que de quitta la partido.

Que nous aus en malurouses
Dedins l'estat que biben,
Tant d'enemics dangerouses
De ta prep é de ta len,
Tenen à grossos armados
Nostros armos assiejados.

Randets-nous Diu fabourable,
Bous qu'éts foro del dangé,
L'enemic es redoutable
E' le mal n'es pas leugé.
Se n'aben pas bostr'ajudo,
N'attenden que la qu'ajudo.

Benets per nostro defenso
Nous sourti de l'ouccasiu,
Que l'enemic que mal penso
Nou n'ajo que counfusiu,

O jou,

O jou, ço que tant desiri,
La courouno del martiri.

Que le joc é mai la danço
Sion forobandits d'aci,
Le Cel sio nostr'esperanço,
Jesus tout nostre souci,
La soulo beutat que'l charmo
Es la puretat de l'armo.



As Sants Abesques é Coufessous, per oubteni uno grando caritat.

CAnten aro, canten
Le Sant que nous manten,
E' d'un'armo rabido
Ammiren sa bertut
Qu'a ta pla coumbatut,
Duran touto la bido.

Deja dedins le brés
El a mes jouts les pés
L'ifer, é sa furio,
Encaro tout petit
El a pres le partit,
De JESUS é MARIO.

El es petit Efan
E' soun cor es pus gran
Que le round de la terro,
Per gaigna'l Paradis
Countro soun cor medis,
El declaro la guerro.

Quan d'un cor pietadous

Des pus grans peccadous
Bol coumberti las armos,
El douno ſous treſors,
E' ſurmounto les cors
Sens'abe d'autros armos.

Soun or é ſoun argen
Es per la pauro gén
Uno poupo ramplido,
Que rajo neit é jour
Uno ſourço d'amour,
Que lour douno la bido.

El beſtis le pauret
Que ſe torro de fret
Al miei de la carriero,
Afi de le nouiri
El ſe laiſſo mouri
De fam é de miſero.

per beilha ſoun troupel
Soun cor é mai ſoun el
Eron toutjoun alerto,
Per le teni cubert
El ſoufris é ſe perd
Fer empacha ſa perto.

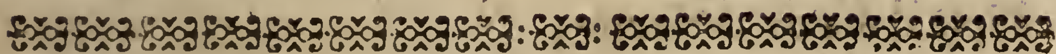
Soun aimable diſcours
Ero ſeguit de plours,
Sa lengo touto puro
Coum'un carbou de foc
Amouliſſio le roc
De l'armo la pus duro.

Prengan - le per miral
E' per fa coumo cal

Imiten ſa largeſſo,
El douno ſous treſors
Dounen-ly noſtris cors,
Fauto d'autro ritgeſſo.

El fugic las aunous,
Atal que faſcan nous;
Deteſten la ſuperbo,
Aymen la caritat,
Garden la caſtetat,
Qu'en fugin ſe counſerbo.

Gran Couffeſſou, gran Sant,
Enbers Diu ta pouiſſant,
Preſerbats de tempeſto
Aqueſte paure loc,
De famino é de peſto,
E' d'aygat, é de foc.



A San-Jean-Batiſto, per oubteni l'eſprit de penitenço, é de ſas autros bertuts.

SA countrofaſan touts
D'uno jouyouſo boux
La muſiquo des Anjos,
Leu, leu, en que ſounjan
D'oublida las loüanjos
Del benaſit ſan Jan.

Un Anjo deſcendut
A proumes aquel frut,
E' dits à Zachario
Que nou y a re de gran
Prep del Fil de Mario,
Que le petit ſan Jan.

Gran troumpeto del Cél,
El descrubis l'Aignel
De qui la mort nous salbo,
Aquel Soulel leban
Nou boulguec poun d'autr'albo,
Que le petit San Jan.

El sauto de plase,
E' rits dedins le se
Pel be que Dius enboyo,
B'es ouro qu'en cantan,
Fascan le foc-de-joyo,
A l'aunou de San Jan.

Dins le founs d'un desért
Aquel Enfan se perd,
Mes sa boux y rasouño
E' l'embejous Satan
Nou redouto persouno,
Que la-boux de San Jan.

El es descapitat,
E' per la castetat
El soufric le martiri;
Atal l'orre Tyran
Escapitéc un lire
Per courouna San Jan.

Rejouiscan-nous dounc,
Que le jour sio pu lounc,
Per fa dura la joyo:
L'amour d'aquel Efan
Que le Cél nous enboyo,
Es le foc de San Jan.



Les plans é souspirs de Santo Maddaleno.

PLouro, Maddaleno, plouro,
Aro, disi-jou, b'es ouro
Que le boun Jesus patis,
Nou perdos pas esperanço,
Jesus del fer de sa lanço,
Te durbis le Pradis.

Penço, Maddaleno, penço
A sourti de toun ouffenço,
Que tan de sang a coustat;
Aro que Jesus enduro,
E' bol laba toun ourduro
De l'aigo de soun coustat.

Adiu plases en pinturo,
Pousou de la creaturo,
Jou bous cassi de moun cor,
Adiu bal, adiu Noublesso,
Adiu mound', é ta ritgesso,
Jesus sera moun tresor.

Adiu flou de moun joüen'atge,
Passo-tens, libertinatge,
Jou mori de languisou,
La joyo m'es un supplici,
Le Cel es tout moun delici,
E' le mound' uno prisou.

Traitos aunous de la terro
Que me fasiots tant la guerro,
ou couneissi bostr'abus,

Sourtets leu de ma pensado,
La banitat es passado,
Maddaleno nou biu pus.

Adiu fard, adiu ceruso,
La beutat n'es qu'uno ruso,
Que crubis milo ledous,
Jesus me ran encantado,
E' sa beutat tant bantado
Attiro les peccadous.

Jou cerqui qualqu'Ermitatge,
Oun ajo per moun beuratge
L'aigo que sort de mous éls,
Que l'erbo sio ma pasturo,
Moun lieit uno peiro duro,
Ma coumpagno les auséls.

Bous autris que sçaurets l'oyro
Qu'uno pauro peccadouro
S'enfugic dins les deséits,
Pregats per la libertino
Qu'uno ma touto dibino
A tirado des Infers.

Aco's fait de Maddaleno
Nou boun metats pus en peno,
Moun partit es trop urous,
Jou soun morto, soun bibento,
Soun mestresso, soun sirbento,
Jesus es moun amourus.

ABERTISSOMEN.

L'Amour de Diu nou s'es pas countentat d'abe fourmat le Chrestia coumo sa noübelo Creaturo; mes per resto de fabou, é per un subrepes de gracio, el a instituat les sét Sacromens, afi de sustenta soun armo, é poude counserba uno bido ta preciouso qu'és le frut é le préx de soun Sang. Mes coumo la biando nou fa pas be, se l'on nou sap ço qu'on manjo, é s'on n'a l'estoumac pla dispausat per coire é digera l'aliment; atal nou sufirio pas al Chrestia d'abe recebut la bido de la gracio dins las Founts del Sant Batisme, se Diu nou ly dounabo per la counserba la noüirituro necessario, que soun les Sacromens, doun jou fauc beire l'instituciu, les fruts, é las dispousicius que cal per les recebre, é le boun usatge que ne cal fa dins aquesto quatriémo partido, que per aquo s'appello la Noüirituro del parfét Chrestia.

LA NOUIRITURO DEL parfét Chrestia.

Del Sacromen del Batisme.

LE Batisme grand Sacromen
Es un dibin arrousoment,
Per qual l'armo se renoubelo,
E' qu'en bertut de qualquets mouts
E' de l'aigo qu'es naturéllo
Nous labo del Sang de la Croux.

Le Batisme fourec troubat
Quad Jesus-Christ fourec labat
Per la ma de San Jau Batisto,
Le Cél l'ounouréc de sa boux,
E' le Sant-Esprit que l'assisto
Alandéc sa dibino doux.

Tres causos per nou t'y peca;
Al Batisme cal remarca,
L'intenciu, les mouts, la matiero;
L'intenciu de fa puromen
ço que la Gleiso nostro Mero
Fa quan douno le Sacromen.

La matiero.

L'Aigo del riu, o de la foun;
Le ros, o la neu que se foun,
O la pleio del Cél toumbado,
Per batisa poden serbi,
Noun pas l'aigo qu'es estillado,
Ou counfundudo dins le bi.

L'aigo-ros en cap de faissou,
La salibo, ni la susou
Nou serbissen pas al Batisme,
E' le qu'es batisat atal
Nou pot pas sourti de l'abisme
De soun peccat ouriginal.

L'aigo que nou pot pas raja
Nou sufis pas per neteja,
L'armo de l'efan ourrejado,
Ni mai uno peço de glas,
Ni l'aigo miejo destourrado,
Almens se nou goutejo pas.

La formo.

PEr t'en aquita dinnomen
Digos atal diſtintomen
Ambe la lengo de ta maire,
Ou d'aquello qua ta noüirit,
Jou te batiſi al noum del Paire,
E' del Fil, é del Sant-Eſprit.

Arroſo le cap de l'efan
Coumo las gens de Gleiſo fan,
Le cap ou qualqu'autro partido,
Quan nou ſerio que ſur le bort
Mes qu'ajo ſentimen de bido,
Per nou bateja pas un mort.

Le qu'es encaro dins le ſe
Nou pot pas joüy d'aquel be;
Couſſi pot dins la priſou memo
Se delibra le prebengut,
Ni renaiſſe per le Batemo
Qui n'es pas encaro naſcut.

L'efan qu'es en dange de mort,
Quan del ſe de la maire ſort,
Se l'aigo pot touca teſto,
Batiſo-le ſes precauciu,
Se toco le pel o le reſto,
Sio batiſat à coundiciu.

Quan un efan es eſpauſat
Digos (ſe n'es pas batiſat)
(Per tant que d'un fil de coulero
Diu te faſouo ſoun fabourit)
(Jou te batiſi al noum del Pero
E' del Fil é del Sant-Eſprit.)

Nou le cal batisa qu'un cop,
Sau fas pus souben, au fas trop,
Un soul batisme te proufito,
Aquelo salutario soun
Que del Sang de Jesus regito,
Un cop s'escoulo per toutjoun.

Per facilita le mouyen
Diu permet al Turc, al Payén
De poude douna le Batémo
Quand au fario per se trufa,
Mai que boulguesso fa le mêmo
Que la Gleiso pretend de fa.

Qui douto, ç'a fait coumo cal,
Que Batise l'efan atal,
Ses encaro dins la misero
Del gran pecat que t'a ferit,
(Jou te batisi al noum del Pero,
E' del Fil, é del Sant-Esprit.)

Las Cermounyos.

A La Gleiso sio presentat
A La que dins la necessitat
Foro la Gleiso se batiso,
Las soulennitats que s'y fan
Pel Capela quand exourciso
Proufiton bél cop à l'efan

Per moustra que nous cal sabe
Fugi le mal, é fa le be,
La Gleiso fa le Catekisme;
E' per nous garda de tout mal;
Elo pratiquo l'exourcisme
Countro le Serpen Infernal.

Per assasouna sas accius,
Sas paraulos, sas intencius,
La sal es per aquo dounado,
Asi que la sciençо del Cél
Sio dedins la bouquo troubado
Pu sabourouso que le mél.

La Croux qu'es l'ourrou del Jousiu
Es l'enseigno del Fil de Dieu,
E' la clartat de la candelo,
Aquo represento la Fe,
Qu'es la lumiero la pu belo
Que l'entendoment pot abe.

Quand les Capelas en busan
Dessus la facio de l'efan,
A Satan dounon l'espabento,
Le pauruc quito la maisou,
E' despei aquelo coustrento
N'y trobo pus que sa prisou.

Quan disen al noubél Chrestia,
Se bol à Satan renouncia,
A sas obros é à sa poumpo,
Aquos dit, per nous abisa,
Que pus que le Diable nous troumpo
Jamai nou s'y caldra fisa.

L'ounciu se fa sur l'estoumac,
Que Satan nou te trobe flac,
L'ounciu que se fa sur l'esquino
Te rendra fort dins l'afflicciu
E' per te rampli de douctrino,
Al cap tabe se fa l'ounciu.

Quan meten l'efan sur l'Autal

A Diu le boulen presenta,
E' quan le crubissen d'un'albo,
Moustran le frut del Sacromen,
Que nous netejo, que nous salbo,
E' nous serbis de paromen.

Les fruts del Batisme.

L'Orre peccat Ouriginal
De l'aigo d'aquel sant Canal
Es doustat de l'armo tacado,
Le peccat mourtal perdounat,
La porto del Cél alandado,
E' le Sant-Esprit es dounat.

Le cor b'es ferme coum'un roc,
La bouluntat à qui pren foc,
E' l'esprit un lum ammirable,
Per bese ço que l'éil n'a bist,
E' le qu'ero membre del Diable,
Es le membre de Jesus-Christ.

El ran un ome fil de Diu,
E' Chrestia le qu'ero Jousiu,
Le santifico par la gracio,
Remet la peno del peccat,
E' jamai pus nou se desfacio
Le cachet que nous a mercat.

Abertissomen as Paires.

EL importo de t'abisa
De le fa prou leu batisa
Ses tant attendre la Mairino:
Que n'es pas un petit defaut
D'abe presto la medecino,
E' laissa mouri le malaut.

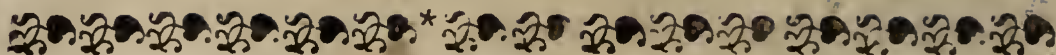
Douno l'y calque boun pairi,
Qu'ajo le mouyen de nouiri
Dins le besoun ta creaturo,
E' que se trobe resoulut
De ly douna la nouirituro
Que counsisto dins le salut.

Met-ly le noum de qualque Sant,
Que daban le Diu Tout-puissant
Sio soun aboucat é sa guido,
E' nou courroumpos pas soun noum,
Qu'es escriut al libre de bido,
E' qu'al Cel a tan de renoum.

Maire, nou metos pas la neit
Le noubel Crestia dins le lieit,
Almens de touto aquelo annado,
Ni dins le bres mal estacat,
Mantuno maire s'es dannado
En puniciu d'aquel peccat.

Nou me respoundos pas atal
Moun pero, nou m'a pas pres mal,
Le soul dange te ran coupablo,
Quan azardos aquel efan,
Autapla n'es-tu respounsablo,
Que las autros en l'estoufan.

Dius al gran joun del Jutjomen
Punira rigourousomen,
Ta soto desoubeissenço,
E' se toun efan mor Jousiu,
Es pribat per toun imprudenço
De beire la facio de Diu.



Del Sacromen de Coufirmaciu.

Soun Inſtituciu.

LA breſpo que Jeſus mouric,
Le ſant Creme fuc benaſit,
E' per un cop de ſa ſageſſo
Dedins ſoun darnié teſtomen
Sa bountat nous y fec largeſſo;
De l'un é l'autre Sacromen.

Aprep abe labat les pés
Soun amour qu'ero dins l'excés,
Per laba tabe noſtros armos,
Inſtituec un'autr'ounciu
Per nous ſerbi de prountos armos
Al fort de la perſecuciu.

Jou creſi dourquos fermomen
Qu'aquos un ſegoun Sacromen
Que ratifico le Batemo,
E' qu'as noubelis ſerbidous
Fa part de la perſouno memo;
Del Sant-Eſprit, é de ſous dous.

Las Cermounyos.

QUan de la Croux ſoun ſagelat
Jou creſi que ſoun enroullat,
Joux l'enſeigno de noſtre Seigne,
E' rebeſtit de ſoun poude,
Jou ne cap de raſou de creigne,
Tant que l'y gardare la Fe.

La croux que m'an fait ſu le froun
Es per eſpauri le Demoun,
E' le ſouflet deſſus las gautos
Me ran ta ſegur é ta fort,
Qu'en penitenço de mas fautos,
Jou ſoun preſt à ſouffri la mort.

Quan l'Abeſque m'a mes la ma
Deſſul cap per me coufirma,
Aquelo cermounyo m'exprimo
Que dibi ſounja neit é jour,
Que coumo la ſibo bictimo
Dibi mouri per ſoun amour.

Aquo, Chreſtia, moſtró tabe
Que le Sant-Eſprit per toun be
T'abrigo, te met joux ſoun alo,
Te gardo, te met joux ſa ma,
E' ſes ſa prouteccïu rouyallo
Tu nou ſerios pas biu douma.

Le bendel que portos al cap
Aquos coumo le mounde ſap,
Per counſerba l'ounciu ſacrado,
Per gran reſpect é per aunou,
E' marquo toun armo liado
De la gracio de ſoun Seignou.

Les Fruts.

L'Oli n'es pas ſenſe bertut
Ni la ſancto Cremo ſes frut,
Elo noüiris, elo foumento,
Ten noſtre cor fourtificat,
E' ſa bertut es excellento,
Per douſta le ruilh del peccat.

Le baume que fa boun'audou,
En attiran le peccodou,
Fa bése sa bertut dibino,
E' Diu ly douno le poude
De nous serbi de medecino
Countro les douttes de la Fe.

Al Batemo Jesus t'a fait,
Aci te douno de soun lait:
L'aigo t'abio dounat la bido:
Le baume es per la counserba.
L'un t'engendro, l'autre te guido;
E' te sousten per nou toumba.

Que fario le denoumbromen
Des fruts d'aqueste Sacromen?
Qui pourio dire les delicis
Qu'a coumunicat as Martyrs?
Que troubaon dins les supplicis
La courouno de lours desirs?

Qui pourio dire dequin froun
Le Crestia souffrissio l'affroun
D'un Tiran cruel é salbatge,
Coussi nadabo de plase
Quan Diu causissio soun couratge
Per la defenço de la Fe.

Untat del Cremo de salut
Se troubabo mai resoulut,
E' pu robuste per coumbattre,
Cercabo la mort en cantan,
E' dessisabo sul theatre
Toutos las forços de Satan.

Las tenaillos, les guingassous;

Las reſſegos é les raſous,
Nou faſio qu'aguſa ſa forço,
Le gibre, la néu é le tor
Semblabon ſerbi d'un'amorço
Al foc qu'ero dedins ſoun cor.

Toutis alegres é countens
Sautabon ſus carbous ardens;
Senſe gita cap de legremo,
E' d'un cor pu ferme qu'un roc
La bertut de la ſanto Cremo;
Les refreſcabo dins le foc.

Las precaucius.

FAſéts bous doun coufirma léu,
Chreſtias, per que bous fa de gréu,
La gracio deſcen en tout atge,
May les que ſoun coufirmats joüens
La receben ambe abantatge,
Permo que ſoun pus inoucens.

L'innouren nou te cal noummá,
Ni mai le qu'es à coufirma
Per eſtre pairi de perſouno,
Couſſi poüirio mouſtra le pas
Al filhol que le Cél ly douno
La guido, que nou s'y bey pas.

Re qu'un cop nous ſios coufirmat,
Le Sant-Eſprit que t'es dounat
Per jamay te diu ſerbi d'armo,
E' te laiſſo per t'aſſiſta
Uno belo marquo dins l'armo,
Que jamai nou ſe pot douſta.

Le Pairi que t'a preſentat,

E' parens que t'an enfantat
Countracton calque parentage,
E' se trobon liats atal,
Incapables de maridatge,
Sus peno de peccat mourtal.

Sus tout pren-te gardo que cal
Estre sense peccat mourtal,
E' prego Jesus que ly placio,
Per sa dibino charitat
De nous counfirma dins sa gracio
Que soun Sang nous a meritat.

Se toun cor se trobo tacat
De qualque gros é lourd peccat,
Bai leu descarga ta counscienço,
E' se tu manquos l'oucasiu,
Fai un acte de repentenço,
En deffaut de la Coufessiu.

Aro tu seras regardat
Per un gran é noble souldat,
Que bataillo per nostre Seigne,
S'es ataquat à quos tout-u,
Couratge, tu n'as res à creigne,
Le Sant Esprit es ambe tu.

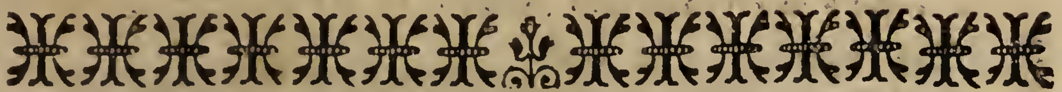
Las oubligacius que n'arribon.

EN soubenenço d'un tal be
Nou renegues jamai la Fe,
La Fe qu'es aro ta baignero,
E' puleu que de ly fa tort
Ni ferma l'eil à la lumiero,
Te cal puleu souffri la mort.

Souben-te noubel Coufirmat

Qu'es del Sant-Esprit enbaumat,
E' qu'es untat coumo soun Temple ;
Counserbo pla ta boun'audou
E' tacho per le boun exemple
D'atira cado peccadou.

Le Sant-Esprit accusára
Qui de sous douns abusara,
Atal el se fermo la porto
Del Cel per la Coufirmaciu
E' le caractero que porto,
Coufirmará sa dannaciu.



La Douctrino sur la Coufirmaciu.

Les Fruts.

LA Coufirmaciu propromen
Aqu'os le segoun Sacromen
Que ratifico le Baptemo,
E' qu'as noubelis serbidous
Fa part de la persouno memo
Del Sant Esprit, é de sous dous.

El mes dounat per poude fa
Las obros d'un parfet Chrestia ;
Sense bergouigno, sense crento ;
E' que sioi puleu resoulut
De perdre la bido presento,
Que fa perto de moun salut.

El serbis per randre tabe
Un témouignatge de ma Fe,

En fan las obros necessarios,
Per garda les Coumandomens,
Fa neit é maiti las pregarios;
E' frequenta les Sacromens.

Per aima les que nous fan tort,
E' per elis soufri la mort,
E' touto sorto de supplicis,
Per nou les abandouna poun,
Lour presenta nostris seibicis,
E' les assista, s'es besoun.

Las Caremounyos enbers le Counfirmat

L'Oli represento le frut
Del Sant-Esprit qu'es recebut,
Que de nostre cos fa soun temple,
Le baume per sa boun'audou
Nous mostro que pel boun exemple
Cal atira le pecadou.

Le Sant Creme dessus le froun
Nous marquo que per cap d'affroun
Nou cal jamai perdre couratge,
Ni rougi s'es questiou de fa
En despiéit del libertinatge,
Las obros d'un parfét Chrestia.

Le boun Jesus qu'es mort per tous
Sur l'arbre de la santo Croux,
Quel imprimo sur nostro facio,
Bol qu'enduren à nostre tour,
Se boulén merita sa gracio,
Las affliccious per soun amour.

On diu perdouna coumo cal
Aquelis que nous an fait mal

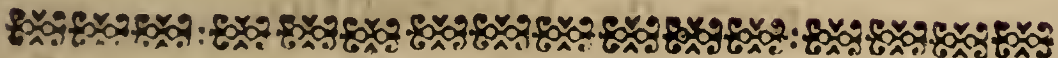
Sense ne pretendre bengenço,
Le souflet que nous es dounat
Represento la patienço
Al que bol estre courounat.

Las dispousicius.

MOun Diu, jou cresi fermomen
Qu'aqueste ritge Sacromen
Es un regorjomen de gracio,
Que nous dounats per poude fa,
Animats d'uno santo audacio,
Les exercicis d'un Chrestia.

Per proufita d'aquel trezor
Jou purificare moun cor,
E' per renoubela ma bido
Aniré boumi la pousou,
An l'armo de doulour transido,
As pés d'un sage Coufessou.

Per Pairi, demest forço gens
Jou causiré des mai prudens,
Que me péscon fa la Douctrino,
Jou recebré lour instrucciu,
Coum'uno bouno medicino,
E' souffriré lour courrecciu.



Abregeat de la Douctrino de la Cousirmaciu.

Les Fruts.

A La Cousirmaciu le Sant-Esprit nous douno
La gracio, la bertut, é sa propro persouno,

Per l'oli del ſalut on receb le poude
Dins la perſecuciu per ſouſteni la Fe.

Las Cermounyos.

Toun cos quand es untat nou pot eſtre qu'un
Temple,
Le Baume que ſent bou t'oubligo al boun exemple,
E' le souflet dounat te diu randre pu fort
Per ſoufri les affrounts, las penos é la mort,

Las diſpouſicius.

Qui bol del Sant-Eſprit abe la joüiſſenço,
Coufeſſe ſous peccats, é n'ayo repentenço,
En prouteſtan de fa ço qu'à promes à Diu,
Quand ſus la ſanto Foun la Gleiſo le fec ſiu.

Las precaucius.

Cauſis un boun Pairi, pla diſcret é capable,
Qu'ajo per tu le ſoin d'un paire caritable,
E' biu ta ſantomen que la Coufirmaciu
Nou ſio le grand ſutjet de ta coundannaciu.



Del Sant-Sacromen de l'Auta, autromen de l'Eucariſtio.

Les noums que ly ſoun dounats.

NOus aus creſen fermomen
Que la ſant'Eucariſtio
Es le pu gran Sacromen
Qu'a fait le Fil de Mario,
Que coumpren dins ſoun poude
Las merbeilhos de la Fe.

L'Eucariſtio counten
Un parfet acte de gracio
Que Diu de nous-aus atten,
Daban que bejan ſa facio,
Atal Diu del Paradis
Se pago per el medis.

Aquo's per nous ſoulatja
Un biſcuit que nous counforto,
Un baſtou per bouyatja,
La clau per durbi la porto
Del refectori del Cel
Al gran banquet de l'Aignel.

Aquo's un gran Sacromen
Dejoux diberſos eſpeços
Que coumpren entieromen
Encoro que las coupeſſos,
Le cos encaro tout biu,
E' le Sang del Fil de Diu.

Matiero.

D'aqueſte gran Sacromen
La matiero preparado,
Es farino de froumen,
Noun pas d'ordi ni ſibado.
Atal per nous ſuſtenta
Diu cauſis le milhoun gra.

La formo.

Jou nou ſerioi pas diſcret,
Ni mas litſous approubados,
De deſcrubi le ſecret
De las paraulos ſacrados,
Que dits cado Capela,
Quand le bol fa debala.

Qualques pastres trop hardits
Prounouncieguen de la Messo
ço que le Capela dits,
Per qualqúe tret de jouenesso,
E' Dius enbouyec un foc
Que les brullec sus le loc.

Le Calici.

Aprep aquo ben le bi
Que diu serbi de matiero,
D'agras nou se cal serbi,
De binagre ni de biero,
Diu qu'aymo tant la bertut,
Nou bol re de courroumput.

Ambe l'aigo que mesclan
Dins la coupo benasido
De soun bré sang nous bremban,
E' de l'aigo qu'es sourtido
De Jesus crucificat,
Quan la lanço l'a traucat.

Atal nous es desinnat
L'approchi de dos naturos
En Jesu-Christ incarnat,
O memo las creaturos
Unidos al Fil de Diu,
Coumo l'aigo dins soun riu.

Las merbeilhos que coumpren.

Aqui demoro moun Diu
Tant que duron las espeços,
Toutjoun entié, toutjoun biu,
Quan ne farion milo peços,
En quin loc que sio boutat
Nou perd re de sa beutat.

El intro dins l'eſtoumac,
Senſe fa tort à ſa glorio,
El intrara dins un lac,
E' n'ajats crento qu'y morio,
Auta ſancer é ta bel
Es coumo dedins le Cél.

Quand le foc fario peri
L'oſtio qu'éro counſacrado,
Jeſus nou pot pas mouri,
Quand le tens l'a debourado
L'aigo, les bers, o le foc,
El abandouno le loc.

Sous fruts.

Aqui moſtro ſas grandous,
En nous amagan ſa facio,
Aqui paures peccadous
Gaignan l'aument de la gracio
Doun nous éron abeuſats,
Mes que ſion pla coufeſſats.

El nous unis talomen,
Coumo membres à la teſto,
Dedins le ſant Sacromen,
Que pouden ſenſe counteſto
Dire ſe nous plai à Diu,
Joun ſoun boſtre, bous ets miu.

El preſerbo de tout mal,
E' mai que mai de l'ouffenço
De l'orre peccat mourtal,
Qu'es pu gran que l'on nou penço,
E' quan bei qu'anan toumba
S'abaiſſo per nous leba.

El nous y douno ſecours
Coumo pa, coumo beuratge,
E' per acaba le cours
De noſtre pelerinatge,
Soun ſang, doun nous abeuran,
Nous ſerbis de reſtauran.

Sa neceſſitat.

Aqueſte gran Sacromen
Es jutjat ta neceſſari
Per les atjats memomen,
Que coum'un frut ſalutari,
Diu nous y coubido touts,
Quan diu mounta ſu la Croux.

Atal à cado Creſtia
La ſanto Gleizo coumando,
Un cop l'an de s'aproupia
D'aquelo dibino biando.
Un cop diſi pel mens,
Per fa ſous Coumandomens.

Loun tens nou dibes eſta,
Pareſſouſo creaturo,
Per poou nou dibes reſta
De prene ta nouirituro,
Tant pu ſouben n'as beſoun,
Cal que tournes à la foun.

Mangen, pigres, que ſounjan,
La biando n'es pas coumuno,
Qui nou la pren qu'un cop l'an,
Nou ſap de que ſe dejuno,
E' merito à ſoun treſpas
De nou le recebre pas.

Las dispousicius necessarios de l'armo.

QUi receb amb'un peccat,
Aquelo dibino manno,
El sen tourno mai tacat,
E' sa bouquo le coundanno
En manjan le Sacromen,
El manjo soun jutjomen.

Tres o quatre jours daban
D'un cor ple de repentenço,
Coumo las gens de be fan,
Bai neteja ta counscienço,
E' gita tout le pouisou
As pes d'un boun Counfessou.

Nou laisses espressomen
Ni paraulo ni pensado,
E' passo pus santomen
Le resto de la journado,
Counserbo touto la neit
La gracio dedins le lieit.

Quand le maiti sios lebat,
Rebesito ta counscienço,
E' se per cas as troubat
Qu'ajos laissat cap d'ouffenço,
Recounseilho-te, fai leu,
Que sios blanc coumo la neu.

Las dispousicius necessarios del cos.

ACi Crestiano le fard
Nou diu pas estr' en usatge,
Laisso le miral à part,
Nou degaunyes toun bisatge,
Sios sense peccat mourtal,

E' pren Jeſus per miral.

Diu deteſto grandomen
Le peccat d'immoudeſtio,
Le ſe dubert memomen
Fa tort à l'Eucariſtio,
Oun Jeſus que t'es ufert,
Ten ſoun biſatge cubert.

Le boun Jeſus que bei tout,
Sufris aci ta pouſturo,
Mes ſenſe te dire mout
Coundanno ta beſiaduro;
Quan tu t'y bas preſenta
May parado que l'auta.

T'y cal ana tout deju
Coumo la raſou demando;
Que podes deſira-tu!
Qu'auras un Diu per ta biando;
Que te pot randre tout ſoul
Affamat, é mai ſadoul.

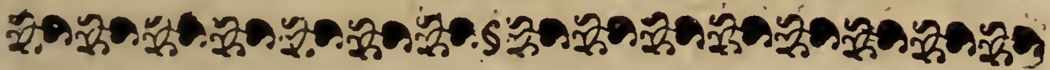
Nou cal pas t'ana preſſa;
Laiſſo paſſa la beſino,
B'auras prou tens per paſſa,
Aquelo Poupo dibino
Es uno foun per noüiri
Que nou pot jamai tari.

Attenden aquel treſor,
Plouro, ſouſpiro, gemiquo;
Fai à Jeſus dins toun cor
Uno petito muſiquo,
Ambe les Anjos del Cel;
Qui dira l'aire pu bel.

Atal te cal prega Diu
Del cor mai que de la lengo,
Aquo's del cor qu'es tout ſiu,
Qu'aten ſa petit'arengo,
Aquo's dins le cor marrit
Que lotjo le Sant-Eſprit.

D'uno ma truquo toun cor,
De l'autro pren la ſerbieto,
Que per touqua tal Treſor
La terro n'es pas prou neto,
Gardo d'y laiſſa toumba
Le que ben te releba.

Que ta bouqno cependan
Sio moudeſtomen uberto,
Garde - te qu'en nou penſan;
Tous els nou ſion pas à lerto;
Recep - le, retiro te,
E' ſouſpiro de plaſe,



Les Actes que cal fa daban la Coumuniu.

Acte de countriciu

PEr l'amour de bous moun Diu,
Jou deteſti moun ouffenço,
Moun cor es pu mort que biu,
E' ne bol fa penitenço.
Moun cor plouro toun peccat,
Pus qu'a Diu cruſificat.

Acte de fe.

Jou bous creſi fermomen,
Moun Diu dins l'Oſtio ſacrado.

E' que dins le Sacromen
Es bostro grandou lcutjado,
E' bous ets auta present
Din un'Ostio que dins cent.

Acte d'Humilitat.

Jou soun indinno de bous,
Moun cos n'es que pouirituro,
Bous es un ta ritg'Epoux,
Jou ta pauro creaturo;
Mes, moun Diu, bostro bountat
Susporto ma pauretat.

Acte d'Esperanço.

Jou'speri, gran Medeci,
Tout bounhur de bostr'intrado,
Que sourtirets de souci
Moun armo descounfourtado,
E' ramplirets de bertut
Moun paure cor abatut.

Acte de Loüanjo.

Jesus bous ets ma clartat,
Jesus bous ets moun oufrando,
Jesus bous ets ma beutat,
Jesus bous ets ma garlando,
Per dire tout en un mout,
Dous Jesus, bous ets moun tout.

Acte d'Oufrando.

Benets Diu de caritat,
Benets dedins ma couscienço,
Le loutgis es aprestat,
Jou mori d'impacienço,
Benets graba dins moun cor
Bibo Jesus moun tresor.

Acte de Demando.

Dounats-me, le Diu del Cel,
Calque frut que me sustengo,
E' d'un pauc de bostre mél.

Benets adouci ma lengo,
Afi que n'arribe pus
Que parlé mal de degus.

Acte de Desir.

Counfourtats de boſtre pa
Moun armo qu'es malautiſſo.
Dounats-ly leu à poupa
Moun JESUS qu'ets ſa nouiriſſo,
Leu, leu, moun Diu, per pietat,
Jou mori de flaquetat.

Aprep la Coumuniu.

Gran merces, ô moun Seignou
De boſtro ſanto biſito,
Qui bous pot randre l'aunou
Que boſtro grandou merito,
Ni recouneiſſe le be
Que tiro de boſtre ſe

Elas que pourrie-jou fa,
Moun dous Jeſus, que bous placio,
Couſſi pouirie ſatisfa,
Per uno ta grando gracio,
Foro de ma libertat,
Jou n'ei re que banitat.

Jou nou podi poun nega
ço que cal que jou bous rando;
Mes quan penſi bous paga,
L'oubligaciu ben pu grando,
E' foro de moun boule,
Jou n'ei res en moun poude.

Quand les omes tant que ſoun,
Aurion la facio des Anjos,
E' que nou ceſſarion poun
De canta boſtros loüanjos,

De touto l'eternitat
Nou dirion pas la mitat

Quan tout ço qu'as els nous par,
Coumo la terr'é l'esclaire,
E' las goutos de la mar
Bouldrion canta le mem'aire,
Quand pensarion abança,
Nou farion que coumença.

Lausats-bous per bous medis,
Siots countent de boströ glorio,
E' dins bostre Paradis,
Coumo dedins ma memorio,
Sion escriutos las fabous
Que jou recebi de bous.

Acte d'oufrando.

Jou bous ofri mous desirs,
Mas paraulos, mas pensados,
Mas legremos, mous souspirs,
E' mas obros coumençados,
Moun sang, ma bido, ma mort,
Pusque bous ets moun support.

Acte de counfisenço.

Moun Diu, bous ets moun tutou,
Coumo Diu bous ets moun paire,
Moun medeci, moun pastou,
En tant qu'ome bous m'ets fraire,
Moun counsel, moun aboucat,
Que jamai nou m'a mancat.

Acte de demando.

Perque bous me nouirissets,
A la plaço d'uno maire,

Faſets moun Jeſus, faſets
Que le fil ſemble le paire,
E' que jou ſio, mort o biu,
Le bré pourtret dé moun Diu.

Aprep la Coumuniu.

GArde-te pla de ſourti
Taleu que la Meſſ'es dito;
D'aquo te cal aberri,
La fauto n'es pas petito;
Ni d'un quart d'ouro cracha;
Se t'en podes empacha.

Aprep dounc abe chucat
Aquelo poupo dibino;
Encaro tout alucat
Del foc doun Diu t'illumino,
Fai tous petits coumplimens,
Un quart d'ouro per le mens.

Le PATER.

DIu quets al Cel, paire tout noſtre;
Boſtre noum ſio per tout bantat;
Abengo le Rouyalme boſtre,
Faito ſio boſtro boulountat.

Dounats-nous pa cado journado;
Perdounats coumo nous faſen,
Nou laiſſets noſtr'armo tentado;
Delibrats-nous de mal. Amen.

L'AVE MARIA.

DIu bous gard, Mario ramplido
Del Fil de Diu, é ſa bertut
Sus toutos fennos benaſido,
E' benit Jeſus boſtre frut.

Sancto Mario, de Diu Mero,
Pregats per nous - aus peccadous,
Aaro, mes à l'ouro darniero
Que Jesus nous sio pietadous.

Le SALVE REGINA.

NOus bous saludan, Reyno mero,
De misericord' é douçou,
Salut, esperanço darniero,
Nous bous saludan amb' aunou.

A bous cridan, paures fils d'Ebo,
Banits del Cel sense secours,
De gemica le cor nous crebo,
Dins aqueste baloun de plours.

Regardats-nous, nostr'Aboucado,
E' aprep un ta loung exil,
Moustrats-nous la facio sacrado
De Jesus bostre benit fil.

O Bierge touto pietadouso,
Touto ramplido de bountat,
O Mario ta graciouso,
Boulgats de nous abe pietat.

Le CREDO.

EN Diu cresi, qu'es tout puissant,
En soun Fil que nous aimec tant,
Qu'al se de la Bierge sa mero
Fourec fourmat pel Sant - Esprit,
E' pey fourec su le Calbero
Clabelat, mort, ensebelit.

Dins les Limbes es debalat,
Dins tres jours es rebiscoulat,

Pey mountec al ſe de ſoun Paire,
Per prene part à ſous treſors,
D'aqui bendra, nou ſtara gaire,
Jutgea les bibens é les mors.

Al Sant-Eſprit creſi tabe,
La Gleizo que reglo ma fe,
Penitenço Sacramentalo,
La Coumuniu des Sans qu'aben,
La reſurrecciu generalo,
E' la glorio del Cel. Amen.

Les Coumandomens de Diu.

ADor' un Diu. 2. Nou jures pas.
3. Col les Dimenges. 4. Crey le Paire.
5. Murtrié. 6. Ni pailhard nou feras.
7. Nou panes le be de toun fraire.
8. Nou ſios fal temoin. 9. Ni coubes
De ſa fenno. 10. Ni de ſous bes.

Les Coumandomens de la Gleizo.

LEs Dimenges Meſſ'augiras,
E' mai las Feſtos de coumando,
Un cop l'an te coufeſſaras,
E' quan le beſoun au demando,
A Paſquos toun Diu recebras,
E' Feſtos ſanctificaras.

Las Tempouros cal dejuna,
Las beſeilhos, é la cranteno;
Dibendres car nou cal manja,
Ni diſſadde ſus memo peno,
Hors del tens noſſos nou faras,
E' le Deyme pla pagaras.

L'Angele Dei.

ANgel de ma bido,
Siots ma bouno guido
Al dange que cour,
E' de tout'alarmo,
Preſerbats moun armo
La neit é le jour.

Le de Profundis, *ſur l'aire* paure curot, &c. *par Mr. Cotis Archipreſtre de Mirando.*

AUjeſts, moun Diu, del founs de ma baſſeſſo,
Aujeſts, ma boux que s'élebo enta bous :
A bous, moun Diu, ma pregario s'adreſſo,
Eſcoutats-lo, bous qu'ets ta pietadous.

Qui tendra bou daban boſtro preſenço,
S'abets egard à noſtr'iniquitat !
Boſtro bountat fa touto ma defenço,
E' boſtro fe me rand aſſegurat.

ço qu'ello dits rand moun armo ſeguro,
En bous, moun Diu, ſoun eſpoir es foundat.
Neit é maiti é tant que le jour duro
En bous, Seignoū, Iſraël a aſperat.

Boſtro pietat dret al bounur nous meno,
Per boſtro'amour creſen d'eſtré ſalbats ;
Delibrats dounc Iſraël de la peno
Qu'a meritat per ſas iniquitats.

Ajats pietat d'aquellos pauros armos
Accourdats-lour le repaus éternel ?
Faſets, moun Diu, que ſenſe mai d'alarmos
Poſquon joüi de la clartat del Cel.

Le Miserere *en bers, fait per Mr. de Maran, Grand Archidiacre, &c.*

GRan Diu, tout aimable, & tout bou,
Ajats pietat de ma misero,
Bous nou disets jamai de nou
Al peccadou qu'en bous espero;
J'attendi de bostro bountat
Qu'esfassets moun iniquitat.

Labats moun paure cor tacat
De tant d'affectius criminellos:
Car la bisto de moun peccat
Me fa de penos trop cruellos.
Bous sabets de quino faissou
Neit é jour s'armo countro jou.

Aquos soulomen countro bous
En bostro dibino presenço
Que jou ei peccat, ô malurous!
Perdounats-me dounc moun ouffenço;
Afi que la terro é le Cel
Sapion coussi bous ets fidel.

Jou bous aboui la bertat,
Animat de bostro sagesso,
E' coufessi que moun estat
N'es que misero é feblesso.
Apenos eri councebut
Qu'ey meritat bostre rebut!

Que bostro gracio douçomen
Coumo qui douno aigo-segnado
Arrose moun cor un moumen,
E' labe moun armo tacado;

E' bous me beirets autaleu
Millo cops plus blanc que la neu.

Fassets - me sabe, se bous plai,
Que me perdounats mas ouffenços ;
Debrembats tabe per jamai
Mas folos desoubeissenços,
E' l'exces de moun affliction.
Sera cambiat en debouciu.

Dounats-me un cor que sio pla net
E' uno boulountat noubelo,
Un esprit que sio just é dret,
Tout ardent d'amour é de zelo :
Despuliats - me ma biello pel,
E' jou sere l'ome noubel.

Nou me cassets pas len de bous,
En me priban de bostro facio,
Mes puleu rendets me jouyous
En m'ounouran de bostro gracio ;
Dounats forço, dounats bertut
A moun paure cor abatut.

Per recouneisse un ta grand be
As maissans fare la Douctrino,
As peccadous fare sabe
Bostro sienço touto dibino ;
Toutis saran qui mai pouira,
Qui puleu se counbertira.

Delibrats-me, moun dous Seignou,
D'aquel sang que countro jou crido,
Se bous me fasets aquel dou
Bous bantare touto ma bido ;
Durbissets ma bouco é mous pots

E' jou bous lausare per opts.

Jou sabi que nou boulets pas
Que bous oufran en sacrifici
D'Agnels ou qualque bedel gras,
Aquo n'es pas bostre delici;
ço qu'atiro bostr'affectiu
Es un cor ple de countriciu.

Que bostro bouno boulountat
Dins moun cor fasco un edifici,
Gran per loutja la caritat,
Fort per fa resistenço al bici,
Labets bous fare neit é jour
Un sacrifici tout d'amour.

Glorio sio al Paire Eternel,
Glorio sio al Fil tout aimable,
Glorio sio dins la tetro é le Cel
Al Sant-Esprit tout caritable
Coum' ero al coumençomen
Aro é éternelomen.

Parafraso sul Cantiquo des tres Efans dins la Fourneso, Dan. 3. *per Mr. de Maran : sur l'aire* paure curot.

O Bros de Diu, prouductius admirablos,
Que l'unibers amago dins soun se,
Lausats l'oubrié que bous fec tant aimablos,
E' la grandou de soun dibin poude.

Nobles Angels toutjoun bictourieuses,
Qu'abets cassat del Cel les reboultats,
E' counfoundut les demouns ourgulieuses

Benaſiſſets Diu que bous à creats.

Bous autres Cels d'admirablo ſtructuro,
Que neit é joun rondats inceſſomen,
Eſtuch luſent de touto la naturo,
Benaſiſſets la ma que bous ſuſten.

Benaſiſſets Aigos toutjoun dourmentos,
Que repauſats deſſus le firmomen:
Mar à l'abric des bents é de tourmentos
Benaſiſſets Diu que bous entreten.

Fortos Bertus que deſpey tant d'annados
Coum'un roudet faſſets bira le Cel,
Bous que jamai degus n'a biſt pauſados
Benaſiſſets le Segnou des Angels.

Benaſiſſets Eſtelos, Soulel, Luno,
Que Luſiſſets cadun à boſtre tour
E' dinſtingats l'eſcur de la neit bruno
D'ambe le clar del deſirable jour.

Cers, Biſo, Auta, labaſſis é rouſados,
Cord que brullats las beſtios é las gens:
Fred eſcouſent, gibres, neus é tourrados,
Benaſiſſets le Diu qu'a fait le tens.

Soumbros nibouls, trouneires effrouyables,
Eſcuro neit, agreablo clartat,
Aimable joun, lambrets eſpoubentables
Benaſiſſets de Diu la majeſtat.

Bignos, Balouns é bous bellos campagnos
Boſques é prats lauſats boſtre Segnou;
Coſtos, couſtous, ourgulliouſos mountagnos,
Abaiſſats-bous per ly fa mai d'aunou.

Flubes é rius, founs qu'afsaguats la terro
E' refrescats las calous de l'estiu,
Terriblos mais, teatre de la guerro
Recouneissets humblomen bostre Diu.

Benasissets balenos é sardinos,
E' tout ço que dins l'aiguo sap nada :
Benasissets ecglos, reyets, cardinos
Diu que cad'an bous apresto à manja.

Remerciats le bestios apribasados,
Que serbissets l'ome dins soun trabal
E' mai bousaus feramios escartados,
Car aquos el que bous gardo de mal.

Home que Diu a fait à sa semblanço,
Pople causit trop urous Israël,
Benasis Diu toun uniquo esperanço,
E' prego-le que te doune le Cel.

Benasissets armos justos é bounos,
E' bous que dins le temple serbissets
Benasissets un Diu en tres persounos
Humbles é sants, l'ausats, benasissets.

Brabes Efans, que dins un four estrange
E' d'un gran foc toutis entournejats,
Benasissets Diu que bous mand'un Ange
Per bous garda que nou siots pas brullats.

Toutis enfin benasiscan ensemble
E' remercien la Santo Trinitat,
Afin qu'un joun dins le Cel nous assemble
Per la lausa touto l'eternitat. *Amen.*

Le Miſerere *fait per Mounſeiguou de Mirepeix.*

PErdou, moun Diu, moun Diu perdou,
Moun paure cor bous au demando,
Per boſtro bountat qu'es ta grando,
Ajats pietat d'un peccadou

Moun Diu, que d'aquelo bountat
Tant d'exemples abets dounadis,
Que degus nou les a countadis,
Efaſſats ma maiſſantetat.

De la negrou de moun peccat
Netejats toutjoun mai moun armo,
Que l'enemic que tant m'alarmo,
N'y trobe pas re de tacat.

Jou conneiſſi touto l'ourrou
D'un peccat que n'a cap d'excuſo,
Per tout le trobi que m'accuſo,
Neit é joun crido countro jou.

Bous ſoul poudets me coundanna,
Car bous ſoul ſabets ma febleſſo?
Mes permo de boſtro proumeſſo
Cauſiſſets de me perdouna.

Que dirion les que countro bous
An toutjoun la bouquo duberto,
Que dirion ſe beſion ma perto
Les maiſſans é les peccadous.

Jou ſoun dins le peccat naſcut;
Que-jou recebut de moun paire?
Res que le peccat! E ma maire
Dins le peccat m'a councebut.

Mes moun Diu, qu'aimats la bertat,
Quin ſecret de boſtro ſageſſo
Per tant amagat que foureſſo,
Nou m'abiots-bous manifeſtat.

Atabes en de ma laba
Prendrets leu d'yſſop uno branco
E' moun armo ſera pu blanco
Que la neu que ben de toumba.

Leu mas aureilhos ſentiran
Les plaſes que m'abiots dounadis,
E' mous oſſes endouloumadis
D'abord de joyo ſautaran.

Moun Diu de mas maiſſanſetats
Deſtournats toutjoun boſtro facio,
E' que l'aiguo de boſtro gracio
N'emporte toutis mous peccats.

Cal que me faſcats un cor net,
Un cor que n'ajo cap de taro,
E' que dins leu boutets encaro
Un eſprit qu'ango toutjoun dret.

N'amaguets pas de jou moun Diu,
La clartat de boſtre biſatge!
Car que debendra moun couratge
Se boſtr' eſprit quitto le miu.

Tournats-lo-me leu ſe bous plai
La joyo que me counſoulabo,
L'eſprit que me fourtificabo
Me fourtifiquo toutjoun mai.

Per parla de bous as miſſans,

Seguire les cans é las Bilos,
E les beiren à belos pilos
Intra dins le cami des Sans.

Nou m'aurets pas innoucentat
D'aquel ſang que countro jou crido,
Que ma lengo deſengourdido
Dira per tout boſtro bountat.

Durbets mous pots, é parlare,
Parlare de bous, é les Anjos
Nou canton pas boſtros louanjos
Milhou que jou las cantare.

Ta forço bioaux aurion tria
S'el Sang poudio laba mas tacos:
Mes ni moutous ni bioaux ni bacos
N'es pas ço que bous demandats.

Le ſacrifici le milhou
Es per bous un'armo afflijado,
L'oufrando que mai bous agrado,
Es un cor briſat de doulou.

Faſſets pourtan qu'al prumié joun
Bejan Jeruſalem baſtido
Bous moun Diu que l'abets cauſido
Per y fa cregne boſtre noun.

Labets cadun bous oufrira
Las bictimos qu'abets marcados,
E' l'audou de lours cars brullados
Neit é joun al Cel mountara.

Lauſat ſio doun le Sant-Eſprit;
Tapla le fil coumo le pero

Atal es estat, atal ero,
E' que toutjoun atal sio dit. *Amen.*



Del Sacromen de Penitenço.

AQueste gran Sacromen
Que penitenço s'appelo,
A pres soun coumençomen
Despey que la Le noubelo
A proucurat le perdou
En fabou del peccadou.

Atal nous-aus l'appelan,
Sacromen de Penitenço,
Qu'es ço que fas un cop l'an
Quand per l'aba ta counscienço
Bas daban le Capela,
Toun armo renouvela.

Le Fil de Diu l'ourdounec
Per serbl de medecino,
Quand as Apostouls dounec
Soun autouritat dibino,
E' lour bailhec le poude
D'ana publiqua la Fe.

Las armos qu'estaçarets,
Al Cel seran estacados,
Las qu'acy deliarets
Al Cel seran deliados,
E' cado peccat coumes
Per bous aus sera remes.

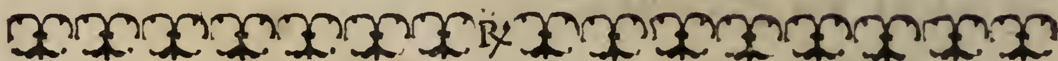
Las partidos.

L'acte de la countriciu,
La coufessiu de sa bido,
E' pey la satisfacciu,
Qu'es la trousiemo partido,

Soun matiero é foundomen,
D'aqueste gran Sacromen.

La formo.

Les mouts de l'absoluciu
Soun del Socromen la formo,
Oun per fa bale l'acciu
Diu à l'ome se counformo;
E' d'un Arrest sans appel
Delibro le criminél.



Les set pourtals de l'Ifer, que soun les peccats capitals.

La superbio.

HYpoucrito, coubes d'aünou,
As mesprefat toun coumpaignou,
Bantat toun esprit, o ta raço,
Serios t'aupuignastrat en re,
Affettat la prumiero plaço,
Ou'ntrepres mai que toun poude.

L'abarecio.

Aurios coubesejat le be,
Cerquat chicano per l'abe,
Fait falsetat o bioulenço,
As fraudat, es t'esperjurat,
Aurios manquat de counfisenço,
O countro le tens murmurat.

Luxuro.

Aurios palpat, bist, entendut,
Res que te foures defendut,
Nobio, beuso, ni maridado,
O soul, o dambe coumpaignou,
De fait, de dit, o de pensado

Digos ſero parent' o nou.

Enbejo

Enbejous as degus hait,
Es-te de ſoun mal rejoüit,
Afligeat de ſoun abantatge,
O crengut ſoun abançomen,
As-ne councebut cap d'oumbratge,
As-ne parlat maiſſantomen.

Gourmandiſo.

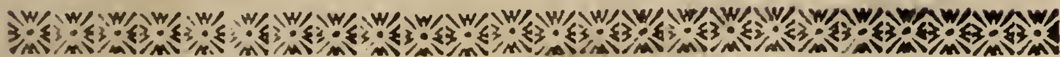
Aurios trop mangeat o begut,
Manquat le deju qu'es tengut,
Careme, beſeilhos, Tempouros,
As manjat trop gouludomen,
O ſan beſoun à toutos ouros,
O biſcut trop ſuperbomen.

Coulero.

Couleric, aurios malgreat,
Blaſphemat Diu que t'a creat,
O de ta bouquo criminelo
Deſpitat, hait, maltrattat,
Maudit, o cercat de querelo,
O per maliço counteſtat.

Pareſſo.

Pareſſous, es te desfilat,
Endourmit, o tard abiſat,
En fan las obros neceſſarios,
Abios l'eſprit en ço qu'as fait,
Dins tas lecturos o pregarios,
Eros negligent, o diſtrait



Le petit miral de la counſcienço per deſcrubi les peccats, é ſen coufeſſa coumo cal.

SE bos pla te coufeſſa,
Sans oublida cap d'ouffenço,

Loun tens daban cal pensa
D'examina ta counscierço,
E' beire ço qu'as coumes
Cado joun o cado mes.

Sul pel.

Le pel, ourduro del cap;
Represento las pensados,
Sounjo se n'as agut cap,
E' se nou las as cassados,
Digos dins ta coufessiu
Noumbre, suitos, entenciu.

Le froun.

Le froun te fa soubeni
L'estacomen de la terro,
E' les soins de l'abeni
Que neit é jour fan la guerro,
Digos en ta coufessiu,
Noumbre, suitos, intenciu.

Les els.

As regardat de trabes,
As bist de causos impuros,
As legit libre maubes,
O bist de salos figuros.
Digos en ta, &c.

As fait re per banitat;
Per courrous, o coubesenço;
Per esprit d'impuretat,
Per paress' o per bengenço.
Quantis cops, &c.

Aureilhos.

Aurios jamai escoutat
Flatarios o medisenço,
Qualquo desounestetat,
O paraulo d'insoulenço.
Quantis cops, &c.

As

As mesprefat les Sermous,
La Douttrino o las Messos,
Le counsel des Coufessous,
De mestres, o de mestressos.
Quantis cops, &c.

Nas.

Aurios maubes sentimen
De beuso, ni de fiançado,
As fait maubes jutjomen
De la persouno sacrado.
Digos, &c.

La bouquo.

Serios estat rapourtur,
Medisent, o renegaire,
O querelous, o mentur,
O dins la Gleizo railhaire.
Digos, &c.

As tengut maubes discours,
As dit cansous libertinos,
Qu'aquel mal à prou de cours
Entre besis é besinos.
Digos, &c.

Es-te trufat de degus,
Del boussut o de la torto,
Aurios escarnit le gus,
O le paure de ta porto.
Digos, &c.

Es-te jamai despitat
Countro toun paure mainatge,
Serios-te jamai bantat,
O pourtat fals temouignatge.
Digos, &c.

Es anat en cap de loc
Oun ajos la fe jurado;
Le Cel, l'esclaire, le foc,
O la pesto renegado.
Digos, &c.

Quantis cops la dannaciu
Es de ta bouquo sourtido,
As jurat per la passiu,
Le cap, le sang, o la bido.
Digos, &c.

As cap de mal cousseilhat,
As counsultat la debino,
As dins la Gleizo railhat,
Trahit en fan bouno mino.
Digos, &c.

Quantis cops t'es ibrouignat,
Oun as preso la milgrano,
Oun as mes ço qu'as gaignat
Duran touto la semmano.
Digos, &c.

Quantis dejus as manquat,
Le Carem' o las Tempouros,
As fait le deju trauquat,
O dinnat daban ounz'ouros.
Digos, &c.

Las mas.

As manejat per plase
Qualque causo mal ounesto,
As boutat las mas al se
De la filho pauc moudesto.
Digos, &c.

Quantis cops as deraubat
Le poulet o la galino,
O le linge qu'as troubat
Dins l'oustal de la besino.
Digos, &c.

As emplegat d'argen fals,
As enganat toun coumpaire,
Les aujols les menestrals,
O les que n'y besen gaire.
Digos, &c.

Negos quand as malebat,
As fraudat la boulangero,
Retenes ço qu'as troubat
Al mitan de la carriero.
Digos, &c.

Oun soun tas restitucius,
Aurios fait falso mesuro,
Troumpat dins las oucasius,
Prestat quicon à l'usuro.
Digos, &c.

Coufesso s'as tribailhat
Le Dimenge ni la Festo,
Boiturat, cousut, dailhat,
O fait besouigno de resto.
Digos, &c.

Le cos.

As mes al lieit toun efan
Daban la fi de l'annado,
Sio trop petit o trop gran,
Qu'es prou per estre dannado,
Digos, &c.

As aymat mai que nou cal
Filho, Beuso, Maridado,
Dedins o foro l'oustal,
Quantis cops l'as desirado.
Digos, &c.

As fait tort à toun marit,
As-ly gardat la proumesso,
Coumo'l Rittou t'abio dit
Quan t'espousec à la Messo.
Digos, &c.

As toun marit abusat,
As fait douna l'eritatge
A l'efan qu'es suppousat
Al defaut de soun mainatge.
Digos, &c.

As mespresat toun Seignou,
As boutjat countro toun paire,
As-ly jamai dit de nou,
As mespresado ta maire.
Digos, &c.

Les pes.

Aurios frequentat le joc,
Las dansos, o la taberno,
O l'abouminable loc,
Oun l'impuretat gouberno.
Digos, &c.





L'esplicaciu des Coumandomens de Diu.

Per examina sa counsciença.

SUfisent, que bos trop sabe
Aurios douttat de nostro Fe
As cresut boëmi ni debino,
Le precho jamai entendut,
As fugit sermou ni Douttrino,
O legit Libre defendut.

As fait breu ni superstiticius,
Charmes, counjurs, debinacius,
As estrenat la Croux d'un gatge,
Moussegat tres cops le figué,
As counjurat le foc salbatge,
O passat l'efan pel nouguié.

Aurios refusat le dilus
De douna de foc à degus,
De presta quicon sense gatge,
De pa, de sal, o de leban,
De poou que n'arribés doumatge,
O dins la semman' o dins l'an.

Es-te gardat en certen jour
De sourti, fila, ni fa'l four,
As fait fa la bounobenturo,
As prounounciat la barbodiu,
As guarit de l'enclabaduro,
O passat tres cops per le riu.

As counjurat le cerbel bas,
Crengut agasso ni courbas,
Birat le banc é l'angragnero;
Aurios fait la neit de San Jan
De la grano de la faugero
ço que las sourcieros ne fan.

As caminat de reculous;
As alucat nau candelous;
As per breu la talpo pourtado,
Moustelo, rayneto grapaut,
O descuberto la teulado
A l'endret oun es le malaut.

As fait tourneja le sedas,
Fait fa d'encountr' as Capelas
As counjurado la trumado,
As charmat, as crengut perel,
As countrofait d'aigo seignado,
O fait counjura toun troupel.

As gitat le sal dins le poux;
Boutat les debasses en croux,
Aurios liado l'aguilheto,
Passat les poulets pel cremal,
O counjurado la luzeto,
Dit l'Ebangeli pel chibal.

2. *Coumandomen.*

As jurat ses necessitat
Per maliço, per falsetat,
Manquat la paraulo dounado,
O d'acoumpli le bot qu'as fait,
La grandou de Diu blasfemado,
O maudit l'efan countrofait.

3. *Coumandomen.*

As cap de festo tribailhat,

Bolturat, cousut, o dailhat,
Manquat le Sermou, ni la Messo
Per trop ajança toun oustal;
Frequentat coumair' o mestresso,
Le joc la taberno, o le bal.

4. *Coumandomen.*

As hait; mesprefat, batut
Les que t'enseignon la bertut,
Coumo le Capela, le mestré,
Les parens, les biels les Seignous,
E' bous ets tal que dibets estre;
Pes que soun al dejouts de bous.

Es-te trufat de tous parens,
Sion paures, o sion innourens,
Dins l'infirmitat, o dins l'atge,
As-les de la maisou cassats,
O per abe lour eritatge,
Boulgut les bese trespassats.

As fait del sourd quan t'an cridat,
Es-te sens'elis maridat,
As murmurat en lour absenço,
Quan nou te fasion prou braga,
O maudit memo ta naissenço,
Quan sourtion de te castiga,

As-tu paire, flatat toun fil
Laissat tas filhos al peril
Oun la besiaduro las porto,
Permes qu'ajon moustrat le se,
O peccat an qualqu'autro sorto,
Doun t'arribara desplase.

As-lour refusat l'instrucciu,
Le boun counsel, la courrecciu,

La noulritut, le boun exemple,
Que per ne parla coumo cal,
La filho qual que te countemple,
E' n'ajo poun d'autre miral.

As permes qu'ajo blaſphemat,
Panat, batut, medit, aymat
La ſirbento ni la beſino;
As cluquat l'el à lours defauts,
As-les menats à la debino
Per les gari s'eron malaus.

Endourmit tous efans la neit
Trop grans o petits dins toun lleit,
Mantun à qui pert l'innoucenço:
Paires, qu'augets aqueſte mout,
Anats deſcarga la counſcienço,
Le Coufeſſou bous dira tout.

Paire, de poou de trop d'efans,
Abets-lour accourcit les ans,
Fait peri l'efan, o la filho,
Que d'aban de biure ſoun mors,
O malaſido la familho,
Quand y a de bouſſuts o de torts.

Paires é maires regardats,
Deſpey le tens qu'ets maridats,
S'abets preſo trop de licenço,
O peccat countro l'amiſtat,
Le reſpet, o l'oubeiſſenço;
E' ſus tout la fidelitat.

Serios eſtat trop deſpitous
A l'endret de tous ſerbitous,
As-les empachat d'augi Meſſo,

O coufeſſa quand eron mal,
O caſſat per trop de rudeſſo,
E' ranbouyats à l'Eſpital.

5. *Coumandomen.*

Digos s'as ouffençat o nou
L'armo, le cos, le be, l'aunou
Del prouchen per toun inſoulenço,
Aymos-le puleu mort que biu,
As-ne dit cap de mediſenço,
Es cauſo qu'aj' ouffençat Diu.

Es-te truſat de ſa bertut,
As-le querelat o batut,
As-ly reprouchat tous ſerbicis,
As-l'attendut la neit à pas,
As l'accuſat de qualques bicis,
Que d'autris nou couneiſſi on pas.

As counſeilhat, o coumandat,
Flatat, counſentit, ajudat
Al batemen d'uno perſouno;
Digos pla ſenſe t'eſcuſa,
Se toun cor libromen perdouno
As que t'an boulgut oufença.

Aurios-tu per un fals raport
Mal meſclat les qu'eron d'accord,
Maudit degus en ſoun abſenço,
Aurios-ly dounat cap deſcai
Per paſſo-tens, o per bengenço,
Quan beſes qu'aquo ly deſplai.

6. & 9. *Coumandomen.*

E' tu qu'as l'el en tan de pars,
Digos tous maubeſis regards,
Accius, paraulos, é penſados,
Preſens, lettros, eſcoutomens,

Baisas, o proumessos dounados,
E' maubesis manejomens.

7. & 10. *Coumandomen.*

As pres ço que n'ero pas tiu,
Que t'au cal randre mort, o biu,
Argen, estaing, linge, ni moble,
Auquats, o poulos del jouquié,
Blat, o frut del paur'o del noble,
O las carpos de soun pesquié.

As pres, retengut, mal croumpat,
Fraudat, mal bendut, troumpat,
Al noumbre, al pes, à la mesuro,
A la bountat, al pagomen,
Per falsetat, o per usuro,
Per counsel, o counsentimen.

Aurios de toun besi pelats
Les prats las bignos, o les blats,
As-y pourtat cap de doumatge
Ambe les gousses en cassan,
As usat ço qu'abios en gatge,
Ou troumpat degus en jougan.

As pagat ço qu'as malebat,
O randut ço qu'abios troubat,
As croumpat de biando panado,
O s'as le lairou recattat,
Qu'as auta pla l'armo cargado
Coumo se n'abios proufitat.

Per counsel o coumandomen,
Flatarios ou counsentimen,
Aurios laissat pana la fardo,
Cambe, leigno, rasins, aignels,
O re de ço qu'abiots en gardo,

Paſtres, o ballets infidels.

8. *Coumandomen.*

As penſat, dit, o fait de mal,
Parlat d'autrui mai que nou cal,
Per paſſo-tens, o per maliço,
Troumpat Jutge ni Coufeſſou,
As fait countrâts ples d'injuſtiço,
O mentit en cap de faiſſou.

As differat de rebela,
Quan ſabios que le Capela
Publiquabo le mounitori,
Per eſpargna toun coumpagnou,
L'amic, o l'ome d'eſcritori,
E' nou deſplair' à toun Seignou.

La Coufeſſiu.

QUi bol pla ſe coufeſſa,
Ses oublida cas d'ouffenço,
Loung tens d'aban diu penſá
Ambe touto diligenço,
Per beire ço qu'as coumes
Cado joun ou cado mes.

Aquos fait, nou tardes trop,
Sor del peccat que te charmo,
Qu'es arribat mantun cop,
Que per garda dins l'armo
On es mort per puniciu
En eſtat de damnaciu.

Cauſis un boun medeci,
Doun la ſcienço ſio certeno,
Que per toun mal adouci
Nou t'y meto la cangreno,
Cauſis per toun Coufeſſou

Aquel qu'a mens de douçou.

Bay-ne, nou ſios pas crentiu,
Armo-te de boun couratge,
Tu n'es augit que de Diu
Que nou bol pas toun doumatge,
E' perdrio le Capela
Que bouldrio te decela.

Laiſſo, diſcourut, à part
Las iſtorios inutilos,
Las paraulos ambe fard,
Trop belos é trop ſubtilos,
Digos ſoulomen tous mals
E' coumenço pes mourtals.

Le cap é l'el goutent,
Le cos ple de repentenço,
Coumo le paure patient
Bas eſcouta ta ſentenço,
N'y courros pas coum'un fol,
Ou coumo qui ba'l filhol.

Sios martir de toun peccat,
Sios ountous de ta miſero,
Coum'un priſounié ſtacat
Que bol fugi la galero ;
Tacho de roumpre tous fers,
E' te ſourti des infers.

Plouro, plouro peccadou,
La gracio de Diu perdudo,
Per oubteni le perdou
De toun armo prèbengudo,
Aprep abe fait mouri
Diu que te bouilho gari.

Gardo-te pla d'y menti,
Fai la coufessiu fidelo,
Qu'al loc de te repenti,
Farios la fauto noubelo ;
Le malaut dits la bertat
Per recoubra la santat.

N'accuses pas toun besi,
Toun marit, o la sirbento,
Toun coumpaire, toun cousi,
La passiu, ni la coustrento,
La pauretat, ni le tens
Coumo fan les mal-bibens.

Ajos la resouluciu
De fa ço qu'on te counseilho,
Sur tout la restituciu,
A qui cal durbi l'aureilho,
E' de quitta le peccat
Oun te trobos estacat.

Les defaus de la Coufessiu.

QUan counesses de defaus
Dins ta coufessiu passado,
O fait fauto del boun perpaus,
O per l'ouffenço laissado,
O fauto de l'atriciu,
Tourno à la coufessiu.

Se n'eros pas resoulut
De quita la councubino,
Qu'es un empach de salut,
E' que passo per cousino,
Tan qu'estara à toun oustal,
Seras en peccat mourtal.

Se fuges de ſatisfa
Al tort fait à las perſounos;
Se coumo tu dibes fa,
De boun cor nou las perdounos;
Tout preſt à lour fa del be,
Ta coufeſſiu nou bal re.

Reſpounços à las eſcuſos.

Se diſes quel Capela
Te fara maubeſo mino,
E' te pourio decela
As parens, à la beſino;
Aban de te deſcrubi,
El aymario mai mouri.

Sel Coufeſſou n'es pas dous,
E' s'a la mino renouſo
Le Surgen qu'es pietadous
Fa la plago berenouſo,
E' per noſtro guariſou
Diben ſoufri la raſou.

Ajos poou de tu medis,
E' noun pas de noſtre Seigne,
El t'ubris le Paradis,
As tu raſou de le creigne,
Oun ta diſſimulaciu
Couſtario ta dannaciu.

S'es pouilhat, aquos tout'u
Pel ſalut de ta counſcienço,
Toun Coufeſſou coumo tu,
Qu'a coumes mant'un' oufenço,
Beſen ta fragillitat,
Dedins ſoun cor n'a pietat.

Sounjo pla quel Coufeſſou

Es Louttenent del gran Mestre,
Que te diu fa la litsou
Per ta gran que pescos estre,
E' te pot aqui medis
Metre dins le Paradis.

La principalo causo de la Coufessiu sacriletjo, qu'es la hounto, o la crento.

MAlurous peccadou que le Diable surmounto;
Quan laissos toun peccat per respet é per ounto,
Aquelo counfusiu doun creses tu que ben
Que de l'orre Satan é de toun pauc de sen ?

Tu que per ouffença n'abios que trop d'audacio
Per que nou n'as autant per oubteni ta gracio,
Tu que n'as pas agut hounto de t'ourreja,
Coussi podes n'abe quan te cal neteja.

Per coumettre le mal b'as agut de couratge;
Trop es estat ardit quan n'eros que mainatge,
Doun ben le cambiomen, que toun cor efrountat
Rougisco de quitta soun malurous estat.

Quan tu serios estat murtrie, boulur, ibrouigno,
De coufessa tous mals n'ajos poun de bergouigno,
Tu que n'as pas agut ounto de fa le mal,
Pren per t'en delibra le remedi que cal.

Qui laisso le peccat per respet, é per crento;
De vint é nau peccats el s'en tourn' ambe trento,
E' le pus berenous es le darnié de touts,
Qu'a fait mai endura le boun Diu su la croux.

O ſacriletge gran, ſacriletge execrable,
Que poblo cado joun la caberno del Diable!
Que danno tan de gens, de filhos, é d'efans,
Per de peccats laiſſats deſpey lours jouenis ans.

Peccat que fas mouri dex mil'armos malautos
Per abe deguiſat le noumbre de lours fautos,
Fautos que ſe diran inebitablomen,
Per ſecretos que ſion al jour del jutjomen.

S'abios d'un enemic ſufert un cop de daguo,
Te farios-tu prega de deſcrubi ta plaguo,
Qui ſerio ta cruel de nou dire ſoun mal
A l'abille Surgen, quan le cop es mourtal.

Quin blaſſat es aquel ſaſit de la gangreno,
Que bey dins pauc de jours ſa mort touto certeno,
E' nou moſtro ſoun bras? N'es pas aquo raſou
Qu'endure per gari le foc, é le raſou.

Qui bol teni cachat le carbouncl' é la peſto,
O dins ſoun eſtoumac uno biand' indigeſto,
Digos en quin repaus, quin proufit, quin plaſe
Pot-on teni cachat un ſerpen dins le ſe.

Digos dounc claromen ta bido libertino,
Tu qu'as troumpat las gens ambe ta belo mino,
Que de toun ſe plaſtrat moſtros le fumerié,
Per que bos tu crubi de l'armo l'ourreſié.

Le Cel diu deſcrubi toutos noſtros paraulos,
Penſados, intencius, las bounos é las aulos,
A qui del peccadou per tant que ſio diſcret,
Se repreſentara ço qu'a fait en ſecret.

ço qu'as fait à l'eſcur, ço qu'as fait à la cabo,
Oun

Oun quan te cresios soul, soun el te regardabo,
La salletat qu'as fait, le bol qu'as entrepres,
La pousou qu'as dounat, le beuratge qu'as pres.

La neit, que nou pot pas pourta de temouignatge;
Les arbres é les rocs diran en lour lengatge;
Que per satisfacciu de toun brutal amour
As fait jour de la neit, é de la neit le jour.

L'el de Diu es per tout, é per tout t'accoumpagno;
Ta pla dins le baloun, que dessus la mountagno,
Quan l'aurios ousençat dins le founs d'un desert;
Toun peccat daban touts y sera descubert.

L'el de Diu penetrant ba pus len que nou penços
El bei à miejo neit le ouns de las counsciencos,
ço qu'as fait, ço que fas, o ço que boles fa;
Coussi daban sous els te podes amaga?

Quan à la coufessiu tu fas toun persounatge;
Que dounos al pecat tout un autre bisatge,
Fol, tu nou beles pas qu'en fan de la faissou;
Tu te troumpos medis, noun pas le Coufessou.

Mes per que creignes-tu, peccadou miserable;
Le secours amourous d'un Paire caritable,
De toun boun Coufessou, de toun Pastou fidel,
Que n'a d'autre desir que de te m'en'al Cel.

Tu, que fisos à touts les secrets de toun armo;
Del paure Coufessou la presenço t'alarmo,
Tu fisos al bailet, noun pas al Capela,
Les mobles, é l'argent que ly metes en ma.

Tu fisos al Surgen le bras é mai la bido;
Tu prenes, bouyatjur, un estrangé per guido;

Sur la fe d'un amic tu gausos t'endroumi
La bestio calque cop te mostro le cami.

Le Medeci del Cel qu'a soin de ta counscienço,
Nou merito pas el la memo counfisenço !
Creses-tu que boulgues al prex d'un gran tresor,
Decela les pecats qu'as dins le foun del cor ?

N'aymario pas el mai perdre cent milo bidos,
Sufri milo doulous de milo morts seguidos,
L'oli, le ploumb foundut, & le soufre goutent,
Que decela'l peccat del mendré Penitent.

Nou te baldrio pas mai qu'uno soulo persouno,
Talo quel Coufessou, que t'aymé t'affecciouno,
Sapies l'orre peccat qu'as fait secretomen,
Que touts, grans é petits al jour del Jutjomen.

Aqui coufessaras per forç' é per coustrento
ço que restos aci de coufessa per crento,
Aqui tu la beuras aquelo counfusiu,
Que te ran sourd é mut dedins la coufessiu.

Aqui parens, amics, é les Sants, les Anjos,
Toutis espabentats de las causos estranjos
Qu'auras fait, escoutat, immaginat, o dit,
E' de toutis seras coundannat é maudit.

Aqui nou caldra pas ni geinos ni tourturos,
Per te fa coufessa las pratiquos impuros,
Tan de fals segtomens, embejos é larcins,
Pousou, sourcelarios, breus, charmes, assassins.

Nou te baldrio pas mai d'estourri ta counscienç
As pes d'un Coufessou, que crubi toun ouffenço ?
D'un Coufessou que sap à pu prep la bertat,

E' qu'aura coumpassiu de ta fragilitat.

Coufessou, que te ten la plaço d'un boun paire,
Que taimo, te soustèn, qu'a poou de te desplaire,
Que te durbis soun cor, é qu'es tout resoulut
De te sourti d'infer, é de fa toun salut.

Murtrié de tu medis, mounstre de barbario;
Qu'imitos à toun dam l'infortunat Urio,
Que pourtab' al cartel de recoumandaciu
Le funeste decret de sa coundannaciu.

De toun orre peccat le fait o la pensado,
Es al founs de toun cor uno spin' enfounçado,
E' ta coufessiu n'es qu'un platou de belous,
Qu'al loc de te gari, causo milo doulous.

Le pecat es un ber que toutjoun te rougaigno,
Un subrepes al cor pu gran qu'uno mountaigno,
E' despei aquel tens que le portos al se,
Le beure é le manja nou te fan cap de be.

Aleugeris-te doun, desengatjo toun armo;
Trufo-te de la poou doun le Diable t'alarmo;
Nou crenguos que la mort, l'infer, le jutjomen;
Se bos trouba la pax é le countentomen.

Que faras, que diras, se qualquo mort subito;
Ses abe coufessat, al clot te precipito,
E' del clot en infer, oun per aquel peccat
Demest tant de dannats tu seras remarquat.

Crey-me doun, peccadou, crey é n'ajos pas ounto
Se la poou te surpren, urous qui la surmounto,
Jesus n'a pas rougit sul gibet malurous
De passa per maissant al miei de dus lairous.

Ambel peccat mourtal la gracio nou s'accordo;
Qui le laisso per poou, n'a pas misericordo,
Qui n'a pas coumo cal regret de sous defaus,
Ni la fidelitat, ni le ferme perpaus.

La puniciu de la Coufessiu sacriletjo.

JOu brulli dins un foc que n'a re de semblable,
Gran enemic de Diu, é l'esclabo del Diable
Dins un foc doun jamai nou pouire me leba,
Per un soul petit mot que me poudio salba.

Amb'un mot soulomen que nou coustabo gaire,
En aboüan moun mal coum'un fil à soun paire,
Jou poudio esfasa l'ourrou de moun pecat,
E' d'un jutge mourtal ne fa moun aboucat.

Mes en que pensi-jou moun peccat au merito,
Pel juste pagomen de ma bid' ipoucrito,
Per m'estre deguisat dedins la coufessiu,
E' cubert moun ourgueil del noum de debouciu.

Al memo tens que Diu m'a presentat sa gracio,
Al memo tens é loc moun cor augut l'audacio
De nega soun pecat, obe de l'amendri,
E' daban d'aboüa, s'estima mai peri.

Taleu que de moun cos moun armo separado,
Al tribunal de Diu se besec presentado,
Moun peccat se sabec des qu'eron à l'entour,
Mous faits, é mas accius tout forec mes al jour.

Moun bisatge, mous plours, moun port, ma moudestio,
Tout aquo n'es estat que pur'ipoucrisio,
Amb'un cor de lioun, ei moustrat cent douçous,
Embelinat las gens, troumpat mous Coufessous.

Jou me ſoun eſtudiat à teni la pouſturo
Del umble Publicain per fino beſiaduro,
Pouſſa milo ſouſpirs, é teni le cap bas,
Paſſa per un couloum, é n'eſtre qu'un courbas.

Al deſſus del prouchen pareiſſe caritable,
Fa l'almoino del be d'un paure miſerable,
E' m'excuſa toutjour dedins la coufeſſiu,
Aquos le gran ſutjet de ma coundannaciu.

Atal s'es eſcuſat Adam é ſa partido
D'uno fauto, deſpei de tan de mals ſeguido,
Atal en s'eſcuſan, elis an meritat
La pen' é la doulou ſus lour pouſteritat.

Atal el eſcuſec ſa deſoubeiſſenço,
Atal de nau cens ans n'a faito penitenço,
Atal l'orre Caïn de Dius examinat
A ſoun dam s'eſcuſec de ſoun aſſaſſinat.

Atal le Rey Saül a ſa faut' aumentado,
Quan preſſat pel dangé de perdre ſoun armado
Sacrifican à Diu excuſec ſoun acciu,
E' Dius a regitat ſa falſo debouciu.

Atal Ananias mentic à ſoun doumatge,
E' d'uno prounto mort aſſajec le paſſatge,
Per n'abe pas boulgut coufeſſi la bertat,
Atal le Cel punis moun infidelitat.

Jou poudioi d'amb'un mot en declaran ma fauto,
Gari le caitibié de moun armo malauto,
Jou poudioi ber un mot en diſen la bertat,
Me garanti del foc per un' éternitat.

Un pauc de banitat es cauſo de ma perto,

Qu'es per abe tengut uno fauto cuberto,
Jou me ſerioi ſalbat en diſen un ſoul mout,
Que nou reſtara pas de ſe ſabe per tout.

Amb'aqueſte moumen que le foc m'enbirouno,
Le brut de moun peccat dins le mounde reſouno,
Le beſi l'eſtrangé, les amics les parens,
Les petits é les grans noun ſoun pas innourens.

L'oumbro d'aquel peccat me fa memo la guerro,
Jou ne ſoun accuſat del Cel é de la terro,
Le reprochi que n'ei, me met dins de tranſpors
Que l'Infer m'es pu dous qu'un ta cruel remors.

Jou ſoun dedins le foc coum'un' ardento ſouquo;
Le foc me ſort pes els, pel nas, é per la bouquo.
Per abe trop parlat quan dibioi me cala,
E' per m'eſtre calat quan jou dibioi parla.

Elas! be m'es pla dur que tant d'armos coupablos,
Aprep abe coumes de fautos execrablos,
De lairous, mediſens, de murtries, de bandis,
Per s'eſtre coufeſſats ſion dins le Paradis.

Le regret del peccat, la coufeſſiu fidelo,
E' le ferme perpaus d'uno bido noubelo
Es eſtat ſufiſent, per fa que de maiſſans
Deſpey lour coufeſſiu ſion al noumbre des Sans.

Elas! jou que n'e fait cap de tort à perſouno,
Que deja dins le Cel m'attendioi la courouno
Ambe mas coufeſſius que m'an randut ta fier,
Per un peccat laiſſat ſoun toumbat dins l'Infer.

Nou preguets pas per jou, ma ſentenço's dounado,
A brullat neit é jour moun arm'es coundannado

Per abe reſerbat un ſoul peccat mourtal.
Se boulets bous ſalba coufeſſats coumo eal.

Per eſprima l'ourrou de ma counſcienço nudo,
Moun eſprit y defail, é ma bouquo ben mudo,
L'un me rufo le nas, l'autre me moſtr' al dit,
Jou ſoun pouilhat de l'un, & de l'autre maudit.

L'armo countro moun cos enratjo de coulero,
La ſet me fa craſſi, la fam me deſeſpero,
Jou mori de doulous, jou me mangi tout biu,
E' moun mal diu dura tant que Diu ſera Diu.

Las aigos de la mar ſeran deja' ſtourridos,
Qu'encaro mas doulous nou ſeran pas finidos,
E' puleu de la mar le ſable tarira,
Quand l'auzel dins mil'ans nou ne prendrio qu'un gra.

Aqui per coumpaignous jou n'aure que les diables,
D'enemics de bourreus, dragouns eſpabentables,
Le fiſſou des ſerpens, les bers, é les grapaus
Nou m'y dounaran pas un moumen de repaus.

Aquo que t'eſta pla, diran dedins la glorio
Les Sans, qu'auré preſens toutjoun à ma memorio;
Aquo que t'eſta pla, ſenſe ta banitat
Tu ſerios coumo nous duran l'eternitat.

Aquo que t'eſta pla, que per uno paraulo
Tu ſios per un jamai banit de noſtro taulo,
Que per un ſoul peccat taiſat en coufeſſiu,
Tu n'ajos cap de part à noſtro refecciu.

Que tu te ſios pribat d'uno mar de delicis,
Que te ſios engatjat à cent milo ſupplicis,
Aquo t'eſta doun pla, s'abios fait coumo nous,
Nou ſerios pas dannat ambe tous coumpaignous.

La Countriciu del Chrestia counbertit.

QU: fas cor endurcit, que dises, en que penços
B'es tens, o nou jamai, de ploura tas ouffenços
Affligeo te moun cor, plourats, plourats mous els!
Qu'en tantos de faissous bous ets faits criminels!

Que moun cor sio transit, que moun armo sio tristo,
Rajats, rajats mous els jusqu'à perdre la bisto,
Instrumens de pecat, plourats incessomen,
Pourtats la puniciu de moun abuglomen.

Fasets-bous dus canals per distilla ma bido;
Urous, se de regret elo m'ero rabido,
Urous, se jou pudioi per repara le tort
Qu'e fait à moun Saubur, soufri mant uno mort.

Mai que las des Jousius moun armo carnassiero,
A fait mouri moun Diu milo cops sul calbero,
E' le traite Judas, ni cap d'autre Jousiu
N'abion pas recebut tan de gracios de Diu.

Elas, moun Dius, elas, per quino penitenço
Pouire-jou repara la plus petit' oufenço,
Que n'e-jou per douna mil' é milo tresors,
Milo corsses tabe per soufri milo mors.

Obeo'aquos per jou, besiado creaturo,
Que mounto sur la Croux, é sur la Croux enduro,
Per jou, moun Diu, per jou bous ets estat espres
Ta pla coumo per tous esclafat jouts les pes.

En tout tens, en tout loc ei cerquat mous delicis,
Bous soufriguets en Croux per jou milo supplicis,
Jou me soun endeutat, é bous pagats per mi,
Jou fasioi le pecat que bous a fait mouri.

Aujo per un boun cop, moun armo pecadouro;
Que tantis de pecats que faſios à tout' ouro,
O d'un deſſen eſpres, o per fragilitat,
Soun autan de clabels qu'an blaſſat ſa bountat.

Ah Cel ! ah terr' ! ah mar ! nou ſoun pas jou coupable
D'abe ta mal trattat un Diu ta caritable :
Un Diu qu'al gran jamai nou m'a fait que tout be,
E' jou l'ei fait mouri per un petit plaſe.

Un Diu, doun la bountat, l'amour é la ſageſſo,
M'a deſpartit le cos, é l'eſprit é l'adreſſo,
A jou que dins le ſe, pu petit qu'un brian,
Per ſa ſoulo bertut ſoun debengut ta gran.

Diu, que m'abets aimat mai que paire ni maire,
E' per me coundusi m'abets dounat l'eſclaire ?
Bous, que per moun ſalut, é per ma nouiritut
Abets prouduit las flous, é fait naiſſe le frut.

Bous, qu'abets ſoulatgeat tan de cops ma paurièro,
Bous, que m'abets tirat del founs de la miſero,
Que m'abets relebat, é ſourtit del peril,
De l'abiſme d'infer per me fa boſtre fil.

Gran Diu, que des cinq ſens m'abets dounat l'uſatge
Doun jou me ſoun ſerbit à moun pu gran doumatge,
Quin malur es aquo qu'aprep tan de fabous,
Jou me ſioi tan de cops elebat countro bous !

Couſſi s'es aquo fait qu'aprep tan de ſerbicis
Jou n'ajo pas reſtat de biure dins mous bicis,
De graupin' al poupel que me douno la lait,
E' d'eſtre le bourreu d'aquel que m'abio fait.

Aprep tant de ſuport, qu'ioui aj'augut l'audacio

De m'en pr'en' à bous soul, à bous, à bostro facio,
Noun pas as enemics! A bous, à bous medis,
En presenço des Sants, é tout le Paradis.

Aquos tabe bous soul doun la bountat acordo
As grandis pecadous grando misericordo,
Mes que sion resouluts en affliccius, en plours,
De passa santomen le resto de lours jours.

Mes qui me dounara le regret é tristesso,
Se la gracio de Diu n'ajudo ma feblesso,
Coussi podi sans el ploura per un peccat,
Jou que soun as plases talomen estacat.

Aquos bous, moun boun Diu, que quan boulets fa plaure
Azaigats le jardin del ritg' é mai del paure!
Bous arrousats les els del pu grand peccadou,
Se d'un cor affligeat bous demando perdou.

Fasets doun, Diu del Cel, descendre la rousado
Per laba les defaus de moun arm'ourrejado,
Noun pas coumo descen la rousado de Mai,
Mes uno pleno mar que nou taris jamai.

O benasit Espous de Mario Maddaleno!
Bous que ta prountomen roumpeguets sa cadeno:
Jou me trobi cargat de pus pesantis fers,
E soun prest à toumba dins le foun des infers.

Jou soun pu malurous qu'un fourçat de galero,
Per abe tarridat ta souen bostro coulero!
Soufrets qu'à bostres pes un paure peccadou,
Coum'elo à deja fait, bous demande perdou.

Nou me regittes pas de bostro santo facio,
E' remetets me leu dins bostro bouno gracio,

Netejats dins moun cor ço qu'y troubats tacat,
Salbats le peccadou, fasets mouri'l peccat.

Nou bous cal pus soufri la mort ta rigourouso!
D'un de bostris regards moun armo trop urouso,
De bostre Sang dibin sentira la bertut,
E' dins aquelo foun troubara soun salut.

Perdounats-me, moun Diu, que dessus le Calbero
Per bostris ennemics pregueguets Diu le Pero,
Coum'abets perdounat un insinne lairou
Que de la Croux estan bous demandec perdou.

De moun mal qu'es ta gran, empachat la gangreno,
Jesus, qu'abets garit uno Samariteno,
Garissets le miu cor que besets ta doulent,
E' d'un gran criminel fasets un inoucent.

Bous qu'abets perdounat le renec execrable,
Doun sant Peire surpres s'ero rendut coupable,
Perdounat-me tabe, que dins la tentaciu
Jou bous é renegat de paraul'o d'acciu.

Apostouls é Martirs, Coufessous remarquables,
Qu'en tantos de bertuts ets ammirables,
Doun la pluspart de bous per un petit peccat
Abets jusqu'à la mort plourat é gemicat.

Pelagio, Tais, Mario Ægiptienno,
Qu'aprep abe menat uno bido moundeno,
Abets plourat l'abus del mounde malurous,
Oubtenets-me le doun de ploura coumo bous.

Oubtenets-me de Diu l'esprit de penitenço,
Aprep abe perdut ma prumier' innoucenço,
E' qu'en plouran la mort d'un Diu tant oufensat,

Dins le tens abeni repare le passat.

Mes que proufitario moun armo libertino,
D'un sage Coufessou la bouno medecino ?
Se malurousomen aprep ta garisou,
Tournabos del pecat enbala la pousou.

Ni que le Sang d'un Diu t'abes randudo puro,
Se bouilhos t'enfounça dins ta prumier'ourduro,
Se pensabos tourna dins toun dereglomén,
E' coumo fa le gous dins soun boumissomen.

Nou,nou del mal qu'ei fait,moun Diu, jou m'en dedisi
E' per nou peca pus en bostr'amour me fisi,
Mai que bostre secours nou me delaisse pas,
Jou bous sere fidel jusquios à moun trespas.

Mai que bostro bountat me guid' é me mantengo,
Jou bous sere fidel del cor é de la lengo,
Per bous ayma, moun Diu, é per bous benasi,
D'un effort que per bous n'aura jamai de fi.

Cado maiti, moun Diu, jou fare mas pregarios
E' bous presentare mas obros ourdinarios,
Mes per nou toumba pas dins mous prumiés defaus,
Del milhou de moun cor fare le boun perpaus.

Le boun perpaus.

Jamai pus de renec, juramen ni blasfemo,
Jou n'ouffençare pus bostro bountat estremo,
Jou bous benasire dins moun petit tribal,
En me gardan de fa ni dire cap de mal.

J'aimare mai sufri que fa cap de doumatge,
Jou nou maudire pus coum' ei fait le maintatge,
Jou le courrejare de sa leugeretat,
Noun pas ambe courrous, mes ambe caritat.

Jou boli ſaluda le beſi, la beſino,
E' les que ta ſouben m'an fait maubeſo mino,
Per milhou counſerba de l'armo le treſor,
Jou gardare mous els, é ma leng' é moun cor.

Len, len de jou las gens que me ſoun dangerouſos
Le joc, le cabaret, las danços malurouſos
De moun petit tribal, an la gracio de Diu,
Jou bau randre countent, à cadun ço de ſiu.

La cendre ſio moun pa, les plours ſion moun beuratge;
Les ſouſpirs moun deſſert, le fel moun coumpanatge.
Del bent del Sant-Eſprit, de ſa ſanto calou
Uſſo-te le miu cor, é crebo de doulou!

O Jeſus, moun paſtou! moun eſpous, é moun Paire
Que jou morio cent cops puleu que bous deſplaire,
E' per cuilhi le frut de ma reſouluciu,
Dounats à mous deſirs boſtro benedicciu.



Diſpouſicius per gaigna le Jubilé o l'Indulgenço.

BE ſoun pla miſerable
De langui tan de tens,
Joux las patos del Diable
Que me moſtro las dens,
E' coumo deja ſiu
Me bol manja tout biu.

Per roumpre las cadenos
Doun me trobi' ſtacat,
E' ſourti de las penos
Que merito l' peccat.

Le ſecret d'en ſourti
Es de me counberti.

Jou n'ei pus en penſado
Que moun darnie moumen,
La mort en ambuſcado,
L'Ifer le jutjomen,
E' ſoun tout reſoulut
De penſa à muon ſalut.

La Gleizo noſtro mero
Deſpartis ſous treſors,
E' le ſang del Calbero,
Ben laba noſtris cors,
Jou n'eſpargnare re
Per joui d'un tal be.

L'almoino, l'abſtinenço,
E' la loungo ouraciu,
Coufeſſiu, repentenço,
Perpaus, ſatisfacciu.
Es ço que me cal fa,
Se me boli ſalba.

Dins aquel' eſperanço
Jou renounci le joc,
Le Cabaret, la danço,
E' ferme coumu'un roc,
Jou ſoun tout reſoulut
De pens' à moun ſalut.

L'Acte de Countriciu.

JUtge de ma counſciénço,
Jeſus crucificat,
Dounats-me repentenço
Per ploura moun pecat,

E' que ſa per milhou
Jou morio de doulou ?

O beutat que me charmo !
Moun Diu, moun Salbadou,
Del prigound de moun armo
Bous demandi perdou,
Soulatgeats le miu cor,
Que de triſteſſo mor.

Aquos n'es pas per crento,
Ni reſpet de las gens
Que moun cor ſe tourmento,
E' mous els ſoun goutens ;
Mes per l'amour de bous
Jeſus qu'ets moun eſpous.

L'Ifer ambe ſas penos
Nou m'eſpabento pas,
La priſou, las cadenos,
Ni l'ourrou del treſpas,
ço que jou cregni mai
Es ço que bous deſplai.

Tout le mound' es loubratge
De boſtro dinno ma,
Que per moun abantatge
Abets boulgut fourma :
Las, enqu'ei - jou pençat
Quan bous ey oufençat.

Dins le ſe de Mario
Bous bous ets incarnat,
E' dins la Sant' Ouſtio
Tout biu bous ets dounat ;
Perqu'ey trattat atal

Un Diu ta liberal.

O beutat accoumplido!
Per jou coumo per touts
Abets dounat la bido
Su l'arbre de la Croux,
Aprep tan de fabous,
M'armi-jou countro bous.

Perque boſtros eſpinos
Moun cor nou blaſſon pas,
La Croux ſus las eſquinos,
Les clabels à las mas:
Ah malurous que ſoun!
Se nou bous aimi poun.

Moun Diu miſericordo
Amb'un gran peccadou,
Se boſtr' amour m'accordo
La pax é le perdou,
Jamai tan que biure
Nou bous ouffenſare.

Fi, fi de la ritgeſſo,
De l'aunou des plaſes,
Le mound' é ſa noubleſſo
Nou me feran pas res.
En triſteſſos en plours
Jou finire mous jours.

Jou quiti touto heno,
E' tout courrous paſſat,
Tout' oucaſiu proucheno,
Oun Dius es ouffençat,
E ſenſe remiſſiu
Bau fa reſtituciu.

S'en

S'en ma bido paſſado
Ei fait tort à degus
De fait, dit o penſado,
Jou n'y tournare pus,
E' taleu que pouire
Jou le repararé.

Maiſſantos abitudos,
Que me faſets danna,
Puſque m'ets defendudos,
N'y boli plus tourna,
Ni per milo treſors,
Ni per dex milo mors.

Las quatre fis de l'Ome.

La mort des maiſſans ſu l'exemple de l'Uſurie dannat.

LA mort ſes regarda qualitat ni meſtie
Nou fa cap de quartié.

La mort nou ſpargnio poun le ſutjet, ni le Rey;
Malurous qui n'au crei.

Ouey la couroun' al cap, é le Sceptr' à las mas;
Douma terro ſul nas.

La mort caſſ' as auſels, é mantun peccadou
Se pren à ſoun ſedou.

Le couleric, le dous, le maiſſant, le debot;
Tout au met dins le clot.

E' le paire, é le fil, é l'ouncl' é le nebout

O

La mort au raflo tout.

La Mort d'uno beutat qu'a paſſat tres ibers,
Ne fa preſent as bers.

Tal a prou de pa coyt, que nou crey pas al four
Abe pa per un jour.

Elas ! quin gran malur, quino deſoulaciu,
Mouri ſes couf.ſſiu.

Patienço de mouri, mes ta ſubitomen
Ses cap de Sacromen ?

Sens eſtre repentent, ſens eſtre reſinnat,
Mouri coum'un dannat.

Al tens qu'un Renabié ſero milhou troubat,
es mort en reproubat.

El es mort, el es mort ſes cap de Capela,
Ni ſes poude parla.

Abarecius, ſe bos d'aquel mal te gari,
Penſo que cal mouri.

Sus la mort d'un autre Coubes.

CHreſtias, abets apres la terribl' abenturo
D'un Renabié dannat pel peccat de l'uſuro ?
Aprenets, aprenets, al mens à ſous deſpens,
De n'abe pas pel be de deſirs trop ardens.

Qu'a ſerbit à mantun d'abe tan de ritgeſſos,
D'abe l'eſprit ramplit de ruſos é fineſſos.
En fan tort al prouchen, el medis s'es fait tort,
Nes pas eſtat prou fi per ebita la mort.

La mort l'y fec ſenti ſa dailho carnaſſiero,
Per ſa couneiſſ' à touts que n'en re que poulſiero ;
Uno flou que flacis dins un birat de ma,
E' que tal qu'y es ouey, n'y ſera pas douma.

Les bes que les richars apelon de fourtuno,
Soun autan incounſtans que le cours de la Luno ;
Tout n'es qu'amuſomen, tout paſſo coum'un riu,
E' re n'es immourtal que la grandou de Diu.

Le be qu'es mal acquis, jamai nou duro gaire ;
ço qu'on a deraubat paſſo coumo l'eſclaire :
E' ſegoun que ſe dits, del diable ben l'aignel,
E' al diable tabe toutjoun tourno la pel.

Ah ritges ! ah marchans ! quel' bounur fabouriſo
Que mai que nou ſe bal, bendets la marchandiſo,
Que traficats toutjoun, é jamai n'ets countens,
De trafica pel Cel nou ſera jamai tens ?

Diu, que m'eſpreſo l'or, é qu'aimo las perſounos ;
Oufrls à boun mercat le Cel é ſas courounos,
Elas ! b'es enemic l'ome de s'y medis,
Que bol per un teſtou perdre le Paradis.

Tu que rodos toutjoun per mercat é per fiero ;
Nou ſounjaras jamai à toun ouro darniero ;
Almens ſounjo qu'aprep tan de pen'é ſuſou,
Le gran Jutge beira toun libre de raſou.

Soun el rafinara toun libre de counſcienço ;
E' ſubtiliſera la mes' é la deſpenço,
El examinara s'as fait injuſtomen
Coudicille, countrat, dounaciu, teſtomen.

Ah ! b'es urous aquel que n'a pas en ſa bido ;

Al defpen del prouchen, fa fourtuno baftido;
Urous le Capucin qu'ámbe fa pauretat
S'amaffo de trefors per un'éternitat.

Le be des ufuriers nou proufito pas gaire,
Le fil croumpo l'ifer de l'argen de foun paire;
E' le prouberbi biel fe trobo coundannat,
Que b'es urous le fil doun le pair'es dannat.

Le jutjomen general.

AL gran jour, efpabentable
Tapl' al jufte qu'al coupable,
Jour de crent' é de ferou,
Quan beiren le foc en l'aire,
Que fara dins un efclaire
De la terr'un fougairou.

Elas! moun Diu, quin'alarmo,
Quino poou fafira l'armo
D'aquel qu'aura bifcut mal,
Quan fourtit de la poulfiero,
Beira foun Jutg' en coulero,
Affietat ful tribunal.

Uno troumpeto de guerro,
Qu'as quatre bouts de la terro
S'entendra fubitomen,
Dira, benets-ça, joüeneffo,
Marchan, artifan, noubleffo,
Sufri boftre jutjomen.

L'ome fera fens excufo,
E' la naturo counfufo
De befe marcha les mors,
La coufcienço pu feguro
Dedins l'armo la mai puro

Soufrira milo remors.

Le libre de la counſcienço
Dubert à noſtro preſenço,
A toutis fara ſabe
ço qu'aben fait ſu la terro,
Se meritan pax o guerro,
Noſtre mal o noſtre be.

Quan le Jutg' aura pres plaço,
Tout tramblar' à la menaço
De ſoun courrous alucat.
Las obros ſeran peſados,
Las paraulos, las penſados
Juſquos al mendre pecat.

Que fare-jou. miſerable,
Aquel jour tan effrouyable,
Quin Patrou m'aſſiſtara?
ç'aquel qu'a l'armo mai puro;
Senſe tacs, ſens' ourduro,
A peno ſe ſalbara.

Gran Diu, de qui la coulero
Fa trambla l'armo mai fiero,
E' la ſalbats quan bous plai,
Puſque tabe boſtro facio
Es uno ſourço de gracio,
Salbats-me per un jamai.

Moun Diu, ajats ſoubenenço
Que puſque per moun ouffenço
Bous ets boulgut incarna,
E' de boſtro creaturo
Abets preſo la figuro,
Nou diuriots pas me danna.

Bostro bountat ta souignouso
Per un'aueilho rouignouso
Trento-tres ans a courrut :
Boulets-bous de tan de penos,
E' de sang de bostros benos,
Nou'n recueilhi cap de frut ?

Que la pietat bous surmounte,
Daban que rendoi moun counte
Al gran jour del jutjomen ?
Adoucissets ma sentenço,
Aboulissets moun ouffenço,
Tirats-me de pensomen.

En attenden aquel' ouro,
Moun cor tramblo, moun el plouro
Que fare-jou pecadou !
Tout counfus é miserable,
Gran Diu, qu'ets ta caritable,
Accourdats-ly le perdou.

Bous que de la memo peno
Abets sourtit Maddaleno,
E' salbat le boun lairou,
O Jesus, moun esperanço,
Fasets penja la balanço
Del coustat de la douçou.

Moun Diu, jou ne soun pas dinne
Que me dounets cap de sinne
De fabou ni d'amistat,
Mes, moun Saubur, que bous placio
De me deliura per gracio,
Del foc de l'éternitat.

Retirats de la ma squerro

Moun armo, ſe ſu la terro
S'es ſeparado de bous,
Rendets-la talomen neto,
Que ſio mes' à la ma dreto,
Qu'es le loc de las fabous.

Quan las armos oubſtinados,
De bous ſeran coundannados
Ambe les malins eſprits,
Que moun armo pus urouſo
S'enbole touto jouyouſo
Ambe boſtres fabourits.

Les els goutens, le cor triſte,
Cerqui qualqu'un que m'aſſiſte;
E' le Cel es moun recours.
O dous Jeſus, ſiots ma guido
Duran le cours de ma bido,
Sus tout à mous darnies jours.

O gran jour, jour de coulero;
Jour de plours é de miſero,
Quand le paure criminel
Sera jutjat ſes defenço
Per un Diu, doun la ſentenço
Nou pot poun abe d'apel.

O Diu de miſericordo,
Moun cor triſte bous abordo,
Fermats l'el à ſous defaus,
Deliurats de la cadeno,
Las armos que paſſon peno,
E' dounats-lour le repaus.

Le Paradis.

BEnasit sio le Diu del Cel
Oun se beira tan de merbeilhos,
Que le cor, l'aureilho, ni l'el
Nou n'an jamai bist de pareilhos,
Couro bendra,
Me trigo pla,
Aquel' ouro tan desirado,
Que bejo sa facio sacrado.

Arquet mirgailhat de coulous,
Pradets tapissats de berduro,
Parterros bigarrats de flous,
Raros beutats de la pinturo,
Al prep del Cel
N'an re de bel,
ço que nous pareis ammirable,
Al Cel n'a re de coumparable.

Be fa bel augi tan de Sans,
De Martirs, de Bierges é d'Anjos
Oucupats despei tantis d'ans
A canta de Diu las loüanjos,
Ah ! tout de bou,
Moun boun Seignou,
Fasets, fasets leu, que jou morio
Per abe part à tan de glorio.

Le Soulel prep de lour beutat;
Amago soun bisatge blounde,
Le mendre trèt de lour clartat
Pot illumina tout le mounde,
Que fauc aci,
Ple de souci,
Que per uno ta tristo bido

Tan de beutat me ſio rabido.

Le mounde n'es qu'un eſpiral
Oun nous aus paures miſerables,
N'atenden que le cop mourtal,
Neit é jour aſſiegeats de Diables,
O Paradis !
Aro medis,
J'offri tout le ſang de mas benos
Per me ſourti d'aqueſtos penos.

Al Cel nou y a poun de malaus;
La joyo y caſſo la triſteſſo,
Diu nous y douno le repaus,
E' ſa bountat nous y careſſo,
Ah coumpaignous !
Que faſen - nous,
Per que nou faſen penitenço
Per abe tan de recoumpenço.

Le mounde n'es qu'uno priſou :
Oun noſtr'armo qu'es enfermado,
Se mor de malo languiſou,
Duſquio que l'ajats delibrado.
Elas ! moun Diu,
Moun cor caitiu,
Prego boſtro ma caritablo,
De gari le mal que l'accablo.

Le Tableu de l'Ifer.

ARmos, abandounados
Dins les countentomens,
De las armos dannados
Entendets les tourmens ?
Que b'a le cor de fer,
Qui n'a poou de l'Ifer.

Qui lour fermo l'aureilho,
E' nou ſe counbertis,
Se tout ſoul ſe couſſeilho,
Tout ſoul ſe repentis,
E' b'au ſentira'n jour,
Que durara toutjour.

Bos beſe la figuro
D'aquel terrible loc,
Dins uno priſou'ſcuro
Un abiſme de foc
Es le loc deſtinat
Per pugni le dannat.

Al loc d'aquelos penos;
Qui l'ajo biſt pintra,
Les omes à centenos,
D'aize pouden intra,
E' cap qu'y ſio toumbat,
Jamai nou n'es lebat.

Uno brumo pudento,
Lour deraubo le jour
Le Soulel fuch de crento
Un ta triſte ſejour,
E' repren la clartat,
Que trop lour a preſtat,

Uno braſo'ſcouſento;
Brullo ſenſe luſi,
Oun le cos ſe tourmento
Senſe ſe demeſi,
E' ſenſe lour fa lum,
Les eſtoufo de fum.

Aqui le fum enduro

Qui de fum a biſcut ;
L'abuglo creaturo
Qu'a Diu m'eſcouneſcut,
Biu eternelomen
Dins ſoun abuglomen.

Ni fiebre ni couliquo,
Gouto ni mal de dens,
Rato ni ſciatiquo,
Ni peiro dins les rens,
Al prep de ſas doulous,
Nou ſoun re que de flous.

Las pairolos bouilhentos,
L'oli, le ploum foundut,
Las tenailhos rouſentos
Sul cos d'un prebengut,
Prep d'aquelis tourmens,
Soun de countentomens.

Lour ſentenço fatalo
N'aura jamai de fi,
L'armo qu'es immourtalo
Nou pot pas y fugi,
E' tan que durara,
Malurouſo ſera.

La priſou languiſſento,
Las penos, las ourrous,
L'eternitat preſento,
Un Diu dins ſoun courrous ;
E' le ber dins le cor,
Aqui jamai nou mor.

Uno fam enratjado ;
Que neit é jour paits,

Ten ſa den regaignado
Countro ſoun cos medis,
El s'eſquiſſo, ſe mord,
Nou biu que de ſa mort.

De ſa car mouſſegado
Renaiſſen les bautours,
Coumo l'erbo ſegado
Renais dins pau de jours.
Ah! qu'es dur de nouiri
ço que nous fa mouri.

Qui ſu l'erbo flourido,
Ses beure ni manja,
Duran cent ans de bido
Serio ſes s'anuja!
Mes quino languiſou,
Dins aqueſto priſou.

L'amic qu'es un delici,
Annujo le malaut,
Le cant es ſoun ſupplici,
Le lieit ſoun echefaut,
Les rideus de belous
Rebeillon ſas doulous.

Dins de priſous pintrados
L'eſprit ſe trobo las,
Las cadenos daurados
Nou nous ſoulation pas:
Que fa dounc le dannat
Dins le foc padenat.

Sa peno countinuo
Senſe jamai gari,
E' le mal que le tuo,

Nou le ſa pas mouri.
Tan que Diu ſera Diu,
El brullara tout biu.

La ſor ambe le fraire
Aqui ſe maudiran ;
Le fil es de la maire
Le pu cruel tiran,
E' bourreu oubſtinat
De ſoun Paire dannat,

Ah ! plaſes en pinturo,
Sotis amuſomens,
Mourtalo beſiaduro,
Bourreus embraſſomens,
Que d'un baiſa traidou
Mourdets le peccadou.

Ah ! maudito ſiots maire,
Qu'al mounde m'abets mes,
Ah ! maudit ſiots-bous paire,
Qu'atal m'abets permes
De jouga, renega,
Senſe me caſtiga.

Aqui l'orro luxuro,
L'embejo, le courrous,
La ſuperbo, l'uſuro
D'un ritge malurous,
Deſſus carbous ardens
Y regaigno las dens.

Touto ſorto de poble,
Le Marchan, le Bourges,
Le Routurié, le Noble,
Le Marchan, le Pages,
Seran punits atal
Per un pecat mourtal,



ABERTISSOMEN.

M*Antun a la boux de Jacob, qu'a las mas d'Esaü; é tal se dits Chrestia, prego Diu, & receb les Sacromens, que ja cependant la bido d'un idoulatre : E' on pouirio ly reproucha ço que la Santo Escrituro dits des habitans de Samario, que fasion proufessiu d'adoura le bray Diu. é nou restabon pas de sacrifica à lours Idolos. Atal la pus part des que se disen Chrestias, escarnissen propromen les bounis Catoulics à la Gleizo, as Sermous, as Coufessiounals : é dins lour cor senten le ferum de l'eresio, de l'Idoulatrio memo; pusque nou penson neit é jour qu'a satisfa lours inclinacius; coumo soun le joc, le cabaret, é le bal; nou respiron que la bragardiso, nou parlon que de cours, ramelets, é serenados; entreprenen su l'inoucenço l'aunou, é le be del prouchen, nou penson qu'à degoüilha las familhos, o Coumunautats entieros, é chuqua le mesouilh del paur ourfelin. Mes afi qu'on nou se laisse pas embelina à tan de belos apparenços que poden surprene les inoucens, jou me soun imaginat de lour laba la caro per ne fa sourti le fard, é leba la masquo à tant de pecadous, doun la pus part desounoron le noum de Chrestia per fa couneisse lour ledou, afi qu'ajon ourrou delis memos, é que las gens de be sapion, daci en daban, de qui se garda, é se retiren de lours coumpagnos coumo des Serpens berenouses : ço que se beyra dins aquesto darniero partido, que porto per titre* Le fals Chrestia, *coundannat sus las proumessos de soun batemo mal accoumplidos.*



LA BIDO DEL FALS CHRESTIA deſcuberto é coundamnado.

L'Examen de las Superſticius.

AS counteſtat les puns de la Fe Catouliquo ;
Aurios fait de counjurs per gari la couliquo ;
Cerbel bas, mal de dens, la luzeto ni l'el,
O per gari le mal que ſe pren al poupel.

Aurios pourtat per breu la talpo, la cernailho ;
La mouſtel' o grapaut qué le ſourcie te bailho,
Aurios pourtat al col, ſul cor, o joux le bras
Un eſcrit doun le ſens nou ſe coumprengo pas.

As legit, o gardat de libres de magio,
As foundat toun ſalut deſſus l'aſtralougio,
D'un libre qu'es ſuſpet, as creſut l'impouſtur ;
Le Miniſtr' impudent, o le boëmi mentur.

As counſultat Sourcie, Magicien, Debinaire
Per la ſantat del fil, de la ſor, o del fraire,
Per ſabe le paſſat, o recoubra toun be,
O couneiſſe'l partit que tu dibes abe.

As railhat, o medit de la ſant' Eſcrituro ;
O paraulo de Diu, qu'es ta ſant' é ta puro !
As meſpreſat de cor, o lengo per le mens
Cermounyos, Pouſſeſſius, Meſſos, o Sacromens.

As à trabes de camps tres Parrokios ſeguidos
Per diberſis camis, é tres Meſſos augidos,

En anan é benin, o birat tout esprés
L'engraniero, le banc, o l'abit al rebes.

As dins l'aigo assajat se le dinye surnado,
Per descrubil' lairou qu'a la fardo panado,
As doustado la Croux al chipelet qu'as dit,
As dit Pater le blanc, & le Pater petit.

As fait de pa seignat, o d'aigo benasido,
Per gari toun bestial de pest' o de pepido,
Des paures Capelas as dechifrat l'aunou,
O countrofait le cant, la Mess' o le Sermou.

As fait passa jamai las persounos debotos
O per de manjo Sans, patetos o bigotos,
As innourat jamai ço que dibes sabe,
Pregarios, Sacromens, o les puns de la Fé.

As des francs Igounaus bantat las escrituros;
As seguit lours Douctous, Prechos o sepulturos,
Aurios legit d'auteurs que senton le fagot,
Les Libres de Calbin, o Salmes de Marot.

As pourtat sens' aunou de Reliquos sacrados,
As-los sense respet neit o jour manejados,
Tu que portos per breu grils, o de lauzers,
E' dins le linge blanc tararaignos é bers.

Aurios-tu counsoultat le courbas o l'agasso,
Es-te foundat sul cant de qualqu'euzel de passo,
Del Cementeri sant oun nous rebounden touts,
As cruel moussegat les osses o la Croux.

As dit en pregan Diu de parulos escuros,
Countrarios al boun sens, é santos Escrituros
Gitat de sal al poux, marchat de reculous,

Me

Mes les basses en croux, brullat nau candelous.

As-tu seloun l'abist de la biéilho sourciero;
Le brespe de san Jan proufanat la saugero;
As foundat toun malur sus le noumbre de tres;
Sur de feilhos en croux, rasclomait al cabés.

As fait roud'al sedas, l'aguilheto nouzado,
As pres per un malur la bestio rancountrado;
La talpo, le furet, o qualqu' autr' animal,
Crengut que de l'abord t'en arribesso mal.

As counsultat degus per ta boun'abenturo.
As batejat dus cops la mesmo creaturo;
Es-te trufat jamai de l'image d'un Sant,
De l'ouffrando, des bots, des Rittous, é lour cant.

De l'aigo de tres founs coumo caus' affettado;
Per gari de toun mal as ta bouquo labado,
Da ban l'Auta sacrat per proucura la pax
As batut les soüilhes des noubels maridats.

As gitat sal al poux, o dins la bras' ardento;
Perque de tretze qu'ets le noumbre t'espabento!
As-tu boulgut le Cel o la gracio croumpa,
Per un o dus ardits d'encountre qu'as fait fa.

Per gari del farsin o de l'enclabaduro;
De la taro des els, abibos, blassaduro,
As-tu, sot, emplegat en un semblable mal
L'Ebangeli sacrat per gari toun chibal.

As del paure malaut descubert la teulado;
Persi que dins le Cel prengo leu la boulado
As tengudo l'estren' o le gatge à bounur
De la fenno mal sajo, o de qualque boulur.

Es-te jamai ſerbit per eſcarta l'auratge ;
De mots incouneguts, é de cap de lengatge ?
As eſcourjat les mors dins la toumbo jaſens,
Eſtoufat dins le bres de paures inoucens.

As paſſat pes anels de la tiou cramailhero,
Les poulets eſpelits dedins ta galigneto ?
As mouſſegat tres cops la branquo del figuie,
E' paſſat les efans per le trauc del nouguié.

Aurios-tu countugnat ta bido libertino,
Per t'eſtre trop flatat ſus la bountat dibino ?
Creſen que ſalbario toutis les pecadous,
Pus qu'elo n'a pas fait le Paradis pel gous.

Aurios per te f'ayma pres o dounat beuratge ;
As eſtrenat per mal la Croux de qualque gatge ?
Aurios - tu fait ſemblan de parl'ambe les mors,
Trattat an les demouns per trouba de treſors.

Aurios fugit en May d'aſſiſta à las fiançailhos ;
D'augi canta l'auzel, é fa tas eſpouſailhos,
As boulgut deſcrubi, coumo qualcun t'a dit,
Dins l'aigo del ferrat cal ſerio toun marit.

Las Bragardiſos deſcridados.

TU, qne fas tan la fiero
De ço que n'es pas tiu,
Per un pauc de poulſiero
Bos-tu quitta toun Diu,
Aquel abit que cour,
Deſplai à ſoun amour.

Ta perl' an ſas eſpinos
Couſſi pot coumpati,
Sa croux ſu las eſquinos,

Ta pan' é toun ſati,
L'abit qu'as emprountat,
Ambe ſa pauretat.

Counfrounto las cinq plagos
Ambe toun bermilhou,
Sous clabels é tas Bagos,
Jutjo qui ſta milhou,
Toun cos ta delicat,
Le ſiu crucificat.

Le fard ſu le biſatge
Crubis un froun tacat,
Mes n'es pas en uſatge
Per crubi toun pecat,
Aquos d'un bel cairié,
Crubi le fumerié.

L'impuretat deteſtado.

POumo d'iſer pouirido,
Murtrié de tu medis,
De qui l'armo ferido
Se mord, é ſe maudis;
Acos le dinne frut
De l'arbre courroumput.

Le Cel de l'armo puro
Sera l'abitaciu,
Dins l'Ifer ba l'ourduro,
E' touto courrupciu,
Le braſié d'aquel loc
Dlu eſcanti toun foc.

Dex mil' armos dannados
Al pu bas de l'ifer,
Plouron encadenados

Dins de coulas de fer,
Per aquel ſoul pecat,
Doun le cos es tacat.

Jamai nou s'approufito
Aquel cos ta poüirit,
O qualque mort ſubito,
O le malin eſprit,
O qualqu'autre malur
Le ſurpren à l'eſcur.

Diu que t'a fait un liri,
Bel coumo le Soulel,
Bol qu'anes al martiri,
E' que morios per el,
Daban de desflouri
Te cal puleu mouri.

Reſpoun al perſounatge,
Que quand te bol troumpa,
Te proumet maridatge
Per milhou t'atrapa,
Jou me trufi de bous,
Jeſus es moun eſpous.

Fourtuno la pus fiero,
Ritgeſſo, grand eſtat,
Aquo n'es que poulſſiero
Prep de la puretat,
La ſajo filho mor
Per ſalb' aquel treſor.

La Moundino.

JOu ſouſpire per Jeſus-Chriſt,
El ſoul merito d'eſtre biſt,
De qui la beutat es ta puro.

Prep d'aquel ammirable lum;
Mounde, ta beutat n'es qu'ourduro,
E' ta glorio n'es re que fum.

O belo flou del paradis,
O bel Soulel qu'y resplandis,
Ta soulo beutat me countento!
Jesus, bous ets aquel Soulel,
E' le desir que me tourmento,
Es de bous beire sanse bel.

Aprep qu'auras prou mirailhat
Toun bisatge ta mirgailhat,
Bai - ten à la Gleizo prumiero,
Countemplo Jesus tout sannous,
Que pu blanc que n'es la lumiero,
S'es fait led per l'amour de nous.

Aquel Espous bermeilh é blanc
Ses pintrat de soun propre sang,
Aquo's soun sang é sa ceruso,
Aprep l'abe prou regardat,
Countemplo soun sang que t'accuso
D'abe le bisatge fardat.

A que serbis le bermilhou,
Se le cor nou n'es pas milhou,
Aquel ornomen fat é freule,
Doun se bol crubi ta ledou,
N'es re qu'un pauc de ruilh de teulo,
Un pauc de bol é d'amidou.

Tu fas creyr' à tous courtisans,
Que n'as pas bus haut de quinz'ans,
Per aquo fas la noumpareilho,
Mes segoun le dire coumun,

On gauſo dire qu'es pu bieilho,
Puſque marchos ſul trento-un.

B'as dounc pla l'eſprit as talous
De cubri tas pallos coulous,
Que le loung tens a rebregados,
Le fard nóu t'y pot re ſerbi,
Se le tens las ten amagados,
La mort las ſaura deſcrubi.

A la plaço des chipelets,
Tu te cintos de braſſelets;
Mes s'atal es encadenado,
Pauro filho que debendras,
Satan crey de t'abe gaignado,
Puſque te ten deja pel bras.

Fados, ambe boſtris rabats,
Me ſafets dire que rebats,
Bous, é mai le que bous courtiſo,
Boſtros enſeignos é chalans
Enſeignon trop la galantiſo,
E' l'amour à boſtris galans.

La filho qu'aymo tan le bal,
Me fa creire que re nou bal,
E' que deſcendra dins le goufre,
Oun deja ſeran orgueilhous,
Dins un poux de foc é de ſoufre
Aſſajec le ſaut perilhous.

Fi de mouſcos doun le fiſſou
Blaſſon d'un eſtranjo faiſſou
Le cos é l'armo la mai puro,
Mouſcos que marquon en bertat,
Pus que naiſſen de pouirituro,

Un cos ramplit d'impuretat

Tas mouſcos é tous aſſaſſins
Faran que les eſprits lutins
Un jour mouſquejaran toun armo,
Al punt que la traidouro mort,
Que nous aſſaſſino ſens' armo,
Te ſurprendra ſes paſſo-port.

Les roumans dins toun cabinet
Courroumpen le cor le pu net,
Aqui le foc d'ifer s'alluco,
La couloumbo s'y ran courbas,
E' mantuno filho trabuco,
Que jamai noun'n relebo pas.

Pels friſats, mourtalis ſedous,
Bous que prenets de pecadous
Autant que l'el ne pot ateigne,
Gatges traidous, filats d'amour,
Cordos qu'an liat noſtre Seigne,
E' le flagellon cado jour.

Aque pot proufità le fard,
Doun tu prenes ta bouno part;
Que per deguiſa toun biel atge,
La beutat que plai à toun Diu,
Es al cor, noun pas al biſatge,
Que ſe ſe fardo, n'es pas ſiu.

Le tens qu'es un caſtigofol
Nou te preparo qu'un linçol,
La reumo, la tous, la lagaigno,
Que ſe ſeguiſſen pas à pas,
E' la mort que las acoumpaigno,
Bendran quan n'y penſaran pas.

D'aquelo flou que se flacis,
Gaissounaran milo soucis,
Ta beutat qu'ero ta sencero,
Pauc é pauc se demesira,
E' pauro toustouno de cero,
Coumo la cero se foundra.

Crey-me, quito ta banitat,
E' se te piquos de beutat,
Cour dins la santo soulitudo,
Adoura Jesus toun Espous,
Aqui seras la benbengudo,
E' joüyras de sas fabous.

Les plans de la Filho dannado per la danço.

ACos dounc fait de jou sense cap d'esperanço,
Per abe tant aymat les plases de la danço,
Ma banitat a fait le saut de Lucifer,
Que del Cel a sautat al fin founs de l'ifer.

A qui mantun goujat, à qui mantuno fillo,
Acuson qui mai pot le paire de familho
Per abe counsentit à lour inclinaciu ;
Ah, maudit instrumen de nostto dannaciu !

Ah paire malurous, ah malurouso maire !
Quan bous bigui jamai, quan jamai bigui l'aire,
Be me dibiots puleu estoufa dins le se,
Que me laissa danna per un petit plase.

Ah plase pla croumpat, plase que ta pauc duro,
Qu'es causo que moun cos milo penos enduro !
Penos que duraran touto l'éternitat,
E' Diu n'aura de jou jamai cap de pietat !

Ah be me coustats pla plases d'uno beilhado,

Baisas é tocomens, regards d'uno passado,
Be bous ei pla croumpats bouquets del mes de Mai,
Car le mal que m'en ben, nou finira jamai.

Perque nou m'abets-bous fait manja pes courbasses
Perque nou m'abets-bous coupat cambos é brasses,
Puleu que de sufri qu'à bostres els-besens
Jou guimbés é sautés ambe las joüenos gens.

Mes, maudito que soun, perque me soun fachado,
Quan touto libertat nou mero pas dounado!
Perque dansabi-jou countro lour boulountat,
Perqu'abusabo-jou de lour grando bountat,

Ta souben ei dançat, qu'aro perdi l'aleno,
Moun cor es dins le foc, mous pes à la cadeno,
Ah tambours, ah flaüts, b'ey pla cambiat de sou,
Le blasfem'é les plours soun touto ma cansou.

Ah cruel soubeni de ma folo jouënesso,
Moun rire qu'es passat, s'es cambiat en tristesso,
Las espinos aci benen aprep las flous,
E' d'un plase leuge naissen milo doulous.

Pel juste pagomen de mas maubesos obros,
Moun col es tournejat de serps é de couloubros,
Jou porti dins moun se dus bilenis grapaus,
Que nou me laisson poun neit ni jour en repaus.

Un'ourriblo ledou desoundro moun bisatge,
Jou memo me fauc poou, é perdi tout couratge,
Quan pensi repausa sus de brasiés ardens,
De rajo é desespoir y regaigni las dens.

Quan pensi cluca l'el, ma doulou se rebeilho,
Milo diables al tour me cornon à l'aureilho,

Que me cridon tout haut, ç'aquel branle me plai,
E' qu'au bolgol o nou, noù finira jamai.

Ah filhos, se sablots le gran mal que jou passi!
Jou mori cado jour, é jamai nou trepassi,
Jou besi dins l'ifer de filhos coumo bous,
Qu'y toumhon en dançan coumo de mouscailhous.

Per un saut, per un bal, uno soulo courrento,
Per un regard d'amour doun le diable bous tento,
Per un maudit flaüt, per un cop de tambour,
Dins l'ifer coumo jou brullarets neit é jour.

Mentre que bous risets, mant'uno filho plouro,
Bous la seguirets leu, é nou sabets pas l'ouro,
Cado saut que fasets, bous courrets à la mort,
De la mort en infer, doun persouno nou sort.

A l'ifer, à l'ifer, b'a pla tort qui n'y penço!
Bous qu'abets tan dançat, faets-ne penitenço,
Se boulets ebita le mal qu'ey meritat,
Un foc que diu dura touto l'eternitat.



Malur su la Maire que coucho l'efan al lieit d'ban l'an acabat.

GArdo pla que faras, malurouso tigresso,
Maire sense pietat, que per puro paresso,
O per fauto de bres, laissos dedins toun lieit
Coucha toun noüirigat partido de la neit.

Per salba sous petits la l'oub' enferounido,
Countro les assassins met en dange sa bido,
La coulumbo tabe pes petits de soun niu,

Per que nou'n fas autan per counſerba le tiu.

Per ſalba ſous poulets, la poulo s'intereſſo,
E' clouchis neit é jour tant l'affecciu la preſſo,
E' tu ſenſe pietat fas en le t'eſtoufan
ço que le loup crüel o las ſourcieros fan.

Se de le trouba mort la crento nou t'alarmo,
Ajos almens ourrou de la mort de toun armo,
Toun armo pel ſegur, qu'en l'azardan atal,
D'un ourrible pecat recep le cop mourtal.

Qu'ajo pres mal o nou, le pecat que t'accuſo
Al jour del jutjomen paretra ſans' eſcuſo,
ç'aquos per l'alaita, loubo, n'as pas tu tort,
Puſque per le noüiri l'eſpauſos à la mort.

Le ſang d'aquel efan ſe mor dins l'inoucenço,
Mountara duſqui'al Cel per demanda bengenço,
E' ſe nou mor tabe, pertant qu'as azardat
Un oubratge de Diu, dinne d'eſtre gardat.

Per l'abe mes al lieit, al peril de ſa bido,
Tu meritos la mort, ſentenelo endourmido,
E' ſe nou dormes pas, Dius es prou courrouçat,
Quan le tournos al bres ſenſe l'abe trouçat.

Coumo l'auſtrucho fa quan laiſs' à l'abenturo
Sous petits, atal fas d'aquelo creaturo;
Fauto d'un petit bres, o de crento del fred,
Tu metes en hazard la bido del pauret.

Que faras, que diras, coumplaſento murtriero,
Se la Gleizo ſus tu deſcargo ſa coulero,
Quantos n'y a coumo tu, de la cadier' eſtan,
Per le memo peçat dounados al ſatan.

Que fara, que dira toun armo escumenjado
Quand seras de las gens é de Diu delaissado,
Coum'un arbre coupat, coum'un membre poüirit,
Esclabo del pecat, é del malin esprit.

Per te metr' à cubert daquelo desfourtuno,
A forço de ploura toun efan t'importuno;
Per ploura tous pecats, oubris toun cor de roc,
Que bal mai ploura aci, que brulla dins le foc.

Apren de toun efan que cal fa penitenço,
Que les plans é les plours netejon la counsciença;
Qu'en plouran renaissen é naissen en plourant,
E' qu'aquo diben fa penden que respiran.

L'Ibroüigno dannat.

APrep la bouno chero
E' les bounis boucis,
Succedó la misero,
Les plóurs é les soucis.
Sourtin del cabaret
Deja mori de set.

Aci meus camarados,
Nou fan cas de degus,
Las gens qu'ei coubidabos
Nou me couneissen pus:
E' jou paure, pla sot
Que pagui lour escot.

Be fauc pla penitenço
A moun gran desplase,
Mes aquel' abstinenço
Nou me proufito re,
Lapen' é l'afflicciu
Soun per ma colaciu.

E' per moun coumpanatge
Le pouſou, le rialgat,
Le ſel es moun beuratge,
Per m'eſtr' embriaigat,
E' le mendre goutet
Aluco mal ma ſet.

La Juſtecio dibino,
M'a punit coumo cal,
Per uno medecino
Qu'es piro que moun mal,
Que ſenſe me gari
M'empacho de mouri.

Aprep milo proumeſſos
Faitos as Coufeſſous,
Jou'ei manquados las Meſſos,
Oufficis é Sermous,
Per fa dins un loutgis
L'oufflci d'un Soüis.

Mort cruel' é traidouro,
Perque m'as decebut
ç'abioi ſabut toun ouro
Me ſerioi retengut,
Atal le cor tacat
Soun mort dins moun pecat.

Ah! tabernos mauditos,
Ouſtals d'iniquitat,
De renecs malaſitos,
E' tout impuretat;
Trapos doun Lucifer
Nous tiro dins l'infer.

Ah! moun paire é ma maire,

Ma filho, moun efan,
Ah! ma ſor é moun fraire
Que m'abertiſſiots tan,
Aro b'eſprimentat
Que diſiots la bertat.

Douço é cruelo maire,
Be dibiots m'eſtoufa,
Ah! bourreu de moun Paire,
Que m'abets laiſſat fa,
Be bailho mai mouri
Que biure per ſoufri.

Le jougaire dannat.

CHreſtia, tu que t'eſcartos
Del cami del ſalut,
Quito, quito las cartos,
E' d'un cor reſoulut,
Separo-te del joc
Per ebita le foc.

B'es bertat que tout paſſo;
Le mounde é mai las gens,
La mort que ba à la caſſo,
Surpren les imprudens,
E' del plaſe del joc
Les gito dins le foc.

Le joc nou duro gaire,
Le coupo-gorjo ben
Que ſurpren le jougaire,
E' ly raſſo l'argen,
E' del plaſe del joc
Le gito dins le foc.

Sa dailho touto preſto;

Senſe te dire mout
Fara de tout ſoun reſto,
E' s'au crouquara tout,
E' del plaſe del joc,
Te metra dins le foc.

Tu que d'aunou te piquos,
E' que brabos la mort,
Sous carreus é ſas piquos,
Fan trambla le pus fort,
E' del plaſe del joc
Le giton dins le foc.

L'Eſpregatori crido
Countro ta cruautat,
Mantun' armo craſſido
Dits d'un toun de pietat,
Que l'argent qu'as ſul joc
La ſourtirio del foc.

Cent paires de familho
S'en ſerion remountats,
Mantun efan é filho
S'en ſerion recattats,
E' de l'argen del joc
Nou'n reſto que le foc.

A toun ouro darniero
Que dira le pauret,
Que mor à la carriero
E' de fam, é de fret,
E' plaing l'argen del joc
Que te diu metr' al foc.

Elas ! b'es pla doumatge
Que rouines l'ouſtal,

E' menes toun mainatge
Tout dreit à l'eſpital ,
E' del plaſe del joc
Que paſſes dins le foc.

Sounjo plá , miſerable ;
Que perdes en gaignan ;
En te randen coupable
Des pecats que s'y fan ,
E' pus ampres del joc
Cal paſſa dins le foc.

Quin malur ſe t'apreſto ;
Tu jogos toun cabal ,
Ta pla les jours de Feſto
Que les jours de tribal ,
E' pus ampres del joc
Cal paſſa dins le foc.

Quito , quito , joüeneſſo,
Tous dibertiſſomens ,
Que fan perdre la meſſo ,
Breſpos , é Sacromens ,
Abaliſco le joc
Qu'es punit dins le foc.

Daban la Bierge mero
Les bourreus malaſits
De Jeſus ſul Calbero
Jougabon les abits ,
Tu ſeras per toun joc
Brullat del memo foc.

Debauchos de Carnabal.

CHreſtias, penſen à la counſcienço
Duran aqueſte Carnabal ,

Soungen que cal fa penitenço ;
Quitten la taberno é le bal.
La mort es touto preparado
A fa calqu'autro mascarado.

De quant-ba que calqu'un se lasse
De tan de jocs é passotens,
Daban le soulas nou s'espasse,
Toutis nou seran pas countens,
E' des pu grans dusquios as mendres ;
La mort au mettra tout en cendres.

Bailet espargno ta sendado,
Espio pu len que del nas,
E' tu filho, s'es abisado,
Nou despendos pas mai que n'as ;
Ambe touto ta besiaduro ;
Fado, qu'es-tu, que poüirituro ?

E' tu doun le libertinatge
Nous douno tan de mal de cor ,
Sounjo que toun paure mainatge,
Que de fam & de set se mor,
De ço qu'al cabaret te resto,
Aurio passat mantuno Festo.

Quin persounatge que tu fasquos ;
Que te serbis de te masqua ;
Joux aquelos bilenos masquos
L'el de Diu te ba remarqua.
Mes al gran jour de sa coulero
Be se beira qui masquat ero.

Diu ta dounat un bel bisatge ,
Perque le bos - tu descara ?
Pusque desformos soun oubratge ,

Un jour el te desfourmara,
E' toun biſatge tan aymable
Prendra la figuro del diable.

Tu que fas un Diu de ta panço,
E' del cabaret toun ouſtal,
Sounjo que le joc é la danço
Menon tout dret à l'eſpital.
Del joc, del bal, é de la chero,
Forço toumbon dins la miſero.

Tal que fa la chero ta bouno,
S'es perdut de fam en iber.
En dançan mantuno perſouno
A cabiroulat en ifer,
E' boſtres bouquets, libertinos,
Leu ſe cambiaran en eſpinos.

Las injuſticios deſcubertos.

A la Gleizo.

AS à la Gleizo negats
Las rendos o les legats,
Fay-ne penitenço?
As las paihos retengut
Del Rittou noubel bengut,
Reparo l'ouffenço.

Ses abe ſerbit l'Auta,
As-ne boulgut proufita,
Fay-ne penitenço?
As croumpat per tous efans
Les Benficis baquans,
Reparo l'ouffenço.

As le deume mal rendut,
De l'agrie del gra menut,
Fay-ne penitenço ?
E' tu, Marguilhe, couſſi
As pres l'argen del baſſi,
Reparo l'ouffenço.

A l'Eſpital.

As defraudat l'Eſpital
Per agrandi toun ouſtal,
Fai-ne penitenço ?
Empachat les payſans
D'abe ſurdit as inquans,
Reparo l'ouffenço.

As-ne manjat o 'ſcartat,
As-n'à tous amics preſtat,
Fai-ne penitenço ?
As fait d'inutiles fres
En bouyatges o prouces,
Reparo l'ouffenço,

A la Maiſon de Bilo.

As coutizat le pages,
Coſſoul, may que le Bourges,
Fai-ne penitenço ?
As fraudat, as endeutat
La pauro Coumunautat,
Reparo l'ouffenço.

As degus mal à perpaus
Fait coundanna per defaus,
Fai-ne penitenço ?
Fait taxa mai que nou cal
Tous deſpens o toun tribal,
Reparo l'ouffenço.

Es t'appellat ſotomen

Aprep un boun jutjomen,
Fai-ne penitenço?
Aurios refusat accord,
Qu'an couneissios qu'abios tort,
Reparo l'ouffenço.

As fait perdre de papies
Per frauda tous creancies,
Fai-ne penitenço?
As-les coustrens per pietat
De t'en quita la mitat,
Reparo l'ouffenço.

As trempat injustomen
A cap de fals testomen,
Fai-ne penitenço?
As supousat dounaciu,
Legat, prest, oubligaciu,
Reparo l'ouffenço.

As troumpat las pauros gens;
As escrouquat tous parens,
Fai-ne penitenço?
As deraubat per jouga,
O poude milhou braga,
Reparo l'ouffenço.

As, moüilhe, toun fil noüirit
Al despens de toun marit,
Fai-ne penitenço?
E' tu, mairastro, as fait tort
Al fil de toun marit mort,
Reparo l'ouffenço.

Bailet, as dounat le be
Del mestre que n'oun sap re,

Fai-ne penitenço ?
As ſourtit de ſoun ouſtal
De pa, de bi, ni de ſal,
Reparo l'ouffenço.

A la Plaço.

As preſtat de mil per blat,
De gra maiſſant o meſclat,
Fai-ne penitenço ?
E' tu, ſes te deſcrubi,
Bendut l'aigo per de bi,
Reparo l'ouffenço.

As pugnero ni boüiſſel
Que nou ſio pas prou fidel,
Fai-ne penitenço ?
E' tu, peſaire maudit,
As bailhat le cop de dit,
Reparo l'ouffenço.

Al camp.

Diguos s'as mal tribaillat
Las terros que t'an bailhat
Fai-ne penitenço ?
Se n'as fait journal entie,
O s'as cargat le plantié,
Reparo l'ouffenço.

As, Paſtou, manjat l'aignel,
E' n'as mouſtrat que la pel,
Fai-ne penitenço ?
Aurios menat le beſtial
En de locs qu'ajon fait mal,
Reparo l'ouffenço.

Quantis boüiſſels as panat
Su le gra qu'as ſemenat,
Fai-ne penitenço ?

As estourrit les pesquiés,
O despouplat les jouquiés,
Reparo l'ouffenço.

Sus la Bordo.

As fait del bestial prestat,
Mai que n'abios arrestat,
Fai-ne penitenço ?
As-ne fait d'autre tribal
Que sio causo qu'a pres mal,
Reparo l'ouffenço.

As prestat al decebut
Sur un be que porto frut,
Fai-ne penitenço ?
O digos se per nou re,
As fait decreta le be,
Reparo l'ouffenço.

Aurios bendut toun cabal
A credit mai-que nou bal,
Fai-ne penitenço ?
As fraudat la pauro gen,
Que per misero s'au ben,
Reparo l'ouffenço.

As croumpat del serbidou,
De l'innouren, del lairou,
Fai-ne penitenço ?
E' tu d'ambe tous papies,
Pausat cinq é lebat sies,
Reparo l'ouffenço.

As pres cinq soous per escut,
Aurios le gatge bendut,
Fai-ne penitenço ?
As-le cambiat o gastat,

As-ne quicon proufitat,
Reparo l'ouffenço.

Aurios fait de farlabic
Per oubligea toun amic,
Fai-ne penitenço ?
Rendie, ſequeſtre, tutou,
Carrejaire, coullectou,
Reparo l'ouffenço.

As troumpat l'eſtibandié,
Le meſtre ni le rendié,
Fai-ne penitenço ?
Al boſc as entemenats
Sous pu belis caſſenats,
Reparo l'ouffenço.

Diguos s'as degus troumpat
Su la lano qu'as croumpat,
Fai-ne penitenço ?
O ſu la mino de fer,
Se nou bos ana'n Infer,
Reparo l'ouffenço.



L'Examen rigourous que Diu fara al jour del Jutjomen ſur las injuſtiços.

QUantis cops al prouchen aurios pourtat doumatge ?
As-le pribat del dreit qu'abio ſus l'eritatge
Benefici, legat, o qualque dounaciu,
Per fraudo, per deſcrid, de paraul'o d'acciu ?

As-tu, Receladou de cauſos deraubados

Fait que l'ome perdent nou l'as a pas troubados,
Quantis cops en ſecret as croumpat del boulur,
O del bailet ſuſpet, o del bouëmi troumpur.

As deraubat de blad, ſegle, mil o ſibado,
As enfounçat le chay, o la granjo clabado,
As-an la countro-clau oubert les countadous,
E' fait part del larcin as autres ſerbidous.

As pouſſat al larcin degus de la familho,
La meſtreſſo, l'efan, l'eſtatjan, o la filho,
Laiſſat poüiri les gras, encareſtit le blat,
Beſen de caitibié tout le mound' accablat?

As à ta diſcrecciu las affermos reduitos,
Per menaço o per cops empachat las ſurditos
As paures eſtrangés, bourgeſes, artiſans,
E' douſtat as baſſals le pa de lours efans?

A toun aſſouciat, qu'en ta bountat ſe fiſo,
As le troumpat al joc, o ſur la marchandiſo,
Sur le blad o le bi, ſur la lano o le fer,
Se n'au reparos pas, n'attendos que l'ifer.

As pres de toun marit, de ta ſor o toun fraire
Le peilhot de l'aujol, les anels de ta maire,
Retengut trop loung tens ço que t'abio preſtat
Toun beſi, que languis dins la neceſſitat.

As couſtrent le pages al tens de la careſtio
Per qualqu'eſcut preſtat de ſe bendre la beſtio?
De l'aignel o del bioou mort naturelomen
Aurios-ly fait ſoufri la perto égalomen.

As fraudat le pages en paſſan la gazailho,
Engatjat le prenur à te paga la tailho,

Aurios-ly fait fourni partido del bestial,
Ob'en partin le frut, repres le capital.

As-le coustrent aprep la gazailho passado
De te randre le prex de la soum'abançado,
Quand abios proufitat des crabits o bedels,
E' tirat per mitat la lano é les aignels.

As fait perdre, pastou, le bestial de toun mestre
Qu'à fauto de toun soin s'esgaron pel campestre,
As-ne tuat, bendut, estroupiat, o panat,
Cambiat, o del besi froustit le semenat.

Bailet, aurios perdut per puro negligenço,
O per maissancetat o per toun imprudenço,
ço que t'abion fisat coumo fil de l'oustal,
Les tessous, les auquats o qualqu'autre bestial.

As laissat deperi, blad, seguel o cibado,
As-y mes de pailhas, o de terro mesclado,
As jamai deraubat las poulos del Jouquié,
O les pigeons del niu, o le peis del pesquié?

As d'un esprit coubes estalbiat toun fourratge,
Laissan intra les bioous en autre pasturatge,
As trepit en cassan le guereyt preparat,
Gastat la bigno, l'ort, o le bosc, o le prat.

Aurios en tribalhan mal gaignat ta journado,
As fait cap de pastis, as la souquo coupado,
Cargat trop de plantié, panat les eissermens,
Perdut le jour en railh, é dibertissomens.

As ses titre prestat grand' o petito soumo,
E' pres de toun prouchen l'interes que l'assoumo,
Aurios del paissan per couler' o despieit,

Enlebat les utils, les mobles, o le lieit.

As fait ſaſi l'arnez o le bloou de l'eſtable
Del paure bilatges qu'as rendut miſerable,
As fait pauſa decret ſu la bign' o l'ouſtal
De la beuſo que mor al founs de l'eſpital.

Senſe titre, balent, as preſtat à l'uſuro,
O troumpat ſus le pes, le noumbr' o la meſuro,
La ſuſtancio, le prex, o ſu la qualitat,
En benden o preſtan dins la neceſſitat.

Dins la grando rigou de la maubes' annado
Per qualque pauc de blad o farino preſtado,
As fourçat l'innocent à te fa dounaciu
D'un be, qu'es le ſurget de ta coundannaciu.

As del paure pupil, ſenſe miſericordo;
Per chicano, o defaut fait decreta la bordo,
As croumpat les temoins, ſurpres les innourens,
E' gaignat le prouces à forço de preſens.

As de toun enemic la bigno rabatjado;
As tirat interes de la terr' engatjado,
E' per un pauc d'argen, o qualque pauc de blat,
Su les fruts qu'as cuilhits, toun pagomen doublat.

Des fruts qu'as recuilhits, as fraudat le Deumaire,
Que ne ſeras pugnit, é nou ſtara pas gaire,
Ritges, petits é grans augets aqueſtis mouts;
La coulero de Diu toumbara deſſus touts.

Aurios - tu ſurbendut marchandiſo preſtado
Croumpat à bel cop mens per la ſoum' abançado
Del paure mangounye fait ſaſi le Cabal,
E' croumpat de joux ma bel cop mens que nou bal.

Aurios fabourisat per qualque coumplasenço
Del tort fait al prouchen l'injusto bioülenço,
Per ajudo, suport, counsel, coumandomen,
O de fait, o de dit, o de counsentimen.

Te serios-tu foundat su la fasso maximo,
Qu'on ben autan qu'on pot, é que cad'un estimo,
Que degus n'es coustrent, é qu'on nou fa pas mal
De bendre tant qu'on pot as qu'au bolen atal.

Aquel abus, del qual pauc de mounde s'abiso,
Fa croumpa caromen la pauro marchandiso,
En abusan souben de la simplicitat
Des paures engatjats jusqu'à l'estremitat.

As fait croumpa trop car la coubesenço ardento
D'un ome quand la fam, o la passiu le tento,
En benden à gran prex, mai que de la rasou,
O l'estofo, o le blat, la bigno, o la maisou.

Aurios fait debitou, cessiu ni banquorouto
Per nou paga la soumo, o nou la paga touto!
Del be de toun prouchen as-ne-tu dispausat,
O bailhat per paga le deute supousat.

Per crento qu'as agut de perdre toun doüari,
Aurios, beuso, fait fa qualque fals inbentari,
Cachat le testomen, retengut les papiez,
Gouspilhat o dounat le be des creanciez.

Del chibal o del bioou aurios cubert le bici,
As mal recounegut les que t'an fait serbici,
Les oubriez o bailets, que dins l'infirmitat
Accuson d'aban Diu ta grando cruautat.

Aurios fait le balent à la petito guerro,

Trounat é menaçat de gita tout per terro,
Pilhat, brullat, batut le marchan, le Bourges,
E' mes à la rançou le paure bilatges.

Aurios pagat degus de mounedo roüignado,
Aurios dafaboüat la que t'an ranbouyado,
Fait d'or o d'argen fals, as-ne fait pagomens
As oubriez, o bailets per lours apuntomens.

Quantis cops en fabou de qualque maridatge,
A fa qualque prefent as fourçat le bilatge;
Quantis cops tous lebriez, o bailets en caffan
An manjat, o trepit le gra del payfan.

As fait paga dus cops les laus, o la cenfibo,
De terro memomen que nou foures pas tibo?
Quand eros eftipié, n'aurios pas gribelat
Su le fe, fu le bi, la cibado, o le blat.

As-tu dounat ta boux dins la maifou coumuno
Al que ful be d'autrui boüilho fa fa fourtuno,
Caufit qualque coubes per eftre coullectou,
Coffoul, o deputat, o per toun auditou.

As pribat le Rittou del fol é de la pailho;
As fait paga dus cops l'induftrio o la taillo,
Mes à cubert toun be dins le regalomen,
Fait paga mai o mens que de l'allbromen.

Per eftr' à tous amics o parens fabourable,
Es enbers les paurets eftat impitouyable,
Aurios en coutifan parefcut infidel,
En gitan fus petits le pus pefan fardel.

Creancies, exactous de maubefo counfcienço;
Marchans de pauc de fe, ramplits de coubefenço;

Abets tirat argen de boſtre debitou
Ses crouſa le cayer, ni libre de raſou.

As negligeat, tutou, le be de tous pupiles,
As emplegat lour founds en de fres inutiles,
E' per ne proufita, baſtit à lour peril,
Su lour calamitat, le bounur de toun fil.

Gran marchan de prouces, que per nouiri la guerro
Dins ta coumunautat remudos cel é terro,
As emplegat degus per qualque falſetat,
O ſerios-te ſerbit d'un acte antidatat.

Quantis de cops as-tu de maiſous deſpoüilhados,
En fan abuglomen de quotos mal tailhados,
Aurios per tous larcins, é per tas councuſſius
Laiſſat dins la priſou corfailhi tas caucius.

Nas pas tu, chicanur, courroumput le Noutari,
De milo falſetats cargat toun inbentari?
Toun dire per eſcriut, tous eſpleits, tous papies,
E' fait part del pecat as Sarjans é Grafies.

Quantis cops aurios-tu per un declinatori
Del jutge naturel fugit le Counſiſtori,
Quantis de cops as-tu trahido la bertat,
En dounan toun abiſt per la Coumunautat.

Per eſtourri le ſang d'un paure miſerable,
As fait jamai paſſa l'innoucent per coupable,
As l'accuſat à tort, fait infourma countr'el,
As-ly fait cap de tort per toun maubes counſel.

Es-t'appellat à tort d'uno juſto ſentenço,
As mentit per crubi ta maubeſo defenço,
Arreſtat le decret, perloungat le prouces,

As-y mesclat qualqu'un que n'a cap d'interes.

Aurios-tu per respet exerçat l'injustiço,
Per fabou, per argen, o per puro maliço;
E' bous aus, qui que siots, ets-bous faits paga
Per nou sa pas le mal que dibiots ebita.

Percuraire, as trahit l'un é l'autro partido,
Decelat soun secret, As-lo tard abertido,
As-ly dit qu'abio dreit quan sabios qu'abio tord,
E' quan boüilho fa pax, as empachat l'accord.

Per ta fauto, Aboucat, as la causo perdudo,
Qu'aurios poulcut gaigna se l'abios loustengudo;
As flaquat per respet, per pauc d'applicaciu,
Que dei mal que ne siec, cal fa restitúciu.

Abets, Jutges, o Clercs, Percuraires, Noutaris,
Suppousat dounacius, testomens, inbentaris,
O brullat de papies, cedulos, o countrats,
Titres, é foundacius, quitanços, o legats.

As, Jutge, negligeat de te rendre capable,
Coundannat l'innoucent, relaxat de coupable,
En rappourtan l'affa, deguisat la bertat,
O taxat pel tribal mai que n'as meritat.

As-tu pres, usurié, l'interes per abanço,
Aurios falsificat trebuchet, o balanço,
La mesuro, le pes, la puignero o bouissel,
Countrofait le sinnet, la lettro o le sagel.

Faussouigne deguisat, malurous salinaire,
Que per qualque testou farios penja toun fraire,
As trahit les besis, é dedins lour oustal
As pourtat en secret la saquet de faus sal.

As, mouligne, trop leu arreſtado la molo,
As bailhat de carrou per la fino mouſſolo,
As pres de tous chalans mai que nou t'es degut;
Aquel larcin per tout n'es que trop counegut.

Parens, abuſats-bous del be de la campano?
Marchans, uſats-bous mal de boſtro miejo cano,
Oſtes é boulanges, as que dibets ſerbi,
Abets fait le pa court, farlabicat le bi?

Teiſſeire, Cauſſatié, Tailhur, o Couſturiero,
Abets mes les retals al founs de la carriero,
Carriero! qu'es un loc dedins boſtres ouſtals
Que ben un magaſin à forço de retals.

As, Magruilhé, tirat de la Gleiſo ta maire,
L'argen qu'as amaſſat per le preſta à toun fraire,
As-ne fait toun proufit, as le mal deſpendut,
Perque nou l'as eſcriut, ni toun counte randut?

As de la Gleiſo pres la rend' o l'eritatge
De ſous papies perduts as tirat abantatge,
Per nou reſtitua le camp que tant de tens
Cauſo ta dannaciu, coumo de tous parens?

As de maubeſo fe camps o bignos croumpados;
Quas Ouffiçiers de Diu eron ypoutecados,
Aujols, efans, nebouts ſe ſoun atal perduts,
Quand n'an reſtituat le founds, é mai les fruts.

Tout le mounde ſap prou que la Gleiſo es pupilo,
Que de la perſcrinciu l'excuſo es inutilo,
E' que tout pouſſeſſou qu'es en maubeſo Fe,
Diu reſtitua tout, coumo porto la Le.

Bous autres que prenets Ipoucrato per guido,

Qu'abets en boſtros mas o la mort o la bido,
Abets fauto de ſoin, o per cupiditat,
Fait langui le malaut dins ſoun infirmitat?

As bailhat blad pouirit per paga les dailhaires,
As pagat en rebens le tribal des fargaires;
E' d'uno cruautat que merito l'ifer,
Per fi de pagomen as-les cargats de fer?

Aurios bailhat de fer as que tiron la mino,
Fer maiſſant é terrous per crubi ta leſino,
E' bous aus; boëturies, qu'el pourtats à l'ouſtal,
Abets-y meſclat re per acab'al quintal?

L'Vſurié.

Ritges, que nou boulets riſqua cap de doumatge
De boſtr' argen preſtat bous n'abets pus l'uſatge,
Bous l'abets tranſpourtat entre las mas d'autri,
Per el diu proufita, é per el diu peri.

En preſtan al prouchen, en aſſiſtan le paure,
Aqu'os dins boſtr' ouſtal le mouyen de fa plaure
Milo benediccius, d'argen, de bi, de blat,
E' recebre de Diu l'interes redoublat.

E' tu fas al rebes, en preſtan à l'uſuro,
N'intereſſos-pas-tu le Diu de la naturo?
Quan per un petit be tu ne fas un gran mal,
Que d'oſtos al prouchen le frut de ſoun tribal.

Tu te pagos dus cops d'uno cauſo preſtado,
Qu'en la ſuito del tens t'es doublomen pagado,
Quand ſur un bel ſemblan tu fas croumpa la tens
E' bendes la bertut à bels dignies countens.

Tu bas tira le frut d'uno cauſo ſterilo,
Que cent eſcuts preſtats t'en faſcon naiſſe milo,
N'es

N'es pas aquo boule tira l'aigo d'un roc,
Coumetr' un attentat que merito le foc.

Idoulatre del be, bourreu de ta counsciença;
Nou n'es pas de l'argen coumo de la semenço;
L'argen que bos presta, de sa propro bertut
Se n'ero le trafic, nou pourtario pas frut.

Nou crejos pas qu'el Rey te permeto l'usuro;
El preten del pauret empacha la fraituro;
E' se coumporto atal coumo le bon pastou,
Que bailhario la pel per salba le moutou.

Le Rey bol arresta toun cor insatiable;
E' soulatja la fam del paure miserable,
El te bol empacha de deboura las gens
En arrestan atal tous desirs trop ardens.

El reglo les desirs de l'abarecio ardento;
Que deboro toutjour, é jamai n'es countento;
El permet l'interes amb'aquel soulomen
Qu'en prestan a soufert qualqu' endoumatjomen.

El permet l'interes quand la presso impourtuno;
Del que ben emprunta, roump la bouno fourtuno,
E' nox à tous afas per oubligea'l prouchen,
En te priban d'un gan, qu'es present o certen.

Per dounquos soustení toun reng é ta noublesso
Cal despendre l'argen ambe mai de sagesso,
N'ayma pas tant le joc, prene qualque cabal,
Croumpa rendos, o founs, o biure de tribal.

L'injuſtiço faito al Gaſailha innoucent de la mort del beſtial.

L'Amour que cadun a de ſa propro naturo,
De l'amour del prouchen diu eſtre la meſuro.
Qui jamai ſe bol mal, qui n'aymo pas ſoun cos,
E' qui n'aymo'l prouchen, qu'es un os de noſtr'os.

B'es pla deſeſperat qui ſe doſto la bido,
Qui counto ſi-medis ſe declaro partido.
Atal quand le prochen proumet mai que nou diu,
Bous faſets un gran tort à bous é mai à Diu.

Quand bous bous prebalets de ſa grando miſero,
E' ſur un bel ſemblan aumentats ſa pauriero,
L'abantatge es per bous, le preſt é ſa fabou;
Per el tout le dange, la pen' é la ſuſou.

Es aco, ço que ouey la caritat ourdouno,
En embraſſan l'amic eſtoufa ſa perſouno?
S'el proumet de s'y ſta per la perdo d'un bioou,
Aquos le ſoul deſir de gaigna qualque ſoou.

Le pages es couſtrent ſe beſen miſerable,
De paſſa tal countrat que n'es pas raſounable,
Puſque nou le beſen s'eſpauri mantun cop
Pel ſerbici d'un bioou pla pagat é mai trop.

L'injuſtiço d'aquo n'es que trop deſcuberto,
Per un ſoou de proufit, y a dex eſcuts de perto,
Le meſtre diu pourta la perto de ſoun be,
A bous es le beſtial, é la perto tabe.

La couſtumo n'es pas uno Le pla foundado,

Se de las gens de be n'es ſtade approubado ;
Uno Le que n'a pas de Diu l'approubaciu,
N'es pas taut uno Le, qu'es uno courrupciu.

Coubes, ſe bous abiots un ouſtal de lougatge,
E' que l'abeſſots pres per ne fa boſtr' uſatge,
En cas que de bieilhou bous bengues à toumba,
Seriots bous oubligeat de le fa releba.

Bous abets pla tirat des bioous boſtr' abatatge,
B'es juſte quan ſoun morts qu'en pourtets le doumatge,
Poudets-bous empacha de mouri le troupel,
Poudets-bous arreſta les accidens del Cel?

D'autres nou'n moren pas? Poudets-bous toutjoun biure,
Troubats-bous que qualqu'un de la mort nous deliure.
N'abets pas de parens mortis ſubitomen,
De bieilheſſo ſuben, obe de languimen ?

Ah la porto del Cel as paures alandado,
As ritges renabies per toutjoun es fermado,
Noſtre Seigne au a dit, dannat es qui nau crey,
Tal que n'au creſio pas dedins l'Ifer au bey,

Diu ſus grands pecadons exrço ſa bengenço,
E' punis deſſus touts l'ourriblo coubeſenço,
Des uſuries maudits per lours propres efans,
Quand al loc de tutous, lour bailho de tirans.

Diu permet que le be qu'es bengut d'abariço,
Se perdo entre las mas de las gens de Juſtiço,
E' l'uſurié maudit qu'a biſcut en Jouſiu,
Ran à la fi del joc ço que n'ero pas ſiu.



Depousiciu de toutos las creaturos, countro les lairous é usuries.

AQuos aquel boulur de la Gleiso sa Maire,
Qu'a mes à l'espital é la sor é le fraire,
Qu'a souben en soun tens le deume retengut,
Ou n'a pas de sous bes pla pagat le degut.

Áquos aquel boulur qu'a troublat la coumuno;
E' sul be des paurets establic sa fourtuno,
Qu'a biscut de lour sang, é begut lour susou,
E' que n'a fait mantun mouri dins la prisou.

El a pres del brassié le liet, é la coulseno,
E' l'a mes à la mort en biben de sa peno,
Aqnos el qu'a bendut l'aigo per le boun bi,
Qu'a laissat pouiri' l blat per nou se descrubi.

El n'a re desirat que miser' é famino,
E' n'es estat jamai sage que per lesino.
Sarrat, chiche, coubes, el s'aspargnat le pa,
E' s'es anat droumi souben sense soupa.

Amourous de l'argen, el se plaigno la bido,
E' laissabo de fam sa familho alanguido;
El s'es pribat souben d'aunous, é de plases,
Mes aquo soulomen per amassa de bes.

El a pres del pages le camp é l'eritatge,
Que ly fasion besoun per noüiri soun mainatge,
Per qualqu'escut prestat, per estr'estat cauciu,
O pe'l quartié d'iber, o per la countagiu.

El a fait à mantun decreta sa bourdeto,

Les mobles de l'oustal, soun ort é sa bigneto,
Les quittis istrumens de soun petit tribal,
La capo, le foussou, soun bioou é soun chibal.

Ah! tal amasso d'or per sourti de misero,
Qu'amasso per l'ifer un tresor de coulero,
Aquos ço que te cal souffri mal à toun dam,
En peno des paurets qu'as fait mouri de fam.

Coumo les as trattats pel mouyen de l'usuro
Atal seras trattat à la memo mesuro,
E' pagaras duran touto l'eternitat
Un deute que jamai nou te sera aquitat.



La malediccíu del Diable countro les Lairous é Usuriés.

MAudit sios, Usurié cruel, impitouyable,
Qu'as fait milhou que jou la persouno d'un Diable,
Tigre, tu n'as agut regret ni coumpassiu
De toun fraire Crestia dins sa desoulaciu.

Tu l'as laissat mouri d'uno fam enratjado,
Mentre que toun roussi trepissio la sibado,
Que tous gousses courrens laissabon perdre' l pa,
Doun mantun ourfelin aurio pouscut soupa.

Atal coum' as troumpat pel mouyen de l'usuro,
Tu seras mesurat à la memo mesuro,
Aro's tens de paga, miserable coubes,
Le founds é l'interes redoublat de tous bes.

En mescountan autrui, tu countabos ses l'oste,

Tu n'as pas pres vingt ſoous que l'ifer nou t'en coſte
Aro's tens de counta dulquios an un dinyé,
Las troumparios qu'as fait al chai, o al granye.

Le be qu'as amaſſat ambe tant de fatigo,
A la fiero, al marcat, o dedins la boutigo,
I'argen fals qu'as bailhat darnie le coutadou,
O le qu'as retengut à toun tribailhadou.

Bai, maudit, tu qu'as pres l'interes per abanço,
Qu'as mes en toun argen touto toun eſperanço,
Tous pecats ſoun peſats al juſte trabuchet
D'un Diu que s'es rendut tutou de ſoun pauret.

Nou meritos pas tu d'en fi la penitenço;
Per un maiſſant teſtou bendre ta recoumpenço
Qu'an ſerbit tan de ſoins, de penos é ſouſpirs
De ço qu'as endurat, n'aurion fait de martirs!

Quantis cops en croumpan per un ſoou miſerable;
As renegat toun Diu, é reclamat le Diable?
Tantis cops m'as noummat, qu'aro ſoun aci preſt,
D'el Diu qu'as renegat, executa l'arreſt.

Countro les innoucens pourta fals temoignatge
Per abe ſes paga lour petit eritatge?
De toun eſprit coubes es eſtat l'inbenciu,
E' le ſutjet preſent de ta coundannaciu.

Tu n'as recounegut ni Dimenche ni Feſto,
Tas mas an acabat la beſoüigno de reſto,
Ta ſerbento a preſtit, ta moüilhé fait al four,
Tu nou t'es poun pauſat ni la neit ni le jour.

Qu'as fait de tous eſcuts, qu'as fait de tas ducados
Digos en quin trauquet las tenes amagados?

Paure ſot, toun argen n'a pas aci de cours,
De toun or nou cal pas attendre de ſecours.

Toun or n'es pas prou fi per affina les Diables,
Les que porton argen aci ſoun miſerables,
L'argen nou lour ſerbis que per croumpa l'ifer,
E' l'or s'y counbertis en cadenos de fer.

Per un ceſtié de blat, tu preignios cinq meſuros,
Del memo ſac de gra, tirabos dos moulduros,
Puſque ſabes counta, counto pla les moumens,
Bejan ſe troubaras la fi de tous tourmens ?



L'Arreſt de coundannaciu que Jeſus-Chriſt prounounciara countro les abariciouſes.

ANats, maudits, anats, coubeſes deteſtables,
Dins le foc eternel qu'es preparat pes diables ?
Maudits, qu'en refuſan as paures le ſecours,
Ets eſtats enbers jou muts, abugles é ſourds.

Anats, maudits, anats, ſutgets de ma coulero,
Que m'abets refuſat de pa dins ma miſero,
Bous que m'abets plangut l'aygo de boſtro foun
Per eſcanti ma ſet dins moun pu grand beſoun.

Dins la rigou del fred eſpauſat à la biſo,
Ses cauſſo ni ſoulies, ſes gipou ni camiſo,
Al loc de m'abe dit qu'intreſſi me calfa,
Per touto coumpaſſiu, boun ets gauzat trufa.

Quand d'autres languiſſion dins de priſous eſcuros,
E' qu'eron delaiſſats de toutos creaturos,
Jou, qu'abioi tabe part dins aquel' aflicciu,

N'ei recebut de bous cap de counſoulaciu.

Quand dins un Eſpital m'abets biſt ſu la pailho,
Abets per m'aſſiſta preſentat uno mailho;
Abets duran le tens de moun infirmitat
Exerçat enbers jou la mendre caritat ?

Tu, que te piquos tan é d'eſprit é de ſcienço,
As enſeignat las gens qu'eron dins l'inoucenço,
As dounat boun counſel as que n'abion beſoun,
Courrigeat les maiſſans, qu'en ta gran noumbre ſoun.

Bal, maudit, que pes mors n'as pas fait de pregarios,
Que per elis n'as fait d'almoinos neceſſarios,
Que n'as pas acquitat bots, deutes, dounacius,
E' coumo l'eritié d'autros oubligacius.

Bal, maudit, que n'as pas fait couſt-ſi ta maire,
Tous fraires, tous parens, ni ſoulatjat toun paire,
Que penſabos al bal, al cabaret, al joc,
Mentre que tous parens brullabon dins le foc.

Anats, maudits, anats, enemics de moun Pero,
Que n'abets pas boulgut ſoulatja ma pauriero,
E' que cent cops m'abets trattat ta rudomen
Al tens que m'abets biſt beſtit ta pauromen.

Quand m'abets biſt ploura ſul pe de boſtro porto,
An las pallos coulous d'uno perſouno morto ?
Per un bouigoul de pa de ſeguel o carrou
Bous m'abets pelejat, é pres per un lairou.

Bous abets eſtourrit tout le ſang de mas benos,
E' boulgut milo cops renoubela mas penos ?
Pourtats per tout jamai à forço de ſoufri
La juſto puniciu de m'abe fait mouri.

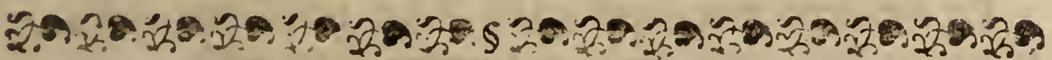
E' tu piri que touts, coubes impitouyable,
Que m'as esprimentat ta dous é caritable?
Qu'as usat enbers touts de tant de cruautat,
Sios de touts malasit duran l'eternitat.

Jou t'ei dounat le pa, le cos, l'armo, la bido,
Jou t'ei dounat la Fe per te serbi de guido?
E' tu m'as ousfinçat tant la neit que le jour,
Sios éternelomenc pribat de moun amour.

Per abe couseſſat, dejunat, augit meſſo,
Tribailhat, bouyarjat, quin maubes tens que feſſo,
Quin ero toun deju, tribal é couſeſſiu
Qu'un ſacriletge pur, abus é counfuſiu.

Senſe te prepara, ſes cap de repentenço,
Senſe deſir, ni miei de ne fa ponitenço,
D'un Couſeſſou cauſit ſegoun toun intenciu,
Que nou t'a jamai fait moſtro ni courrecciu.

Maudit le qu'a flatat toun armo libertino,
Que t'a bailhat pouſou per uno medecino,
Maudit le Couſeſſou mut, ſourd o ſuffiſent,
Que t'a laiſſat danna per t'eſtre coumplaſent.



La malo fi des que fan injuſtiço, Lairous, Uſuries, é autres.

ANfin jou ſoun dannat per abe fait d'uſuros,
Per tant de fals countrats, é de falſos meſuros,
Jou lairou, jou coubes, que per un fals bouyſſel
M'ei gaignat un ifer, é m'ei perdut le Cel.

Elas! jou ſoun dannat d'abe pres per abanço

L'interes en preſtan countro tout' ourdounanço ;
Ses titre ni raſou , per un eſcut maudit,
Qu'ei gaignat ſu las gens , en benden à credit.

Jou brulli dins l'Ifer d'uno fiebre quartano,
D'abe troumpat mantun ſul trafic de la lano,
Lano doun per malur, à ma gran counfuſiu ,
S'és filat le courdel de ma coundannaciu.

Ah ritges ! ſe ſabiots be ſoun las gens pla folos,
Que de tort é trabes amaſſon de piſtolos !
Ah ritges abuglats, ah miſerablo gen !
Qu'en laiſſan le boun Diu, faſets Diu de l'argen.

Las, en qu'ei-jou ſounjat de perdre tant d'annados,
Per amaſſa d'argen qu'a tant d'armos dannados,
De l'argen qu'ei tirat de las fargos de fer ,
Per milo troumparios m'ei fourgat un ifer ,

En troumpan ſu le fer, ſegoun noſtro couſtumo ,
Jou n'ei fait qu'alluqua le foc que me counſumo ,
En manejan le fer, ei del fer countrattat
Enbers la pauro gen touto la duretat.

En countro my-medis jou ſoun impitouyable ,
Autan qu'en ſoun eſtat pel paure miſerable ,
Qu'ei fait mouri de fam al ſoun d'un eſpital ,
Aprep abe attrapat ſa bigno é ſoun ouſtal.

El es en Paradis dins le loc des delicis ,
Que ſe trufo de jou , é rits de mous ſupplicis ,
Del Paradis eſtan ſes cap de coumpaſſiu ,
El prounouncio l'Arreſt de ma coundannaciu.

Elas ! be m'es pla dur que gens de talo ſorto ,
Quan creſioi mount' al Cel, m'ajon tampat la porto

Qu'un paſtre, qu'un pages qu'es eſtat jouts mous pes,
Aro del Cel eſtan m'agatge de trabes.

Un foutjaire, qu'ei biſt en ta pauro pouſturo,
Que mai de milo cops a couchat ſu la duro,
Sio per un gran jamai dins les countentomens,
Mentre que jou, maudit, plouri dins les tourmens.

Jou fauc, mes b'es trop tard, la duro penitenço,
Pes paures qu'ei trattat ambe tant d'înſoulenço,
Tan que n'ei renbouyats, tantis n'ei fait peri,
Per les abe tuats, jou mori ſes mouri.

L'impitouyable enbers les Paures.

PReſtarets-bous toutjoun boſtr'argen à l'uſuro,
E' de boſtris pecats ramplirets la meſuro ?
Diu, que ta pauc creignets, bous a preſtat l'argen
Per ſerbi de ſupport enbers la pauro gen.

Qui nou l'aſſiſto poun al tens de la famino,
Piri qu'un bandoüilhé le tuo, l'aſſaſſino,
El n'a pas dins ſoun cor oumbro de caritat,
E' countro ſi-medis tourno ſa cruautat.

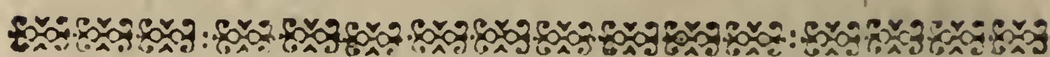
Qui n'aſſiſto'l pauret dins ſa grando miſero,
Coum' enemic de Diu prouboquo ſa coulero,
Qui nou ly preſt' al mens per ſe poude noüiri,
Coum'un lairou cubert reten le be d'autri.

As nobles le boun Diu deſpartis ſa ritgeſſo,
Afi qu'as orfelins ne peſquon fa largeſſo,
Diu les a boulguts fa coumo de largeos founs
Per rempli les paurets en toutis lours beſouns.

Diu fa creiſſe le blat del ritge que le preſto,
Eſcarto de ſous camps la grello, la tempeſto,

E' lebo mai de bi dins ſoun petit plantie,
Que la bigno nou fa del pu gran uſurié.

O ſacriletjo fam, mourtalo desficenço,
Doun le Diable crubis l'abuglo coubeſenço,
Preteſte de Payen, o folo precauciu,
Que refuſo d'abe Jeſu-Chriſt per cauciu.



Le Pareſſous dannat per abe differat de ſa Penitenço, à l'exemple de Criſauro.

1.

Jou ſenti, malurous, uno bras'eſcouſento,
Que ſenſe remiſſiu neit é jour me tourmento,
A foc, à foc, à foc, jou ſenti malurous!
Dins le founds de l'ifer del gran Diu le courrous.

2.

Ah! jou nou'n podi pus jouts l'effort de mas penos
Tant de ſouſpirs que fauc ſoun de cops de lezenos.
Per moun lieit de repaus me trobi reboundut
Dedins l'oli builhent ambe le ploumb foundut.

3.

Jou ſenti ſus moun cos le pes d'uno mountagno,
E' la den d'un Lioun que toutjoun me rougaigno,
Le fiſſou d'un ſerpent me traberſo le cor,
Que me mord neit é jour, é que jamai nou mor.

4.

Que nou toumbats ſur jou mountagnos elebados,
Perque nou m'accablats d'en deſpey tant d'annados!
E' pus qu'à mous plaſes jou n'ei mes cap de fi,
N'ei pas jou meritat milo cops de mouri?

5.

De grans crics que me fan jou n'ei la teſto routo,
Jou treſſuzi d'esfrai, quado pel fa ſa gouto,
L'englazi, le ſouci, le deſeſpoir preſen

Soun le mendre des mals que moun armo reſſen.

6.

Aprep abe biſcut ambe tant de licenço ;
Perqu'ei tant differat de ne fa penitenço ?
De ploura mous pecats, de fa ma coufeſſiu,
D'en fa le boun perpaus é la ſatisfacciu.

7.

Perque n'ei-jou rendut le frut de mas uſuros,
Courrigeat le defaut de mas falſos meſuros !
Perqu'ei toutjour fugit de boule fa raſou !
Perqu'ei laiſſat pouiri mantun dins la priſou.

8.

Perque n'ei pas d'autrui reparat le doumatge,
De ço qu'abioi panat dins la flou demoun atge ;
Elas ! perqu'ei agut deſpey ta pauc de ſen
De boule reteni ço que nou m'apparten ?

9.

Jou nou podi douſta de ma reſoubenenço
De Diu, que ma jutjat, la terriblo ſentenço ;
Que ſemblo que me dis : Bai coubes, é goulut ?
Pus qu'as tant differat de penſa à toun ſalut.

10.

Bai ſort-me de baban maudito creaturo ?
Que coumo les teſſous t'es plaſut dins l'ourduro ;
Retiro-te d'aci, maudit renegadou,
E' tu que las ſeguit, abugle jougadou.

11

Len de iou, malurous ! qu'ai proufanat las Feſtos
En debauchos é jocs, o danços immoudeſtos !
Bai-ne cor endurcit, é pus ferme qu'un roc,
D'aquel orre brazié dedins un autre foc.

12

Elas ! jou ſenti trop per moun eſperienço
D'aquelis dus brazies la grando differenço ?
Autant ſoun abeurat de binagr' é de fel,
Que de goutos, bibent, ey fourrupat de mel ;

13.

Jou passi, malurous ! des plases dins la peno,
E' soufrissi de mals que n'àn cap ni centeno
Jou qu'ibroüigno sourtio toutjoun del cabaret,
En mai soun abeurat, en mai mori de set !

14.

Ah ! ço que mai m'escoi ! le Jutge redoutable.
Me coumando de fa de litsous al coupable:
E' bol qu'à mous despens, tout autre Pecadou
Se counbertisco leu per oubteni perdou.

15.

Que podi-jou fa mai, pusque Diu m'au coumando,
Encaro qu'en parlan ma peno sio pu grando,
Coulerics, medisens, blasfemadous maudits,
S'ets sages, escourats ço que Crisauro dits.

16.

Counbertissets bous leu é n'atendats pas l'ouro,
Soubenets-bous toutjour que la mort es traidouro ?
Per alegres que siots, dins un birat de ma
Fara sas segasous puleu ouey que douma.

17.

Tal joguo, talo rits, é que ta pla se porto ;
Dins tres ouros d'aci beleu la beirets morto ?
Tal focho le plantic, talo que filo'l tour,
Se cresen estre souls, qu'an la mort à lentour.

18.

Tal que railho, que rits, é que fa de cambados
Toumbara dins le clot é mai sous camarados,
Bos-tu fa toun salut, sense mai t'alarma,
Bai-te coufessa leu, n'attendos pas douma.

19.

Talis penson fugi, que la mort les acrocho,
Quado petit moumen toun jutjomen s'aprocho,
Aquel que m'a jutjat, te diu jutja tabe,
De ço qu'as fait o dit, del mal, é mai del be.

20.

Perque perloungos tant de purga ta counſcienço,
Que nou coumenços ouey de ne fa penitenço,
Se tu n'au ſabios pas, apren à mous deſpens,
Que quand au bouldras fa, n'y ſeras pas à tens.

21.

Les que pagon trop tard, ſeran leu miſerables,
Que per trop differa ſe randen inſoulbables,
E' qui nou pago Diu, quand a bouno ſantat,
Couſſi le pagara duran l'infirmitat.

22.

Qui tribailho trop tard la bigno qu'a plantado,
N'y recuilhira poun ni gaſpo ni grunado,
Qui nou cultibo pas ſoun armo, quand es biu,
Quin frut ne pot tira, s'es delaiſſat de Diu.

23.

Qui nou bol pas s'arma, qu'al tens de la batailho,
Leu la mort ly fara ſenti le cop de dailho,
E' qui nou fa quand pot proubiſiu de bertut,
De Satan à la mort ſera leu abatut.

24.

Que fara l'endurcit à la fi de ſa bido,
Quand el aura perdut la paraul' é l'augido,
Le que s'aten al joc, quand cal ana'l coumbat,
De balos de mouſquet ſera leu aploumbat.

25.

Le bouyatjur que drom touto l'appreddinado,
Trobo le poun lebat, é la porto fermado;
Atal le que s'endrom dins ſoun orre pecat,
En penſan inrra'l Cel le troubara tanquat.

26.

Qui ſul pu biel rouſſi fa pourta ſa baliſo,
Per ſouben ſouben le chibal é mai ſa marchandiſo,
Ambe l'eſprit troublat, é le cos abatut,
Couſſi poüiras, malaut, trabailha à toun ſalut.

27.

Qui roumpre nou pot ouey uno ſoulo cadeno;
Se ne bol roumpre dos, douma perdra ſa peno,
E' qui nou bol pas ouey ſourti de ſous pecats,
Que faran quand ſeran ta ſouen multiplicats?

28.

Qui nou cour prountomen, nou'mporto pas la bago,
E' mal ne garira qui tard penſo ſa plago;
Le debitou tardiu es coundannat al fres,
E' s'apaurira leu à forço d'interes.

29

Qui nou pot pas paſſa la ribier' abaiſſado
Couſſi la paſſara, quand ſera debourdado;
Qui nou quit'os pecats duran ſous jeüenis ans,
Couſſi ne ſourtira quand ſion benguts pu grans?

30,

Le noumbre des pecats en differan s'aumento;
Un ſoul pecat mourtal ne fara naiſſe trento,
La boulugo del foc cauſo l'embraſomen
La gouto pauc é pauc abat le baſtimen.

31.

Qui le foc à l'ouſtal, béſen brulla ſa crambo;
Per ſourti del dange n'abançario la cambo?
Qui dins le founs d'un lac l'aigo duſquios al col,
Se nou'n bouilho ſourti, nou ſerio pas el fol?

32.

Quino perſouno y a ta ritjo, ni ta pauro,
Que nou tramble de poou à la boux de Criſauro?
E' que ſu le moumen nou perpauſe de fa
Soun ſalut eternel, qu'es ſoun pus gran affa?

33.

Maſſou, Fuſtie, quitats truelos, arminetos,
Courrets leu confeſſa, que las armos ſion netos?
Marchans é meneſtrals, quitats leu le tribal,
E' tu fenno le tour, le fus é le didal.

Nou

34.

Nou tardes pas un mes, un jour, uno minuto,
Counbertiſſets-bous leu, Satan bous perſecuto;
E' ſens'autre delai, bendran aro medis
La mort, le Jutjomen, l'ifer, le Paradis.



Abertiſſomen general al Pecadou endurcit.

BOs joüi des delicis
Que Diu proumet al Cel,
Fai leu quito tous bicis,
Pren un cor tout noubel,
Coumenço de l'ayma,
Sens' attendre douma.

D'uno armo reſouludo
Preparo-te à la mort?
De la beatitudo
Se bos arriba al port,
Coumenço de rama
Sens' attendre douma.

Nou reſtes per pareſſo
De fa ta coufeſſiu,
Tu penſos qu'en bieilheſſo
Faras ta counberciu,
Crey-me, ſe bos pla fa,
N'attendos à douma.

Per fa noubelo bido,
Leu coufeſſa te cal,
Prene Diu per ta guido,
E' la Croux per miral,

Ty cal dounc ciprima
Sens' atendre douma.

N'es pas prou que la lengo
Digo'l *Confi cor.*
Del boun Diu cal que bengo
La doulou, dins le cor,
Prego'l de l'imprima,
Sens' attendre douma.

Daban que nou trespasses,
Tribailho à toun salut,
La mort qu'es à tres passes,
Ben d'un pas resoulut,
Toun Arrest intima,
Sens' attendre douma.

Quan de gens soun dannados
Per abe fait atal,
E' mortos oubstinados
Dins un pecat mourtal,
Que per se refourma
Atendion à douma.

La Justiço dibino
A surpres mantun cop
Mantuno armo mutino,
Que n'attendio que trop
An le beir' à la ma,
Sens' attendre douma.

Tal de l'oubeissenço
Troubábo'l cami stret,
E' per sa penitenço
Abio le cor tout fred
Qu'en infer lendouma

S'es ſantit arruma.

Tal qu'ero de toun atge,
E' de ta coundiciu,
Que del libertinatge
Abio fait proufeſſiu,
Dins l'ifer lendouma
Bic ſoun armo crema.

Un efan de familho
Que faſio tant le fat,
Aprep que d'uno filho
S'ero loung tens trufat,
S'y ſentic abiſma ;
Atenden lendouma,

Satan te perſecuto
La neit coumo le jour,
Se n'es fort à la luto,
Te fara mauvais tour ;
Coumenço de t'arma ;
Sens'attendre douma.

Seros dins la ribiero,
Ou dins un poux prigoun ;
Per ſourti de miſero
Tu nou tardarios poun,
E' bailharios la ma,
Sens' attendre douma,

Quino cauſo te charmo ;
Que faſquos mal de cas
Del cos, que de toun armo,
Se nou la ſalbos pas,
Crey dounc ſe bos pla fa,
N'attendos pas douma.



Le Chrestia dannat.

UN Chrestia coundannat à la mort éternelo,
De l'estat de l'ifer ben pourta la noubelo,
Augets, Chrestias, augets, é nou bous flattets pas,
Que le punt del salut es l'affa des affas?

Soun Ingratitudo.

Jou detestable fil d'un Diu ta caritable,
Que per nostre salut es nascut dins l'estable,
E' per jou malurous, ta pla coumo per touts,
A ma gran counfusiu mouric sur uno croux.

O malurous que soun! proudigue de la gracio,
Que de mas propros mas, é d'un cor ple d'audacio;
A belis els besens, é d'un dessen espres,
Ei trepit milo cops soun sang dejouts les pes.

Jou nou mentissi pas, la causo's counegudo,
Le Cel se n'es translit, é la terr' emaugudo,
Le Soulel n'a fait dol, la Luno n'a rougit,
Las peiros an cridat, les morts au an augit.

Elas! b'es pla troumpat l'abugle que me flato,
En accusan Judas, Erodes, é Pilato
De l'abe fait mouri, pusque moun soul pecat
Es le cruel jousiu que l'a crusificat.

Soun infidelitat à las gracios recebudos.

Despei que soun lebat de la foun del batisme,
Jou me soun enfounçat dins un prigoun abisme,
De rousino, d'alun, é de souffre é de foc,
Doun l'oumbro soulomen fario foundre le roc.

Ah! jou soun el, jou soun aquel abouminable;

Que d'un efan de Diu me ſoun bendut al diable,
Joun ſoun aquel Chreſtia piri que le Demoun,
Deſpey que ſoun ſourtit de la ſacrado foun.

La perto de l'innoucenço batiſmalo.

ELas ! que m'a ſerbit aquel' aigo ſacrado,
Se moun armo deſpei reſto tant ourrejado,
L'aigo qu'abio pouſcut me ſerbi de ſabou,
Fa que moun armo ben pu negro que'l carbou.

De l'aigo de ſalut en carbou counbertido,
Elo's egalomen ſuilhado é mai rouſtido,
Aquel' aigo's moun foc, é per moun pau de ſen
Le ros per refreſqua n'es re que d'aig'arden.

Las ! que m'an proufitat mous titres de noubleſſo,
E' le ſal benaſit que douno la ſageſſo,
Jou ſoun mountat trop haut, é moun elebaciu
Es le juſte ſutjet de ma coundannaciu.

La ſuperbio.

Jou deſirabi trop le renoum é la glorio,
Jou me piquabi trop d'eſprit é de memorio;
Moun ſal s'es affadit, é ſoun eſtat ta fol,
Que per boule mounta, me ſoun trinquat le col.

Banitat de l'eſprit, del cos, o de la raço !
O de la debouciu l'aunou que taleu paſſo,
Louanjos, coumplimens, jou nou bous cerqui pus,
Jou couneiſſi trop tard que bous n'ets que l'abus.

L'amour dereglat del cos.

MOun cos tout flambent nud al bentre de ma maire,
Pribat de toutis bes, é memo de l'eſclaire,
Couſſi l'ei-jou deſpei careſſat é noüirit,
E' de moun enemic n'ei fait moun fabourit.

Ambe doulou jou soungi à sa delicatesso
Que mitounabo tant ma lubriquo moulesso
Que ran al prep de Diu les homes criminels
Per s'estre trop dounats as plases sensuels.

L'amour dereglat des bes de la terro.

GRanjos, bignos, oustals, ta car bous ei croumpados
Que tant me coustats bous de neits & de beilhados,
De tant de rebenus, tant de founs, tant de be,
Nou m'en resto re pus qu'un cruel desplase.

Un desplase mourtal rougaigno ma counsciençо,
D'abe per un ardit perdut ma recoumpenço,
Jou, que s'abioi boulgut, amb'uno caritat
Aurioi gaignat le Cel per un'eternitat.

Miserable Esaü, pesto de cent familhos,
Jou m'ei bendut le Cel per un pauc de dentilhos;
Mentre que le pauret se serio bist urous
De las micos del pa que restabon al gous.

Ah bourreu! coumo jou lour ei fermat l'aureilho,
Jou meriti que Diu me rando la pareilho,
Mes malur, pusque jou n'ei fait tantis peri,
Perque per puniciu nou podi jou mouri!

Qu'ei-jou fait, malurous, de la raubeto blanquo
Jou me soun despuilhat de ço qu'aro me manquo
Aprep abe, cruel, despuilhat le pauret
Jou meriti coum'el é la fam é la set.

Jou sperimenti trop que qui per coubesenço
Tout au bol, tout au perd; aqu'os ma penitenço
Per abe proudigat ma raubo de salut
Jou n'ei salut, ni be, ni gracio, ni bertut.

La puniciu de sa coubesenço.

MIserable couqui, qu'ei perdut ma fourtuno,
Doun le soul soubeni neit é jour m'impourtuno,
Quand soungi que de Rey, jou nou me trobi pus
Qu'un malurous fourçat, é miserable gus.

Diu m'abio sustentat de sa santo paraulo,
Cent cops, coumo soun fil, m'abio mes à sa taulo,
Ben esta m'a perdut : E'. paur' efan d'Adam,
Per abe manjat trop, aro mori de fam.

A quin joc ey-jou fait, qu'ei perdut la partido ;
Le diable m'a pipat su la fi de ma bido !
Al loc d'y renouncia de cor é d'affecciu,
Ei renounciat al Cel, é à sa pretenciu.

Per la restituciu, ta loung tens retardado,
Moun armo del grand Diu se trobo coundannado,
Ses cap de remissiu, de paga per espres
Duran l'eternitat, le founs é l'interes.

Prats, bignos é maisous injustomen sasidos,
Ourfelins acablats, familhos estourridos,
Quin proufit m'a pourtat le decret d'aquel be,
Se foro de l'ifer, nou m'en resto pus re.

La proufanaciu del Caractero.

JEsus d'un abit blanc rebestic ma misero,
Per me metr' à cubert de sa justo coulero,
E' jou tant infidel, milo cops pel pecat,
De fait é d'intenciu, l'ei roumput, é tacat.

Que podi jou doun sa despei abe perdudo
La marquo d'un Chrestia que j'abioi recebudo,
Moun bouclié s'es perdut ambe la santetat,

Doun Diu abio boulgut besti ma nuditat.

Mes elas! qu'ei-jou dit ? le noble caractero
Del Bateme sacrat aumento ma misero ?
E' nou pot empacha que per estre tout nud,
En infer per Chrestia jou nou sio counegut.

Chrestia de Jesu-Christ, disciple remarquable,
Que me targabi tant de soun Noum adourable,
Moun pecat n'es pu gran, é per ma trahisou
Jou sere dins l'ifer un pus orre tisou.

Aprenets, peccadous, coumo causo certeno;
Qu'un qu'es Chrestia de noum, é qu'a l'armo Payeno,
El es un desertur de l'armado de Diu,
Mai punit qu'un Payen é qu'un orre Jousiu.

Per le maubes exemple.

DIU m'abio mes en ma sa candelo alumado
Per me moustra del Cel la glorio preparado,
Per esclaira las gens de mas exourtacius,
E' les embraza touts per mas bounos accius.

Per lour moustra del Cel la fidelo carriero,
Jou dibioi lour pourta le foc é la lumiero,
E' tout Chrestia que soun, doun dibio sourti lum
De mous dits, de mous faits, noun es sourtit que fum.

Nou meriti pas jou, maudito creaturo,
De langui sense lum dins uno pris'ouscuro,
Me senti gresilha sense me demesi
Al foc que diu brulla sense jamai lusi.

Per le mesprex de tant de secours spirituels.

Per abe mespresat le lum que m'esclairabo,
Ei l'aissat escanti le foc que m'escalfabo,
Jamai nou garire de moun abuglomen,

E' d'un foc rigourous ſoufrire le turmen.

Aquos fait per jamai litçous ſpirituelos,
Santos inſpiracius, exourtacius ta belos,
Aquos fait per jamai Doutrinos é Sermous,
Predicaires, parens, amics & Coufeſſous.

Des Sacromens.

Dins le loc oun jou ſoun nou y a cap d'Indulgenço,
Jubile ni perdou per purga moun ouffenço,
Aquel tens a paſſat, qu'ambe la countriciu
De toutis mous pecats abioi l'abſouluciu.

Aquel tens a paſſat, é maudito ſio l'ouro,
Qu'ei troumpat moun paſtou de ma mino traidouro,
E' que faſioi ſemblan de ploura moun pecat,
Quan dins las oucaſius eri mai eſtacat.

Del boun ſen.

Que m'a ſerbit le joc, la taberno, la danço,
Se ſoun aro dannat ſenſe cap d'eſperanço ?
Se le lum de l'eſprit que Diu m'abio dounat,
Al loc de me guida, dins l'ifer m'a menat.

De las Predicacius o paraulo de Diu.

En de chuqua milhou la paraulo dibino,
E' gouſta del ſalut l'amaro medecino,
Le ſal m'ero dounat per y trouba ſabou,
E' moun cor dereglat n'a troubat re de bou.

De la ſcienço.

Jou troubabi del Cel la manno trop amaro,
L'iſtrucciu del ſalut me ſemblabo barbaro,
Les libres defenduts, é ſur tout les Roumans,
Faſion mai à moun gouſt que la bido des Sans.

Aquo m'eſta dounc pla que ſoun dins un'eſcolo,
Oun recuilhi le frut de ma joueneſſo folo,
Diſciple de Satan toutos mas iſtruccius
Nou ſoun que de renecs é de malediccius.

Le fasti, le degoust, l'agrou ni l'amertumo
Nou s'adoucissen pas per la loungo coustumo
La tristesso, la poou, desespoir languisou,
Me bisitou per tout dins aquesto p-isou.

De la delicatesso & besiaduro.

Per adouci ma croux mas espaulos untados
De l'oli del salut foureguen counsacrados,
E' per apasima les mals é les turmens,
Que jou dibio soufri dins la suito del tens.

çapendan à la croux ei fait toutjoun la guerro
E' per m'en desfa leu, l'ei gitado per terro,
Jou nei re tant aymat que l'aunou, que le be,
E' le Diu de moun cor es estat le plase.

Ah, traiti, malurous! que degus nou me plaigno,
La croux que jou fugioi, neit & jour m'acoumpaigno?
Las penos é doulous dins lour estremitat
Me tendran assiegeat duran l'eternitat.

De las abitudos al pecat.

Elas! jou l'ei soüilhiat aquel bel ammirable,
Que m'abio guarantit de las pattos del Diable,
Aquel mantelet blanc, é Dius al jutjomen
Demandara rasou d'aquel abilhomen.

Jou l'ei tout ourrejat, é tripit dins l'ourduro,
E' nou m'en resto pus un' oumbro de tinturo,
Aprep tant de mesprex coussi pot estre net,
Que cent cops l'ai trainat dedins le cabaret.

Moun cor qu'ero ta net, é pu blanc que le liri,
N'es re qu'un cabessal, é mai encaro piri,
Jou soun l'ourrou des Sans que soun en Paradis,
De Dius é des Angels, é mai de jou medis!

Les remors de counsciênço

Elas! qu'es debengut le noble caractèro,

Que me fasio pourta l'image de moun Pero,
La liureyo de Diu, sa marquo, soun sagel,
Que me dounabo dreit al Rouyalme del Cel.

Qu'entr'autros qualitats me randio remarquable,
Entre les fils de Diu, é les efans del Diable,
Aquel noble cachet es tout falcificat,
En le fasen serbi milo cops al pecat.

Daban Diu é las gens hautomen jou declari,
Que soun un apoustat, un mentur, un fallari,
Hypoucrito cubert, se jamai se n'es bist,
Per abe countrofait le seing de Jesus-Christ.

Del Palais d'un Rei jou n'ei fait un establе,
Dins la maisou de Diu ei fait loutgea le Diable,
Autan de cops despey que jou soun batejat,
Que de fait o de dit jou me soun ourrejat.

De tan de bes de Diu jou n'ei fait banquo routo,
E' de laigo del Cel nou men resto pas gouto,
Le baptem'es passat, jou n'ei perdut le frut,
E' mai me soun fermat la porto del salut.

La coundannaciu.

Jou soun aro jutjat dins uno cramb' ardento,
La justiço de Diu que n'es la presidento,
Prounouncio moun arrest, & les demouns cruels
Sy studion à trouba de suplicis noubels.

A forço de crida jou me roumpi la testo,
Un Demon apoustat qu'à la respounço presto,
Me dits que cride mai : E' per me counsoula,
Dits qu'atal en infer caressou le Chrestia.

Aquo's le coumplimen, aquo soun las caressos
Del que del Sacromen a fraudat las proumessos,

Del Chrestia malurous qu'ero fait per le Cel ;
E' qu'a biscut ingrat piri qu'un infidel.

La rigou de las penos.

Coum'un oli boilhent le foc es dins mous osses,
Un Bautour sur moun cor s'en pren à belis mosses,
Dins uno mar de foc jou me trobi negat,
E' defor' é dedins moun cor es rousegat.

Ah ! se m'ero permes de refa moun batemo,
Que del prumie pecat me crebec la poustemo,
Mes malur en ifer ! qu'es le loc des turmens,
Les Capelas per jou n'an pas de Sacromens.

Despei que le miu cos es dins le Cementeri ;
En ifer n'ei troubat ni bang ni refresqueri,
Ni biures per manja, ni couissi per dourmi,
De porto, ni de lum per trouba le cami.

Jou n'ei fer ni martel per roumpre ma cadeno,
Jou n'ei d'aire, ni bent per respira l'aleno,
Jou n'ei gouto d'enguen, ni d'oli de pietat,
Per adouci les mals doun jou soun turmentat.

Aci nou troubi pas ni bal ni permenado,
Ni per cassa's demouns gouto d'aigo seignado,
E' de tantos de gens que descendran aci,
Cap nou fa re per jou, cadun y fa per si.

Demest tant d'Aboucats, Jutges é Percuraires,
Mounges é Capelas, Rittous é Predicaires,
De grans, é de petits de touto bacaciu,
Degus nou dits un mot per ma counsoulaciu.

Toutis soun mous bourreus, toutis me fan la guerre
Tout s'armo countro jou, le Cel é mai la terro,
E' le pu gran coumbat es countro jou-medis,

Que ta pla m'ei jougat ma part de Paradis.

En mai ei de parens, en tan mai jou patiſſi,
Le noumbre des amics aumento moun ſuplici,
E' l'amour indiſcret qu'el mounde m'a pourtat,
Per elis é per jou nou ſoun que cruautat.

La deſperaçiu.

Jamai del que m'a fait, jou nou beire la facio,
Jou nou recoubrare jamai ſa bouno gracio,
Jou ſoun aci jutgeat des Turcs é des Payens;
Per abe del ſaluṭ meſpreſat les mouyens.

Quan beſioi le dange que y a dins les delicis,
E' la difficultat de ſourti de mous bicis,
Que nou cerquabi jou per me metr' à cubert
Ou le Trauc d'un Couben, ou le founs d'un deſert.

Qui poudio m'empacha le reſto de moun atge,
De ploura mous pecats dedins calqu'Ermitarge,
A dire la bertat, jou ſoun eſtat un fol,
Qui nou fa pas quan pot, el nou fa pas quan bol.

L'abandounomen.

Toutis les abitans des bours é des bilatges
Me cridon que s'abion agut les abantatges
Doun Diu m'a fabourit deſpei mous joüenis ans;
Elis ſerion eſcriuts dins le libre des Sans.

Me ſemblo qu'a deja mil' ans que jou ſouſpiri;
Jou cerqui le repaus, é moun mal deben piri,
Les malaus é Martirs an toutos lours doulous,
Per raport à moun mal, ſoun courounats de flous.

Tan que plouri des els, é que moun cor gemiquo,
Les Sans fan dins le Cel uno bello muſiquo,
Aqui les qu'an plourat, y riſen neit é jour,
Aci les qu'an rigut, y plouron à lour tour.

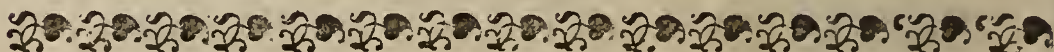
La maledicciu.

Maudito ſio l'aunou, que tant d'aunou me d'oſto;
Maudit ſio le plaſe, que tant de plours me coſto,
Maudit ſio le meſtie, qu'an jamai l'entrepres,
Que me pribo de tout, é d'aunous, é de bes.

Maudits ſion les feſtins, é mai la bouno chero,
Que m'a reduit aci dins l'eſtremo miſero,
Mai m'agueſſo balgut, puleu que de fa atal,
Poüiri coum'un pauret al foun d'un Eſpital.

Fi de la banitat, é de la bragardiſo,
Del biure delicat, de la feneantiſo!
L'aboundançio de tout, que m'a mes en eſtat
De nou ſourti jamai de ma calamitat.

Chreſtias, durbets les els de boſtro couneiſſenço;
Quittats leu le peccat, é faſets penitenço,
Jou ſoun las de crida, b'es ſourd qui nou m'enten,
E' qui n'ou'n fa proufit, ba pla perdut le ſen.



Le Chreſtia ſacriletge, blasfemadou, renegat é malaſit per ſa propro bouquo.

TU bos dounc, malurous, qu'el prouchen abaliſco
Tu bos dounquos ſabe que toun armo periſco;
Aquo t'arribara, ſe nou te cambios pas,
E' coumo fa le fum atal abaliras.

Que t'a fait del boun Diu l'oubratge tant aymable,
Que per un bel nou re l'abandounes al Diable,
Que ly deſires tant la peſto, le guinçal,
L'eſclataſou, la mort, é mantun autre mal.

Souflo de Lucifer, enemic de ta raço,
Prest à baiiha taleu le cop que la menaço,
Quin tigre, quin lioun pot estre ta cruel,
E' que te serbira d'escupi controł' Cel ?

Quino loubo jamai fourec ta carnassiero,
Que sur sous loubatous descargues sa coulero,
Quin Salbatge, quin Turc, quin ours à sous petits
A fait o boulgut fa ço que ta lengo dits.

Que s'es malaut al lieit, jamai pus nou'n relebe,
Que morio, dises-tu, que la raujo le crebe ?
Que malo stoufasou l'estendo dessul sol,
E' qu'un jour le bourreu ly mounte dessul col.

Les blasfemes.

Perque desoundros-tu per toun orré blasfemé
Dius, Jesus-Christ, les Sans, la Gleis' é toun bateme,
Que fario mai le Turc, le Payen, le Jousiu,
Que n'a crusificat qu'un cop le Fil de Diu.

Be te plases d'un Diu excita la coulero ?
Be presos pauc le Cel, b'aimos pla ta misero,
Pusque per un un soul mot, per un maissant ardit,
Tu bos estre dannat, tu bos estre maudit.

Bai dounc que des dannats tu parlos le lengatge,
E' ne fas de litsous à toun paure mainatge,
E' pusqu'atal au bos, bai boumi, malurous,
Dins la claquo d'Infer toun fel é toun courrous.

Aqui rousegaras ta lengo malasido,
Per abe malasit as qu'as dounat la bido,
Per abe blasfemat Diu, la Bierge, les Sans,
E' desirat la mort à tous paures efans.

Le peccat del murmuré, blasfemé & renecs.

Mantun en murmuran, dits la Santo Scrituro,

A de Serpens de foc fournisquec de pasturo;
Mantun semblabl' à tu per abé blasfémat,
Jouts la terro tout biu es estat abimat.

Que del grand Sant Loüys le respet te retengo,
Quan d'un fer tout rousent fasiò trauqua la lengo,
E' bouilho si-medis, ses cap de remissiu,
Del qu'abio blasfemat souffri la puniciu.

Un efan de cinq ans d'aquel pecat coupable,
Fourec subitomen empourtat per le Diable;
E' tu gausos, cruel, jura la santo Croux,
Le cap, le sang, la mort que nous a salbats touts.

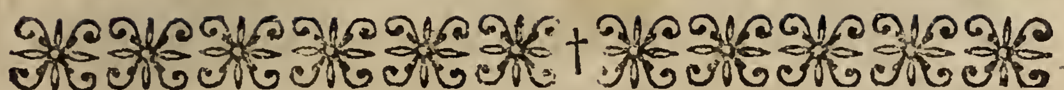
Istrumen de Satan, es-el aquo poussible,
Que jures soun sant Noum ta puissant é terrible,
Soun Noum tout ensucrat, é pu dous que le mel,
Aymat, é respectat des Anges dins le Cel.

Sou noum que neit é jour retrounis sus la terro;
Soun noum que dins l'infer as Demouns fa la guerro,
Noum à qui les Jousius pourtabon tant d'aunou,
Que n'apelabon Diu, que del noum de Seignou.

Jutjo s'aprep aquo n'as pas rasou de creigne,
Tu que del cap as pes graupignos nostre Seigne;
Que l'escorjos tout biu ambe tous juromens,
Tous blasphemes, renecs, & tous fals segromens.

Un noum ta relebat que n'a pas de semblable,
Noum qu'en le prounouncian fa dabort fugi'l Diable,
Noum que t'a fait Chrestia, noum que te pot gari,
Qui le renegara nou-pot dounc que peri.

ABERTISSOMEN



ABERTISSOMEN
per acaba la bido del parfet Chrestia.

1. *APrep abe represéntat les dereglomens de la bido del fals Chrestia, l'ordre de la Caritat bol que jou ly descubrisco les remedis per ebita la fi desastrouso de sous semblables, coumo jou sorti de sa beire. Per nou le pourta pas dounc al desespoir de soun salut, jou ly bauc parla del Sacromen de l'Estrem' Ounciu; que ly douno touto l'esperanço que pot attendre un peccadou, qu'a differat ta loung tens à se counberti; mes que sio dins uno resouluciu pus sincero, pus fermo de sa ço que ly beni d'enseigna dins las autros partidos d'aqueste libre, en quitan le pecat é las oucasius, se ben à se releba de sa malautio.*

2. *Per metre aquelos bounos resoulucius en execusiu, le Sacromen de l'Ordre, doun jou trattare en suito, per fourni al maubes Chrestia un mouyen per se despetra del mounde, en prenen le partit de la Gleiso, mes que Diu ly appelle, é qu'aio la scienço necessario, l'amour de la castetat, le desir del salut de las armos, é d'autros bertuts que diben le prepara à uno talo aunou.*

3. *Que se l'esperienço de soun incapacitat é*

de ſa febleſſo, le ſa jutja indinne d'aquel eſtat; Diu l'y fournis un autre remedi per ſe ſalba, qu'es les Sacromens del mariatge quand s'y ſent attirat, é quand y porto las diſpouſicius que cal, à l'exemple d'Iſaac, é del joüene Toubio.

4. E' perço que les mariatges ſe fan puleu al Cel que ſur la terro, ſeloun le prouberbi coumun é que Noſtre-Seigne qu'a ounourat las noſſos de Cana de ſa preſenço, y diu eſtre le prumié coubidat, jou creſi que le Chreſtia per randre ſoun mariatge urous, nou proüirio milhou s'adreſſa qu'à la ſanto Bierge qu'ero tabe de l'aſempre, per oubteni la gracio del prumié miracle que Jeſus-Chriſt a fait per abe cambiat l'aigo en bi; à coundiciu pourtant que le mariatge ſe faſco ambun intenciu touto Chreſtiano, é uno forto reſouluciu de biure ſantomen; à l'exemple de la Pelerino de Montgauſi, que n'apendra le mouyen à las perſounos, de quin eſtat é atge que peſcon eſtre, caduno ſegoun le reng é le partit que diu prene dins le mounde, o dins la Religiu.





Del Sacromen de l'Extrem' Ounciu pes Malaus.

L' Estrem' Ounciu coumunomen
Es apelat un Sacromen,
Ourdounat à las gens malautos
Per las gari quand es besoun,
Las laba de las mendre fautos,
E' luta countro le demoun.

Les els, las aureilhos, le nas,
La bouco memo, é las mas.
Del sant Oli soun adoucidos
Per fourtifica les malaus,
E' purga las memos partidos
Coupablos de milo defaus.

Abus de perlounga trop à le recebre.

Malaut, b'as tort de t'estouna
Taleu qu'on t'el bol ourdouna,
La poou de la mort t'assassino,
Elas oun-as l'entendomen!
Tu regitos la medecino,
Quand fuges aquel Sacromen.

Nou demores pas que la mort
Fasco qui sera le pu fort,
Perque differos à quel' ouro?
Que serbis tan de te garda,
Boule fugi la mort traidouro.
N'es que toun salut azarda.

Diu que per tu boulguec mouri,
Es aquel que te pot gari,

Perque creignes, perque t'estounos ?
El nou manquo pas al besoun,
E' se prumié nou l'abandounos,
El nou t'abandounara poun.

Exourtaciu al malaut.

Atal Diu caresso les Sans,
Le paire flato sous efans,
Atal el nous douno la bido,
Quand aben ciento de mouri,
Quan semblo nous laissa, nous guido,
E' nous blasso per nous gari.

Les grans Sans ambe mai souffert,
Quand an biscut dins un desert,
Delaissats de las creaturos,
Sense cuberto, sense lieit,
Estenduts sur de peiros duros,
Patission le joun é la neit.

Degus nou n'abio de souci,
Ses coumpaignou, ses medeci,
Ses amic, ses paire, ses maire,
Elis abion bel souspira
A peno joüission de l'aire
Necessari per respira.

Dins aquel abandounomen,
Lour gauch é lour countentomen
Ero la Croux é le cilici,
Dins aquel martiri cruel,
Elis n'abion d'autre delici,
Sounquos le soubeni del Cel.

Actes que cal fa pratiqua al malaut.

Remercio Diu d'aqueste mal,
Soun flagel es medecinal,

Baiſo la ma que te courrigo,
E' d'un cor fort é reſoulut,
Souffris un paire que t'afligo
Per toun amour é toun ſalut.

Counſidero pla qu'en bertat
Tous pecats an mai meritat,
Toun armo n'ero pas prou neto,
Diu la purgo preſentomen;
Be bal mai dins ta maiſouneto,
Qu'en ifer éternelomen.

Eſpero en Diu de mai en mai,
Que delibrara per jamai
Toun cos de l'infernalo peno
Per tant que te trobes tacat;
Mes qu'ajos coumo Maddaleno
Repentenço de toun pecat.

Aro cal eſtre generous,
Un petit mal te ran urous,
D'un moumen depen la biĉtorio,
E' per un pauc qu'auras patit,
Le Cel te preparo la glorio,
Se bos eſtre de ſoun partit.

Couratge, garo-cy la Croux,
Les enemics s'en fugen touts.
Quan beſen aquelo baignero,
E' quan le malurous Satan
Bol teni l'armo priſouniero,
Ambe la Croux le ſurmountan.

N'ajos poou, Jeſu-Chriſt te bei
El a la qualitat de Rey,
De paſtou, d'Eſpous é de Pero,

El diu eſtre tout toun ſouci,
El ſoul dins aqueſto miſero
Te bol ſerbi de medeci.

Deboromen en pauc de mouts,
E' del cor mai que de la bouts,
Digos à Diu à belos pauſos,
Jou bous aimi de tout moun cor,
Mai que jou, mai que toutos cauſos;
Que le mounde ni ſoun treſor.

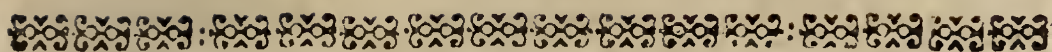
Acte de Reſinnaciu.

Garats-m'aci, jou ſoun tout preſt,
Jou boli ſouffri moun Arreſt
Sens' apel ni ſenſe couſtrento,
Tout ço que bouldrets ſera fait,
Se ma bido nou bous countento,
Jou mourire tout ſatisfait.

Les darniés adius

Dounats boſtro benedicciu,
As qu'an part à moun fflicciu,
A tout armo qu'ey oufenſado,
A mous parens, à jou medis,
E' qu'un joun aqueſt' aſſemblado
Me trobe dins le Paradis.

Aquos fait adiuſiats efans,
Perdounats-me petits é grans,
S'ei fait tort à cap de perſouno?
Pregats Diu per un peçadou,
Bous aus qu'abets l'armo ta bouno;
Jou bous en demandi perdou.



Del Sacromen de l'Ordre.

Per qu'es instituat.

L'Ordre, qu'es un Sacromen,
Es establit dibinomen
Per ouffri le gran sacrifici
Del cos é sang del Fil de Diu,
E' poude per aquel ouffici
L'y randre l'aunou qu'on l'y diu.

Nou belgos estre Capela,
Si diu nou t'y bol apela :
Aquelo carguo tant estranjo
Te pouirio beleu trop cousta,
La puretat memo d'un'Anjo
Y pouirio à gran peno basta.

La dinnitat des Capelas.

Le Capela porto las claus
De l'Ifer é del sant repaus,
Sa lengo nous sort de galero,
ço que nou fa pas un Angel :
E' quan Diu pares en coulero,
Sa ma ly dosto le flagel.

Capelas, troupel benasit,
Baume rouyal, poble causit,
Loctenens de Diu sur la terro ?
Roussinhiols que tout en cantan,
Fan countuignadomen la guerro
A las armados de Satan.

El es al dessus del coumun des omes.

Se bos d'un esprit resoulut

Ana dins le port de salut,
Le Capela t'esten las belos?
El es sus tout ome mourtal,
Coumo un soulel sus las estelos,
E' l'or sus tout autre metal.

Al dessus des Reis.

Un Rei d'ambe sa majestat
Bei le terme de soun Estat,
E' sur qui soun sceptre coumando;
Mei le Coufessou que l'enten,
B'abe l'autouritat ta grando
Que per tout le mounde s'esten.

Al dessus des Angels.

L'Ange qu'es un page d'aunou,
Dejouts les pes de soun Seignou
Executo sas ourdounanços;
E' d'un poude tout general,
Le Capela ten las balanços,
E' jutjo sur soun tribunal.

L'Ange coum'un bailet fidel,
Obeïs al Prince del Cel,
E' ba troumpeta sas loüanjos
Le Capela se pot banta,
Qu'en parlan al prince des Anjos;
Le fa decendre sur l'Auta.

Dispousiciu per estre Capela.

Perque bos douncos que toun fil
Se gite dins aquel peril?
El que t'a coustat tant de larmos,
Que se jogue le Paradis,
E' que se cargue de las armos,
El qu'a proufa de sy-medis.

☞ N'attendos re que dannaciu
Qui n'ajo puro l'intenciu,

Prou de bertut é de ſcienço,
Aquo's baſti deſſus un pouts
Al doumatge de ſa counſcienço
La fourtuno de ſous nebouts.

Diſpouſiciu per gouberna las armos.

AQuos un gran pecat mouttal
De n'intra per le boun pourtal
Al goubernomen de ſoun poble,
E' tal Paſtou, ſe s'en es biſt,
Es toutjoun un dangerous moble
Dins la maiſou de Jeſus-Chriſt.

Un Paſtre que drom tout le jour,
Mentre que le loup fa le tour,
Per ſe desfa de las aoueilhos,
N'a re del Paſtou que la pel,
E' perque n'a d'els ni d'aureilhos,
El es un loup à ſoun troupel.

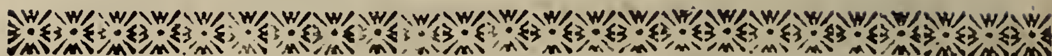
Qui nou s'acquito coumo cal
D'aquel deber Angelical,
Es uno ſentinelo morto,
Un des ſerbitous infidels,
E' couſſi pot ſerbi d'eſcorto
Uno guido que n'a pas d'els ?

Oubligaciu del poble al regard des Paſtous.

DIu bol que tu randos aunou,
E' jamai nou digos de nou,
Al que gouberno ta counſciençо,
El a raſou de t'aberti,
E' tu de fa la penitenço
Qu'el jutjo per te counberti.

Tout le mounde les recouneis,

Per ſous Douctous, é per ſous Reis,
E' nou parlo qu'à l'abantateje.
E' tu, lengut, à cado pas
Paraulejos à lour doumatje,
E' Diu nou s'en fachario pas?



Del Sacromen de Mariatje;

E' las diſpouſicius que Diu é la Santo Gleizo y demandon.

LE mariatje que ben del Cel,
Es un admirable nouzel
Qu'unis l'un' à l'autro partido,
Atal que d'un coumun accord
Proumeten de paſſa la bido,
E' de s'ayma juſqu'à la mort.

Jeſus nous boulguec deſcrubi,
Quand l'aigo counbertic en bi,
La grando bertut del mariatje,
Qu'es debinomen deſtinat
Per arreſta le foc ſalbatje
De tout amour deſourdounat.

Tant per eleba tous efans,
E' per poubla le Cel de Sans,
Que per abe qui te ſegounde
Dins le tribal, dins le tracas
E' les afas que dins le mounde,
Se rancountron à cado pas.

Precaucius d'aban de s'y engatja.

Al menſos nou ſios pas ta fol
De t'engatja ſe Diu n'au bol,

Al Sacromen de maridatje,
Mantun pouſſat de Lucifer,
Bol partit à ſoun abantatje,
Que pren le partit de l'ifer.

D'aquel tens qu'eros ta debôt,
Sounjo s'aurios fait cap de bot
De nou prene jamai d'eſpouſo,
O tu de n'abe cap d'eſpous ?
S'atal es, ſeras maluroúſo,
E' l'autre ſera malurous.

Pren partit de ta qualitat,
Permo que l'inegalitat
A leu courroumput l'amiſtanço,
Acos uno poumo d'un jour;
Giloufio, m'eſprçs, arrouganço
Soun las branquos d'aquel amour.

Mai qu'ajo la crento dé Diu,
E' que ço que proumet, ſio ſiu,
Aquel partit es ounourable,
La ſageſſo bal mai que l'or,
E' l'aunou mai counſiderable,
Que n'es le balen d'un treſor.

Jamai ſage nou s'es chautat
De regarda tant la beutat,
El bol uno perſouno puro ;
E' tout autre maubes amour
Es un foc que nais de l'ourduro,
E' s'eſcantis dins qualque jour.

A tous parens nou ſios ingrat,
Nou t'engàtges countro lour grat ?
Qui s'engatjo ſenſe ſoun paire,

Que malur nou pot espera :
Qui n'abertits la Gleiso maire,
Jamai nou se bei prouspera.

Tu serios be mal infourmat,
E' Satan t'aurio pla charmat,
Se counsiderabos le que charmo,
Per afi de bese le cours,
A la dannaciu de toun armo,
De t'as libertinos amours.

Abus que cal ebita d'aban abe fiançat.

Ni les gatges, ni les presens,
Nou cal pas que te sion plasens,
Aquel que douno s'abandouno ;
E' per aqui Satan surpren
Mantun' inoucento persouno,
Que quan penço prene, se pren.

Aprep abe fiançat.

Ajos fiançat, ajos proumes,
Cap de plase nou t'es permes ?
Mantuno persouno se troumpo
Dedins aquelo presounciu,
E' se pren plase, be le croumpo
Al despens de sa dannaciu.

Acte de resinnaciu.

Boun Diu, tout amour, é bountat,
Digats-me bostro bouluntat,
Quin partit boulets-bous que prengo,
Counseilhats moun cor innourent ;
Mes que de bostro part me bengo,
Tout parrit m'es indifferent.

Que cal fa le jour é ouro qu'on esponso.

Le jour que diuras espousa,

Prego Jesus de t'arrousa
De l'aigo de sa santo gracio !
Que jamai indiscretomen
Nou fascos re que li deplacio
Dins l'usatge del Sacromen.

Coufessas la brésp'o le' jour
Que Diu benisco bostr' amour,
E' que biscats dins l'esparanço
D'un partit milo cops pu bel,
Qu'es soun amour, qu'acy bous fianço
Per bous espousa dins le Cel.

Declaro pla toun intenciu,
Pren toun partit amb' affecciu,
Noun pas per poou, per coustrento,
E' quan te cargaras l'anel,
Que le Capela te presento,
Apren que cal estre fidel.

Uno Estolo que per les bouts
Se met en formo d'uno Croux,
Bous enseigno gens maridados,
Que se per un countentomen
Milo crouses bous soun dounados,
Las cal pourta migeromen.

Abertissomens aprep abe espousat

MOun Diu, bous siots glourificat,
Del be que m'abets praticat,
Qu'es ma coumpagno legitimo ?
Fasets que pouscan toutis dous
Biure toujour en boun' estimo,
E' mouri per l'amour de bous.

Oubligaciu del marit.

Aymas, bous coumo frair' é sor

N'ajats toutis qu'un memo cor,
Que dos persounos nou sion qu'uno:
N'ajats qu un memo sentimen,
E' qu'uno bouluntat coumunno,
Atal biurets urousomen.

Quan le boun Diu boulguec fourma
La fennò de sa propro ma,
A l'ome la fasec semblablo
En la tiran de soun coustat,
Per la randre mai agreablo,
E' counserba lour amista.

Nou despendos pas en abits,
En dansos, en jocs, en coubits,
Ni les anels, ni le doüari
Que toun espouso ta pourtat,
Ten-li tout ço qu'es necessari,
Quan sera dins l'infirmitat.

Sios umbie, retengut, é dous,
Nou la quittes per las ledous,
S'es pauro s'es mal elebado,
Te cal resolbre de pati,
Que quan la faut' es aribado
N'es pas tens de s'en repenti.

Qualque cop te cal soubeni
Que le boun Diu te bol puni
Des excessés de toun joüen atjé:
Sapios que l'amour courroumput
Es toutjoun un albre salbatjé,
Que nou porto poun d'autre frut,

Per toun salut é toun repaus,
N'escoutés poun cap de perpaus

Que fasco countro ta partido,
Aco's causo doun on se plaing,
L'un renego l'autre ganido,
E' noun ben que brut é sagaing.

Gardo-te pla de t'ousença,
Quan qualqun sense mal pença,
Te dira qualque mot per rire;
Les que se mostron mal-countens
De las jasarios qu'augen dire,
Nou pouden abe que mal tens.

Oubligacin de l'Espouso.

E' tu fenno, s'as rancountrat
Un marit trop descabestrat,
Nou maudiscos le maridatge?
Mes sense mena tant de brut,
Per proufita de toun doumatje,
Fay de necessitat bertut.

Oubeï te cal al marit,
Le cos oubeis à l'esprit,
Le bras oubeïs à la testo:
Aymo le marit, fai-ne cas,
S'enten en touto caus' ounesto,
Oun la Lé nou repuno pas.

N'anes pas ta superbomen,
Abilho-te moudestomen,
Souben-te que n'es que poussiero
E' que gitos en fan atal
Toun marit dedins la misero,
E' tous efans à l'Espital.

Nou murmures pas countro Diu,
Se toun efan es trop caitiu,

Se te cal marida la filho ?
Benis le Diu del Paradis,
S'as trop d'efans dins ta familho,
E' se nou n'as, atal medis.

Fidelitat recoumandado.

QUe l'un é l'autre cado mes
Se soubengo pla qu'a proumes
Fidelitat à sa partido;
Dius es temoin del segromen,
E' puleu cal perdre la bido
Que de fa tort al Sacromen.

Sios per un boun cop abertit
Qu'aquel pecat n'es pas petit,
Metré le foc dins las familhos:
Oureja le Temple de Diu,
Fa tort à sous efans é filhos.
E' douna ço que n'es pas tiu.

Le mounde nou l'estimo ré;
Mentretan en l'ancieno Lé
Diu n'a punit' mant'uno bilo;
E' fait mouri coumo l'on sab,
De souldats bint-é-quatre milo
Dins la campaigno de Moab.

La qu'ero dins la suspiciu
D'abe coumes aquelo acciu,
Ero maudito, descridado,
E' per puni soun cor de roc,
De toutis ero lapidado,
O perissio dedins le foc.



La Pelerino de Noſtro Damo de Montgauzi al Pays de Fouix.

Que nou demando que la gracio de biure é mouri en bouno Chreſtiano.

O Princeſſo del Cel, miracle de Mountgauzi,
Suport des affligeats, ſur qui jou me repauſi,
Perdounats al reſpet que dins ma pauretat
Jou counſerbi toutjour per boſtro ſantetat.

Pauro que fare-jou, ſe boſtro amour m'atiro;
S'aquo n'es que per bous que moun armo reſpiro;
Jou ſabi que bauc fa per m'aproucha de bous,
Se nou podi de pes, y bauc de denoüilhous.

De grapos o de pes, o de qualqu'autro ſorto
L'el bas, le cor ardent, jou bauc baiſa la porto;
Porto del Paradis, moun refuge, moun port,
Nou me ſiots pas fermats à l'ouro de ma mort.

Bierge, bous ſabets prou ço qu'ei dins la penſado;
Bous qu'ets del Paradis la porto deſirado,
Moun cor qu'en boſtr' amour ſoun eſperanço a mes;
Ben bous recoumanda toutis ſous deſplaſes.

Sept douns del Sant-Eſprit moun armo bous demando,
Quand de ſept bourdounets jou bous fauc un' ouf-
frando,
E' prouteſti de cor as que ſoun à l'entour,
Qu'atal boli brulla del foc de boſtr' amour.

Atai boli brulla coumo fa la candelo,

De l'amour de moun Diu que me randra pu belo,
Escartats len de jou fart, mousquos é galans.
J'oufrissi per aquo mous dejeus de sept ans.

Des sept pecats mourtals jou bauc fa l'abstinenço,
O des qu'ei deja faits, ne bauc fa peniteiço:
O Jesus, en bertut de bostro Incarnaciu,
Faiets brulla l'arrest de ma coundannaciu.

An la torch' à la ma, jou fauc mendo ounourablo;
En atenden del Cel sentenço fabourablo;
E' moun cor bous proumet que dusquios à la fi,
Coumo le candelou, se bol tout demesi.

Randets-me coumo bous umblo, simplo, prudento,
Del cos é de l'esprit pur' é oubeïssento,
Moun principal dessen es de bous imita,
E' le pu gran presen que bous me pousquats fa.

S'aprep ma garisou j'ouffrissi moun susari,
Aquos que cependan à la mort me prepari,
E' qu'aban de mouri, jou bous laissi moun cor,
Pusque per bous douna n'ei pas d'autre tresor.

Aquos, Bierge, de bous que jou teni la bido,
Que sense bous la mort m'aurio deja rabido,
Diu per bostro fabou m'a perloungat les jours,
E' de bous à ma mort attendi moun secours.

Diu per bostro fabou me soufris dins le mounde,
Afi qu'en soun amour pauc é pauc jou me founde;
Mes per fa le coumoul de tantos de fabous,
Oubtenets-me le doun de biure coumo bous.

A que me serbirion tant de bots é d'ouffrandos,

Dejeus, é Sacromens, Chapelets, é demandos,
Que d'atira ſur jou milo malediccius,
Se jou bibi toutjoun dins mas imperfeccius.

Bierge, que la bertut a tant haut elebado,
Oubtenets qu'en mountan boſtro coſto ſacrado,
Moun cor qu'à l'abeni bol eſtre pus fidel,
De bertut en bertut, mounte duſquios al Cel.

Mountgauzi, mount gaujous, o terro de prou-
meſſo!
Tu qu'es le randebous de touto la Joüeneſſo,
Que tout Chreſtia de len, é les que ioun al tour,
Y fourrupen le lait de la Maire d'amour.

Aymats aquel paſtenc, innoucentos aüeilhos;
Chuquats aquello flou, mainatgeros abeilhos,
Benets-y fa, Chreſtias, la recolto d'eſtiu,
E' recueilhi le frut de la Maire de Diu.

FI.



LA PRATICO DE LA PARFETO penitenço. Noto 30.

A Quos fait, nous-aus en perduts,
Diu que nous á tant atenduts
Exerço ſur nous ſa juſtiço,
Perque, pecadou malurous,
Perſiſtos dedins ta maliço,
Qu'es la cauſo de ſoun courrous.

Mouyen d'apaiſa Diu.

Chreſtias, empleguen le ſecours
De las pregarios é des plours,
Almoinos, dejus, penitenço,
Que cadun faſco ço que Diu
Per pla neteja ſa counſcienço,
Qu'es le mouyen d'apaiſa Diu.

Neceſſitat de la countriciu.

Per n'abe le regret que cal,
Coumo touto ſorto de mal
Nou garis que per ſoun countrari :
Atal diben guari rabe
Per un deſplaſe ſalutari
Le pecat que nais del plaſe.

Autro raſou.

Coumo la dibino bountat
De noſtro propre boulountat
Pel pecat es countrocarado
Per aquo cal áneanti
Noſtro boulountat de reglado,
Se boulen pla nous coumberti.

Autro raſou.

Quand del boun Diu noſtre paſtou,
L'armo de qualque pecadou

Per le pecat s'es deſpartido,
La demarcho qu'ello diu fa,
Se bol eſtr' à Diu reünido,
Es que s'esforçe de l'ayma.

Autro raſou.

Aprep le mouboumen d'amour
Que diu coumença ſoun retour,
L'armo ſa maliço deteſto;
E' beſen ſoun cor ta tacat,
N'a faſti, ſe plaign, é prouteſto
La guerro countro le pecat.

Autro raſou.

Coumo n'arribo calque cop
Qu'el pecadou per s'ayma trop;
De l'amour toumbo dins l'ouffenço:
El cal que countro ſi-medis
Exerce courrous é bengenço
Per recoubra le Paradis.

Autro raſou.

La prumiero coundiciu, que ſio grando.

Souben-te que la countricciu
Diu eſtr' uno grand' afflicciu
Per abe fait à Diu la guerro,
Al boun Diu qu'es tout nòſtre be,
Ta gran, que de touto la terro
La perto nou diu ſembla re.

La ſecoundo coundiciu cal que ſio interiuro.

Mautun s'eforço de ploura,
De gemica, de ſouſpira,
Mes ſa doulou n'es qu'aparenço:
Se n'a le cor mourtificat,
El ran falço ſa penitenço,
E' coumet un noubel pecat.

Que cal fa perſi que ſio interiuro.

Tu portos dol penden un an,
Tu plouros la mort de l'efan,

Ou la perto d'un eritatje :
Plouro, plouro per tu-medis
Qu'as souffert un pu gran doumatje,
Qu'es la perto del Paradis.

En que se couneis que n'es pas interieuro.

La soulo crento de l'Ifer,
Que pot fa trambla Lucifer,
O la poou de perdre la bido ;
Que fa ploura le pecadou ;
N'es pas la tristess' accoumplido
Que nous merito le perdou.

La trousieme Coundiciu. Que cal que sio surnaturelo.

S'aquo n'es pas le Sant-Esprit
Que rando nostre cor countrit,
Mes calque perto tempourelo
D'aunour, de santat o de be,
O la tendresso naturello,
Nostro countriciu nou bal re.

Que cal fa per l'abe.

S'el Sant-Esprit n'y met la ma ;
Enben t'esforços de fourma
Le boun acte de repentenço ;
Amb'aquel cal abe recours,
Que fa naisse dins la counscienço
L'amour, le regret, é les plours.

La quatrieme Coundiciu. Cal que sio uniberselo.

Se d'un grand noumbre de pecats
Dins le Tribunal esplicats,
La doulou n'es uniberselo,
Cap de pecat n'es esfalçat,
La countricciu n'es pas fidelo ;
E' l'on n'a pas pla coufessat.

Marquos per couneiſe la countricciu quan es coumo cal.

Bos couneiſe le cor murtrit
D'el trot qu'a fait le Sant - Eſprit
Dins un' armo qu'a dispauſado,
Aquos ſoun parfait cambiomen,
E' d'uno bido dereglado
Un biſible ramberſomen.

Mouyen per s'exita à la Countricciu.

Quand as fait mal, dit o penſat,
Counſidero qu'as ouffençat
Per toun inſoulento ſuperbo
Diu que d'un amour éternel
T'a fait, te noüiris, te counſerbo
Coumo la prunelo de l'el.

Autre mouyen

Diu qu'es noſtre ſouberen be,
Qu'a boulgut crea de noure
Toutos cauſos per toun ſerbici,
E' que per tu coumo per tous,
Fa de ſoun ſang un ſacrifici
Su l'Auta coumo ſu la Croux.

Autro counſideraciu.

Diu t'a rachetat de l'infer,
Oun laiſſo brulla lucifer,
T'a fait ſoun fil dins le Batemo
Soun eritié, ſoun fabourit,
E' d'uno caritat eſtremo
T'a'ſclairat de ſoun Sant - Eſprit.

Autro counſideraciu

Diu t'inſpiro, te fa l'amour,
Te porto la neit é le jour
Per proubidenç' infinido?
Aurios - tu tant de cruautat
Que de boule douſta la bido
A la maire que t'a laitat

Autro Reflexiu

Ah ! puleu pesco jou peri,
E' de milo suplicis mouri,
Que coumetre pus cap d'ouffenço !
Le mal serio sur jou medis,
L'Infer, le remord de counscienço,
E' la perto del Paradis.

Que cal fa per examina sa counscienço.

Per t'examina coumo cal,
Almens de tout pecat mourtal,
Counto las maubesos pensados,
ço qu'as fait dins ta baccaciu,
Les locs o las gens frecantados,
Las paraulos é l'intenciu.

Qualos soun las coundicius d'uno bouno coufessiu.

De la couffessiu fai estat,
Accoumpagnado de clartat,
Humblo, simplo, fidelo, puro,
Nou t'accuses qu'ambe doulou,
E' d'uno boulountat seguro
Perpauso de biuré milhou.

Las marquos d'uno bouno Coufessiu.

De la Coufessiu la bertut
Nou se recouneis que pel frut,
Les plours souben troumpon la bisto ;
Le bré frut de la Coufessiu
N'es pas dabe la mino tristo,
Mes la parfeto coumbersiu.

En que counsisto le boun prepaus.

Que le boun perpaus sio ta fort
Qu'on amye may souffri la mort,
Que coumetre pus cap d'ouffenço,
E' fa per l'amour del boun Diu
La pus austero penitenço,
Que tourna dins le recailhiu.

Necessitat d'abe le boun prepaus.

L'habitudo dins le pecat
Ten nostre cor mai estacat,
Irrito Diu qu'es tant aimable,
Souben abuglo la rasou,
E' met joux le poude del Diable
Nostro bouluntat en prisou.

La coundiciu necessario pel boun prepaus ques la fermetat.

Que la persouno doun le cor
De regret é tistesso mor
Aio la bouluntat ta forto
De jamai pus l'ouffença,
Que s'estimo mai estre morto,
Qu'y boule soulomen pença

Autro coundiciu qu'es de fugi las ouccasius.

L'Ome fa mal sas Coufessius
En restan dins las oucasius,
Que soun per el de precipicis,
El diu fugi les memos locs
Que l'an pourtat en tant de bicis,
Las dansos, cabarets é jocs.

Autro coundiciu qu'es de quita l'affeciu al pecat

L'ffecciu qu'on a pel pecat,
Doun mantum cor es entecat;
Es l'arsenic que l'empousouno,
E' qui nou quito l'affecciu,
Nou fa pas la coufessiu bouno,
E' s'attito la dannaciu.

Counsideraciu per s'excita al boun prepaus

Diu proumet que perdounara
Le que penitenco fara
Per ta grando, que sio l'ouffenço,

Mes noun pas de douna le tens,
Qu'es propre per sa penitenço
As endurcits o negligens.

Respounço as que retoumbon al pecat, souben à fauto d'un boun perpaus.

Enben l'oubstinat pecadou
De Diu se proumet le perdou,
Que b'es miracle se l'accordo,
Al qu'abuso de sa bountat,
E' mor sense misericordo
Qui l'atten à l'extremitat.

De la satisfacciu.

La satisfacciu que faren
Nous autres la mesuraren
Ambe la grandou de l'ouffenço:
Gran cal que sio le desplase,
E' ta grando la penitenço
Seloun le tens é le poude.

En que counsisto.

Per satisfa fidelomen
Tres causos principalomen
Al pecadou soun necessarios
Per randr' à cadun ço del siu,
Dejus, almoinos é pregarios,
Enbers nous, le prouchain, é Diu.

Mouyen de satisfa.

Que le superb' é le coubes
Fujon las aunous é les bes,
E' le Luxurieus les delicis,
O couleric o l'embejous,
Rendets al prouchain de serbicis
Tout cop qu'auran besoun de bous.

Autre mouyen.

Gourman, Tabernie, dissoulut,
S'es desirous de toun salut,
Mato le cos, fai abstinenço,

Pigres, tribaillats per abe
Le Paradis en recoumpenço,
Que Diu nou douno pas per re.

Autre mouyen.

Crei dounc, pecadou, per pla fa;
E' per diunomen satisfa
A tantos d'oufenços passados,
S'aquesto bido te desplai,
A las penitenços dounados
Ajusto-ny calqu'uno mai.

Autre mouyen.

On diu biure mourtificat:
E' Jesus-Christ crucificat
Predico tant la penitenço,
Que nou cal qu'entendre sa boux;
Quand serion-be dins l'innouçenço,
Per biure é mouri su la Croux.

Mouyen de satisfa al prouchen.

S'aben interessat en re
L'armo, le cos, l'aunou, le be,
Per counsel, o per negligenço,
Per fraudo, per coumandomen,
Per injurio, per medisenço,
Satisfascan-y prountomen.



Exourtaciu as endurcits.

BOuſous tantis que m'entendets,
Coubertiſſets-bous, qu'attendets,
Coubertiſſets-bous, que b'es ouro,
N'attendats pas juſqu'al treſpas,
La mort que ſabets qu'es traidouro,
Bendra que n'y penſares pas.

Aprep la mort dins un moumen
Seguira boſtre jutjomen,
Quand l'armo ſera ſeparado,
Diu ſap ambe quino rigou
De touto la bido paſſado
Bous caldra ly randre raſou.

Quitats del pecat l'affecciu,
E' touto mourtal' oucaſiu
Que met en dangé la counſcienço,
Hors d'aquo bous dibets ſabe,
Quel Jubile ni l'indulgenço
Nou bous proufitaran de re.





LE REPROCHI DE JESUS-CHRIST *al noubel Judas que bol mal al prouchen.* Noto 28.

TU me bos dounquos mal a jou que ſoun toun Paire,
Quand ne bos à ta ſor, toun cuignat o toun fraire;
A jou t'en prenes tu, que per te fabouri,
Per te ſourti d'infer me ſoun laiſſat mouri.

Tu nou creſes pas dounc quel ſio ma creaturo;
Quel ſio moun ſerbidou, quel porte ma figuro,
Que tapla coumo tu, qu'ey creat de nou re,
La ſoulo caritat a tirat de moun ſe.

Perque ly bos tu mal perque bos ſoun doumatje;
Se nou'l podes haï, ſans haï moun oubratje,
Tu qu'en ly boulen mal ne fas à tu medis,
E' quan perdre le bos, perdes le Paradis.

Es eſtat tu jamai à l'Eſcolo del Diable;
Que neit é jour perſiec le juſt' é le coupable;
Le Chreſtia, le Payen, le maiſſant é le bou,
De la faiſſou que pot exerça ſa furou.

Le gra quand las moulgut te douno de farino;
L'eſcourpion eſclafat ſerbis de medecino,
Le chibal qu'es batut, ben dous coum' un aignel,
La rudo é le duſſen te fourniſſen le mel.

Le pus cruel Lioun à la fi s'apribaſo.
Le frut le pus amar s'adoucis dins la braſo,

Le fer se ran mai pur é pu mol dins le foc
E' tu restos pu fred é pu dur que le roc.

L'aire l'aigo le foc mesclats ambe la terro,
Se trobon dins le roc sense se fa la guerro,
L'el, la bouquo, la ma, l'estoumac, é les pes,
Per se douna secours, prenen meme' interes.

L'instrumen del surgen, quand te piquo la beno,
Te sort de maubes sang, é te tiro de peno,
Atal fa l'enemic, quand semblo te blassa;
E' s'aimos toun salut, le dibes embrassa,

Jou Pretendi gari ta banitat estremo,
E' d'un pecat secret fa sourti la paustemo,
Per satisfa al pecat despei ta joubentut,
O fa beire l'abus de toun pauc de bertut.

Autromen que serbis que fascos boun bisatje,
Se dins le founs del cor es cruel é salbatje,
Se jutjos del prouchain mai de mal que de be
Que parauleges del, que nou l'estimes re.

Le Diable dins un cos nou casso pas le Diable;
E' tu del memo loc bos cassa toun semblable,
E' de fraire bengut soun enemic mourtal,
Nou'l podes pas souffri dedins le mem' oustal.

Doun be que mous efans gardon tant la coulero;
L'ours é le Leopard, le Loup é la Pantero,
Dins l'arco de Noë bibion en grando pax,
B'ets piri que brutals, se nou bous acourdats.

Que serbis d'aproucha de ma taulo sacrado;
Per biure de ma car, d'amour tout ensucrado,
S'en chuquan de moun lait nou t'adoucisses poun;

E' biben de l'aignel, tu demoros Lion.

Que t'aura proufitat de m'abe per noüiriço,
S'en demandan perdou tu gardos ta mailço,
S'abusos coumo fas d'un paure Coufessou,
Que nou sap pas del cor te dousta le fissou.

Apren cruel, apren que moun amour n'acordo
La gracio qu'al Chrestia que fa misericordo,
E' que jou trattare piri que les Jousius
Les que trattaran mal le pus petit des mius.

Un jour del paur' Abel paretra l'innoucenço;
E' soun sang countro tu prouteftara bengenço,
Tu qu'en ly boulen mal, as soun sang escampat;
En le boulen troumpa, seras prumie troumpat.

Tu seras enbers el sa mousquo fissadouro,
Qu'en plantan le fissou peris à la mem' ouro,
En ly boulen de mal, tu te fas mal de mal;
E' te tuos me-dis de toun propre puignal.

Cruel, tu periras de fam é de misero,
Cruel, tu sentiras l'esfors de ma coulero,
Jou l'estendre sur tu, tous parens, tous efans;
Que seran tous bourreus d'aban que nou sion grans.

A toun fraire Chrestia tu bos abe la bido,
E' per le soustení, jou sere ta partido:
Del mal que tu libos, jou tirare soun be,
E' tu ne mouriras dun cruel desplase.

Atal coumo tu fas, jou fare que la terro,
L'aire, l'aigo, le foc te declaren la guerro,
Que le mestie que fas l'oufficí, le prouces,
E' toutis tous affas t'abengon al rebes.

Que la grello, le beut, o qualquo creaturo;
Te cause cado joun qualquo mal' abenturo,
Que moun cos é moun sang sio toun bouci mourtal;
Se n'aymos de boun cor les que te bolen mal.



SUL MAUBES COUNSEL.

Qui soun les que dounon maubes. Counsel. Noto 28.

LEngo de Lucifer, instrumen execrable,
Fourrie de l'Antechrist, que coumo fa le Diable,
Counseilhos de jouga, jura, pana, menti,
O d'autris grans pecats que fan estrementi.

Boutofoc é luquet que troublos las Coumunos
Qu'à prouceses é bruts neit é jour impourtunos,
Enemic de la pax qu'enbenimos le cor
Des amics, des besis, del frair' é de la sor.

Tu que dounos counsel d'an' à l'endebinaire,
Tu que fas plaideja le fil countro le paire,
Le sogre, le cuignat, l'amic é le parent,
E' d'un maubes counsel abusos l'innourent.

Que counseilhos de breus, de charmes, é beuratjes,
E' de milo pecats soüilhos les maridatjes,
Que del cami del Cel destournos le debot,
E' de la castetat ly fas roumpre le bot.

Malur, é mai tu qu'incitos à la danço,
Que dounos des pecats uno fals'esperanço,
Que fas prene partit ambe les Igounaus,

E'

E' seuse coufessiu fas mouri les malaus.

A forço d'emplega menaços o caressos,
Tu fas quita souben les Sermous é las Messos:
Del que bol prega Diu, troublos la debouciu,
E' l'apelos bigot dins la counbersaciu.

Malur à tu, malur, counsciença libertino!
Que destournos las gens d'entendre la Douctrino;
E' que ly fas quita le milhoun Coufessou
Per un, qu'al loc de pa, ly dounara pousou.

Malur à tu, coubes! doun la lengo prusento,
Suborno le bailet, le fil o la sirbento,
Per derauba le gra de la granjo, o del sol,
O de l'estendedou la camis' o linsol.

Tu, qu'empachos de fa restitucius diugudos,
De fraudos, larrecins, o de causos perdudos,
Que counseilhos de fa qualque fals segromen,
Ou de falsifica legat o testomen.

Tu, qu'en dounan counsel dins la maisou de Bilo;
Per fabouri qualqu'un, fas tort à mai de milo?
Que dises que del lieit nau cops per derauba
Le be des Capelas la neit se cal leba.

Tu que fas le sabent, é l'ome d'escritori,
Que destournos las gens de dir' al mounitori
ço que qualqu'un a bist, o ço qu'a fait de mal,
Ou de dir' en juran la berrat coumo cal.

Tu, que trainos al joc, al bal, à la taberno?
De paures abusats que le plase gouberno,
Lour fa perdre le sen en beben é manjan,
E' mai le pus souben despendre mai que n'an.

Tu poussos l'ouffençat à retira bengenço,
Tu destos à mantun l'esprit de penitenço ?
Disen que soun pecat n'es que leugeretat,
E' que per satisfa n'as pas prou de santat.

Tu counseilhos le fard, le rouge, la ceruzo,
E' le se descubert que tant de mound' abuso,
La mousquo, l'assassin, preciousos, galans,
O prene per present de bagos o carquans.

Tu fas secretomen trattat de maridatje,
Qu'entreten les fripous dins le libertinatje,
Doun arribo souben que lour frequentaciu
Atiro cent pecats, é mai lour dannaciu.

La grandou d'aquel pecat.

TAnt de maissans counsels dounats à tous sembla-
bles,
Soun autant de Chrestias abandounats as Diables,
Autant d'assassinats, de bols, d'abortomens,
Murtres é trahisous, é d'empousounomens.

Tu d'el Per' Eternel desfiguros l'oubratje,
Del Sang de Jesû-Christ tu fas maubes usatje,
El se plaing qu'es enben oufert pes pecadous,
Qu'enben le Sant-Esprit a despartit sous dous.

La santo Gleizo plaing la perto de las armos,
E' que per las murtri, tu fournisses las armos,
Quand bei de Lucifer le rouyalm' establit,
E' le de Jesu-Christ pauc é pauc afeblit.

Quand bei que le Chrestia pren le partit del Diable
E' quito le partit d'un Diu qu'es tant aymable,
Elo nou pot soufri qu'ambe gran desplase
De perdre tant d'efans sourtidis de soun se.

Tous maubeſis counſels la meten al pilhatje,
E' Satan ourgueilhous ne retir' abantatje,
Quand tu ly fas gaigna ço que la Gleizo perd,
Que ç'aquo duro mai, ſera leu un deſert.

B'es mai, qu'à Jeſu - Chriſt tu fas perdre la bido;
Qu'al cor des bous Chreſtias es toutjour acoumplido
En les randen maiſſans, piri que le Jouſiu,
Tu fas renoubela la mort del Fil de Diu.

Satan n'es pas marrit que ly preſtes ajudo,
El qu'abio ſus Chreſtias l'eſperanço perdudo,
E' quand ſe bey de tu ſerbit coum'un Seignou;
El crey de remounta ſur soun ſietge d'aunou.

Se qualqu'un trepiſſio toun blat, o ta ſibado,
Taleu beyrion countr'el la guerro declarado,
Tu frouſtiſſes le Sang de Jeſus-Chriſt medis,
En perden un Chreſtia fait per le Paradis.

Autantis de Chreſtias qu'al pecat ſoullicitos
Soun autant de Chreſtias qu'en infer precipitos,
De touto coundiciu, de petits, é de grans,
E' de ſous enemics ne fas ſous courtiſans.

Autant que tous counſels ne pouſſon dins les bicis;
Autantis al demoun dounos de ſacrificis,
L'es Payens n'ouffriſſion que le bioou o l'aignel,
Tu d'armos à Satan creados per le Cel.

Puniciu é reparaciu d'aquel pecat.

COuſſi repararas le be, l'aunou, la bido,
E' l'armo del prouchen qu'as à Jeſus rabido,
Se tout ço que jamai un ome poüirio fa,
Nou bal pas bel cop tant que l'armo d'un Chreſtia.

Que diras en infer oun taut d'armos dannados
Maudiran tous counsels que las an abusados,
Oun per se rebenja de ço que lour as dit,
De toutos restaras coundannat é maudit.

Autantis de tirans, de bourreus o de diables,
Te dechiquetaran qu'auras fait de coupables,
E le ber del remors, qu'aqui jamai nou mor,
Duran l'eternitat rougaïgnara toun cor.

Fai leu, reformo dounc ta lengo dereglado,
Que per le benasi le boun Diu t'a dounado
En salban le prouchen, salbo-te tu medis,
E' tachats toutis dous de gaignal' Paradis,

Retratto ço qu'as dit, descargo ta counscienço,
Fasets-ne toutis dous prountomen penitenço,
Ambe proutestaciu pes autris, ni per el,
De nou t'azarda pus à douna tal counsel.

Le Mal cousseilhat. Noto 28.

TU, que b'as demanda counsel à tous semblables,
E' qu'en les counsultan les randes mai coupables,
Mantun sera dannat en te dounan counseil,
E' malurousomen tu te dannos amb' el.

Al loc d'un boun Surgen que garisco ta plago,
Tu cerquos un murtrie que t'enfounce la dago.
Elas! de toun salut b'as pla pauc de souci
De prene le bourreu al loc del medeci.

B'as pla perdut le sen, é mai qui te gouberno,
De pourta l'ourresie d'uno bieilho cisterno,
E' quita de toun Diu la salutario doux,
L'aigo n'es que pousou, se nou sort d'aquel poux.

Tout counsel qu'es dounat, é d'aqui nou se tiro,

Fa que del pecadou l'armo ne deben piro,
Aquos laba las mas dins un balat fangous,
O cuilhi de ſerpens abarrejo las flous.

Enemic del ſalut, trop amic de ta bido,
Tu prenes, malurous, un abugle per guido,
Un ſourt, un innouren, coumplaſent o coubes,
Qu'en flatan tous pecats te ſerbis de cabes.

Perque d'aquel traidou, malurous te counſeilhos,
Perque ta ſotomen durbiſſes las aureilhos,
A la falſo douçou de ſous encantomens,
En meſpreſan toun Diu, é ſous enſeignomens.

Tu meſpreſos de Diu la douctrino ſeguro,
Les counſels impourtans de la ſant' Eſcrituro,
Per prene de counſels que te porton al mal,
Le joc, le cabaret, la debauche, le bal.

Tu cerquos de Douctous à la noubelo modo,
Qu'enſeignen le ſecret d'uno bertut coumodo,
Que de fa ço que bos te laiſſen le poude,
E' te porten al Cel que nou t'en coſte re.

D'un Couſeſſou troumpat l'abuglo coumplaſenço
Nou t'eſcuſara pas, ni mai ſoun inoucenço,
S'un abugle ſeguis aquel que n'y bey pas,
Toutis doux toumbaran dins le memo faugas.

Le boëmi charlatan, l'affrountado ſourciero,
Nou te ſalbaran poun al jour de la coulero,
Un counſel d' Aboucat dounat tout de trabes,
Te dannara puleu ſe l'as cauſit eſpres.

Tu fas fals ſegromen, toun preſt n'es qu'un' uſuro,
Tu playdejos à tort, tu bibes dins l'ourduro,

Sapios que tu-medis, é les que tan pouſſat,
Toutis trabuquarets dins le memo fouſſat.

Perque creſes-tu tant le truchomen del Diable,
Perque de ſoun pecat te randes reſpounſable,
Que ſoulidariomen, é ſenſe cap de frut,
Engatgeats cos é bes, é mai boſtre ſalut.

Per un maubes counſel boſtros armos liados,
Senſe ſatisfacciu nou ſeran pas ſalbados,
Senſe ſatisfacciu des bes é de l'aunou,
Del l'armo é mai del cos de boſtre coumpaignou.

En prenen tal counſel, tu te filos la cordo,
Que te diu eſtrangla ſenſe miſericordo,
Per te danna puleu tu cerquos uno ma,
O que te git' al foc, o te belgo aſſouma.

Se tu bos de l'ifer ebita les ſuplicis,
Nou belgos que degus te palpe dins tous bicis,
Per couneiſſe le mal, é pratiqua le be,
Pren les Coumandomens, l'Ebangeli, la Fe.

Pren qualque Coufeſſou qu'ajo grando prudenço,
Que del mal é del be ſapio fa differenço,
Que belgo puromen toun ſalut, é le ſiu,
E' nou pretendo re que la glorio de Diu.

SUS ABITS A LA MODO DEL mounde que paſſo. Noto 28.

APart mounde maudit, é mai tas gloriouſos,
Le Cel n'es pas per bous, ni per las pareſſouſos;
Boſtro glorio de fum es puro banitat
Que perd per un moumen tout' un' eternitat.

Boſtre pel emprountat de qualqu'armo dannado,

L'eſtelo que ſul froun ten la lun' amagado,
La cauquilho, l'anel, é tan de pels friſats,
Soun de ſedous per bous, é pes mal abiſats.

Ambe tant de galans, é toun egiptieno,
Diu te tratto deja coum'uno coumedieno,
Le fard é l'aſſaſſin que deſplai à ſous els,
Soun per el coundannats à de focs eternels.

La mort n'a pas égard à las ritjos dantelos,
O ſouben per deſpiet cauſis de las pu belos,
La Damo, le bailet, le jougaire, l'argent,
Aban la fi del joc, à l'abenturo pren.

Le beré d'un ſerpent qu'es dins ta couſadouro,
Ta pla que del ſerpent ne porto la ſiguro,
D'aquel pouſou ſecret mantun armo ne mor,
E' de l'armo d'auttui paſſo dedins toun cor.

Tan d'aguilhos d'argen al cap de las moundinos,
Al cap de moun Saubur replanton las eſpinos,
Sies penches per un cap bel coumo le calel,
Cent cops de moun Saubur an derrigat le pel.

Perque de diamans toun aureilho garnido,
De perlos o galans te fermos-tu l'augido?
Mai umblo cal que ſio la Chreſtiano que diu
Recebre per aqui la paraulo de Diu.

Sounjo dex cops le jour que cal que tout periſco
Ta mouracho' é mai tu, toun bord à la mouriſco,
Toun ritge paſſeman, ta pilo de ribans,
Tout paſſo coumo un riu, les meſes é les ans.

Degaugno-te ſé bos, eſtudio ta pouſturo,
Le Laquay qu'es temoin de tant de beſiaduro,

Crido tant pes cantous que tout le mounde ſap,
Qu'as mai de banitats que n'as de pels al cap.

Le miral counſultat t'apren, ſe le bos creire,
Que toun pauc de beutat es freulo coum'un beire,
Ta raubo ſes coulet, ta nuditat de col;
T'abertis qu'à la mort tu n'auras qu'un linçol.

Le ſac deſſus toun cos accuſo ta counſcienço,
E' dits que periras ſe nou fas penitenço,
Les Penitens d'un ſac ſoun autromen cubers,
E' mai umbles que tu, que n'es qu'un ſac de bers.

Qualo Santo a pourtat raubo de papelino,
De Touſcano, ſati, tafatas à la Chino,
D'eſtof' à la Coulberto, é d'abits de broucar,
O moucadou de col que foureſſo ta clar.

Que diran dounc del Cel tant d'ammirablos filhos
Que n'an pas coumo tu deſpoüilhat las familhos,
Mai rebeſtit lour cos, plus pur que le Soulel,
D'un ſilici piquant, d'un gros ſac, é d'un bel.

Marcello, l'ornomen de las Damos Roumenos,
N'as pas pourtat l'abit de las filhos Payenos,
Toutjoun en ſe beſtin, Diu qu'ero le pu fort,
Dins ſoun cor la faſio ſoubeni de la mort.

Beſtos é juſto-cos d'eſtofo à la Coulberto?
Doun la ſuperbo ten ta carcaſſo cuberto,
Que te proufitaran à l'ouro del treſpas,
Se Diu en tal abit nou te recouneis pas.

Ta jupo que ſerbis garnido à l'Eſpaignolo,
Que d'un amuſomen à la joüeneſſo folo?
Ta guipuro d'argen, de broucatel ou d'or,

Que daura toun linçol, é que ſouilha toun cor?

De tantis de ribans la ricjo garnituro
Pot-elo guaranti toun bras de poüirituro
Ni fa des braſſelets liadis coumo ſoun,
Que nou ſion de fourçats eſtacats pel Demoun.

Mes de quin' inbenciu ta banitat s'abiſo
De fa beni de len dantelos de Beniſo,
Coumo s'ero beſoun d'aumenta ſoun treſor
Al deſpens del pauret qu'à ta porto ſe mor.

Cruelo banitat de las filhos moundenos,
Quan boſtris paſſamans o dantelos de Genos,
Bailhats as ourfelins la geino tant que ſoun,
En les priban del pa que lour fario beſoun.

Bous pourtats deſſul cap le be de bint familhos,
La rançou des fourçats, le dot de trento filhos,
Le cabal d'un Marchan, la rento d'un Bourges,
Le tribal del braſſie, la ſuſou d'un pages.

E' tu de toun bailet, as pagat la ſeudado,
As de toun gazailha la fraudo reparado?
Tu retenes lour ſang as plecs de tous habits,
Mentre que des galans tenes les els rabits.

Cargado de carquans, ta pincado, ta leſto,
Couſſi poüirios oufri pel martiri ta teſto,
Tu qu'as peno à ſoufri l'oumbro memo del mal,
Que t'empacho d'ana biſita l'Eſpital.

Tu creignes le ſeren, le fred é la poulſiero,
Doun toun habit trop loung engrano la carriero,
Tu pregos dins le lieit, tu dormes ſul coutou,
E' del foc en tout tens ocupos le cantou.

A peno le Chrestia te recouneis Chrestiano,
Ambe toun justo-cors d'estofo à la Touscano,
E' sur un petit cap dex canos de riban,
Qu'entourtilhon toun pel en formo de turban.

Le bentailh mirgailhat, que t'es tant en usatje,
Nou pot pas fa fugi tas mousquos del bisatje,
Ni l'enseigno del se cassa les assassins
Quan massacrat le cor de tant de fantassins.

B'as bel curbi toun se d'uno gazo ta claro,
Diu bey le founs del cor, au tapla que la caro,
E' couneis de certen qu'aquel ajustomen
De ta moundanitat n'es qu'un deguisomen.

Aquos un fin sourcie qu'empousouno é que charmo;
E' que dins le pecat fa toumba mantun' armo,
Un lurre dangerous es toun se descourdat,
Toun justo-cors te fa prene per un souldat.

Tu te carguos enben telos de tararaigno,
Ta banitat pareis; é ço que l'accoumpaigno;
Aquel crespe de dol fa soubçouna'l prouchen,
Que se toun cor n'es mort, nou n'es pas gaire len.

Aquel coulet boulant t'accuso qu'es leugero,
Qu'es autro dins l'oustal, que n'es à la carriero,
E' que toun col dubert qu'atiro tant les els,
Es un sedou subtil per atrapa d'ausels.

Les bigeous, é galans que soun à toun Rousari,
Soun de toun febl' esprit le destour ourdinari,
Pus que fas remarqua p'es que soun à l'entour,
Qu'al loc de pregua Diu, tu benes fa l'amour.

Filho, que faras doun se Diu nou te preserbo

Del mal, doun soun courrous menaço ta superbo,
Que faras, que diras à l'ouro de la mort,
Pusqu'à peno les Sants arribaran al port.

Las Santos an crengut le terrible passatje
De la mort que nous pren en tout tens, en tout atje,
E' nou respetto poun l'abit, la debouciü,
La forço, la beutat, ni mai la coundiciu.

Aquel abit besiat nou t'es pas necessari,
Leu te le cal quita per prenne le susari,
E' Diu sap, quand la mort t'aura meso pel sol,
Toun cos sera bestit del pus paure linçol.

N'auras pas cluquat l'el; Que su la terro nudo
Sens' autre coumplimen tu seras estendudo;
Tous courtisans rabits d'aquelo noubeutat,
Se faran toutis els per cerqua ta beutat.

Aprep tant de perfums, é poudro su la testo,
En poudro tournaras, aquos ço que nou'n resto,
E' tous e's ta charmans nou seran que dus traus,
Oun seran entutats les bers é les grapaus.

Toun cos que sent l'anis, le musc é la cibeto,
Sera mes miei poüirit dins uno toumbo streto,
Aprep abe biscut dedins la corrupciu,
Cent passes à lentour pourtara l'infec ciu.

Mentretan d'aban Diü seràs examinado,
Daço qu'as fait o dit, o qu'as dins la pensado
Alabets tas ledous paretran al Soulel,
Sense masquo ni fard, sense crespe ni bel.



SUS LE SCANDALO,

E' ſus las maubeſos oucaſius. Noto 28.

Escouto libertin, eſcouto libertino,
De Jeſus-Chriſt medis la paraulo dibino,
De creigne le pecat, é mai la tentaciu,
Que n'arribo que trop dins la frequentaciu,

A part les cabarets, les jocs las permenados,
Las beilhados de neit, les bals é ſerenados,
Oun le cor é les els, las aureilhos, las mas
Fan trabuca mantun que noun relebo pas.

Sanſoun per trop d'amour s'es randut miſerable,
Dabid per un regard s'es randut ta coupable
Qu'a calgut que paſſes en pregarios, en plours,
D'un ſilici cubert le reſto de ſous jours

Saloumoun abuglat al tens de ſa biellleſſo,
Pauc é pauc en ayman a perdut la ſageſſo,
E' dins las oucaſius à la fi de ſous ans,
Toumbec dins un malur que fa trambla les Sants.

Se Jeſus de ſoun Sang n'abio pagat la ſoumo
Pel peccat, dont Adam per un bouci de poumo
S'ero laiſſat pourta dedins la tentaciu,
El, é mai nous ſerion dedins la dannaciu.

Per abe biſt dança, Dina fourec rabido,
Et cauſec à mantun la perto de la bido;
Per abe regardat le ſoüilhe de Judit,
Ouloufernou fourec maſſacrat é maudit

Las filhos De Sioun qu'eron ta 'nas lebados,
Qu'aimabon à dança, qu'eron tant perfumados,
An agut le cos ple d'uno maubes' audou,
D'un silici cubert, é d'un orro ledou.

A la soulo oucasiu d'uno danço funesto,
Erodes de sant Jan a fait coupa la testo,
E' per un gran malur sant Peire reneguec
A la soul' oucasiu del que l'interrouguec.

Judas en acoustan la troupo malasido;
Des Jousius que boüilhon perdre le Diu de bido,
Dins aquel' oucasiu l'a traït é bendut,
E' delaissat de Diu, s'es à la fi pendut.

Qui bol se reboulta countro l'esperienço;
E' qui per soun salut a tant d'indiferenço,
Aprep tant de malurs, qui s'estimo ta sant,
Que dins las oucasius nou debengo maissant.

Quantis, petits é grans, qu'abion fait de miracles;
Qu'à l'estimo de touts passabon per douracles,
Soun toumpadis souben dins de fragilitats,
Oun la soul' oucasiu les a precipitats.

Quantis al cabaret dins le joc, o la danço
An perit per jamai sense cap d'esperanço,
E' souben les parents an fourjadis les fers
Que les tenen liats al fin founs des infers.

De regards, de baisas, de presens, de coulados
Tenen dins le pecat d'armos encadenados,
De la pensado nais le desir criminel,
E' le darnie plase nou ben que d'un cop d'el.

En soubrasan le foc, cal que le tisou fume,

Per trop s'en approucha, b'es forço qu'on s'arrume,
Dins la bouco del four qui porto l'eſtoupas
Miracle be ſerio, ſe nou brullabo pas.

Qui bouldrio d'un Lioun aſſaja la coulero,
E' reboundre ſa ma dins ſa bouco murtriero,
Qui de nous aus bouldro per un ladre plaſe
Pourta carbous de foc, o ſerpens dins le ſe.

Qui bouldro s'endroumi per prene ſoun delici
Sus l'effrouyable bord d'un orre precipici!
Qui per paſſa ſoun tens tarridario le gous,
Le tigre, le ſingla, ni le mouſti raujous!

Per garda ſa ſantat cadun ſe met en peno,
E' fugis d'un infet les baiſas é l'aleno,
Qui manjario de mel an touto ſa douçou,
Se ſabio que foures meſclat ambe pouſou!

Les Apoſtouls cauſits ambe tant de ſageſſo,
An dins las oucaſius temouignat lour febleſſo,
D'autris s'en ſoun anats en païs eſtrange
Per ſerqua lour ſalut en fugin le dange.

Quant de Sants per fugi l'oucaſiu prebeſido,
An paſſat al deſert le reſto de lour bido,
Les uns coumo Sant Rok an quitat lour ouſtal,
D'autres an mai aimat mouri dins l'Eſpital.

Tant de Santos de poou que nou n'aribes piri;
Per counſerba l'aunou ſoufriguen le martiri,
Quant de Sants ambuu cor pu ferme que le roc,
Nan crengut per fugi ni l'aigo, ni le foc.

En un autre païs Abraham s'eſcampilho,
Per ebita le brut de Loth, é ſa familho;

Jacob s'en es fugit Jacob quero ta dous,
Per fugi d'Esaü l'approchi dangerous.

Per l'ordre d'Abraham Ismaël pren la futo,
Per salba le caddet que lainat persecuto;
Job n'a pas reboundut coum'un paire fidel
Sas filhos é sous fils dins un memo toumbel.

Dabid qu'ambun cop d'el abio pordut la grcaio
De las fennos despey ebitabo la facio,
Triste, melancoulic coum' un auzel de neit,
Des plours fasio soun pa, de la terro soun leit

Maddalen' en son tens qu'ero ta courtisado,
S'en fugic al desert per n'estre caressado;
Zacheo, sant Matiu, per obteni perdou,
L'un é l'autre a quitat argen é countadou.

Un mestie dangerous, é les locs de delicis
Diben estr' ebitats coumo de precipicis,
E' qui se bol salba, cal que sio destacat
Del loc é del mestie que le port' al pecat.

Tu qu'à las oucasius es freule coum'un beire;
Enten del Fil de Diu le gran cop de trouneire;
Quand la ma, quand les els, o les pes fan peca;
Derrinquo-te les pes, é les els, é la ma.

Aquel qu'à soun prouchen causara de scandalo;
Plantara din soun cor uno dago mourtalo,
E' baldro mai per el dins un dange ta clar,
Que fouresso gitat dins le founs de la mar.

En ayman le dange le pus abille risquo,
Qu'en cerquan l'oucasiu dins le dange perisco;
Atal n'es des oustals oun rodos quand te play;

Seguido tout eſpres per un ſimple laquai.

Dins le founs de l'infer mantun' armo dannado,
Maudis per un jamai bouquet é ſerenado,
Coulacius é preſens, joc danço carouſel,
Qu'an deſtournats ſous pes de l'intrado del Cel.

De la terro souben, é de l'aiguo mai puro,
Quand ſoun abarrejats nou ne ſort que l'ourduro,
E' las pu belos flous nou ſe counſerbon pas,
Quand ſenſe diſcreciu paſſon per tant de mas.

Las poumos del graigne ſanceros é poulidos,
Se nou las ſeparats, ſe troubaran poüiridos,
Paires, que m'entendets, ſiots douncos abertits
De fa leu ſepara les grans é les petits.

Que fan à miejo neit las fineſtros ubertos.
Un paire qu'a d'efans, pot fa de grandos pertos.
Le lairou n'es pas len, ſe nou y abets le cor,
Per ta paure que ſiots, perdrets un gran treſor.

Le mal ben des beſis, é de boſtro familho,
Aujets-ou, frair' é ſor? é bous efan, é filho?
Nou bous approuchets trop ni de biels ni de joüens,
De coumpaires, d'amics, d'eſtranges, ni parens.

Se la Bierg' a tramblat à la biſto d'un Anjo,
E' n'a pouſcut augi qu'à regret de ſa loüanjo,
O filho, b'as pla tort ſe nou tramblos atal
Quan te ban biſita ſoulo dins un ouſtal.

Be ſoun mal entenduts les que t'an enſeignado,
Ambe le dit del gan pren' aigo ſeignado,
Aquo n'es pas le gan que ſe trobo tacat,
Mes le dit, o le cor qu'a penſat al pecat.

Eſcouto

Escouto libertin, escouto libertino,
De Jesu-Christ medis la paraulo dibino,
De creigne le peccat, é mai la tentaciu,
Que n'aribo que trop dins la frecantaciu.



ABREGEAT DE L'EXERCICI de la Fe, que dins las Missius pot serbi de coumençomen, é de counclusiu.

La Creaciu del mounde. Su la Noto 28.

DIu qu'es toutjour estat, per se fa nostre paire
A creat de nou re le Cel, la terro, l'aire,
Paire, Fil, Sant-Esprit, cadun entieromen
An tout creat per nous, ambun mot soulomen.

La creaciu de l'ome.

Nous tenen des parens nostre cos miserable,
Mes de larmos cadun es à Diu redebable;
Le cos del pair' Adam de terr' el faissounec;
E' pe'l rendre bibent un armo ly dounec.

Le Misteri de la Santo Trinitat.

Nou y a re qu'un soul Diu, un Diu en tres persounos,
Sajos egalomen, é poüissantos é bounos,
Le Pair' es Diu, le Fil é mai le Sant-Esprit,
E' toutos tres nou soun qu'un soul Diu infinit.

Aquos de tou Chrestia la cresenço coumuno;
Que toutos tres jamai nou rebenen à uno,
Mes que n'an toutos tres qu'uno Dibinitat
Un mem' entendement, é memo boulountat.

Le Misteri de l'Incarnaciu

Nous cresen fermomen, coumo la Gleiz' ourdouno
Que le Fil Jesu-Christ, la secoundo persouno,
De la Bierg' es nascut, es mort, resuscitat,

Y

E' del founs de l'infer le mounde a rachetat.

Jesus en tant que Diu, es ta biel que soun Pero ;
En tant qu'Ome é mai Fil, es pu jeüin que sa Mero,
Coumo Diu es per tout, coum' Ome soulomen
El nes que dins le Cel, é al sant Sacromen.

Le Misteri de l'Eucaristio.

Le cos de Jesu - Christ es dins l'Eucaristio
Le memo que fourec dins le se de Mario,
Le memo qu'a soufert, é que mouric per touts,
Soun cos ambe soun Sang qu'escampec su la Croux.

Present, é tout entié dins la mendre partido,
Ta pla que dins le Cel s'y trobo ple de bido,
Le Pair' el Sant - Esprit qu'inseparables soun
S'y trobon sense cos, perço que nou n'an poun.

Jesu - Christ es tabe dedins le sant Calici,
Soun cos ambe soun Sang oufert en Sacrifici,
Nou'n crejan pas al goust del bi, ni mai del pa,
Mes su la Fe d'un Diu que nou pot pas troumpa.

Las obros.

Despey le gran maiti jusqu'à la prep - soupado
Cad' obro que faras à Diu sio presentado,
Tas paraulos, regards, desirs, é pensomens,
E' gardo ric à ric sous sants Coumandomens.

Las deboucius.

Adoro le boun Diu que t'a dounat l'esclaire,
Inboquo Jesu - Christ, prego sa santo Maire,
Sant Jousep, les, Apostouls é Martirs,
Mes tacho d'imita lours penos é souspirs.

Les Sacromens.

Remercio le boun Diu que per le sant Batisme,
Per te fa mount' al Cel, te tirec de l'abisme,
A la Coufirmaciu dounec soun Sant - Esprit,
E' dins la Coumuniu de soun Sang t'a noüirit.

La bouno coufessiu guaris l'armo malauto,
L'Extrem'-Ounciu remet jusqu'à la mendre fauto
L'Ordre des Capelas counsaci' é benasis,
Le Maridaje sant poblo le Paradis.

Pecats.

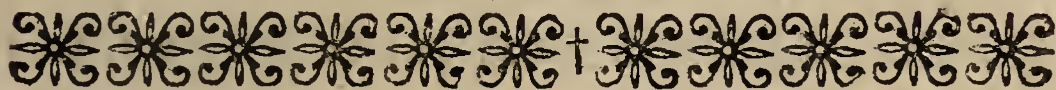
L'abarecio, l'ourgueil, l'enbejo, la luxuro,
Gourmandiso, courrous, paresso que tant duro,
Set pecats capitals faran del pecadou
Un tisou de l'infer, se nou n'oubten perdou.

Pecats particulhez, é las oucasius qu'y porton.

A part inimistats, breus, counjurs, arrouganço
Injustiços, renecs, jocs, cabaret é danço,
Pren de bounis cousels, douno ne des milhous,
Fugis de l'oucasiu le cami perilhous.

Remedis principals sus toutos las quatre fis de l'ome.

Ambe dispousiciu les Sacromens frequento,
Ajos dins toun esprit l'eternitat presento,
E' de jour é de neit penço' à las quatre fis,
La mort, le Jutjomen, Infer, é Paradis.



ORDRE DES TITRES que soun dins aqueste Libre.

Las Obros del parfet Chrestia, pag. 47.

La debouciu dins las Pregarios, pag. 81.

La Nouirituro del parfet Chreſtia, qu'es l'uſatje des Sacromens.

La bido del fals Chreſtia deſcuberto é coundannado.



ESCLARCISSOMEN des mots particuilhes d'aqueſte pays, en ſabou des Eſtranges.

A.

ABarrejo, *être parmi quelque choſe, mêler.*
A belis - eis - beſens, *ouvertement.*
Abeuri, *s'abreuve.*
Abaliſco, *fi, à part, mot de mepris & de deteſtation.*
Abeuradis, *abreuvés.*
Abrigo, *couvre, met à labri.*
Abeuſats, *privés, denués, ou être vœuf.*
Acatat, *abaiſſé, ou s'humilier.*
Acoulado, *accueilhi, ſalutation.*
Acoutra, *s'ajuſter, s'habiller ſuperbement.*
Adeſaro, *aſture même, bien-tôt.*
Agatjo, *regarde.*
Agras, *verjus.*
Agaſſo, *pie.*
Agradaran, *auront pour agreable.*
Ajuſtomen, *ornement.*
Ajudo, *ayde.*
Ajagudo, *accouchée.*
Aigo, *eau*, Aigat, *inondation.*
s'Aſalbre, *ſe prendre à quelque choſe.*
Alabets, *alors.*
Alegres, *ſains.*
Al rebes, *le contraire.*
Aluco, *allume, enflamme.*
Albo, *Aurore, le point du jour.*
Alandec, *ouvrit.*
Aleugerit, *ſoulagé, dechargé.*

Amagats, *cachés.*
Amistouso, *aymable, & qui ayme.*
s'Amourec, *se rendit amoureux.*
Aoüilhos, *brebis.*
Apasimats, *appaisés.*
Aploumbat, *acablé.*
Aproupia, *approcher.*
Aproufita, *prosperer, avoir bon succés.*
Arriga, *arracher.*
m'Arruqui, *je me ramasse comme les chenilles, je m'aneantis.*
Arcoula, *Arcanciel, ou Iris.*
Arrumat, *à demy brullé.*
Armineto, *instrument de Charpentier.*
Aro, *asture maintenant.*
Assietado, *assise, scituée.*
s'Assajec, *s'essayer, s'efforcer.*
Assouma, *atterrer, accabler.*
Asaigats, *arrosez.*
Ausel de massou, *oiseau, instrument, dans lequel on porte le mortier.*
Auch, *entend.*
Auquats, *oisons.*
Aujets-ou, aujets-oc, *écoutez donc.*
s'Agourrudo, *se retraissit & se ramasse comme la chenille.*
s'Amouda, *se remuer pour se mettre à son aise.*
Arnés., *instrument pour le labourage.*

B.

BEspo, *guespe.*
Bouludo, *roule par terre.*
Bims, *verges d'osier*
Badailho, *baaille, rend l'ame, expire.*
Badaillo, *ouvrir la bouche.*
Broutous, *boutons, bourgeons d'arbre.*
Bieilhou, *vieillesse, antiquité.*
Be, *bien, revenu.*
Beleu, *peut-être.*

Bres, *berceau.*
Boulugo, *bluete, étincele de feu.*
Boudouflo, *vessie remplie d'air.*
Bina, *travail de vignes.*
Brembi, *je me souvins.*
B ssarolos, *c'est l'alphabet qu'on enseigne aux enfans.*
Beuso, *veuve.*
Brumo, *bruyne, broüillard.*
Brassat monceau, *brassée, autant qu'on en peut embrasser.*
Benbengudo, *bien venuë.*
Bouilho, *vouloir.*
Brassié, *Artisan qui gagne sa vie à force de bras.*
Bouci, *morceau, bouchée.*
Birado, *détournée, ou excuse.*
Bufan, *souflant.*
Brespo, *veille.*
Besiaduro *mignardise, coqueterie, dorloterie.*
Bouta al lieit, *mettre au lit.*
Boutja, *boutiné murmuré, grondé.*
Breu, *brevet, billet porté sur soi par superstition sans aucune vertu.*
Bré *veritable.*
Barbodiu. *paroles superstitieuses, dont le sens est inconnu, impie & impertinent.*
Birat le blanc, *tourné.*
Braga *être bien ajusté dans le luxe, porter de beaux habits.*
Berenous, *veneneux ou dangereux.*
Bandits, *bandoüillés, voleurs, coupe jarrets, assassins ou bandits.*
Brespos, *les Vêpres de jours des fêtes.*
Brian, *ciron.*
Birat de ma, *tour de main dans un moment, ou d'abort.*
Bedel, *veau, veau de lait.*
Bosc, *bois. forest.*
Brigoul, *morceau.*

C.

COyt, *cuit.*
Cluco, *ferme, cache.*
Couci, *comment.*
Corfal, *s'évaneüit, le cœur lui defaut; tomber en pamoison.*
Cailho, *il falloit devoir.*
Coubes, *desireux du bien.*
Coubesenço, *avidité, desir.*
Cap, *aucun.*
Le Cap, *le chef, la tête.*
Coustesissets, *soignez, ayez soin.*
Coüats, *couvez comme la colombe ses petits.*
Capela, *Prêtre.*
Cambia, *changer.*
Charlatan, *fourbe, menteur.*
Caira, *tombera, choira.*
Cibado, *avoine.*
Cerneren, *nous passerons la farine.*
Campano, *cloche.*
Be de Campano, *bien d'Eglise.*
Couita, *hater.*
Cap des dits, *le bout, l'extremité des doigts.*
Cardinos, *chardonerets.*
Cabel, *tuyeau de bled.*
Crambo, *chambre.*
Carbe, *chanvre.*
Cal, *il faut.*
Cala, *se taire.*
Caitibie., *pauvreté, misere.*
Countrofa, *imiter, contrefaire.*
Chuqua, *succer, humecter.*
Carriero, *ruë, chemin.*
Croumpa, *acheter.*
Clot, *fosse, toumbeau.*
Carnassie, *cruel.*
Coumpanatge, *ce qu'on mange avec le pain; pour servir de ragoût, & inviter l'appetit.*

Cernailho, *especo de serpent, serpenteau.*
Cabes, *chevet, ou soutien.*
Cayrié, *bouchon de cuisine, linge dont on couvre la lessive.*
Coula, *collier.*
Cornon, *resonnent, font retentir.*
Coubidados, *invitées.*
Crassido, *dessechée, brullée, rotie.*
Cabiroula, *saute.*
Carrejaire, *celui qui porte quelque chose, porte-faix.*
Cassenats, *petits chenes.*
Cambados, *sauts.*
Chay, *cave à metre le vin.*
Carestio, *cherté.*
Crabit, *chevreau*
Carrou, *mauvais grain, purges, &c.*
Coulseno, *coüete de lit.*
Cuignat, *Gendre.*

D.

Doux, *source.*
Escarado, *defigurée.*
De mentre, *cependant.*
Dailho, *faux.*
Dusquio, *jusques.*
Dam, *dommage.*
Dijaux, *Jeudy.*
Dejoux, *dessous.*
Despey, *depuis.*
Despicit, *depit.*
Destriga, *détourner du travail, interrompre l'ouvrage.*
Dourno, *cruche.*
Dailhaire, *qui coupe le bled, ou le foin.*
A la derarbado, *par surprise, secretement, en cachete.*
Deyme, *dîme.*
Demest, *parmi.*
Despouderats, *paralitiques, perclus.*

Destalenta, *assouvir, desalterer, rassasier*,
Me Doli, *je me trouve incommodé.*
Desfa un criminel, *supplicier, faire mourir.*
Destraigna, *separer.*
Descapita, *trancher la tête.*
Destourrado, *degelée, fonduë.*
De greu, *peine, soucy.*
Debala, *descendre.*
Degaugna, *contrefaire.*
Dejeu, *jeûne, privation de quelque chose.*
Dibendrés, *Vendredy.*
Dissadde, *Samedy.*
Desentourtilha, *débroüiller, démeler.*
Dechiquetaran, *mettre en pieces, dechiqueter.*
Degus, *personne.*
Dilus, *Lundy.*
Decela, *decouvrir.*
Doulent, *malade, affligé, gâté, corrompu.*
Dedisi, *je me retracte.*
Demesi, *diminua.*
Desoundra, *desigurer.*
Degut, *ce qui est justement deu.*
Derrigua, derrinquo, *arracher.*
Dussen, *absinthe.*

E.

EL-medis, *lui-même.*
Enguilha, *passer le fil dans l'éguille.*
Engrana, *balier.*
Estalbia, *épargner.*
Enferounit, *enragé, furieux.*
Esquino, *épaule.*
Estroupado, *enveloppée.*
Escalfurats, *échauffés.*
Entacats, *soüillés.*
Embelinomen, *ensorcelement, fourbe, tromperie, abus.*
Escumenjat, *excommunié.*

Eſcura, *netoyer, laver, decraßer.*
Eyme, *à bel aymé, également, ſans diſtinction, ſans Choix.*
Eſcupi, *cracher.*
Embarren, *enfermons.*
Eſquilo, *petite cloche.*
Qu'Eſquiben, *evitons.*
Eſcarni, *contrefaire, imiter.*
S'Eſplandis, *s'épanoüit.*
Eſcouſento, *qui brûle vivement.*
Eſcai, *racourci, reſte, échantillon, raillerie, ſubriquet.*
Enbejo, *envie.*
Eſcalfura, *échaufer.*
s'Emprigoundis, *s'aprofondit, s'abaiſſe, s'humilie.*
Eſta pla, *ſied bien.*
s'Enbaïs, *le cœur lui deffaut, il tombe en pamoiſon.*
s'Eſplandis, *reluit.*
Eſcanti, *éteindre.*
Eſtatjan, *habitant, locataire.*
s'Eſcampilho, *ſe repend.*
A l'Erto, *l'œil ouvert.*
Eſcapita, *couper la tête.*
Eſtillado, *paſſée par l'alambic, exprimée.*
Enganat, *trompé.*
Enclabaduro, *encloüeure.*
Engraignero, *balay.*
Encountro, *prieres de bonne ou mauvaiſe aventure, fortune.*
Eſtendedou, *étendoir.*
Eſtourri, *épuiſer.*
Eſclafat, *écraſer.*
Enbaia le pouſou, *avaler, &c.*
Eſquerre, *main gauche.*
Eſquiſſo, *déchire.*
Eſpelis, *eclos.*
Enbriaigat, *enyvré.*

Eſpio,

Eſpio, *regarde.*
Endeutat, *endetté.*
Eſcrouquat, *extorqué, obtenu par fineſſe.*
Entementats, *entamez, coupez, degrâdez.*
Encareſti, *faire encherir.*
Eſpauri, *épouventer.*
Englaſi, *épouventé.*
Eſtourri, *vuider, deſſecher.*

F.

FArlabica, *frelâter, mélanger, ſophiſtiquer.*
Fe, *Foy, Religion.*
Fiſſou, *aiguillon.*
Fouregui, *je fus.*
Flambara, *ſera allumé, éclairé.*
Flaccido, *fletrie.*
Feneja, *ramaſſer le foin.* Fe, *foin.*
Fadeja, *paſſer le tems en divertiſſemens.*
Fourro-bourro, *avec indifference, pêle-mêle.*
Foutjaire, *fouſſoyeur.*
Flaquiero, *foibleſſe.*
Flaquetat, *lâcheté, foibleſſe, impuiſſance.*
Flagel, *fleau.*
Failho, *bluete de feu, flamme.*
Fi de la taberno, *à part, loin de moi le cabaret*
Forobyats, *ſortis du nid, ou tirez du nid.*
Forobandits, *banis, exclus, jettez dehors.*
Ferit, *feru, bleſſé.*
Fuſtié, *Charpentier.*
Fennos, *femmes.*
Fougairou, *bucher allumé.*
Ferrat, *ſceau, inſtrument pour puiſer de l'eau, &c.*
Freule, *freſle, fragile, chetif.*
Flaus, *fluſtes.*
Frouſti, *foulé aux pieds.*
Flaqua, *flechir ſous le poids.*
Fargaires, *qui travaillent aux forges.*

Fraituro, *disete, necessité.*
Fourrupa, *succer, avaler à longs traits quelque liqueur.*

G.

Gausa, *oser.*
Gauh, *joye.*
Gaissouno, *germe, fleurit.*
Gilardo, *soüillée, sale.*
Gazoüilla, *degoyser.*
Gautos, *joües.* Gay, *pape gay, oiseau, ou content.*
Guingassous, *crochets, cloux.*
Godo, *paresseux, tiede.*
Gousses, *chiens.*
Graupigna, *égratigner.*
Goujat, *garçon.*
Guimba, *regimber, sauter, danser.*
Gazailho, *societé, espece de bestial.*
Gouspilha, *derober secretement, griveler.*
Gipou, *pourpoint.*
Gaspe, *grappe.*
Gresilha, *griller, échaufer, faire cuire sur le gril.*
Guereyt, *champ semé, Gueret.*

I.

Inquants, *encheres.*
Jouquie, *voliere, nid de poules.*
Jousius, *Juifs.*
Joux, *sous, dessous.*

L.

Laura, *labourer, fendre, ouvrir la terre avec un instrument de fer, &c.*
Lauragues, *c'est un pays, dont la terre labourable porte beaucoup, près de Toulouse.*
Lausado, *loüée, benie.*
Lauserts, *lesards.*
Lagaigno, *chassie.*
Languisou, *langueur.*
Leu, *tôt, vite.*

Leuge, *leger.*
Leba-leguo, *se reposer, respir des vignerons qu'ils prenent pour se delasser, ou le tems de leur refection.*
Li, *du linet.*
Liris, *lis.*
à Lerto, *quand on a les yeux portez de ça & de là.*
Leigno, *bois.*
Lesenos, *alesnes de Cordonier.*
Luseto, *la luete.*

M.

MAi parado, *plus ornée.*
Mai o mens, *plus ou moins.*
Mainatge, *enfant.*
Mantun, *plusieurs.*
Mantun cop, *souvent,*
Malautis, *infirme, sujet à de maladies.*
Malebat, *emprunté.*
Malasitos, *maledictions.*
Mangouigné, *vendeur de vivres, huile, harangs, &c.*
Mentre, *pendant que, tandis.*
Medis, *même.*
Mi-medis, *moi-même.*
Mesclas, *mélez.*
Migeromen, *à l'égal, de concert.*
Mirgailhado, *émaillée de diverses couleurs, diversifiéc, drapée.*
Mitouna, *s'entretenir, se dorloter.*
Mitan, *milieu.*
se Miro, *se regarde fierement, comme dans un miroir.*
Miegis morts, *demi morts, languisants, moribonds.*
Moussegua, *mordre.*
Moustelo, *belete.*
Mousqueja, *chatier,*
Mousquailhous, *moucherons.*
Mouilhé, *femme, epouse.*
Moussole, *farine la plus pure, ou le meilleur bled & le plus delicat.*

Mosses, *mourceaux*, *dentées*, *coups de dents.*
Mentretan, *cependant.*

N.

NEu, *neige.*
Niboul, *nuë.*
Noubial, *nuptial.*
Nobio, *fiancée.*
Nouguié, *noyer.*
Nousel, *nœud.*
Noüirigat, *enfant qu'on nourrit à la mamelle. Ailleurs on le prend pour un couchon.*
Nox, *nuit, perte, dommage.*

O.

ORb, *aveugle.*
Ordi, *orge.*
Ort, *jardin.*
Orre, *sale.*
Ourresie, *ordure.*
Ourrejats, *sales, tachez, souillez.*
Ostio, *Hostie, le saint Sacrement.*
Ouey, *aujourd'huy.*
Oustal, *maison.*
Ount, *o*, ount, *ou question.*

P.

PAges, *Paysan.*
Pana, *derober.*
Pauraulages, *parler trop, ou medire.*
Paresquec, *parut.*
Partiscan, *partageons.*
Padenat, *frit, mis à la poële.*
Passeignat, *pain beni.*
Pastres, *Pasteurs.*
Pastis, *au sujet des vignes, quand on laisse un peu de terre à bêcher, pour avoir plutôt expedié.*
Patos, *grifes.*
Pesegados, *traces, pas, vestiges.*

Penjo, *pend.*
Periclado, *orage, tempête.*
Pelegri, *Pelerin.*
Perel, *certain mal qui vient aux mamelles.*
Pesquié, *vivier, estang.*
Pepido, *mal des poules, qui les empêche de boire.*
Peilhot, *amas d'argent serré, gardé de reserve.*
Pelejat. *injurié, maltraité de paroles, repris avec rudesse.*
Per, *pour.*
Poux, *puis d'eau.*
Poupos, *mamelles.*
Piqueto, *faucille, serpe.*
Pla, *bien ou oui.*
Playdejans, *Plaideurs.*
Plans, *pleintes.*
Platou, *emplatre.*
Plaure, *pleuvoir.*
Proubatjo, *provin.*
Prebengut, *prisonnier, prevenu pour quelque crime, accusé.*
Pelats les gras, *pris foin, raisins, bled.*
Prigoun, *profond.*
Pudiran, sentiran, *exhaleront mauvaise odeur.*
Puignats de jours, *peu de jours.*
Puleu, *plutôt.*
Pristi, *petrir.*
Pus ou pu, *plus ou puis.*

R.

RAilh, *babil.*
Ranguil, *se raille de la mort, l'agonie.*
Rasic, *racine.*
Rajo, *coule.*
Ramelet, *bouquet.*
Rameja, *travail des vignerons.*
Ramado, *jonchée de fleurs, rameaux, herbes ou &c.*

Rajol, *épanchement, effuſion, abondance.*
Recata, *racheter, recouvrer, garentir, mettre en aßurance.*
Regaigno, *grince.*
Re, un bel nou re, *un beau néant, un vaut rien.*
Rebiſcoulan, *reſſuſcitons, reprenons nouvelle vie.*
Reboundre, *enſevelir, enterrer.*
Repais, *nourris, recrée.*
Regito, *rejaillit.*
Reſſeguos, *ſcies à partager de pieces de bois, poutres, ais.*
Remudos, *remues.*
Reyneto, *eſpece de grenouille.*
Recata le lairou, *recevoir, retirer, prêter la main au larron.*
Rechailhiu, *rechute criminelle.*
Renous, *fantaſque, rude, chagrin, ſevere.*
Renabié, *uſurier.*
Regaigna, *montrer les dents prêtes à mordre.*
Reſolbre, *fondre, reſoudre.*
Rebregados, *effacées, ſalies.*
Remontats, *enrichis.*
Retals, *reſtes, pieces qui reſtent au Tailleur de l'ouvrage achevé.*
Rebens, *reſtes du bled purgé, criblé.*
Rialgat, *poiſon.*
Ric à ric, *fort exactement.*
Recolto, *cueillete.*
Roundo, *le tour, environner, &c.*
Rougaigno, *ronge.*
Rouſſi, *cheval.*
Rouſeguo, *ronge.*
Ruſquado, *leſſive.*
Ruilh, *rouille, rouilleure.*
Rumina, *rouler quelque choſe dans ſa tête.*

S.

SAdoul, *ſou, raßaſié.*
Sagellat, *ſcélé*, ſagel, *ſceau.*
Sannous, *ſanglant.*
Sarrat, *taquin, chiche, avare.*
Sedous, *pieges, filets, lacets à prendre oyſeaux.*
Segoun, *ſelon.*
Set, *ſoif.*
Sens, *ſans.*
Sancer, *entier, qui n'eſt gaté ni corrumpu.*
Sedas, *tamis.*
Segado, *le tems de couper les bleds.*
Seudado, *le ſalaire d'un ſerviteur.*
Sibado, *avoine.*
Si-midis, *ſoi même.*
Suſpeſo, *leve de terre, balance, en eſſaye le poids.*
Subrepes, *poids exceſſif, accroiſſement, comble.*
Surgen, *Chirurgien.*

T.

TAilh, à bel tailh, *indiferemment ſans diſtinction ni choix.*
Tabe, *auſſi*
Taſta, *goûter.*
Taulo, *table.*
Tarrida, *irriter, exciter quelqu'un.*
Tampa, *fermer, meurer, barrer.*
Tanqua, *fermer.*
Targua, *ſe pavonner, faire le brave, le galand, le rodomond.*
Teſt de terro, *vaſe de terre, pot d'argille.*
Tempouros, *les Quatre-Tems.*
Teulado, *toit.*
Teſſous, *cochons.*
Tibo, *tienne ou à toi.*
Tor, *glace.*
Tourrat, *gelé de froid.*

Tout aquo's tout'u, *n'importe, cela est indifferend, tout cela est la même chose.*
Tourna à la foun, *aller derechef à la fontaine.*
Tourno, *revient.*
Touqua, *toucher.*
Toustouno, *popée ou poupée.*
Traidou, *traite, assassin.*
Tressol, *bled pur, & du meilleur.*
Trabuquarets, *trebucherez, tomberez.*
Toc, *le son de la cloche.*
Tros, *piecé, mourceau, lambeau.*
Trum, *nebuleux, sombre.*
Trancido, *fort affligée, transpercée de douleur.*
Trigo, *tarde.*
Trigosson, *trainer avec peine.*
Trufi, *je me mocque.*
Truquo, *frappe.*
Troussa l'éfan, *lier, émailloter.*
Trepit, *foulé.*
Trinqua, *rompre, casser.*
Trauqua, *percer.*
Trauqua le deju, *interrompre le jeûne.*
Trumado, *tems disposé à la tempête.*
Tu medis, *toi-même.*

V.

Uflo, *enfle.*
Utils, *instrumens à travailler, outils.*

FIN.

